

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Freitag

11. September 1998

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 116e année

Vendredi

11 septembre 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

07.09.1998 (19681)
Zürich Allied AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5856). Statutenänderung: 6. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 485'000'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 485'000'000.-. Aktien neu: 48'500'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.09.1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.09.1998 48'063'500 Namenaktien zu CHF 10.- der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, wofür 48'063'500 Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 06.09.1998 von der Zürich Financial Services, in Zürich, 9'118'575 neu auszugebende Namenaktien von je CHF 10.- zu erwerben (dies entspricht zusammen mit den von der Gesellschaft dazumal gehaltenen 1'425 Aktien 57% vom künftigen Aktienkapital der Zürich Financial Services in Höhe von CHF 1'600'000'000.-). Der Kaufpreis wird durch Übereignung von 436'500 eigenen Aktien sowie 48'059'500 Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.- der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, getilgt. Mitteilungen neu: Soweit das Gesetz nicht zwingend eine persönliche Mitteilung verlangt, erfolgen sämtliche gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen und sonstigen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre gültig durch Publikation im SHAB: Schriftliche Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch zuletzt eingetragene Adresse des Aktionärs bzw. Zustellungsbevollmächtigten.

07.09.1998 (19682)
Zürich Financial Services, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5856). Statutenänderung: 7. 09. 1998. Zweck neu: Zweck als Holdinggesellschaft die von Allied Zurich p.l.c. und Zurich Allied AG bisher direkt oder indirekt kontrollierten und in die Gesellschaft eingebrachten Geschäfte im Bereich der Finanzdienstleistungen zusammenzuführen und weiterzuentwickeln, insbesondere auf dem Gebiete der Nichtlebens- und Lebensversicherung, Rückversicherung und Vermögensverwaltung; kann sich an Unternehmen jeder Art beteiligen, diese finanzieren oder solche gründen oder erwerben. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000'000.-. Aktien neu: 16'000'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 2500 Namenaktien zu CHF 10.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.09.1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.09.1998 999'800 Aktien (ordinary shares) zu GBP 0.01 der Allied Zurich Holdings Ltd., in Jersey (GB) und 500 Aktien (class A common stock) zu USD 1.- der Farmers Group, Inc. in Los Angeles (California/USA), wofür 6'878'925 Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben werden und eine Schuld von CHF 107'500.- übernommen wird. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.09.1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.09.1998 48'059'500 Namenaktien zu CHF 10.- der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich und 436'500 Namenaktien zu CHF 10.- der Zürich Allied AG, in Zürich, wofür 9'118'575 Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben werden und eine Schuld von CHF 142'500.- übernommen wird. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cheng, Laurence Wing-Yiu, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glückstern, Steven M., Bürger der USA, in Dobs Ferry (New York/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sanky, Vernon Louis, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schulmeyer, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ackman, Roger, australischer Staatsangehöriger, in Fricenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegetschweiler, Peter, von Ottenbach, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnson, Richard, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Dübendorf und Gondwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamer, Hans Rudolf, von Horgen und Arth, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler-Adank, Dr. Barbara, von Davos und Schiers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klauer, Irene, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kradolfer, Dr. Erwin, von Bussnang, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Matthias, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lohmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Niklaus, von Frauenfeld, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Passardi, Dr. Adriano, von Zürich und Torricella-Tavre, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäffli, Dr. Rolf, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Dr. Hans-Ulrich, von Hirsau und Adliswil, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Schwartz, Urs, von Giffers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuck Schubiger, Marianne, von Büren an der Aare und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ventura, Elizabeth, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Dr. Daniel, von Beinwil (Freiamt), in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wauthier, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber Twerenhold, Barbara, von Emmen, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (19683)
DESTINATA Beratungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft, in Fällanden, Dübendorfstrasse 2, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 1998. Zweck: Vermögensberatung, Erwerb und Verwaltung von Immobilien mit Ausnahme des gewerblichen Immobilienhandels sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen durch Abschluss von Unternehmensverträgen, insbesondere Gewinnabführungs- und Beherrschungsverträge; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Kammernann, Thomas, von Boningen und Romoos, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

07.09.1998 (19684)
ABB Enerchte AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaad, Ernst, von Oberhallau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küssow, Dr. Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (19685)
Alltop Limited, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3139). Statutenänderung: 1. 09. 1998. Domizil neu: c/o Dr. Peter Schwarz, Uraniastrasse 12, 8001 Zürich. Postadresse neu: Postfach, 8021 Zürich 1. Zweck neu: Internationaler Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung und Finanzierung solcher Geschäfte, einschliesslich Treuhandschäfte im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Elisabeth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Peter, von Zürich, in Bussnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amrein, Dr. Max, von Meggen, in Winkel, Revisionsstelle.

07.09.1998 (19686)
Calorifer AG, in Elgg, Fabrikation wärmetechnischer Apparate, Ausführung von Eisen- und Blechkonstruktionen sowie Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6000). Statutenänderung: 17. 08. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1'220'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'220'000.-. Aktien neu: 1'220 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

07.09.1998 (19687)
Computer + Softwarelösungen Comline AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8553). Statutenänderung: 31. 08. 1998. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

07.09.1998 (19688)
Dietiker Staff Holding AG, in Regensdorf, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1994, S. 2312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rodel, Hans, von Fahrwangen, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Enderle-Hösti, Helene, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tobler, Andreas, von Zollikon, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietiker EDV AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Jakob, von Affeltrangen und Amikon-Bissegg, in Thundorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiederheim, Gert, von Zürich, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contact-Treuhandschäfte AG, in Zürich, Revisionsstelle.

07.09.1998 (19689)
Dubacher AG, in Pfäffikon, Führung von Café-Konditoreien und Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stengel, Esther, von Rütli ZH, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

07.09.1998 (19690)
Ego AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1163). Statutenänderung: 3. 09. 1998. Zweck neu: Führung eines Elektroinstallationsbetriebes für Starkstromanlagen, Schwachstrom sowie Telefonanlagen; kann diese Anlagen planen und ausführen; kann alle dazugehörigen Apparate, Geräte, Maschinen und Artikel kaufen und verkaufen sowie sämtliche Arbeiten ausführen, die dem Erreichen

des Gesellschaftszweckes direkt oder indirekt förderlich sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MCS Beratungen AG, in Zollikon, Revisionsstelle [bisher: MCS Beratungen AG, in Kilchberg ZH].

07.09.1998 (19691)
Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6088). Statutenänderung: 27. 08. 1998. Firma neu: Migros Export Aktiengesellschaft. Uebersetzungen der Firma neu: (Migros Export Société Anonyme) (Migros Export Società Anonima) (Migros Export Company Ltd). Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln sowie Waschmitteln und Kosmetika aller Art, insbesondere unter Handelseigenmarken und Markenprodukten, vorwiegend für den Export bestimmt; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern.

07.09.1998 (19692)
GfK, Gesellschaft für Kommunikation AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7808). Statutenänderung: 28. 08. 1998. Zweck neu: Erstellen von Kommunikationsmodellen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 51'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6299 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6311 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Genève.

6312 Konkurse und Nachlassverfahren, Schuldbettreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6329 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

6329 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

Trasferimento della sede sociale e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

6331 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
453818-453845

6333 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6334 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen, vergebene Aufträge und Teilnehmerauswahl.

Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres, ordres attribués et choix des participants.

Öffentliches Beschaffungswesen.

Marchés publics.

Kurzarbeit: Juli 1998.

Chômage partiel: Juillet 1998.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 07.09.1998 (19693)
Kleinhard Immobilien- und Verwaltungs AG, in Regensdorf, Er-
stellung und Verwaltung eines Geschäftshauses im Kleinhard in Re-
gensdorf und Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unter-
nehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S.
9219). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:
Griesser, Rudolf, von Zürich, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunter-
schrift; Griesser, Ingeborg, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzel-
unterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Griesser,
Rolf, von Zürich, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Einzelunterschrift
[bisher: in Bas-Vully, Geschäftsführer].
- 07.09.1998 (19694)
Kuhn & Sauter AG, in Winterthur, Betrieb von Gastwirtschaften,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5756). Statuten-
änderung: 1. 09. 1998. Firma neu: P.P. Unterhaltungs AG. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Sauter, Yves, von Winterthur, in Sirmach,
Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 07.09.1998 (19695)
Off Design AG für Büro- und Raumgestaltung, in Adliswil, Büro-
und Raumgestaltung, insbesondere Planung, Innenarchitektur, Spezial-
anfertigungen, Altbauanierungen und Ladenbau, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7284). Ausgeschiedene Personen und
erschlossene Unterschriften: Zogg, Hans-Peter, von Buchs SG und Sevelen,
in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.09.1998 (19696)
Offset Griesser AG, in Regensdorf, Herstellung von Drucker-
zeugnissen aller Art, insbesondere im Offsetdruckverfahren, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9219). Ausgeschiedene
Personen und erschlossene Unterschriften: Griesser, Rudolf, von Zürich,
in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Griesser, Ingeborg,
von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-
gene Personen neu oder mutierend: Griesser, Rolf, von Zürich, in Vil-
lars-sur-Glâne, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bas-Vully,
Geschäftsführer].
- 07.09.1998 (19697)
Pro Boden AG, bisher in Bubikon, Vertrieb von Bodenbelägen in
Kunststoff und Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154
vom 12. 08. 1996, S. 4792). Statutenänderung: 13. 08. 1998. Firma neu:
Proboden AG. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Brunnenstrasse 1, 8610
Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Christen, Dipl.
Steuerexperte, in Volketswil, Revisionsstelle [bisher: in Kleinandelfin-
gen]; Schlauri, Marcel, von Oberdürren, in Jona, mit Kollektivprokura zu
zweien.
- 07.09.1998 (19698)
Rietec AG in Liquidation, in Illnau-Effretikon, Unter-
nehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S.
5108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder, Werner,
deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident und Liquidator,
mit Einzelunterschrift [bisher: in Birnbaum (A)].
- 07.09.1998 (19699)
Ruckstuhl & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Unternehmens-
beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5364).
Domizil neu: Obere Zäune 24, 8001 Zürich.
- 07.09.1998 (19700)
Satronic AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom
27. 02. 1998, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unter-
schriften: Ruffieux, Roger, von Bülach und Crésuz, in Stadel, mit Kolle-
ktivprokura zu zweien.
- 07.09.1998 (19701)
Suter Form - o - Tronic AG, in Urdorf, Herstellung und Vertrieb von
Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02.
1998, S. 770). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:
Jappert, Marcel, von Gansingen, in Unterengstringen, mit Kollektivpro-
kura zu zweien.
- 07.09.1998 (19702)
Ventura Design on Time AG, in Wangen-Brüttisellen, Fabrikation
von und Handel mit Uhren und Designprodukten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2845). Statutenänderung: 27. 08.
1998. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Li-
berierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 50'000 Inhaber-
aktien zu CHF 10.- [bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].
- 07.09.1998 (19703)
Versicherungs-Forum AG, in Schlieren, Besorgung aller Dienst-
leistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer unabhängigen Versiche-
rungsberatungs-Unternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2003). Statutenänderung: 21. 08. 1998. Domi-
zil neu: Steinwiesstrasse 1, 8952 Schlieren. Aktien neu: 100 Namen-
aktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF
1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Perso-
nen neu oder mutierend: Kälin, Beat, von Einsiedeln, in Zürich, Mit-
glied, mit Einzelunterschrift.
- 07.09.1998 (19704)
Vimos AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Touristik, Ak-
tiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 251). Statutenänder-
ung: 4. 09. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.
- 07.09.1998 (19705)
Brainstorm AG, bisher in Frauenfeld, Schulung in und Vermittlung
von Netzwerk- und EDV-Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24
vom 03. 02. 1994, S. 678). Gründungsstatuten: 06.05.1991.
Statutenänderung: 30. 03. 1998, 19. 08. 1998. Sitz neu: Schlieren.
Domizil neu: Bernstrasse 15, 8952 Schlieren. Zweck: Schulung in und
Vermittlung von Netzwerk- und EDV-Technologien; kann sich an Un-
ternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben,
überbauen, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Li-
berierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu
CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilun-
gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im
Aktienbuch eingetragene Adresse jedes Aktionärs. Vinkulierung: Die
Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-
schränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeliger, Urs,
von Pratteln, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift
[wie bisher]; Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen,
Revisionsstelle [wie bisher].
- 07.09.1998 (19706)
Agara AG, in Zürich, Verwaltung, Vermietung und Miete von Lie-
genschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S.
2843). Firma neu: Agara AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Be-
schluss der Generalversammlung vom 19. 08. 1998 aufgelöst. Eingetra-
gene Personen neu oder mutierend: Wehrli-Streiff, Christiane, von Zü-
rich, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bis-
her: Mitglied].
- 07.09.1998 (19707)
KHT Know How Transfer AG, in Küssnacht ZH, Vermittlung von
technischem und kommerziellem Know How, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3225). Auflösung der Gesellschaft
durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. 9. 1998 infolge Um-
wandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in KHT GmbH, in
Küssnacht ZH. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss
Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1997 auf die KHT GmbH über.
- 07.09.1998 (19708)
S&P Scheitlin & Partner Wirtschaftsberatungs AG, in Wallisellen,
E-Übernahme von Buchhaltungs-, Steuerberatungs-, Unterneh-
mensberatungs-, EDV-Beratungs-, Revisions- und Immobilienverwal-
tungs-Mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S.
89). Firma neu: S&P Scheitlin & Partner Wirtschaftsberatungs AG in Li-
quidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung
vom 07. 08. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Scheitlin, Daniel Markus, von St. Gallen, in Nürensdorf, Mitglied, ohne
Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Flash AG, in
Kilchberg ZH, Liquidatorin.
- 07.09.1998 (19709)
Sualcina AG, in Zürich, Fabrikation von chemischen, chemisch-
technischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6168). Firma neu: Sualcina AG in Li-
quidation. Domizil neu: c/o Irmgard Nedela, Im Holzherd 46, 8046
Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung
vom 18. 08. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene
Unterschriften: Treuhänderin W. Haeny AG, in Herrliberg, Revisions-
stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nedela, Irmgard,
von Zürich, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher:
mit Einzelunterschrift]; Haeny Treuhand GmbH, in Herrliberg, Liqui-
datorin; Treuhandbüro L. Schiess, eidg. dipl. Buchhalter, in Winterthur,
Revisionsstelle.
- 07.09.1998 (19710)
GPA Global Procurement Assistance Switzerland GmbH, in Win-
terthur, Neuwiesenstrasse 62, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit be-
schränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1998.
Zweck: Unterstützung von Unternehmen in bezug auf eine profession-
elle Beschaffung von Gütern aller Art; Tätigwerden im Zusammen-
hang mit Handel mit Gütern aller Art; kann sich an Unternehmen aller
Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräus-
sern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetra-
gene Person neu: Malacarne, Sergio, von Wilen TG, in Winterthur, Gesell-
schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-
einlage von CHF 10'000.-. Sonderregger, Matthias, von Grub AR, in
Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,
mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 07.09.1998 (19711)
KHT GmbH, in Küssnacht ZH, c/o Dr. Max Baumann, Dorf-
strasse 20, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 3. 09. 1998. Zweck: Vermittlung von techni-
schem und kommerziellem Know How, Unternehmens- und Rechtsbe-
ratung sowie Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften auf ei-
gene wie auf fremde Rechnung; kann sich bei anderen Unternehmen
beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten
und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände:
Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der KHT Know
How Transfer AG, in Küssnacht ZH, hervorgegangen. Übernimmt gemäss
Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1997 Aktiven von CHF 40'549.35
(ohne CHF 30'000.- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von
CHF 20'549.35 (inbegriffen Reserven und Gewinn) im Sinne von
Art. 824 ff. OR. Vom Aktienüberschuss werden CHF 20'000.- auf das
Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
Personen: Baumann, Dr. Max, von Mosang, in Küssnacht ZH, Gesell-
schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-
einlage von CHF 49'000.-; Faciola AG, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF
1'000.-.
- 07.09.1998 (19712)
Moteco Moto Tec Consult GmbH, in Aeugst am Albis, Dorf-
strasse, 8914 Aeugst a.A.; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 31. 08. 1998. Zweck: Beratung speziell auf
dem Gebiet der Antriebstechnik sowie medizinischen Geräte in Organi-
sations- und Vertriebsfragen bzw. diesbezüglichen Produktionsser-
vices; kann Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen erwer-
ben und halten, Finanzgeschäfte durchführen sowie Liegenschaften er-
werben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publi-
kationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Veenendaal, Bastiaan,
niederländischer Staatsangehöriger, in Aeugst am Albis, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 49'000.-; Schläpfer, Hans-Ulrich, von Wald AR, in Meierskap-
pel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-
ner Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 07.09.1998 (19713)
Promotex GmbH, in Wangen-Brüttisellen, c/o Werner
Schmid, Lindenbuckweg 9, 8306 Wangen-Brüttisellen, Gesellschaft mit
beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1998.
Zweck: Handel mit Textilien jeder Art bei Privat- & Geschäftskund-
schaft; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegen-
schaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, mieten
und vermieten sowie überbauen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Quali-
fizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft
übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom
19. 08. 1998 diverse Mobilien für Büro und Lager und einen PC zum
Preis von CHF 22'244.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital
angerechnet werden und CHF 2'244.- als Forderung gutgeschrieben
werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid,
Werner, von Illnau-Effretikon, in Wangen-Brüttisellen, Geschäftsfüh-
rer, mit Einzelunterschrift; Schmid, Amnemie, von Illnau-Effretikon,
in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kowa Treuhand AG, Wil SG, in Wil
SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-
einlage von CHF 1'000.-.
- 07.09.1998 (19714)
Tibetan Culture Promotion TCP GmbH, in Zürich, c/o Sascha Ser-
fözo, Wasserkwerkstrasse 125, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 1998, 1. 09. 1998.
Zweck: Konzeption, Promotion und Realisierung von Veranstaltungen
zum Thema Tibet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen so-
wie Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und vermieten.
Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachein-
lage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung
gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. 08. 1998 eine Stereoanlage kom-
plett mit Plattenspieler, eine Polstergruppe Leder (blau, 3-2-1), eine
Wohnwand (5-teilig), einen Salontisch, einen TV-Wagen, zwei Occa-
sions-Wagen Audi 80, einen Fax 1200 P Brother, einen PB 150 4/250, ein-
nen Monitor Audi I15, einen Adapter und einen Computer Scanner zum
Preis von CHF 30'669.90, wovon CHF 16'000.- auf das Stammkapital
angerechnet und CHF 14'669.90 als Forderung gutgeschrieben werden.
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Serfözo, Sascha,
von Hombrechtikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer,
mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Chok-
champa, Phüntso, tibetischer Staatsangehöriger, in Umach, Gesell-
schafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF
4'000.-; Emchi, Tenzin, tibetischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Ge-
sellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF
4'000.-; Tsering, Batsang, tibetischer Staatsangehöriger, in Horgen, Ge-
sellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF
4'000.-; Schönberger, Guido, von Neuenkirch, in Niederohrdorf, Ge-
sellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage
von CHF 4'000.-.
- 07.09.1998 (19715)
Ampla Informatica GmbH, in Adliswil, Erbringung von Dienstlei-
stungen im Bereich Informatik und Bürotechnik, Gesellschaft mit be-
schränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7994). Statuten-
änderung: 24. 08. 1998. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unter-
schriften: Valsangioco, Carlo, von Castel San Pietro, in Zürich, Ge-
sellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF
1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Kurt, von He-
dingen und Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer,
mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher:
mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
- 07.09.1998 (19716)
Keller Immo GmbH, in Thalwil, An- und Verkauf sowie Verwal-
tung und Vermietung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7479). Firma neu: Keller
Immo GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Do-
mizil eingebüßt. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafter-
versammlung vom 09. 02. 1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: Zürcher
Kantonalbank, c/o Daniela Del Romano, Tessinerplatz 7, 8010 Zürich.
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller-
Schmid, Alice, von Männedorf, in Thalwil, Gesellschafterin und Ge-
schäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Hän-
seler, Werner Heinrich, von Männedorf, in Küssnacht ZH, Gesellschafter,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF
20'000.-; Zürcher Kantonalbank, in Zürich, Liquidatorin.
- 07.09.1998 (19717)
Gipser- und Malergesellschaft Zürich, in Zürich, Genossen-
schaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4554). Ausgeschiedene Perso-
nen und erschlossene Unterschriften: Levis, Roberto, von Crana und Bris-
sago, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.09.1998 (19718)
Beat Wyss Leading Solutions, in Oberrieden, Cholenmoosweg 6,
8942 Oberrieden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unterneh-
mensberatung, insbesondere Veränderungsprozesse und Mitarbeiter-
entwicklung; Entwickeln und Einführen von Handlungsprogrammen
und Lernprozessen. Eingetragene Personen: Wyss, Beat, von Oberrüti,
in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.09.1998 (19719)
EDV Beratungen und Installationen Beat Schilt, in Zürich, Ueti-
bergstrasse 80, 8045 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck:
EDV-Beratungen und -Installationen; Wartung von EDV-Anlagen. Per-
sonal Computern und Netzwerken; Schulung im EDV-Bereich, Neue
Medien. Eingetragene Personen: Schilt, Beat, von Münchenstein, in Zü-
rich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.09.1998 (19720)
Gurtner Consulting, in Seegräben, Ottenhausen 118, 8607 Seegrä-
ben, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen.
Eingetragene Personen: Gurtner, Beat, von Bern und Zürich, in Seegrä-
ben, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.09.1998 (19721)
La Marchosa-Spanischer Partyservice S. Chicharro, in Zürich,
Regensdorfstrasse 36, 8049 Zürich. Postadresse: Postfach 3097, 8049 Zü-
rich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines spanischen
Partyservices. Eingetragene Personen: Chicharro, Sabrina, spanische
Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Chi-
charro, Mercedes, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelun-
terschrift.
- 07.09.1998 (19722)
Restaurant Schürhof Roland Staudemann, in Wangen-Brüttis-
ellen, Hegnaustrasse 2, 8602 Wangen. Postadresse: In Lampitz-
ckern 5, 8305 Diellikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb
eines Restaurants. Eingetragene Personen: Staudemann, Roland, von
Wahlern, in Diellikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Staudemann,
Edith, von Wängi und Wahlern, in Diellikon, mit Einzelunterschrift.
- 07.09.1998 (19723)
Alma Philipp, Import-Export-Service, in Zürich, Serviceleistungen,
insbesondere für Import-Export-Abwicklungen, Einzelirma (SHAB
Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3546). Mit Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichts Zürich vom 20. 08. 1998 ist das Konkursverfahren ge-
schlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 07.09.1998 (19724)
Treuhand- und Organisationsberatungsbüro P. Senti, in Greifensee,
Übernahme von Treuhandmandaten, Einzelirma (SHAB Nr. 73
vom 29. 03. 1982, S. 981). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlos-
chen.
- 07.09.1998 (19725)
Walter Finance, in Zürich, Finanz- und Anlageberatung im Devi-
senhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1993, S. 919). Über-
den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters
des Bezirksgerichts Zürich vom 07. 07. 1998 der Konkurs eröffnet wor-
den. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes
wegen gelöscht.
- 07.09.1998 (19726)
Walter Staub, Spenglerei, in Hinwil, Betrieb einer Spenglerei, Ein-
zelirma (SHAB Nr. 257 vom 04. 11. 1986, S. 4206). Die Firma ist infolge
Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 07.09.1998 (19727)
Schippert & Veress, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 30, 8600 Düb-
endorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998.
Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Schippert, Jan, von
Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Veress, Car-
men, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunter-
schrift.
- 07.09.1998 (19728)
Albi Schuh- und Schlüsselservice, Albert und Oezcan Akbulut, in Zü-
rich, Handel mit und Reparatur von Schuhen sowie Schlüsselservice,
Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1994, S. 4527). Die Ge-
sellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma
ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

28. August 1998
Peyer & Co, in Köniz, Ausführung von Transporten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 07. 08. 1981, S. 2530). Die Gesell-
schaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang
von Aktiven und Passiven auf die «peyer bern Umzüge und Transporte
AG», in Bern, die «peyer bern Lager und Logistik AG», in Bern und die
«peyer Holding AG», in Bern. Die Firma ist erloschen.
28. August 1998
peyer bern Umzüge und Transporte AG, in Bern, c/o Peter Gurtner,
Fürsprecher und Notar, Brünnenstrasse 115, 3018 Bern, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 1998. Zweck: Betrieb ein-
er Umzugs- und Transportfirma; sie kann sich an andern Unternehmen
beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 250'000. Li-
berierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu

CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24. 08. 1998 und Bilanz per 01. 01. 1998: Teile von Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft «Peyer & Co.», in Bern, d.h. Aktiven von CHF 1 033 565.21 und Passiven von CHF 533 565.21, zum Übernahmepreis von CHF 500 000, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 250 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Peyer, Walter, von Willisau Stadt, in Ueberstorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer, Max, von Willisau Stadt, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peyer, Marc, von Willisau Stadt, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern, Revisionsstelle.

28. August 1998
peyer bern Lager und Logistik AG, in Bern, c/o Peter Gurtner, Fürsprecher und Notar, Brünenstrasse 115, 3018 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 1998. Zweck: Betrieb von Lagerhäusern und Erbringen von Logistikdienstleistungen; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlageverträgen vom 24. 08. 1998 und Bilanz per 01. 01. 1998: Teile von Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft «Peyer & Co.», in Bern, d.h. Aktiven von CHF 1 165 000 (inkl. Grundstück Köniz-GbbL. Nrn. 5901, 5902) und Passiven von CHF 965 000, zum Übernahmepreis von CHF 200 000, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Peyer, Max, von Willisau Stadt, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer, Walter, von Willisau Stadt, in Ueberstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peyer, Marc, von Willisau Stadt, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern, Revisionsstelle.

28. August 1998
Peyer Transport AG, in Köniz, Betrieb einer Transportunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1992, S. 3710). Statutendatum: 24. 08. 1998. Firma neu: **peyer Garage und Busbetriebe AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Marc, von Willisau Stadt, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer, Max, von Willisau Stadt, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peyer, Walter, von Willisau Stadt, in Ueberstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei].

28. August 1998
Glaser & Zwahlen, in Oberwichtach, Führung eines Gastronomiebetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3536). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Glaser, Uwe aufgelöst. Der Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Zwahlen, Roland führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Roland Zwahlen, Restaurant Bahnhof», in Oberwichtach, fort.

28. August 1998
Roland Zwahlen, Restaurant Bahnhof, in Oberwichtach, Bahnhofstrasse 25, 3114 Oberwichtach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft «Glaser & Zwahlen», in Oberwichtach. Eingetragene Personen: Zwahlen, Roland, von Wahlen, in Saanen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. August 1998
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, Betrieb einer Bank, insbesondere Entgegennahme fremder Gelder in Kontokorrent, auf Sicht und Termin, an Spar- und Depothefte oder -konti, gegen Kassaschein, Obligationen oder Schuldscheine anderer. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3234). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Ulrich, von Buchs ZH und Unterschalt, in Elikon an der Thur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidbauer, Thomas, von Zürich, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

28. August 1998
Carta Jordi AG, in Muri bei Bern, Handel mit grafischen Erzeugnissen, Geschenkartikeln, Spielwaren, Freizeitartikeln und Papeterieartikeln, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5983). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Fritz, von Boltigen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller-Schärz, Ursula, von Boltigen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TREUHAND UND REVISIONSBÜRO Peter Lüthi, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- und Revisionsbüro Peter Lüthi, in Ostermündigen].

28. August 1998
Centralapotheke Volz AG, in Bern, Betrieb einer Apotheke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 01. 1985, S. 351). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acta Pronto Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

28. August 1998
Klinik «Permanence» AG, in Bern, Betrieb privater Spitäler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 483). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Andreas, von Urtenen, in Flamatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz, Rolf, von Ueberstorf, in Tentlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler-Reber, Marliese, von Schangnau und Zürich, in Gumligen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. August 1998
Maxroad AG, in Bern, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Produkten und Systemen für den Strassen- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4910). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Liniger, Daniel, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1998
Wasserverbund Region Bern AG, in Bern, Gewährleistung der Versorgung der Aktionäre mit Wasser, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2137). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Hans, von Langenthal, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Lerber, Max, von Bern und Gilly, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alabor, Albert, von Altstätten, in Ostermündigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lév, Christian, von Mattstetten, in Uetligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyag-Schwarz, Rita, von Seeburg, in Hinterkapellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Roland, von Bremgarten bei Bern und Stilli, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Peter, von Reinach BL, in Ostermündigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. August 1998
Aernisheim AG, in Bern, An- und Verkauf, Verwaltung, Überbauung, Verwertung, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1989, S. 4047). Firma neu: **Aernisheim AG in Liq.** Domizil neu: c/o Rudolf Remund, Schaufplatz-

gasse 31, 3011 Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 08. 1998. Ausscheidende Personen und erloschene Unterschriften: Remund-Gmür, Isabel, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remund, Rudolf, von Bern, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

28. August 1998
Käserengeniessenschaft Konolfingen - Höttschigen, in Konolfingen, Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4618). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Thuner, Andreas, von Worb, in Konolfingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Peter, von Schangnau, in Konolfingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1998
Swisscom AG, in Ittigen, Fernmelde- und Rundfunkdienste usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss TUG vom 30. 04. 1997 (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5702). Statutenänderung: 26. 08. 1998. Aktien neu: 66 000 000 Namenaktien zu CHF 25 [bisher: 33 000 000 Namenaktien zu CHF 50].

28. August 1998
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Bern, Betrieb einer Werbegesellschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8788), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harnisch, Frank K., von Wahlen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. August 1998
Fritz Wenger, in Bern, Tannenweg 20, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauswartungen; Reparaturen und Renovationen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Wenger, Fritz, von Grindelwald, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. August 1998
WEBER, in Guggisberg, Haus Tannacker, 3158 Guggisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Therapeutische Lebensgemeinschaft; Betreuung von geistig Behinderten. Eingetragene Personen: Weber, Andreas, von Seeburg, in Guggisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. August 1998
PC-Help Stettler, in Bern, EDV-Dienstleistungen, insbesondere Einzelschulungen und Anwenderunterstützung, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1449). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

28. August 1998
Erwin Products AG, in Ipsach, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Happy Erwin Produkten (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6519). Ausscheidene Person und erloschene Unterschrift: Beat Beyeler, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person mutierend: Dr. h.c. Erwin Kreit, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28. August 1998
Gastrovita GmbH, in Biel, Führung und Betrieb von Restaurantsbetrieben usw. (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3919). Am 12. August 1998 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Gastrovita GmbH in Liquidation**.

28. August 1998
Frank Schneider AG, in Seedorf BE, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3959). Statutenänderung: 26. 08. 1998. Firma neu: **SCN & Partner AG**.

28. August 1998
Refina AG, in Diessbach bei Büren, Betrieb, Unterhalt und Erstellung von Alters- und Pflegepensionen im Gebiet der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2516). Statutenänderung: 24. 06. 1998. Vinkulierung: [Die Vinkulierung der Namenaktien ist in den Statuten gestrichen]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: durch Publikation im SHAB oder falls alle Adressen bekannt sind schriftlich. [gestrichen: Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief].

28. August 1998
Team 80 AG, in Lyss, Die Firma bezweckt als Werbeagentur andere Firmen und Unternehmen in allen Fragen zu Marketing und Werbung zu beraten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 1989, S. 3342). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 03. 07. 1998 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Team 80 GmbH», in Lyss, über.

28. August 1998
GVDH GmbH, in Dotzigen, Moosweg 13, 3293 Dotzigen, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 25. 08. 1998. Zweck: Dienstleistungen jeglicher Art in den Bereichen Unternehmensberatung, Ausbildung und Medienversand. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Ferner kann sie Immobilien mieten, erwerben, vermieten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Bussmann, Jörg, von Eglwil, in Busswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Halbeisen, Jürg, von Wahlen, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

28. August 1998
Hänzi Bauleitungen GmbH, in Büren an der Aare, Hauptgasse 5, 3294 Büren an der Aare, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 25. 08. 1998. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bauleitungen sowie die Erbringung von Bauberatungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Brieflich. Eingetragene Personen: Hänzi, Daniel, von Safnern, in Dotzigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Rothenbühler, Sandra, von Münsingen, in Dotzigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

28. August 1998
Restaurant Du Commerce Biel GmbH, in Biel BE, Untergasse 25, 2502 Biel/Bienne, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 25. 08. 1998. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen jeglicher Art im gastro-kulturellen Bereich. Sie kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Ferner kann sie Immobilien mieten, erwerben, vermieten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Meier, Anton, von Bettlach, in Biel BE, Gesell-

schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Gogniat, Serge, von La Joux FR, in Twann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

28. August 1998
Team 80 GmbH, in Lyss, Bielstrasse 25, 3250 Lyss, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, als Werbeagentur andere Firmen und Unternehmen in allen Fragen zu Marketing und Werbung zu beraten. Ferner betreibt die Firma ein grafisches Atelier und handelt mit Freizeitartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Team 80 AG, in Lyss, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1997 Aktiven von CHF 76 451 und Passiven von CHF 25 837.30 zum Preis von CHF 50 000, im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gadiet, Reto, von Mastrils, in Worben, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Gadiet-Zbinden, Brigitte, von Mastrils, in Worben, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000.

28. August 1998
Stähli-Tamborini, in Jrens, Verkauf von Produkten zur Verbesserung der Umweltbedingungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 649). Am 05. 08. 1998 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, in Anwendung von Art. 171 SchKG, über die Inhaberin den Konkurs eröffnet.

28 août 1998
J.J. S.A., à Court, importation de produits textiles et de vêtements, etc. (FOSC du 30. 12. 1996, n. 251, p. 8038). Ancien organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvel organe de révision: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft (Fidinter SA Société Fiduciaire), succursale à Berne.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

07.09.1998
CNW Sichtmauerwerk AG, in Beckenried, Ausführung von Sichtmauerwerken und Schalungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5148). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Urs M., von Luzern, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Revisionsstelle.

07.09.1998
FABRELL AG, in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6980). Domizil neu: Seestrasse 31a, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Hanspeter, von Engelberg, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998
Journomat Trading AG, in Hergiswil NW, Fabrikation und Vertrieb von Verkaufsautomaten, insbesondere Zeitungsautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1995, S. 5335). Statutenänderung: 4. 09. 1998. Firma neu: **BANFA AG**. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 72, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Unternehmensberatung und Finanzberatung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Sig. Dr. Uli, von Dörfingen, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lacoste, Raymond Jean, französischer Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Urs, von Willisau Stadt, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg-Sigg, Christine Regula, von Zürich und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998
Semag Holding AG, in Stans, Kapitalanlage durch Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7832). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Aemättlistrasse 2, 6370 Stans.

07.09.1998
Genossenschaft Riedmatt, in Hergiswil NW, c/o Eduard Keiser, Riedmattstrasse 11, 6052 Hergiswil, neue Genossenschaft. Statutendatum: 27. 08. 1998. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe Erwerb der Parzelle 1373, Riedmatt, Grundbuch Hergiswil (1'501 m²) mit den damit verbundenen Rechten und Lasten (insbesondere Strasse, Wenderechte, Mitbenützungrecht des Spielplatzes, Trafostation, Containergebäude, Besucherparkplätze) sowie Unterhalt dieser Anlagen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Perimeterbeiträge. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keiser, Eduard, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigger, Josef, von Willisau Land und Schupfheim, in Schötz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Irene, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998
Strassengenossenschaft Riedmattstrasse, in Hergiswil NW, c/o Eduard Keiser, Riedmattstrasse 11, 6052 Hergiswil, neue Genossenschaft. Statutendatum: 27. 08. 1998. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe Erwerb der Parzelle 226, Riedmatt, Grundbuch Hergiswil (680 m² Strasse) sowie Unterhalt dieser Strasse; kann die restliche Riedmattstrasse ganz oder teilweise erwerben. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Perimeterbeiträge. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keiser, Eduard, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigger, Josef, von Willisau Land und Schupfheim, in Schötz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Irene, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

07.09.1998
MPH Holding AG, in Glarus, Bankstrasse 26, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Halten von Beteiligungen; Betrieb von Restaurants, Imbiss-Stätten und Verkaufsstellen für Lebensmittel und Getränke; Handel mit Produkten jeglicher Art, insbesondere im Zusammenhang mit den genannten Betrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Sie kann auch Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsor-

gan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief-Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huel, George A., amerikanischer Staatsangehöriger, in Hongkong (VRC), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abderhalden, Albert, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Gabriela, von Wädenswil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraenzlin, Armando, von Luzern und Neuheim, in Hongkong (VRC), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Christoph, von St. Gallenkappel, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

07.09.1998 (723)
Scowis AG, in Näfels, Die Beteiligung an Unternehmen, die sich mit der Produktion, der Lagerung und dem Handel von Spirituosen, Weinen und anderen Getränken befassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8119). Statutenänderung: 3. 09. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

07.09.1998 (724)
Netzoo GmbH, in Glarus, Übernahme und Durchführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft fallenden Arbeiten, insbesondere der Bereiche Buchhaltung, Steuern, Liegenschaftsverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser-Fluri, Maya, von Näfels, in Schwanden GL, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanchini, Rico, von Riedern, in Nidfurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Zug - Zoug - Zugo

07.09.1998 (6412)
RM Creative Centre (International) BV, Amsterdam, Zweigniederlassung, Sitz: Zug, Finanzierung, Gründung und Leitung von anderen Gesellschaften, Zweigniederlassung einer Besloten Vennootschap mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 89 vom 08.05.1996, S. 2638). Angaben zum Hauptsitz: Kapital Geändert: NLG 500'000 [bisher: NLG 375'000], Liberierung: NLG 500'000 [bisher: NLG 375'000], 500 Anteile zu NLG 1'000, [bisher: 375 Anteile zu NLG 1'000]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: de Vet, Klaas, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meierskappel] Neu: Nooij, Cornelis, Heimat: Niederlande, in Spaarndam (NL), Direktor ohne Zeichnungsberechtigung; Agner, Kurt Bruno, Heimat: Oberdorf NW, in Blaricum (NL), Direktor ohne Zeichnungsberechtigung; Tsering, Gonpo, Heimat: Elikon an der Thur, in Winterthur, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Ackermann, Arend Bernardus, Heimat: Niederlande, in Blaricum (NL), Direktor ohne Zeichnungsberechtigung]. [Bachmann, Peter Kurt, Heimat: Zürich, Freisten-Teufen, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6413)
Franklin Electric AG in Liquidation, Sitz: Zug, Verkauf, Förderung des Verkaufs, Werbung, Vertrieb, Import, Export, Montage, Produktion, Reparatur, Leasing und sonstigen Handel mit elektrischen Motoren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7771). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

07.09.1998 (6414)
Brixton Louise AG (Brixton Louise SA), Sitz: Zug, Übernahme von Beteiligungen an industriellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3362). Lösung: Infolge Sitzverlegung nach Bruxelles (BE) gemäss öffentlicher Urkunde vom 11.05.1998. Eintragung im Handelsregister Bruxelles am 11.05.1998. Die Gläubiger haben der Lösung zugestimmt, Firma erloschen.

07.09.1998 (6415)
Agrohansa AG in Liquidation, Sitz: Hünenberg, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1996, S. 7462). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRG V.

07.09.1998 (6416)
S.I. de Passy SA in Liquidation, Sitz: Zug, Erwerb, Erstellung, Nutzung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15.05.1997, S. 3267). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

07.09.1998 (6417)
Tropwood AG in Liq., Sitz: Zug, Sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4895). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

07.09.1998 (6418)
K. Odermatt, Inkasso Organisation & Co., Sitz: Zug, Betrieb eines Inkassobüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1992, S. 5641). Eingetragene Personen Neu: Inkasso Organisation AG, in Zug, Kommanditistin, Kommandite: CHF 1'000. Gelösch: [Sigris, Otto, Heimat: Meggen, Luzern, in Luzern, Kommanditist, Kommandite: CHF 1'000].

07.09.1998 (6419)
East Intermetall AG in Liquidation (East Intermetall SA in liquidation) (East Intermetall Ltd in liquidation), Sitz: Zug, Führung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2206). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

07.09.1998 (6420)
Unterwasser Service AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterwasser-, Taucher- und Wasserbau-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5631). Eingetragene Personen Gelösch: [Schöpfer, Daniel, Heimat: Escholzmatt, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6421)
Capital Security Management AG, Sitz: Zug, Durchführung von Finanz-, Devisen- und Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4477). Eingetragene Personen Neu: Treichler, Jürg, Heimat: Schönenberg ZH, in Menzingen, Präsident mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6422)
TAC Produkte Anton Christen, Sitz: Walchwil, Domizil: Vorderbergstrasse 1, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel mit Produkten der Telekommunikation sowie verwandten Produkten. Eingetragene Personen: Christen, Anton, Heimat: Wolfenschiessen, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6423)
Protoma Trading Angelo Pelli, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Parkstrasse 3, 6312 Steinhäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pelli, Angelo, Heimat: Iso, in Hausen am Albis, Inhaber mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6424)
Unitrend AG (Unitrend SA) (Unitrend Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3721). Eingetragene Personen Gelösch: [IC-Revison AG, in Zürich,

Revisionsstelle]; [Hubler, Peter P., Heimat: Neuchâtel, Twann, in Freisten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Egger, Alfred, Heimat: Eggersriet, Illnau-Effretikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6425)
Oped AG, Sitz: Steinhäusern, Produktion und Vertrieb von Erzeugnissen des Medizinalbereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 68). Statutenänderung: 01.09.1998. Zweck: Neu: Produktion und Vertrieb von Erzeugnissen des Medizinalbereichs; kann Schutzrechte aller Art erwerben, halten, verwerten und veräussern, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 940'000], Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 940'000], 940 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000, 600 vinkulierte Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 940 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

07.09.1998 (6426)
DOH Beratung AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Versicherungs- und Beratungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.1991, S. 1383). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Generalversammlung vom 02.09.1998. Aktiven und Passiven gehen auf die "DOH Versicherungsbroker GmbH", in Cham, über. Eingetragene Personen Geändert: Hoerner, Herbert, Heimat: Küssnacht ZH, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Dübendorfer, Heinrich, Heimat: Nürensdorf, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6427)
DOH Versicherungsbroker GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 9, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 02.09.1998. Zweck: Vermittlung von Versicherungs- und Beratungsgeschäften sowie Erbringung von Beratungsleistungen im Versicherungsbereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Umwandlung: Die DOH Versicherungsbroker GmbH ist auf dem Wege der Umwandlung aus der "DOH Beratung AG", in Zug, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsplan per 01.07.1998 die Aktiven von 34'452.45 und die Passiven von 1'266.75 der "DOH Beratung AG" im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.00 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Hoerner, Herbert, Heimat: Küssnacht ZH, in Steinhäusern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Hoerner, Ursula, Heimat: Küssnacht ZH, in Steinhäusern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

07.09.1998 (6428)
Quick Com AG (Quick Com SA) (Quick Com Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Moosbachweg 12, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.08.1998. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Verkauf, Marketing, Service und Unterhalt von Elektronik-, Mechanik- und Software-Produkten sowie Verkauf und Erbringung von Dienstleistungen in der Satelliten- und Netzwerktechnologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: King, Martin C., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Craneri, Elda, Heimat: Poschiavo, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösigler, Dr. Markus, Heimat: Graben, in Utikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6429)
BCT Chemtrade Corporation, Sitz: Zug, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Rohstoffen für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3933). Eingetragene Personen Neu: Gee, David M., Heimat: Kanada, in Aurora (CA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Robert, Heimat: Staufen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6430)
Frtschi & Russenberger Simple Servé Computertechnologien, Sitz: Zug, Installieren, aktualisieren und pflegen von kompletten Computersystemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3829). Lösung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.09.1998 (6431)
Russenberger Simple Servé Computertechnologien, Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 16, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installieren, Aktualisieren und Pflegen von kompletten Computersystemen. Eingetragene Personen: Russenberger, Ralph, Heimat: Schleithem, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6432)
Schweizerische Mobilair, Generalagent Klaus Willmann, Sitz: Zug, Generalagentur der Schweizerischen Mobilair-Versicherungs-Gesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1998, S. 1936). Eingetragene Personen Neu: Niederhauser, Thomas, Heimat: Bowil, in Hünenberg, Prokurist mit Einzelprokura.

07.09.1998 (6433)
Elma Consulting and Trading AG (Elma Consulting and Trading Ltd), Sitz: Zug, Beratung hinsichtlich internationaler Handelstransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5267). Eingetragene Personen Geändert: Egli, Alfred, Heimat: Nottwil, in Allenswilen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Gasser, Beat, Heimat: Isenthal, in Arth, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6434)
Food Industries AG (Food Industries SA) (Food Industries Ltd), Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Lebensmittel-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5750). Domizil Neu: c/o RTH AG, Barerstrasse 73, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Sakhnowsky, Janine, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Parner SA, Société Fiduciaire, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Tönz, Leonard J., Heimat: Vals, in Niederweningen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Gruber, Markus, Heimat: Rebstein, in Gossau ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Administra Treuhand AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle].

07.09.1998 (6435)
OMV Supply & Trading AG, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, Rohölprodukten und Flüssig- und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5245). Eingetragene Personen Neu: Schwingshackl, Andreas, Heimat: Italien, in Wien (AT), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6436)
Leitner International AG (Leitner International SA), Sitz: Zug, Bau von und Handel mit Seilförderanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1275). Statutenänderung: 01.09.1998. Firma Neu: PFC Projektfinanz-Consulting AG, Übersetzungen der Firma Neu: (PFC Projektfinanz-Consulting SA), (PFC Projektfinanz-Consulting Ltd) Gelösch: (Leitner International SA). Domizil Neu: c/o Juris

Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Projektentwicklung und -Beratung sowie Erbringung und Vermittlung von Finanzierungen und damit zusammenhängende Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Pedraja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwiter, Emil, Heimat: Näfels, in Au ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Leitner, Martin, Heimat: Italien, in Sterzing (IT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Amor, Dr. Werner, Heimat: Italien, in Brixen (IT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6437)
Dadonet GmbH (Dadonet Sàrl) (Dadonet Sagl), Sitz: Baar, Domizil: c/o Rudischihauser Consulting & Marketing, Sonnenhofstrasse 6c, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 04.09.1998. Zweck: EDV-Beratung, Planung und Ausführung von EDV-Dienstleistungen, Softwareapplikationen und Netzwerken sowie Handel mit EDV-Hardware und Software; kann Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pizzi, David, Heimat: Riehen, Italien, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Pizzi, Stefan, Heimat: Riehen, Italien, in Florenz (IT), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

07.09.1998 (6438)
BV Immobilien AG, Sitz: Zug, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.09.1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung erbringen, Finanzgeschäfte aller Art tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigris, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6439)
Pro-Knowhow Network AG (Pro-Knowhow Network SA) (Pro-Knowhow Network Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o i.c.u.r. Peter Kündig, Neugasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.09.1998. Zweck: Beratung, Konzeption, Realisation sowie Betrieb von globalen Informationsnetzen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten, damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Patente und andere Schutzrechte erwerben und verwalten, mit Gütern aller Art handeln sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, befehlen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Havranek, Lubomir, Heimat: Unterengstringen, in Arni AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fisco Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6440)
Birtavest AG (Birtavest SA) (Birtavest Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und Nutzung sowie Veräusserung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1845). Statutenänderung: 02.09.1998. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

07.09.1998 (6441)
Chemi Dax AG (Chemi Dax SA) (Chemi Dax Ltd), Sitz: Zug, Finanzierung von sowie Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1845). Statutenänderung: 02.09.1998. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

07.09.1998 (6442)
Risi-Nahrungsmittelfabrik AG (Risi-Fabrique de Produits Alimentaires SA), Sitz: Steinhäusern, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln und Handel mit ihnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1996, S. 4977). Eingetragene Personen Neu: Buser, Werner, Heimat: Basel, in Neerach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidel, Alex, Heimat: Zürich, in Zumikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwysig, Anne, Heimat: Seelisberg, in Eglisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Oswald, Margrit, Heimat: Rapperswil SG, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Oswald, Meinrad, Heimat: Rapperswil SG, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6443)
Oswald AG Nahrungsmittelfabrik, Sitz: Steinhäusern, Fabrikation, Versand und Export von Nahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8836). Eingetragene Personen Neu: Buser, Werner, Heimat: Basel, in Neerach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidel, Alex, Heimat: Zürich, in Zumikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwysig, Anne, Heimat: Seelisberg, in Eglisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Oswald, Margrit, Heimat: Rapperswil SG, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Oswald, Meinrad, Heimat: Rapperswil SG, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6444)
Oswald Holding AG, Sitz: Steinhäusern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3201). Eingetragene Personen Neu: Buser, Werner, Heimat: Basel, in Neerach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidel, Alex, Heimat: Zürich, in Zumikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwysig, Anne, Heimat: Seelisberg, in Eglisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Oswald-Hürliemann, Margrit, Heimat: Rapperswil SG, Walchwil, in Steinhäusern, Delegierte mit Einzelunterschrift]; [Oswald-Hürliemann, Meinrad, Heimat: Rapperswil SG, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6445)
Alfred Müller AG, Sitz: Baar, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2591). Eingetragene Personen Neu: Buchler, Andreas, Heimat: Zofingen, in Mogelsberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (6446)
Barfin Handels- und Finanz AG (Barfin Trade and Finance Ltd), Sitz: Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3499). Eingetragene Personen Neu: Barrot, Dr. Alex J., Heimat: Frutigen, in Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [König, Robert, Heimat: Oberdorf BL, in Aesch BL, Mitglied mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6447)
Dasotis AG, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 191). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6448)
Decorum Petite Regula Sommerauer AG, Sitz: Oberägeri, Handel mit, Import und Export sowie Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 07.02.1986, S. 476). Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6449)
FBH Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8041). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6450)
Fromm Holding AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls auch Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4735). Eingetragene Personen: Gelösch: [Fromm, Peter, Heimat: Zürich, in Uitikon, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6451)
Monistar AG, Sitz: Z u g, Handel mit Edelmetallen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6181). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6452)
Sometex AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3830). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6453)
Talidor Immobilien AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3721). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6454)
IPV Institut Profilierteres Verhalten AG, Sitz: Z u g, Schulung prospektiven Verhaltens von Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3200). Eingetragene Personen: Gelösch: Schmid, Edgar, Heimat: Basadingen, in Monte Carlo (MC), Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Zehnder, Rudolf Nikolaus, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6455)
Selecta Management AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8867). Eingetragene Personen Neu: Keist, Daniel, Heimat: Emmen, in Gachnang, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6456)
Safe & Reinforcement SA (Safe & Reinforcement Ltd), Sitz: O b e r ä g e r i, Verwertung von Erfindungen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 08.07.1987, S. 2748). Eingetragene Personen: Gelösch: Ageland, Regula, Heimat: Kilchberg ZH, Zürich, Winterthur, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]; Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Schlegel, Gerda, Heimat: Wartau, Basel, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6457)
Prelova Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 191). Domizil Neu: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug.

07.09.1998 (6458)
Pacific Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an und Verwalten von anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3350). Eingetragene Personen Neu: Schmidt, Richard, Heimat: Mörken-Wildegge, in Nürensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wiesli, Peter, Heimat: Wilen bei Wil, in Brittnau, Mitglied mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6459)
Newsbar Betriebs AG (Newsbar Services SA) (Newsbar Operating Ltd), Sitz: B'ä z, Handel mit Waren aller Art insbesondere der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995, S. 5138). Eingetragene Personen: Gelösch: [Motz, Dr. Jutta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haab Blaser, Adine, Heimat: Hirtzel, Zug, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6460)
TCM Zentrum für Traditionelle Chinesische Medizin AG, Sitz: Z u g, Tätigkeiten im Bereich der traditionellen chinesischen Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1998, S. 3623). Zweigniederlassungen Neu: Luzern.

07.09.1998 (6461)
Vescoli AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7516). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

07.09.1998 (6462)
Ziegler, Kündig, Reudt Ingenieurbüro AG in Liquidation, Sitz: S t e i n h a u s e n, Durchführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 8003). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

07.09.1998 (6463)
Fribau Management GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Reichlin Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 04.09.1998. Zweck: Handel mit sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Erbringung von Marketingdienstleistungen, Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritsch, Fritz, Heimat: Zürich, in Buchs ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Fritsch, Alice, Heimat: Zürich, in Buchs ZH, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

07.09.1998 (6464)
NLV Solar AG (NLV Solar SA) (NLV Solar Ltd), Sitz: Z u g, Weltweite Verwertung und Vermarktung der von NLV Solar Inc. erhaltenen Lizenz über die PVE Solarzellentechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S. 2732). Statutenänderung: 04.09.1998. Aktienkapital: CHF 321'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 321'000 [bisher: CHF 100'000]; 12'500 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 3'920 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Neu: Patroncini, Guido, Heimat: Uster, in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6466)
Turan Investments Services AG, Sitz: Z u g, Vermittlung von Anlagemöglichkeiten für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 573). Firma Neu: **Turan Investments Services AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 10.08.1998.

07.09.1998 (6467)
Trans Commodities Food AG (Trans Commodities Food SA) (Trans Commodities Food Ltd), Sitz: C h a m, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1583). Eingetragene Personen: Gelösch: Bolinger, Wilhelm, Heimat: Kaiseraugst, Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Wild, lic. iur. Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Felber, Ansgar, Heimat: Grosswangen, in Steinhausen, Delegierter mit Einzelunterschrift].

07.09.1998 (6468)
TCI Trans Commodities AG (TCI Trans Commodities SA) (TCI Trans Commodities Inc), Sitz: C h a m, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1795). Eingetragene Personen: Gelösch: Bolinger, Wilhelm, Heimat: Kaiseraugst, Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Wild, lic. iur. Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Felber, Ansgar, Heimat: Grosswangen, in Steinhausen, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Camenzind, Alois, Heimat: Gersau, in Brunnen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998 (6469)
Birla International Limited, Douglas, Zug Branch, Sitz: Z u g, Jede gesetzliche Tätigkeit, Zweigniederlassung einer Company Limited by Shares mit Hauptsitz in Douglas, Isle of Man (Vereinigtes Königreich) (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1994, S. 1335). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Seestrasse 11, 6314 Unterägeri, Eingetragene Personen Neu: Kostic, Nenad, Heimat: Zug, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6470)
Kristiansen AG (Kristiansen SA) (Kristiansen Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, Poststrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.1998. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Kapitalanlagen, allgemeine und treuhänderische Verwaltung von Vermögenswerten, Unternehmensberatung, Beratung im Kunsthandel sowie Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Erbschafts-, Steuer- und Versicherungsangelegenheiten; kann Unternehmen ähnlicher Art erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Paeffgen, Dr. Thomas Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Monte Carlo (MC), Präsident mit Einzelunterschrift; Graf, Dr. Hans Jörg, Heimat: Speicher, in Zürich, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lusenberger, Dr. Urs, Heimat: Grosswangen, Entlebuch, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6471)
Hunziker Walter Engineering, Sitz: N e u h e i m, Engineering von EDV-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2897). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "HuWa Engineering GmbH", in Zug.

07.09.1998 (6472)
Prime Travel GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Graben 5, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 03.09.1998. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere eines Dienstleistungs- und Beratungsbetriebs für Geschäfts- und Individualreisende von, nach und innerhalb der Schweiz sowie Durchführung, Organisation und Vermarktung von Kongressen, Ausstellungen, Seminaren und anderen Anlässen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von CHF 20'000.00 und Passiven von CHF 0.00 der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Jürg Schuler und Marco Steiger, gemäss Bilanz per 30.06.1998 und Sacheinlagevertrag vom 03.09.1998 zum Preis von CHF 20'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schuler, Jürg, Heimat: Zürich, Galgenen, in Birmsdorf ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Steiger, Marco, Heimat: Sursee, Triengen, in Wallisellen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000.

07.09.1998 (6473)
AESA, Allgemeine Einkaufszentrale der Schweizer Aerzte AG (CGAMS, Centrale Générale d'Achats des Médecins Suisses SA), Sitz: Z u g, Vermarktung, Verkauf und Lieferung von medizinischen Produkten, insbesondere an Mitglieder der FMH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3506). Statutenänderung: 03.09.1998. Aktienkapital: Geändert: CHF 740'000 [bisher: CHF 240'000]. Liberierung: CHF 740'000 [bisher: CHF 240'000]. 7'400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Neu: Kräpplmann, Walter, Heimat: Aadorf, in Belp, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibler, Wolfgang, Heimat: Walterswil SO, in Bremgarten AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 août 1998
Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles (CAUMA), à M u r i s t, l'achat, l'entretien et l'utilisation en commun de matériel agricole, de machines et d'instruments agricoles (FOSC du 8.1.1982, no 5, p. 56). Lucien Bise n'est plus président, Gaston Bise n'est plus vice-président et André Marguet n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Urs Haldemann, de Eggwil, à Montborget, est nommé président, Philippe Bise, de Murist, à Montborget est nommé vice-président, et Camille Torche, de Murist, à Montborget, est nommé secrétaire-caissier. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

27 août 1998
Banque Raiffeisen Région Estavayer-le-Lac, à M u r i s t, avec agence et bureau administratif à Estavayer-le-Lac, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage, etc. (FOSC du 29.06.1998, no 122, p. 4435). Jean-Gabriel Menétrey n'est plus vice-président et Brigitte Hoess n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Bernard Duruz, président, est nommé vice-président, François Joye, de Mannens, à Fétygny, est nommé président, et Jean-Marc Volery, de et à Aumont, est nommé secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

27 août 1998
Finbaires Services et Participations SA, à F r i b o u r g, prestation de services et de conseils dans les domaines économique, industriel et commercial, etc. (FOSC du 23.01.1996, no 15, p. 447). Date de la dissolution: 25.08.1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Finbaires Services et Participations SA, en liquidation**, par Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coisins, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Baudouin Dunand, inscrit, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue Charles-Bonnet 2, c/o Etude Magnin, Dunand & Associés, à Genève. Organe de révision: Fiduciaire M. & A. Gauchat Sàrl, à Montreux.

27 août 1998
DentArt AG, à M a r l y, Route de la Gruyère 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.08.1998. But: exploitation d'un laboratoire dentaire. Capital-actions: fr. 100'000, libéré à concurrence de fr. 50'000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convoca-

tion: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Max Waerber, d'Ueberstorf, à Alpach Dorf, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fbor SA, à Fribourg.

27 août 1998
Le Central Fribourg Sàrl, à F r i b o u r g, Rue Nicolas de Paroman 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.06.1998. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels, dancings. Capital social: fr. 20'000. Associés: Alain Gaillard, de La Roche, à Romont, pour une part de fr. 19'000, et Stéphanie Gaillard, de La Roche, à Romont, pour une part de fr. 1000. Selon contrat du 25.06.1998, l'associé Alain Gaillard fait apport à la société de divers biens pour un montant de fr. 35'528.25, accepté pour ce prix, et imputé à concurrence de fr. 20'000, à la libération du capital. Gérant: l'associé Alain Gaillard, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

27 août 1998
Sogema Group GmbH, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, Route de Moncor 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.07.1998, modifiés le 19.08.1998. But: exploitation d'un bureau d'ingénieur informatique, technique et industriel; développement de logiciels informatiques, techniques et industriels; achat et vente de matériel informatique; import, export et distribution de matériel informatique. Capital social: fr. 20'000. Associés: Alain Mettraux, de Neyruz, à Marly, pour une part de fr. 19'000, et Denise Mettraux, de Neyruz, à Marly, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Alain Mettraux, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

27 août 1998
Bibisch'Autos Sàrl, à M a r l y, Route de Fribourg 38. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.08.1998. But: exploitation d'un garage, réparation, achat et vente de voitures. Capital social: fr. 20'000. Associés: Jean-Jacques Aebischer, de Guggisberg, à Marly, pour une part de fr. 19'000, et Jacques Bersier, de Cugy FR, à Villars-sur-Glâne, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Jean-Jacques Aebischer, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

27 août 1998
Carlismo S.A., à F r i b o u r g, acquisition et aliénéation d'immeubles bâtis et non bâtis, etc. (FOSC du 21.08.1997, no 159, p. 6074). Organe de révision: Willy Noth, de Burgäschli, à Burgdorf.

27 août 1998
Fimapa S.A., à F r i b o u r g, négociation de transactions de marchandises de tous genres à l'étranger, etc. (FOSC du 23.01.1992, no 14, p. 319). Nouvelle adresse: Cité Bellevue 6, c/o Me Paul Zbinden. Statuts entièrement révisés le 12.08.1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Willy Noth, de Burgäschli, à Burgdorf.

27 août 1998
Sopetra SA, à F r i b o u r g, conseil, assistance et gestion en matière de ressources pétrolières, etc. (FOSC du 26.01.1998, no 16, p. 574). Jacques Meuwly et Robert Nobel, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Pius Hubmann, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

27 août 1998
Aparfi S.A., à F r i b o u r g, administration de participations financières dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 01.03.1994, no 42, p. 1155). Organe de révision: Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A., à Genève.

27 août 1998
Marec SA, Société de management, de révision et de conseil, à F r i b o u r g, exploitation d'une société de management, etc. (FOSC du 13.02.1995, no 30, p. 837). Organe de révision: J. Bürky, à Genève.

27 août 1998
MC Projets B.V. Amsterdam, succursale de Granges-Paccot, à G r a n g e s - P a c c o t, gérer les actifs apportés à la société, etc. (FOSC du 09.04.1998, no 69, p. 2451). Sièges principaux à Amsterdam. La procuration d'Anne-Sophie Magat, inscrite, est radiée. Procuration individuelle est conférée à Paul Galley, d'Ecuivillers, à Villars-sur-Glâne, avec signature individuelle.

27 août 1998
Exholm S.A., à F r i b o u r g, importer et exporter, acheter et vendre des marchandises et des produits de tous genres, etc. (FOSC du 22.03.1989, no 57, p. 1170). Organe de révision: Fiduciaire Henri Jetzer SA, à Fribourg.

27 août 1998
SACI Société anonyme pour le Commerce et les Investissements, à F r i b o u r g, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 29.12.1995, no 252, p. 7047). Organe de révision: Fiduciaire Henri Jetzer SA, à Fribourg.

27 août 1998
Ewatra Publicité SA, à G i v i s i e z, achat et vente, création et fabrication d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 24.10.1990, no 207, p. 4229). Statuts entièrement révisés le 18.08.1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Néofida SA, à Fribourg.

27 août 1998
Société Immobilière Lever du Soleil, à F r i b o u r g, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 10.07.1987, no 156, p. 2784). Statuts entièrement révisés le 17.08.1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fidufina SA, à Givisiez.

27 août 1998
André Antiglio S.A., à F r i b o u r g, tous travaux de bâtiments, terrassements, maçonnerie, etc. (FOSC du 19.08.1997, no 157, p. 5974). La procuration collective à deux de Roger Schibler, inscrit, est radiée. André Philippona, de et à Vuippenens, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Biuro Murten (Bezirk See)

26. August 1998
Anorm AG, à M u r t e n, Neugutstrasse 50, 3280 Murten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.1998. Zweck: Handel mit Immobilien, Autos und Waren aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50'000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Ornella Bircher-De Rosa, von Einsiedeln, in Murten, einzige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift; Pierre-André Clement, in Freiburg, Revisionsstelle.

26. August 1998
Astrasl AG, in Môtier, Gemeinde H a u t - V i l l y, Handel mit, Import und Export von Pharma- und Parfümerieprodukten aller Art (SHAB Nr. 254 vom 30.12.1994, S. 7163).
Delphin Sanitär AG, in Môtier, Gemeinde H a u t - V u l l y, Handel, Import und Export in der Sanitär- und Heizungsbranche (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1993, S. 3394).
DSF Flugdienst AG, in Môtier, Gemeinde H a u t - V u l l y, Kauf, Verkauf und Vermietung von Flugzeugen (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1995, S. 605).

KSV Beteiligten AG, in Môtier, Gemeinde Hautvully, Beteiligungen an und Verwaltungen von anderen Unternehmungen und Konsorten (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 552).

Sabruin AG, in Môtier, Gemeinde Hautvully, Die Verwaltung von Vermögenswerten, die Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1995, S. 605).

Neue Adresse: Chemin de la Lamberta 18, 1789 Lugnorre.

26. August 1998

Wohnbaugenossenschaft Quellenweg Murten, in Murten, Genossenschaft (Neueintragung). Freiburgstrasse 27, 3280 Murten. Statuten: 17. 08. 1998. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern, Wohnungen oder Einfamilienhäusern, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kommunaler Erlasse zu fördern. Anteilscheine: zu Fr. 1000 und Fr. 5000. Jeder Genossenschafter hat einen Anteilsschein von zumindest Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschließlich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Organe der Genossenschaft: Vorstand: mindestens 3 Mitglieder und die Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold Riedo, von Zumholz, in Düringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Messer, von Schalunen, in Ulmiz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1998

Prodimir AG (Prodimir SA), bisher in Genf (SHAB vom 21. 08. 1997, S. 6094). Statutenänderung: 26. 08. 1998. Sitz neu: Murten. Domizil neu: Freiburgstrasse 25, 3280 Murten (eigene Räumlichkeiten). Zweck neu: Handel mit Immobilien und die Verwaltung derselben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Gerber, von Schangnau, in Frauenkappelen, einziger Verwalter, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Revisionsstelle: Beravag AG, in Düringen (neu), Lauper René, in St-Ursen, ist nicht mehr Revisionsstelle (bisher).

27. August 1998

Electriflex Sales GmbH, in Murten, Pra Pury 7, 3280 Murten (eigene Büros). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 08. 1998. Zweck: Der weltweite Handel mit flexiblen Leiterprodukten. Sie kann insbesondere auch Kaufs-, Produktions- und Vertriebsrechte begründen, erwerben, vertreiben, schützen und durchsetzen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte begründen, erwerben, vertreiben, schützen und durchsetzen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Patent-, Marken-, Urheberrechte, Rechte an Mustern und Modellen, Rechte an geheimem Know-how betreffend Verfahren, Produktion und Vertrieb sowie sämtliche Unterlagen, Pläne, Datensammlungen und andere Informationen, welche zur wirtschaftlichen Nutzung der vorgenannten Rechte erforderlich sind, von Erico GmbH, Schwanenmühle (zum Maximalpreis von Fr. 200 000) und von Erico France Sàrl, Andrezieux-Bouthéon (zum Maximalpreis von Fr. 85 000) zu übernehmen. Die entsprechenden Verträge liegen noch nicht vor. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Russel James Shoemaker, US-amerikanischer Staatsangehöriger, in Ohio (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Stefan Seiler, von Zürich, in Regensberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg

07.09.1998

Landwirtschaftliche Genossenschaft Messen und Umgebung, Messen, Die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2954). Statutenänderung: 06.03.1993. Qualifizierte Tatbestände Neu: Haftung: Solidarische Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von Fr. 10'000.-. Gelösch: [Haftung: solidarisch].

Büro Wasseramt

07.09.1998

Kehrichtbeseitigungs-AG (Kebab), Zuchwil, Die in der Region Solothurn/Bern anfallenden Abfälle auf zweckmässige, möglichst wirtschaftliche und umweltfreundliche Weise behandeln, verwerten oder beseitigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4705). Eingetragene Personen Neu: Kaufmann, Richard, Heimat: Luzern, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schild, Kurt, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.09.1998

Scheidegger Informatik AG, Sitz: Kriegstetten, Domizil: Eichholzstrasse 15, 4566 Kriegstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.09.1998. Zweck: Waren und Dienstleistungen im Bereich der EDV, Computer-Hardware und -Software, Systemintegration, Internet, Intranet, Outsourcing sowie Schulung und Support; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Scheidegger, Stefan, Heimat: Steinhof, in Aeschi SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Mühlemann, Peter, Heimat: Alchenstorf, in Gerlafingen, Prokurist mit Einzelprokura; Gloor, Roland, Heimat: Schöffland, in Beinwil am See, Revisionsstelle.

Büro Lebern

07.09.1998

Griesser AG, Riedholz, Sonnen- und Wetterschutzanlagen usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aadorf (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9305). Eingetragene Personen Neu: Baumann, Marcel, Heimat: Aeschlen, in Münchwil TG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Buchmann, Hans Jörg, Heimat: Egg, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Blum, Erich,

Heimat: Zofingen, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Zürbig, Ernst, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Wiesendangen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Solothurn

07.09.1998

Aluvit AG in Liquidation, Solothurn, Verkauf und Vermietung von Betonschalungssystemen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.1996, S. 7375). Eingetragene Personen Gelösch: [Rabbat, Bachir Edward, Heimat: Kanada, in Toronto (CA), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Page, Austin Phillip, Heimat: Kanada, in North York (CA), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

07.09.1998

USSC AG (USSC SA) (USSC, Inc.), Sitz: [bisher: Welschenrohr], Instrumente für die Mikrochirurgie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1995, Seite 4790). Statutenänderung: 22.05.1998, 03.09.1998. Firma Neu: USSC AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (USSC SA en liquidation), (USSC, Inc. in liquidation). Gelösch: (USSC SA), (USSC, Inc.). Sitz Neu: Solothurn. Domizil Neu: c/o Visura Treuhänder-Gesellschaft, Biberstrasse 16, 4500 Solothurn. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Instrumenten und Werkzeugen, insbesondere für die Mikrochirurgie; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 300'000. Liberierung: CHF 300'000, 300 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme: von der Firma "Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr", in Welschenrohr, die Liegenschaft Grundbuch Welschenrohr Nr. 758 im Halte von 31a 93 m² mit Gebäude Nr. 210 zum Maximalpreis von Fr. 300'000.-. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: brieflich. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Generalversammlungsbeschluss vom 22.05.1998. Eingetragene Personen Bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Geändert: Rosenkrantz, Howard M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Westport, Connecticut (US), Liquidator ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; Wirth, Dr. Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoffert, Dr. Franz, Heimat: Bern, Zürich, in Herlberg, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Krug, Franz Eric, Heimat: Vereinigte Staaten, in Jetsetten (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

Büro Dorneck

27. August 1998

Vögtli Kurt, Sitz: Hofstetten-Flüh, Domizil: Talstrasse 26, 4112 Flüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretung der Saguna Nahrungsmittel. Eingetragene Personen: Vögtli, Kurt, Heimat: Gempfen, in Flüh, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

27. August 1998

M. Anderegg GmbH, Sitz: Bettlach, Planung und Realisierung von Bauwerken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5932). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5763) im Handelsregister Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1998

Genossenschaft VSRT-Berufsbildungszentrum, Sitz: Grenchen, Errichtung und Betrieb eines gesamtschweizerischen und zentralen Berufsbildungszentrum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5706). Eingetragene Personen Geändert: Dind, Pascal, Heimat: Saint-Cierges, in Morrens VD, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Dinand, Pascal, in Epalinges].

27. August 1998

Konrad Löffler AG, Sitz: Bettlach, Geschäft für Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2535). Eingetragene Personen Neu: Vogt, Peter, in Grenchen, Revisionsstelle. Gelösch: [Schilt, Trudi, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Revisionsstelle].

27. August 1998

Haring Anton, Sitz: Bettlach, Domizil: Blumenweg 9, 2544 Bettlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Garten- und Landschaftsbaugeschäftes. Eingetragene Personen: Haring, Anton, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Inhaber mit Einzelunterschrift; Haring-Jeger, Renate, Heimat: Bettlach, Meltingen, in Bettlach, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Büro Thal-Gäu

27. August 1998

S. Zingaro, Sitz: Oberbuchsitzen, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1993, S. 320). Eingetragene Personen Geändert: Zingaro, Sebastiano, Heimat: Italien, in Obergögen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönenwerd].

27. August 1998

J & M Bekteshi GmbH, Sitz: Neudorf, Domizil: Werdstrasse 324, 4623 Neudorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 08. 1998. Zweck: Herstellung, Unterhalt und Sanierung von Unterlagböden und Böden sowie Handel mit Bodenplatten und -belägen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist voll einbezahlt. Eingetragene Personen: Bekteshi, Jakup, Heimat: Bundesrepublik Jugoslawien, in Reiden, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 10 000; Bekteshi, Muhamet, Heimat: Bundesrepublik Jugoslawien, in Neudorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 10 000.

27. August 1998

«Jura-Papier» Meier AG, Sitz: Laupersdorf, Übernahme und Fortführung des Geschäftes der bisherigen Kommanditgesellschaft «Jura-Papier Meier & Co.», Laupersdorf; Verarbeitung von und Handel mit Papierwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2234). Statutenänderung: 25. 08. 1998. Firma Neu: Jura Papier Meier AG. Zweck Neu: Herstellung und Veredelung von Kartonhüllen und Kartonspulpen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sachinlage und -übernahme: Die Apportbestimmungen im Zusammenhang mit der Gründung vom 7. 3. 1980 sind aus den Statuten gestrichen worden. Gelösch: [Sacheinlage und -übernahme: Aktiven per Fr. 513 585.21 und Passiven per Fr. 103 513.60 der bisher im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft «Jura-Papier Meier & Co.», Laupersdorf. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis per Fr. 410 071.61 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet].

Mitteilung an Aktionäre Neu: durch Brief. Eingetragene Personen Geändert: [Meier-Probst, Margrit, Heimat: Laupersdorf, Boningen, in Laupersdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Büro Thierstein

27. August 1998

Logoline Haener, Sitz: Nunningen, Ausstellung und Handel mit Bildern und Kunstgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1531). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1998

Logoline Haener, Sitz: Nunningen, Domizil: Unterrotweg 7, 4208 Nunningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Ausstellung, Handel mit Bildern und Kunstgegenständen, Seidenmalen und Glasritzen. Eingetragene Personen: Haener, Marion, Heimat: Nunningen, in Nunningen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

27. August 1998

Haener Atelier MP 80, Sitz: Nunningen, Werbung, Architektur, Ausstellung und Handel mit Bildern und Kunstgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1531). Zweck Neu: Werbung, Architektur.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.09.1998

Sofintrade AG (Sofintrade SA) (Sofintrade Ltd), in Basel, Steinengraben 18, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 1998. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Software-Produkten, insbesondere für Anwendungen im Finanzbereich. Die Gesellschaft kann Lizenzen vergeben sowie Beteiligungen halten und verwalten, sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern deren Namen oder Adressen nicht bekannt. SHAB. Eingetragene Personen: Leibundgut, Bruno, von Afoltern im Emmental, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.09.1998

Gastrag, in Basel, Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3712). [Folgende Restaurants unter der Enseigne "Mr. Pickwick" sind weggefallen: Aarau: Graben 6, Basel: Clararstrasse 56, Bern: Speichergasse 37, Biel: Kanalgasse 17, Dübendorf: Bahnhofstrasse 30, Gossau: St. Gallerstrasse 65, Grenchen: Kirchstrasse 17, Interlaken: Postgasse 3, Lenzburg: Aavorstadt 23, Rheinfelden: Markt-gasse 61, Sargans: Bahnhofstrasse 8, Schaffhausen: Vordergasse 15, Thun: Frutigenstrasse 2a, Wil SG: Obere Bahnhofstrasse 53.] Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Murphy's" folgendes Restaurant: Bern: Speichergasse 37. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "White Horse Pub" folgendes Restaurant: Montreux: Grand-Rue 28. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Mister Wong" folgendes Restaurant: Zürich: Bahnhofplatz 9. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Papa Joe's" folgendes Restaurants: Basel: Steinengraben 14, Bern: Schuplatzgasse 23, Zürich: Schiffflände 18. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Hotel California" folgendes Hotel: Zürich: Schiffflände 18. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Stadtcasino" und "Brasserie du Casino" folgendes Restaurants: Basel: Steinengraben 14. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Da Roberto" folgendes Restaurant: Basel: Kücheggasse 3. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Da Carlo" folgendes Restaurant: Bern: Efingerstrasse 14. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne "Da Ernesto / Mostrose" folgendes Restaurant: Luzern: Rathausquai 11. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sallenbach, Rolf, von Zollikon und Uster, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Weber, Franz, von Vinelz, in Aarberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lyss].

04.09.1998

In Werbung Pharma AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoenen, Christian, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rüger, Eduard, von Bottmingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoenen, Lukas, von Basel und Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Präsident des Verwaltungsrates].

04.09.1998

NSH Neue Sprach- und Handelsschule, Bildungszentrum Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fumassoli, Stefano, von Cadro, in Duggingen, Sekretär (Nichtmitglied) und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien].

04.09.1998

Schweizerische Treuhändergesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hof, Fritz, von Zwingen, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Viktor, von Mettau, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Hansjörg, von Basel und Heiden, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpfen, Alex, von Brig, in Arisdorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Daniel, von Brittnau, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; de Weck, Dr. Christoph, von Fribourg und Bödingen, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich; Bugnon, Jacques Henri, von Bulle, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Ryf, Paul, von Attiswil, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Streuli, Rodolfo, von Wädenswil, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueberwasser, Dr. Bernhard, von Basel und Riehen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; David, Urs, von Lyss, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Haab, Dr. Dieter, von Wädenswil, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Locher, Dr. Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imark, Dr. Lukas, von Himmelried, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

04.09.1998

Wiley-VCH Verlag Basel AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7080). Domizil neu: c/o Dagmar Zobrist Benz, Webergasse 9, 4058 Basel.

04.09.1998 (4315)
Maxim Verwaltungen AG, bisher in Münsingen, Juwelen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1521). Statutenänderung: 24. 08. 1998. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Pelikanweg 4, 4054 Basel. Zweck: Handel mit Juwelen, Schmuck und Uhren; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ducret, Nicole, von Ecublens VD und Saint-Sulpice VD und Mühleberg, in Worb, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BEMA Handels & Beratungen AG, in Münsingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Kruppenacher, Werner, von Werthenstein und Escholzmatt, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

04.09.1998 (4316)
Equitor AG, in Basel, Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3800). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5956) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

04.09.1998 (4317)
F + M. Grolimund GmbH, in Basel, Schweizergasse 53, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 4. 09. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und der Organisationsberatung sowie der Schulung, ferner Erwerb und Verwaltung von Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder solche gründen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grolimund, Dr. Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Grolimund, Madeleine, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.09.1998 (4318)
Arthodent GmbH, in Basel, zahnärztliche Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1992, S. 3272). Domizil neu: c/o Ernst Hochstrasser, Rappoltshof 3, 4057 Basel.

04.09.1998 (4319)
Aschermeckmeck GmbH, in Basel, modische Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6619). Statutenänderung: 31. 08. 1998. Firma: AscherMeckMeck GmbH. Domizil neu: Elisabethenstr. 39, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vöge, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Roth, Regine, von Erlinsbach, in Möhlin, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

04.09.1998 (4320)
Novacan GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3703). Domizil neu: c/o Treuhand Schnyder, Kollektivgesellschaft, Blauenstr. 40, 4054 Basel.

04.09.1998 (4321)
Rüger, Rüger & Schmid GmbH, in Basel, Reise-, Fach- und fotojournalistische Beiträge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5935). Statutenänderung: 2. 09. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoenen, Lukas, von Basel und Riehen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüger, Eduard, von Botmingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

04.09.1998 (4322)
Sanhof GmbH, in Basel, Bodenbeläge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1351). Domizil neu: Schwarzwaldallee 12, 4016 Basel.

04.09.1998 (4323)
XTRA-COM Basel GmbH, in Basel, Seminare usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7721). Domizil neu: Hammerstr. 50, 4021 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetschen, Werner, von Lenk, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Steiger, Hans O., von Rheinfelden, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.09.1998 (4324)
Co-Pixton GmbH, in Basel, Beratungsleistungen für Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1077). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.09.1998 (4325)
Technomag AG, in Basel, Dienstleistungen für alle Automobile usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 93). mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Statuten Hauptsitz neu: 16.07.1998.

04.09.1998 (4326)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Clara-Platz, in Basel I, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 730). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

04.09.1998 (4327)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Basel I, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9010). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

04.09.1998 (4328)
Gigant Kino Markt, A. Hunziker, in Basel, Steinenvorstadt 4, 4010 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Filmaccessoires. Eingetragene Personen: Hunziker, Alain, von Giebenach, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.09.1998 (4329)
Gourmets-Events Stephan Tschudin, in Basel I, Sevogelstr. 91, 4052 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Gourmet-Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Tschudin, Stephan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.09.1998 (4330)
Wolfgang Wendler Consulting, in Basel I, Wettsteinallee 56, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Supervision von Organisationen und Einzelnen im Bereich der individuellen und sozialen Entwicklung sowie Finanzberatung und Vertrieb von Fondsgeldbunden Lebensversicherungen. Eingetragene Personen: Wendler, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.09.1998 (4331)
Basuh, Business Administration Service Urs Heutschi, in Riehen, Dienstleistungen auf dem Verwaltungssektor usw., Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2632). Domizil neu: Am Ausserberg 41, 4125 Riehen.

04.09.1998 (4332)
Grüflin-Liegenschaften, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 96 vom 28. 04. 1986, S. 1604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gröflin, Silvia, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Stephan, von Madiswil, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.09.1998 (4333)
Renowell Peter Kiesinger, in Basel, Generalunternehmer für Gebäuderenovationen, Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3586). Lösungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelirma ist am 13.07.1998 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

04.09.1998 (4334)
Slavica Feuz, in Riehen, Schneider- und Nähatelier usw., Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3935). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.09.1998 (4335)
SOLUNA B. Hegi, in Basel, Dienstleistungen im Finanz- und Versicherungs-Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1586). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

07.09.1998 (3335)
Discovery Technologies AG, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen und Entwicklung von Produkten für die pharmazeutische, agrochemische und biotechnologische Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (3336)
Hatrimex AG, in Allschwil, Import und Export von Handelsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Jean-Pierre, von Vesin und Ostermündigen, in Yverdon-les-Bains, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ballmer, Siegfried, von Basel und Lausen, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (3337)
HM Systeme AG, in Muttens, Verkauf und Fabrikation von Metallrahmen und Blecharbeiten für Holz/Metallfenster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2955). Statutenänderung: 2. 09. 1998. Firma neu: Meko Systeme AG.

07.09.1998 (3338)
Walter Eglin AG, in Ormalingen, Betrieb einer Konstruktionswerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Kurt Blapp, in Sissach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oris Treuhand Kuno Helfenfinger, eidg. dipl. Buchhalter, in Liestal, Revisionsstelle.

07.09.1998 (3339)
Immobiliengesellschaft Sonnentag AG, in Arlesheim, Kauf, Verkauf und Übertragung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9228). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6036) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

07.09.1998 (3340)
Semme Com GmbH, in Aesch BL, c/o Oliver Semme, St. Jakobstrasse 42, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 25. 08. 1998. Zweck: Import von und Handel mit Computer Hard- und Software, Erbringen von Beratungsleistungen, Installationen, Schulung und Support sowie allgemeine Dienstleistungen in allen Gebieten der EDV, insbesondere der Netzwerktechnik, Kommunikation und Intra/Internet-Lösungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Semme, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Semme, Bettina, von Basel und Herzogenbuchsee, in Aesch BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

07.09.1998 (3341)
Oracle Software (Schweiz) GmbH (Oracle Software (Suisse) Sàrl) (Oracle Software (Switzerland) Ltd Liab Co), in Bottmingen, Wuhmattstrasse 23, 4103 Bottmingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Oracle Software (Schweiz) GmbH (Oracle Software (Suisse) Sàrl) (Oracle Software (Switzerland) Ltd Liab Co). Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Baden. Handelsregistertragung Hauptsitz: 01.12.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S. 8796]. Zweck Hauptsitz: Vertrieb, Entwicklung, Verkaufsförderung und Lizenzierung von Produkten der Oracle-Gruppe auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere von Software, in der Schweiz, sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Falotini, Pier Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Crans-près-Céligny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Hans, von Zürich und Thörigen, in Küssnacht am Rigi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laing, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Epping (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möllhoff, Frank W., deutscher Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Thomas, von Gränichen, in Füllinsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (3342)
Christoph Teuber, Zahntechn. Labor, in Reinach BL, Habshagstrasse 13, 4153 Reinach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigung von zahnpflichtischem Ersatz. Eingetragene Personen: Teuber, Christoph, von Dornach, in Grellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (3343)
Comdoch Computer Hermarck, in Arlesheim, Basenstrasse 92, 4144 Arlesheim, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern und Zubehör; Dienstleistungen im Bereich Computer und Internet. Eingetragene Personen: Hermarck, Christian Johannes, von Gänbrunnen, in Dornach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (3344)
Fischer Catherine, Physiotherapie im Van der Merwe Center, in Allschwil, Gewerbestrasse 30, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Physiotherapie-Praxis. Eingetragene Personen: Fischer, Catherine, von Möhlin, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (3345)
Erich W. Halbeisen EHW-Service, in Wahlen, Handel mit Wohnwagen und Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3070). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

07.09.1998 (3346)
Newtra K. Zubler, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 332). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

07.09.1998 (3347)
Semme, Power & Styling, in Oberwil BL, Autombauten (Tuning), Autorestaurationen, Reparaturen, Import und Verkauf von Autozubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4744). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

27. August 1998
Moheim AG, bisher in St. Gallen, Herstellung von Fertighaubelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2353). Ursprüngliche Statuten vom 08. 05. 1979. Statutenänderung: 18. 02. 1998 und 27. 08. 1998. Sitz neu: Gais. Domizil neu: Zellweg 21, 9056 Gais. Zweck neu: Herstellung, Handel und Vertrieb von Audio-, Video- und sonstigen Datenträgern, Erstellung von Audio-Video-Multimedia und sonstigen Produktionen, Handel mit elektronischen und elektronischen Geräten und Anlagen und Kommunikations-, Soft- und Hardware-Systemen sowie Handel aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Bauten erstellen. Aktienkapital: Fr. 50'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50'000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Gais, mit Einzelprokura (wie bisher); Meier, Hans Jürg, von Koblenz, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wintreu AG, in Winterthur, Revisionsstelle (wie bisher).

27. August 1998
Forster Betonschalungen AG in Konkursliquidation, in Wolfalden, Erstellen von und Handel mit Schalungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6115). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums des Kantons Appenzell A. Rh. vom 14. 08. 1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1998
Nufer & Co. A.G., Zwirneri in Liquidation, in Urnäsch, Betrieb einer Zwirneri usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5835). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung liegt vor. Firma erloschen.

Appenzell LRh. - Appenzell Rh-Int. - Appenzello Interno

27. August 1998
Medosan AG, bisher in Zürich, Grosshandel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8830). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1998 wurde die Statuten generell revidiert und der Sitz nach Weissbad, Bezirk Schwende, verlegt. Zweck neu: Handel mit Gesundheitsprodukten und Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren. Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern, wie überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder in deren Interesse erscheinen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50'000.00 liberiert. Aktien wie bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist wie bisher beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan wie bisher: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit diese oder ihre Adressen nicht bekannt sind durch Mitteilung im SHAB. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 03. 1981, revidiert am 16. 12. 1992. Max Bolliger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde Dr. Rolf Lanz, von Huttwil, in Utikon am See, gewählt. Guido Baumgärtner, deutscher Staatsangehöriger, in Berg TG (bisher in Walzenhausen), ist wie bisher Prokurist mit Einzelprokura. Revisionsstelle wie bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Domizil neu: Austrasse 3, 9057 Weissbad.

27. August 1998
MCAG Weissbad, in Weissbad, Bezirk Schwende, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4128). Josef Streule-Dörig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde Lidwina Streule-Dörig von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende, gewählt.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

07.09.1998 (6445)
Berichtigung des im SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4655, publizierten TB-Eintrags Nr. 4811 vom 30. 06. 1998. **Bernegger Bau AG**, in Senwald, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4655). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle [nicht: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].

07.09.1998 (6446)
AB Handels- und Mietwagen AG, in Au SG, Handel mit sowie Vermietung von Gütern, insbesondere Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edith Schlegel, Buchhalterin mit eidg. Fachausweis, in Berneck, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6447)
AMK-SOLAC AG, in Buchs SG, Entwicklung von und Handel mit Solaranlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Peter, von Sumiswald, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6448)
Bau AG Kreuz, in Quartan, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wäler, Jürg, von Quartan, in Unterterzen (Quartan), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böck, Daniel, von Riniken, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6449)
CD Holding AG, in Wattwil, Beteiligung an Trägerschaften von Alters- und Pflegepensionen und Kliniken im Gebiet der ganzen Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartner, Rudolf, von Amriswil, in Wohlenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelhardt, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Baldham (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Anton, von Menznau und Kulmerau, in

Ulisbach (Wattwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jany, Alfred H., deutscher Staatsangehöriger, in Worms (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6450)
Columbus Finanz Oberbüren AG, in Oberbüren, Verwaltung von Kapitalbeteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5077). Weiteres Geschäftslokal: Kirchstrasse 4b, 9010 St. Gallen. [gestrichen: Geschäftsdomicil: Lessingstrasse 10, 9008 St. Gallen].

07.09.1998 (6451)
Franz Büchel AG, in Rebstein, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2273). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel-Zünd, Franz, von Rütli SG, in Altstätten SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Büchel-Spirig, Christof, von Rütli SG, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

07.09.1998 (6452)
Geser und Kappeler Werber AG, in St. Gallen, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Nathalie, von Stafelbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6453)
ICE Holdings AG, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodgate, Christopher N., britischer Staatsangehöriger, in Herisau, Direktor, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6454)
Jan Koba AG, in Gams, Handel mit und Vertrieb von Fahrrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyszmann + Partner Treuhänder, in Zizers, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Roger, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6455)
L. Gerosa AG, in Goldach, Ausführung von Holz- und Massivbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5783). Statutenänderung: 20. 04. 1998. Firma neu: Gerosa AG. Zweck neu: Führung einer Bauschreinerei mit Schweregewicht Küchen- und Innenausbauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigunternehmen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 275'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 275 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27. 06. 1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma "L. Gerosa, Holz- und Massivbau", in Goldach SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1969 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1969 die darin näher bezeichneten Aktiven von CHF 458 890.25 und Passiven von CHF 182 039.50. Der Uebernahmepreis beträgt CHF 276 850.75; Anrechnung an Grundkapital CHF 275 000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20. 04. 1998 werden 125 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04. 09. 1998 festgestellt.

07.09.1998 (6456)
Lista Organisation AG St. Gallen, in St. Gallen, Büroplanung und Büroorganisation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 69). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Guido, von Bubikon, in Teufen AR, mit Einzelprokura [bisher: in Arbon]; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

07.09.1998 (6457)
Mode Wörner AG, in Rapperswil SG, Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wörner-Hess, Elsbeth, von Wald ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Falbrärd, André, von Bonfol, in Clarens (Montreux), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wörner, Urs, von Wald ZH, in Oberdürnten (Dürnten), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten, Mitglied]; Wörner, Bernhard, von Wald ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; L & P Revisions GmbH, in Hinwil, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6458)
PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kosterer, Alex, von St. Gallen und Untersigenthal, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bognar, Stephan Karl, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siebert, Christian, von Uzwil, in Abtwil SG (Gaiserswald), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

07.09.1998 (6459)
Rema Software AG, in St. Gallen, Erstellung und Ausführung von EDV-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfaff, Bernd, von Arbon, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6460)
Sennhauser + Partner AG in Liquidation, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit sowie Restauration von Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6357). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6470].

07.09.1998 (6461)
Tivoli AG, in St. Gallen, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetli-Glatzfelder, Hugo, von Zezikon, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Marcel, von Eggersriet, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6462)
WBN Wohnbau AG Niederbüren, in Niederbüren, Förderung des Wohnungsbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Heinrich, von Müllheim, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-

rënd: Jung, Walter, von Niederhelfenschwil, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

07.09.1998 (6463)
Wespe Transport AG, in Schmerikon, Durchführung von Sachtransporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Vigier, Patrik, von Solothurn, in Schmerikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6464)
Zwick Baunternehmung AG, in Niederhelfenschwil, Planung und Realisierung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 96). Domicil neu: Neudorf 16, 9527 Niederhelfenschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwick, Guido, von Salenstein, in Niederhelfenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zwick, Peter, von Salenstein, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6465)
Finestra AG in Liquidation, in Rapperswil SG, Handel mit und Bearbeitung von Flach- und Spezialglas usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3718). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

07.09.1998 (6466)
Globaltek GmbH, in St. Gallen, Grenzstrasse 2, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1998. Zweck: Einzel- und Grosshandel mit Waren aller Art, Montage aller Geräte und Anlagen sowie Durchführung von Service- und Reparaturarbeiten an allen Geräten und Anlagen des Vertriebsortes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, überbauen und belasten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiedemann, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; GLOBAL-TEK Handels GmbH, in Dornbirn (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Egger, Stefan, von Eggersriet, in Alttau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Longhi, Hermeline, österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (6467)
IGS Informatikgesellschaft für Sozialversicherungen GmbH (IGS Informatikgesellschaft für Sozialversicherungen Sar) (IGS Informatikgesellschaft für Sozialversicherungen Ltd. Liab. Co.), in St. Gallen, Brauerstrasse 54, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1998. Zweck: Konzeption, Entwicklung und Weiterentwicklung sowie Anbieten von umfassenden Dienstleistungen der Informations- und Kommunikationstechnologien im Bereich der Sozialversicherung, insbesondere die Neukonzeption von EDV-Programmen für alle Tätigkeiten der Gesellschaften sowie für Dritte aus dem gleichen Empfängerkreis, namentlich öffentlich-rechtliche Anstalten aus dem Sozialversicherungsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 1'936'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt bei der Gründung die Übernahme der Geschäfte der IG EDV 2000, insbesondere Lizenzverträge; ferner Übernahme der Soft- und Hardware zum Preis von CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: AHV-Ausgleichskasse des Kantons Appenzel I.Rh., in Appenzel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Ausgleichskasse Nidwalden, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-; Ausgleichskasse Schwyz, in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Appenzel A.Rh., in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Obwalden, in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Solothurn, in Zuchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 178'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Thurgau, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 94'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Uri, in Altdorf UR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-; Ausgleichskasse des Kantons Zug, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 64'000.-; Kantonale AHV Ausgleichskasse, in Giswiz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 188'000.-; Kantonale Ausgleichskasse Glarus, in Glarus, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Liechtensteinische Alters- und Hinterlassenenversicherung, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-; Sozialversicherungsamt Schaffhausen/AHV Ausgleichskasse, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 66'000.-; Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 168'000.-; Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 308'000.-; Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 600'000.-; Brenn, Marcel, von Stierva, in Beringen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dermont, Linus, von Reuen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindenmann, Rolf, von Luzern, in Baar, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Franz, von Wahlern, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbach, Michael, von Toffen, in Trimmis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6468)
B & L Montagetechnik GmbH, in St. Gallen, Geschäftstätigkeiten in den Bereichen Montage von Fassadenbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2853). Domicil neu: Poststrasse 16, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salton, Nello, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchler, Rico, von Einsiedeln, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter].

07.09.1998 (6469)
Raiffeisenbank Berneck, in Berneck, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seitz, Benjamin, von Berneck, in Obereggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Untersander, Walter, von Alt St. Johann, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

07.09.1998 (6470)
Wohnbaugenossenschaft Pozzi in Liquidation, in Ebnet-Kappel, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5800). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6427].

07.09.1998 (6471)
Agob AG für organisiertes Bauen, Zweigniederlassung Resorthotel Mogelsberg, in Mogelsberg, Lettenstrasse, 9122 Mogelsberg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Agob AG für organisiertes Bauen. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23.11.1970 [letzte Publikation: SHAB Nr. 214 vom 03.11.1994, S. 6021]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung sowie Betrieb eines Architekturbüros. Angaben zur Zweigniederlassung: Führung des Resorthotels Mogelsberg. Eingetragene Personen: Gnädinger, Fritz, von Ramsen, in Stein am Rhein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmalhard, Gerhard, von Zürich, in Mogelsberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmolli, Ingo Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6472)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Jona, Handel mit und Import von Automobilen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1008), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefner, Martin, von Zürich, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]; Töndury, Reto, von Samedan, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6473)
Crowe & Co. AG, in Buchs SG, Speditions- und Kommissionsgeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6486), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kündig, Willi, von Herisau, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Wipfl, Roman, von Seedorf UR, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Baumann, Andreas, von Atterwil, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäger, Heinz, von Ernetschwil, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

07.09.1998 (6474)
Franz Büchel AG, Zweigniederlassung Altstätten, in Altstätten, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1990, S. 1699), mit Hauptsitz in Rebstein SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel-Zünd, Franz, von Rütli SG, in Altstätten SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Büchel-Spirig, Christof, von Rütli SG, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

07.09.1998 (6475)
Franz Büchel AG, Zweigniederlassung Balgach, in Balgach, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2274), mit Hauptsitz in Rebstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel-Zünd, Franz, von Rütli SG, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Büchel-Spirig, Christof, von Rütli SG, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

07.09.1998 (6476)
Franz Büchel AG, Zweigniederlassung Rütli, in Rütli SG, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1990, S. 1699), mit Hauptsitz in Rebstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel-Zünd, Franz, von Rütli SG, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Büchel-Spirig, Christof, von Rütli SG, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

07.09.1998 (6477)
Griesser AG, in St. Gallen, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9373), mit Hauptsitz in Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbrugg, Ernst, von Reichenbach im Kandertal, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marcel, von Aeschlen, in Münchwiln TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchmann, Hans Jörg, von Egg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Blum, Erich, von Zofingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (6478)
Natural A.G., in Buchs SG, Betrieb von Speditions- und Lagergeschäften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6554), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebly, Alphonse, von Rechthalten und Freiburg, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kägi, Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Baumann, Andreas, von Atterwil, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt, Wilhelm genannt Willy, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Enzler, Hans, von Winterthur und Walchwil, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Rugel, Sandro Peter, von Basel, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wäger, Heinz, von Ernetschwil, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

07.09.1998 (6479)
Natural A.G., in St. Gallen, Betrieb von Speditions- und Lagergeschäften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6554), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Martin, von Rickenbach bei Wil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebly, Alphonse, von Rechthalten und Freiburg, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kägi, Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Baumann, Andreas, von Atterwil, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt, Wilhelm genannt Willy, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Enzler, Hans, von Winterthur und Walchwil, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Rugel, Sandro Peter, von Basel, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Sutter, Alex, von Jonschwil, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung].

07.09.1998 (6480)
Terminus Treuhand und Revisions GmbH, in St. Gallen, Führung einer Treuhand-Unternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1870), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Yvonne, von Muri AG, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (6481)
Galenus-Engineering Rudolf Gautschi, in St. Gallen, Helvetiastrasse 27, 9006 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Verkauf von Computer-Programmen. Eingetragene Personen: Gautschi, Rudolf, von Reinach AG, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6482)
Herbert Hauenstein Grafik/Konzeption/illustration, in St. Gallen, Teufener Strasse 8, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafisches Atelier. Eingetragene Personen: Hauenstein, Herbert, Unterdendingen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6483)
LD Handel Import / Export Zdravko Ljubisa, in Gossau S.G., St. Gallerstrasse 199, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export. Eingetragene Personen: Zdravko, Ljubisa, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Gossau S.G., Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6484)
M. HOSSAIN Computer, in St. Gallen, Sittertalstrasse 21, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computer. Eingetragene Personen: Hossain, Muntasir, von Zäziwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6485)
Städtlibüro Larissa Hollenstein, in Lichtensteig, Hauptgasse 14, 9620 Lichtensteig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumenladen. Eingetragene Personen: Hollenstein, Larissa, von Mosnang, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6486)
ZULU'S Putzölfel M. Lutz, in Rütli S.G., Weierstrasse 1, 9464 Rütli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsdienste aller Art. Eingetragene Personen: Lutz, Marco, von Sumvig, in Rütli S.G., Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zumburn, Dominique, von Ringenberg, in Alstätten, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6487)
VB Versicherungsberatung E. Gutzwiller, in Rorschach, unabhängige Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5436). Domizil neu: Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach.

07.09.1998 (6488)
Werbeagentur Wüstemann, bisher in 8863 Buttikon SZ, Betrieb einer Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1990, S. 4852). Sitz neu: Kaltrunn. Domizil neu: Sonnenberg 32, 8722 Kaltrunn. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüstemann, Fritz, von Hemberg, in Kaltrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buttikon SZ (Schübelbach)]; Wüstemann-Rieter, Silvia, von Winterthur und Hemberg, in Kaltrunn, mit Einzelprokura [bisher: in Buttikon SZ (Schübelbach)].

Graubünden - Grisons - Grigioni

07.09.1998 (2845)
Gamma Präsentationstechnik AG, in Tamins, Forellenweg 26, 7015 Tamins, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 1998. Zweck: Beratung, Schulung und Verkauf von Präsentations- und Kommunikationssystemen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma "Marco Gamma", in Tamins, Aktien von CHF 78'862.65 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 33'603.70, wofür 45 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gamma, Marco, von Wassen, in Tamins, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gamma, Josef, von Wassen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhander Model & Bass AG, in Chur, Revisionsstelle.

07.09.1998 (2846)
Greina AG, in Igis, Sägenstrasse, 7302 Landquart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 1998. Zweck: Betrieb eines Warenhandels und insbesondere Handel, Lagerung, Vertrieb, Versand und Transport von Okoproducten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sacheinlage; Die Gesellschaft beabsichtigt, mit der Politischen Gemeinde Igis einen Baurechtsvertrag abzuschliessen zu einem jährlichen Baurechtszins von maximal CHF 100 000 sowie einer einmaligen Entschädigung von maximal CHF 850 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schulz, Ernst-Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Lechmann, Toni, von Sumvig, in Rabius (Sumvig), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Casty, Ernst, von Trin, Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adverta Treuhander AG, in Chur, Revisionsstelle.

07.09.1998 (2847)
Caluori AG, in Trimis, Abbau, Verarbeitung und Veredelung insbesondere von Sand, Kies, Steinen und Auffüllmaterial sowie Herstellung und Verkauf von Beton, Mörtel und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, André, von Chur und Entlebuch, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (2848)
Ecolab AG, in Chur, Betrieb eines Labors für Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Fortunato, von Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, André, von Chur und Entlebuch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (2849)
Herimob AG, bisher in Rehobel, Kauf, Verkauf, Tausch, Vermietung und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6846). Statutendatum: 4. 09. 1998. Firma neu: Fadal AG. Sitz neu: Vaz/Obervez. Domizil neu: Haus Montana 3, Fadal 5, 7078 Lenzerheide. Zweck neu: Unternehmensberatung sowie Handel mit Gütern aller Art; die Gesellschaft kann Lizenzen und Patente erwerben, übernehmen und erteilen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Susanne, von Savognin, in Rehobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mu-

tierend: Huber, René, von Savognin, in Rehobel, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; FTK Finanz- und Treuhandkanzlei, in Speicher, Revisionsstelle [wie bisher]; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervez), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (2850)
Imstrat AG in Liquidation, in Andeer, Betreiben von Forschung und Entwicklung, Beratung, Training und Verkauf in Zusammenhang mit Computer-Hard- und -Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3477). Nachdem die Zustimmungen der eid. und der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

07.09.1998 (2851)
CST Savognin GmbH, in Savognin, Naloz 4, 7460 Savognin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1998. Zweck: Verkauften und Anbieten von verschiedenen Freizeitangeboten, Veranstaltungen und Sportartikel, Betrieb einer Schneesport- und Snowboardschule sowie Erbringen von Dienstleistungen, die mit diesen Bereichen zusammenhängen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 24'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Stefan, von Vaz/Obervez, in Tinizong (Tinizong-Rona), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Kalt, Thomi, von Basel, in Therwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Strimer, Claudio, von Ardez, in Prätz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.

07.09.1998 (2852)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Fläsch, in Fläsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1994, S. 6681). Statutenänderung: 14. 06. 1994, 25. 06. 1998. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen [bisher: Haftung: Solidarische Haftung der Mitglieder bis max. CHF 2 000 und Nachschusspflicht bei Beilanzverlust bis max. CHF 500.]. [Eine weitere Statutenänderung betrifft eine nicht publikationspflichtige Tatsache.].

07.09.1998 (2854)
Griesser AG, in Chur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1008). Mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbrügge, Ernst, von Reichenbach im Kandertal, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marcel, von Aeschlen, in Münchwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchmann, Hans Jörg, von Eegg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Erich, von Zofingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (2855)
Ustria Munt Sogn Gieri, Manuela Derungs, in Waltensburg/Vuorz, 7158 Waltensburg/Vuorz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurationsbetriebes Ustria Munt Sogn Gieri. Eingetragene Personen: Derungs, Manuela, von Sarcuolm, in Waltensburg/Vuorz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (2856)
Gieri Darms, in Samedan, Apotheke Piz Ot, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

07.09.1998 (2857)
Apotheca Piz Ot, Paula & Gian Battista Camenisch, in Samedan, Crappun 30, 7503 Samedan, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1998. Zweck: Öffentliche Apotheke. Die Gesellschaft übernimmt Teil-Aktiven und Teil-Passiven der erloschene Einzelfirma Gieri Darms, in Samedan. Eingetragene Personen: Camenisch, Gian Battista, von Chur, in Samedan, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Camenisch, Paula, von Chur und Grafenried, in Samedan, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (2858)
Hotel Le Prese, Fratelli Aldo e Piero Triacca, in Poschiavo, gestione Hotel Le Prese, società in nome collettivo (FUSC no. 74 del 17. 04. 1996, pagina 2175). Nuova ditta: Hotel Le Prese, Aldo Triacca. Nuova natura giuridica: ditta individuale. Il socio Piero Triacca è uscito dalla società. La società in nome collettivo è perciò sciolta e cancellata. Il socio Aldo Triacca continua l'attività aziendale come commerciante indipendente a norma dell'art. 579 CO [radiati: inizio della società in nome collettivo: 5.12.1995]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Triacca, Piero, da Brusio, in Brusio, socio, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Triacca, Aldo, da Brusio, in Brusio, titolare, con firma individuale [finora: socio].

Aargau - Argovie - Argovia

07.09.1998 (6886)
SITHI - logg, in Niederlenz, c/o Merz AG Niederlenz, Lenzenburgerstrasse 2, 5702 Niederlenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 1998. Zweck: Handel mit verschiedensten Waren und Vertretung von verschiedensten Produkten in der Schweiz; die Gesellschaft kann die Beteiligung an Unternehmungen aller Art in irgendwelchen Rechtsformen anstreben, Verwaltungen- und Beratungsleistungen ausüben, Patente, Lizenzen und Know-how vermitteln, kaufen oder verkaufen, sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schefer, Walter, von Speicher, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schefer, Hans Ulrich, von Speicher, in Dözwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6887)
A 33er Taxi AG, in Brugg, Taxi- und Kuriergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Purtschert, Balz, von Entlebuch und Pfaffnau, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6888)
ANL AG Natur und Landschaft, in Aarau, Dienstleistungen im Bereich Natur- und Umweltschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, Hans, von Hergiswil und Luthern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Christoph, von Muttenz und Turbenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6889)
Asonic Elbatex AG, in Wettlingen, Programmierung, Entwicklung von sowie Handel mit Computer Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva, Marcus, von Basel, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6890)
Bell & Howell AG, in Lenzburg, optische und kinematografische Ausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 377). Statutenänderung: 28. 08. 1998. Zweck neu: Handel mit Kuvertiersystemen zur Weiterverarbeitung von EDV-Output und Mailings,

Handel mit Software, Handel mit Druckerperipheriegeräten, sowie Handel mit sonstigen Bürogeräten sowie technischer Kundendienst zur Wartung der gelieferten Geräte; die Gesellschaft kann insbesondere auch Sicherheiten aller Art für Verpflichtungen Dritter bestellen, Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und diese finanzieren, sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern.

07.09.1998 (6891)
Bircher AG, Malergeschäft, in Sühr, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.

07.09.1998 (6892)
Dubler Möbel AG, in Aarni AG, Handel mit Möbeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5588). Statutenänderung: 27. 08. 1998. Firma neu: **Dubler Immobilien AG**. Zweck neu: Handel mit Immobilien aller Art; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland errichten, erwerben, verwalten und veräußern sowie Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten und Beratungen aller Art durchführen. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

07.09.1998 (6893)
Furter AG ökonomischer Holz-Systembau, in Dottikon, Herstellung und Vertrieb von Systemhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furter, Lis, von Dottikon, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furter, Josef, von Dottikon, in Dottikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofmann, Hans Peter, von Oberburg, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rischgasser, Daniel, von Veltheim AG, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gläser, Willi, von Baden und Mellingen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Severin, von Dottikon, in Dottikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Rickenbacher, Dr. Urs, von Zeglingen, in Bühl (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6894)
Serves AG, in Baden, Betrieb eines Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Regula, von Braunau und Blischofzell und Münchwilen TG, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6895)
Ceramicasa AG, in Bادن, An- und Verkauf von Produkten der Keramik- und Baustoffbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1996, S. 3608). Firma neu: **Ceramicasa AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o TRO Treuhander & Revisions AG, Martin Distel-Strasse 9, 4600 Olten. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03. 09. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verde, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Formigine bei Modena (I), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zingg, Helga, von Bussnang, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zingg, Rolf, von Bussnang, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhander & Revisions AG, in Olten, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Revisionsstelle].

07.09.1998 (6896)
Novotimmobil Oftringen AG in Liquidation, in Oftringen, Überbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8841). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24. 03. 1998 über die bereits aufgelöste Gesellschaft. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 03. 08. 1998 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

07.09.1998 (6897)
Real-Haus GmbH, in Merenschwand, Führung eines Generalbauunternehmens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2721). Statutenänderung: 1. 09. 1998. Firma neu: **Schweger Küchenbau GmbH**. Zweck neu: Führung eines Generalbauunternehmens vorwiegend im Küchenbau, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Immobilien und Lizenzen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweger, Hermann, von Hochdorf, in Merenschwand, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Gramoda AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

07.09.1998 (6898)
Raiffeisenbank Wohlen, in Wohlen A.G., Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäcker, Hugo, von Oberlunkhofen und Wohlen AG, in Wohlen AG, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaler, Erich, von Wohlen AG, in Bütikon, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter-Stellvertreter]; Köchli, Stefan, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Leo, von Aesch LU, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.09.1998 (6899)
Wattenhofer Brugg AG, Zweigniederlassung Baden, in Bادن, Planung elektrischer und elektronischer Installationen und Anlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1992, S. 3571). Mit Hauptsitz in: Brugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wattenhofer, Hans Peter, von Lachen, in Monte Carlo, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Peter, von Linn, in Schinznach Dorf, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung]; Roth, Reto, von Linn, in Schinznach Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Patrik, von Linn, in Schinznach Bad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (6900)
Bistro Bar Le Pigeon A. Ihan, in Aarau, Kronengasse 8, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Bar. Eingetragene Personen: Ihan, Adem, türkischer Staatsangehöriger, in Oberrufenfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6901)
Drogerie Unterstadt, Monika Sager, in Zofingen, Vordere Hauptgasse 32, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Drogerie. Eingetragene Personen: Sager, Monika, von Reiden, in Reiden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6902)
Rolf Meier Gartengestaltung, in Uezwil, Büttikerstrasse 14, 5619 Uezwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbauliche Neuanlagen, Umänderungen sowie Gartenpflegen. Eingetragene Personen: Meier, Rolf, von Fisibach, in Uezwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (6903)
Moon Tiger Security Widmer, in M u h e n . Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rykart, Barbara, von Hirschthal, in Oberenfelden, mit Einzelunterschrift.
 07.09.1998 (6904)
Widmer Gunsmith, in M u h e n . Versuchswerkstätte für Konstruktion von Fahrzeugen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 03. 07. 1984, S. 2389). Domizil neu: Brühlstrasse 6b, 5037 Muhen. Zweck neu: Betrieb einer Versuchswerkstätte.
 07.09.1998 (6905)
Pizzeria da Guisepp, Giuliano Goffardi, in A r a u . Hotel-Restaurant und Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1989, S. 612). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

07.09.1998 (2717)
Kurt Eberle AG, in R o g g w i l T G . Durchführung von Abbrucharbeiten, Erdbewegungen und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1991, S. 76). Statutenänderung: 2. 09. 1998. Zweck neu: Durchführung von Abbrucharbeiten, Erdbewegungen und Tiefbau, umweltgerechte Entsorgung von Baumaterialien unter Anwendung von technischen Mitteln, dabei steht insbesondere die Wiedergewinnung von Materialien im Vordergrund (Recycling). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abderhalden-Eberle, Alice, von Wattwil, in Lömmenschwil (Häggen-schwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitzi, Rudolf, von Gais, in Frasnacht (Arbon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eberle-Schneider, Franziska, von Häggen-schwil, in Freidorf TG (Roggwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle.
 07.09.1998 (2718)
Meyhall AG, in K r e u z l i n g e n . Herstellung und An- und Verkauf von chemischen Produkten, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Clermont-Tonnerre, Oliver T., französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Schell, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coine, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.
 07.09.1998 (2719)
Pensions- & Ausbildungs-Stall Perret AG, in H o r n . Betrieb von Reit-, Schulungs- und Ausbildungszentren sowie Zucht- und Handelställen. Vertrieb von Gütern und Dienstleistungen, die dem Reit- und Fahrspordienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1992, S. 3009). Statutenänderung: 18. 08. 1998. Firma neu: Pensions-, Ausbildungs- und Handelstall Josuran AG. Domizil neu: Farbrasse 8, 9326 Horn. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder mündlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Lotti, von Basel, in Rorschach, Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Josuran, Patrik, von Mörschwil, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogg, Danièle, von La Sagne, in Waiblingen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Provida Treuhänder AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle.
 07.09.1998 (2720)
Gärtnerei Wyss AG, in G ü t t i n g e n . Betrieb einer Gärtnerei, insbesondere Produktion von sowie Handel mit Schnittblumen und Topfpflanzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9345). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.09.1998 infolge Fusion mit der Gärtnerei Kipper AG, in Güttingen. Die Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Gärtnerei Kipper AG über.
 07.09.1998 (2721)
Gärtnerei Kipper AG, in G ü t t i n g e n . Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9232). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gärtnerei Wyss AG, in Güttingen. Aktiven von CHF 1'075'919.29 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 479'824.38 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.08.1998 und Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giuseppe, Giana, italienischer Staatsangehöriger, in Güttingen, mit Einzelprokura.
 07.09.1998 (2722)
A. + H. Maurer Gartenbau GmbH, in D i e s s e n h o f e n . Rhybäcker 9, 8253 Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 1998, 4. 09. 1998. Zweck: Erbringen sämtlicher Leistungen im Bereiche Gartenbau, Umgebungsarbeiten, Anlage- und Baugestaltung sowie alle dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Andreas, von Schmiedrud, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Maurer-Schuhwerk, Helga, von Schmiedrud, in Diessenhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
 07.09.1998 (2723)
Gesellschaft für Verlagswerte GmbH, in K r e u z l i n g e n . Übernahme und Verwaltung von Rechten und Beteiligungen auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens und verwandter Gebiete usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4168). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engstle, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 07.09.1998 (2724)
Landi Kemmental, in K e m m e n t a l . Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knuip, Hanspeter, von Weinfelden, in Buch bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stiegershausen (Kemmental)].
 07.09.1998 (2725)
OEG Obstverwertung Oberaach "Landi Aachtal", in A m r i s w i l . Preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land-

und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberlin, Heinz, von Amriswil, in Biessehofen (Amriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Opprecht, Willi, von Erlen, in Kümmerthausen (Erlen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Andreas, von Amriswil, in Oberaach (Amriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 07.09.1998 (2726)
Wohnbaugenossenschaft Etreb, bisher in S t e t t f u r t . Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbau usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5463). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft ETRÉB**. Sitz neu: W e i n f e l d e n . Domizil neu: c/o Engler + Maag Architekturbüro AG, Dunantstrasse 17, 8570 Weinfelden. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat mindestens ein auf den Namen lautenden Anteilschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Kurt, von Eggwil, in Matzingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart, Dionys, von Flums, in Schaffhausen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noger, Ernst, von Thal, in Engelburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellenbaum, Josef, von Kirchberg SG, in Matzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Jürg, von Sevelen, in Istighofen (Bürleg TG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperle, Paul, von Oberuzwil, in Stettfurt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
 07.09.1998 (2727)
Contec Elektrotechnik GmbH, Gründau, Zweigniederlassung Kreuzlingen, in K r e u z l i n g e n . Konstanzerstrasse 42, 8280 Kreuzlingen; Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Contec Elektrotechnik GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Gründau (D). Statuten Hauptsitz: 19.05.1998. Handelsregistertragung Hauptsitz: 07.07.1998. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Produkten, Import und Export von Waren jeglicher Art. Kapital Hauptsitz: DM 50'000.-. Eingetragene Personen: Kennel, Dr. Ulrich, von Arth, in Kreuzlingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
 07.09.1998 (2728)
Jürg Maier, Informatik Dienstleistungen, in M ü n c h w i l e n T G . Trungerstrasse 33, 9543 St. Margarethen TG. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Projektleitung, Testkonzepte im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Maier, Jürg, von Täuffelen, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 07.09.1998 (2729)
Peter Wanner Engineering, in A a d o r f . Sägestrasse 20, 8355 Aadorf. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Ingenieurbüros; Unternehmensberatung. Projektmanagement. Eingetragene Personen: Wanner, Peter, von Schleithem, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wanner-Stürzinger, Ruth, von Schleithem, in Aadorf, mit Einzelunterschrift.
 07.09.1998 (2730)
Jürg Diggelmann Verzollungen-Transporte, in K r e u z l i n g e n . Verzollungen, Transporte, Spedition und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6479). Domizil neu: Hafenstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.
 07.09.1998 (2731)
Baumann, bisher in R ü m l a n g . Reparaturwerkstätte, insbesondere für Autos der Marke Porsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 11. 07. 1988, S. 2864). Sitz neu: U n t e r s c h l a t t . Domizil neu: Petrisstrasse 1, Alt Paradies, Unterschlatt, 8246 Langwiesen. Zweck: Reparaturwerkstätte, insbesondere für Autos der Marke Porsche. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Peter, von Suhr, in Unterschlatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].
 07.09.1998 (2732)
Alfred Mäder, in W e i n f e l d e n . Betrieb des Kiosk Thur-Freibad Weinfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5812). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 07.09.1998 (2733)
Weko-Bau Weibel & Co, bisher in F r a u e n f e l d . Bauunternehmung und Zimmererei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 735). Sitz neu: G a c h n a n g . Domizil neu: Langacker 62a, Gachnang, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Erstellen von Holzhäusern in Ständerbauweise "WEKO-CANWOOD-HOMES". Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Esther, von Erlenbach ZH, in Oberwil TG (Gachnang), Gesellschafterin, mit Einzelprokura [bisher: Abt, Esther, in Kilchberg ZH].
 07.09.1998 (2734)
Dumbo-Versand Greuter & Co, in K r a d o l f - S c h ö n e n b e r g . Handel, insbesondere Versand von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 07.09.1998 (2735)
ZENTRUM SOLARIS, Pliiss + Gegenschutz, in A a d o r f . Herstellung und Vertrieb von esoterischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5436). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

07.09.1998 (674)
Importugros Sagl, in S e m e n t i n a . Via Locarno 1, 6514 Sementina, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 8. 1998. Scopo: L'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti alimentari o di altro genere. La partecipazione a società del ramo o similari, tanto in Svizzera che all'estero; la conclusione di affari e contratti volti alla realizzazione dello scopo sociale o che, direttamente o indirettamente, siano in relazione con lo stesso. La società potrà fondare succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 21'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Vieira De Sousa, Jose, cittadino portoghese, in Melano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-; Augusto, Jose Paulo, cittadino portoghese, in Ecublens (VD), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.-; Vieira, Jose, cittadino portoghese, in Bursinel (VD), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.-.
 07.09.1998 (675)
L'Emporio di Mincioni Maruska, in G i u b i a s c o . Viale Stazione 13, 6512 Giubiasco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita di abbigliamento e pelletteria. Persone iscritte: Mincioni, Maruska, da Isone, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

07.09.1998 (941)
L + G SA, in L o s o n e . la gestione, amministrazione, segretario e conduzione di uffici e agenzie nell'ambito del settore assicurativo in genere, società anonima (FUSC no. 180 del 19. 09. 1997, pagina 6906). Statuti modificati: 1. 09. 1998. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-.
 07.09.1998 (942)
Tessimo A Immobiliare SA, in L o c a r n o . la compra, la vendita, la costruzione, l'affitto e il subaffitto nonché l'amministrazione di beni immobili, come pure il finanziamento di stabili d'affari e di locazione, società anonima (FUSC no. 178 del 13. 09. 1996, pagina 5554). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 02.09.1998, no. 169, pag. 6069).
 07.09.1998 (943)
Tifoto SA in liquidazione, in M a g a d i n o . L'esercizio di un laboratorio per lo sviluppo e la stampa di foto a colori e la vendita dei prodotti ivi ottenuti, società anonima (FUSC no. 26 del 09. 02. 1998, pagina 973). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Ufficio di Lugano

07.09.1998 (4698)
DEV Consulting Group SA, in S a v o s a . Via Tesserete 67, 6942 Savosa, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1998. Scopo: la partecipazione ad altre società, il finanziamento e la gestione di tali società, la consulenza e l'intermediazione in tale ambito. Può inoltre svolgere tutte le transazioni commerciali, fiduciarie o finanziarie in relazione con questa caratteristica di holding, fornire attività di servizio, come pure acquistare e valorizzare proprietà immateriali. Può assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 250'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.-. Azioni: 500 azioni nominative da CHF 100.- e 400 azioni al portatore da CHF 500.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Privilegi statutari: le azioni nominative da CHF 100.- sono privilegiate quanto al diritto di voto. Persone iscritte: Weber, Marcus, da Basilea e Arth, in Forza, amministratore unico, con firma individuale; Gozzoli, Giovanni, da Coldrerio, in Balerna, ufficio di revisione.
 07.09.1998 (4699)
KA Textil-Trading SA, in L u g a n o . Via Nassa 38, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 9. 1998. Scopo: L'attività di commercializzazione di abbigliamento ed accessori sportivi e per il tempo libero; potrà acquistare partecipazioni in società con attività simili ed immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.
 07.09.1998 (4700)
Banl-Capital SA, in L u g a n o . consulenza in campo aziendale, società anonima (FUSC no. 7 del 14. 1. 1997, pagina 227). Nuove persone iscritte o modificate: Moro Ielapi, Barbara, da Arbedo-Castione, in Losone, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Moro, Barbara].
 07.09.1998 (4701)
Casa Vinicola Fabbroni SA, in L u g a n o . commercio di vini, società anonima (FUSC no. 154 del 11. 8. 1995, pagina 4513). Nuove persone iscritte o modificate: Fabbroni, Bruno, da Cureggia, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Fabbroni, Carla, da Cureggia, in Lugano, membro, con firma individuale.
 07.09.1998 (4702)
Deux Coqs SA in liquidazione, in L u g a n o . articoli tessili compresi l'abbigliamento ed accessori, società anonima (FUSC no. 284 del 5. 12. 1988, pagina 4944). Nuovo recapito: via Tavernola, c/o Rodolfo Oechslin, 6949 Comano. Nuove persone iscritte o modificate: Oechslin, Rodolfo, da Sciaffusa, in Comano, liquidatore, con firma individuale [finora: in Savosa].
 07.09.1998 (4703)
GBD SA, in A g n o . gestione di distributori di benzina, società anonima (FUSC no. 28 del 11. 2. 1998, pagina 1044). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cavadini, Nadia, da Montagnola, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rusconi, Adamaria, cittadina italiana, in Muzzano, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Frigerio, Cristiano, da Caneggio, in Davosco-Soragno, membro, con firma collettiva a due.
 07.09.1998 (4704)
Genco Holding SA, in L u g a n o . partecipazione, società anonima (FUSC no. 127 del 3. 7. 1996, pagina 3969). Statuti modificati: 4. 9. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 500'000.- [finora: CHF 350'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 500'000.-. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 350 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.
 07.09.1998 (4705)
Alserservice Trasporti SA, finora in B i a s c a . trasporti di ogni genere, società anonima (FUSC no. 88 del 12. 5. 1997, pagina 3175). Statuti originari: 30.06.1992. Statuti modificati: 4. 9. 1998. Nuova sede: M e z z o v i c o - V i r a . Nuovo recapito: Via Cantonale, 6805 Mezzovico-Vira. Scopo: effettuare trasporti di ogni genere, specialmente quelli di sostanze pericolose. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Nuove comunicazioni: le comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [radiati: Altri uffici: Palazzo Stisa, 6593 Cadenazzo]. Nuove persone iscritte o modificate: Stauffer, Reto, da Sigriswil, in Losone, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Abbaco Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

07.09.1998 (4706)
Caffè Bel Monte SA in liquidazione, in L u g a n o . torrefazione del caffè, società anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 1998, pagina 1757). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 03.07.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.
 07.09.1998 (4707)
Creazioni Lavelli SA in fallimento, in V i g a n e l l o . abbigliamento, società anonima (FUSC no. 98 del 22. 5. 1995, pagina 2855). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
 07.09.1998 (4708)
Falegnameria Bimo SA in fallimento, in L u g a n o . conduzione di una falegnameria, società anonima (FUSC no. 211 del 3. 11. 1997, pagina 7987). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
 07.09.1998 (4709)
Santa Margherita Sales SA in liquidazione, in L u g a n o . acquisto e vendita di barche, società anonima (FUSC no. 71 del 15. 4. 1998, pagina 2525). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

07.09.1998 (4710)
Silvestri Edilposa Sgl, in L u g a n o, materiale edile, società a garanzia limitata (FUSC no. 59 del 24. 3. 1995, pagina 1643). Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA, 6900 Lugano.

07.09.1998 (4711)
Trimet AG, succursale di Paradiso, in P a r a d i s o, Via Cattori 3, 6900 Paradiso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Trimet AG. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Data degli statuti/della costituzione: 06.05.1992. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Zugo il 13.07.1998 al n° 514.3.006.535-8. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'intermediazione di metalli e materie prime per la fabbricazione di alluminio. Può acquistare e vendere patenti e licenze ed effettuare consulenze. Pubblicazioni: FUSC. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 03.09.1998. Persone iscritte: Zwigenberger, Wolfgang R., cittadino germanico, in Oberager, amministratore unico, con firma individuale; Granziera, Eraldo, cittadino italiano, in Paradiso, gerente della succursale, con firma individuale.

07.09.1998 (4712)
PIAVE S.r.l., Lussemburgo, Succursale di Lugano, in L u g a n o, commercio di fibre tessili, succursale (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3440), con sede principale a Lussemburgo. La società è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC no. 170 del 03.09.1998 p.6098).

07.09.1998 (4713)
Rimoldi Ursula, finora in L u g a n o, sartoria-falegnameria, ditta individuale (FUSC no. 189 del 30. 9. 1996, pagina 5903). Nuova sede: B e d i g l i o r a. Nuovo recapito: Nerocco, 6981 Bedigliora, Posta: 6981 Banco. Nuove persone iscritte o modificate: Rimoldi-Amsler, Ursula; da Rivera, in Banco (Bedigliora), titolare, con firma individuale [finora: in Lugano].

07.09.1998 (4714)
GDS agenzia pubblicitaria di Mirko Nesurini, finora in G n o s c a, organizzazione di campagne pubblicitarie, l'ideazione di articoli pubblicitari e la consulenza pubblicitaria in genere, ditta individuale (FUSC no. 63 del 3. 3. 1995, pagina 1761). Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Perri 9, 6900 Lugano. Scopo: organizzazione di campagne pubblicitarie, l'ideazione di articoli pubblicitari e la consulenza pubblicitaria in genere; e la ricerca, la promozione e la diffusione della pubblicità per conto proprio e di terzi attraverso i mass media scritti e parlati, in particolare attraverso la TV, affissione, editoria generale. Nuove persone iscritte o modificate: Nesurini, Mirko, da Gnosca, in Gnosca, titolare, con firma individuale [come finora].

07.09.1998 (4715)
Cartoleria Il Matifone, Fumasoli e Frapoli, in T e s s e r e t e, Via Canonica, 6950 Tesserete, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 25. 2. 1989. Scopo: gestione di una cartoleria. Persone iscritte: Fumasoli, Giuliana, da Vaglio, in Campestro (Tesserete), socia, con firma individuale; Frapoli, Patrizia, da Valcolla, in Sala Capriasca, socia, con firma individuale.

07.09.1998 (4716)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6418 del 25. 9. 1997, pubblicato nel FUSC no. 194 del 9. 10. 1997 p. 7389. **Merloni International Trading BV, De Meern, succursale di Manno**, in M a n n o, commercio di apparecchiature domestiche, succursale (FUSC no. 194 del 9. 10. 1997, pagina 7389), con sede principale a: Meern (NL). Rettifica: Karlesk, Jean-Luc, cittadino francese, in Lugano, con procura collettiva a due. [Questa iscrizione, pubblicata erroneamente una seconda volta sul FUSC no. 194 del 09.10.1997 p. 7389, è da considerare come non avvenuta.]

Ufficio di Mendrisio

07.09.1998 (1246)
Intex SA, in C h i a s s o, le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, le operazioni doganali, le commissioni, nonché l'assunzione di rappresentanze nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 246 del 18. 12. 1996, pagina 7862). Persone dimissionarie e firme cancellate: Campovino, Giorgio, da Chiasso, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Canali, Giorgio, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

07.09.1998 (1247)
Plastedi Prodotti SA, in C h i a s s o, la produzione e commercializzazione di prodotti per l'edilizia in genere, società anonima (FUSC no. 4 del 9. 1. 1997, pagina 109). Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Ligornetto, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Balerna].

07.09.1998 (1248)
Saint George Solutions SA, in C h i a s s o, casalinghi e piccoli elettrodomestici, società anonima (FUSC no. 130 del 10. 7. 1997, pagina 4862). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione; Valsanficomaco, Gianluigi, da Balerna, in Bèvo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: De Palatis Keller, Luisa, da Zuzwil SG e Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

07.09.1998 (1249)
Siemon AG, in C h i a s s o, la consulenza tecnica, la progettazione nella direzione lavori nel campo edile, società anonima (FUSC no. 84 del 1. 5. 1996, pagina 2491). Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Ligornetto, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Balerna].

07.09.1998 (1250)
Hard + Software di Dall'Antonia Marco, in G e n e s t e r i o, vendita e programmazione di sistemi informatici, ditta individuale (FUSC no. 47 del 7. 3. 1996, pagina 1335). Nuova ditta: **Dalla.ch di Dall'Antonia Marco**.

07.09.1998 (1251)
Ufficio amministrativo Cynthia Butti, in C h i a s s o, lavori generali d'ufficio e segreteria, ditta individuale (FUSC no. 102 del 29. 5. 1996, pagina 3117). Nuovo recapito: Via E. Bossi 29, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

26 août 1998
Bois Y, Thierry Perriard, a N o v i l l e, En Novalette. Titulaire: Thierry Perriard, de Chérens, a Aigle. Exploitation d'une entreprise de charpente-menuiserie.

Bureau d'Echallens

27 août 1998
Signal SA, succursale d'Etagnières, étude, fabrication et commerce d'installations de signalisation et de sécurité pour le trafic routier, etc. (FOSFC du 30. 06. 1998, p. 4485). Société anonyme avec siège principal à Biene. Jean-Pierre Trotignon n'est plus administrateur, sa signature est éteinte. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Jean Cécil Marie Burelle, de France, au Vesinet (F).

27 août 1998
Mme Mireille Turin, a G o u m o e n s - l a - V i l l e, café de la Poste (FOSFC du 1. 06. 1983, p. 1878). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 août 1998
Maisons Actuel S.A. en faillite, a C u g y, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSFC du 3. 09. 1993, p. 4648). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

27 août 1998
Sogeca S.A., société de gestion de cafés, a S u g n e n s (FOSFC du 8. 08. 1996, p. 4734). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal d'Echallens du 10 août 1998. Nouvelle raison sociale: **Sogeca S.A., société de gestion de cafés en liquidation**.

27 août 1998
Yvan Hostettler, a V u a r r e n s, menuiserie (FOSFC du 27. 01. 1983, p. 311). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du président du tribunal d'Echallens du 10 août 1998.

Bureau de Grandson

26 août 1998
Les Isles S.A., a C o n c i s e, opérations fiduciaires (FOSFC du 25. 11. 1997, p. 8535). Nouvelle raison sociale de l'organe de révision: Fiduciaire Marinette Kellenberger S. a. r. l., à Yverdon-les-Bains.

26 août 1998
Fidarts S.A., a S a i n t e - C r o i x, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSFC du 07. 01. 1997, p. 46). Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 40%. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de type A de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et de 50 actions nominatives de type B, libérées à concurrence de fr. 40 000, toutes avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés le 17 août 1998. L'administrateur Roberto Zali a démissionné, sa signature est radiée. Le président Christophe Jost, inscrit, signe désormais individuellement. Organe de révision: Asfida S.A., à Genève.

Bureau de Lausanne

27 août 1998
Aqua fauna S.A. en liquidation, a L a u s a n n e, exploitation d'un magasin de zoologie, en faillite (FOSFC du 23. 7. 1998, p. 5119). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 août 1998.

27 août 1998
Boschung cargo S.A. en liquidation, a L a u s a n n e, toute activité dans le domaine des transports et de la distribution de marchandises, en faillite (FOSFC du 30. 6. 1998, p. 4485). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 août 1998.

27 août 1998
Bo Plastiline S.A., a L a u s a n n e, signalisation et marquage des routes et places en tout genre (FOSFC du 18. 12. 1997, p. 9117). Suppression de la succursale de Raron.

27 août 1998
Café des métiers S.à r.l. en liquidation, a L a u s a n n e (FOSFC du 13. 3. 1989, p. 1014). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
S.I. Sur Boulevard de Grancy, a L a u s a n n e, société anonyme (FOSFC du 24. 10. 1997, p. 7759). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A. Fimisa S.A. n'est plus réviseur.

27 août 1998
Mystis participations S.A., a L a u s a n n e (FOSFC du 10. 6. 1997, p. 3977). Christian Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Patrick Dubuis est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Alain Rey, d'Ayent, à Remaufens.

27 août 1998
Revisuisse Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne, opérations fiduciaires (FOSFC du 11. 5. 1998, p. 3178, avec siège principal à Zurich). La signature de Laurent Schmitt et Jonathan Cavanagh est radiée.

27 août 1998
Garage P.A. Chapuis Crissier S.A., a C r i s s i e r (FOSFC du 6. 7. 1998, p. 4661). Nouveau réviseur: Figea, à Prilly.

27 août 1998
Diprotec Limited, Londres, succursale de Lausanne, a L a u s a n n e, avenue Mon-Repos 4. Succursale de Diprotec Limited, à Londres, private company limited by shares inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 18 mai 1998. But: transactions commerciales et financières; acceptation de mandats, spécialement dans le domaine de la vente de produits spéciaux pour le béton et la construction. Capital autorisé: UK£ 100 000, divisé en 100 000 actions de UK£ 1. Capital émis et entièrement libéré: UK£ 1000, divisé en 1000 actions de UK£ 1. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Viktor Tapia, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne, administrateur unique, et Albert Bucher, de Dagmersellen, à Lausanne, directeur.

27 août 1998
BTG Lausanne S.A., a L a u s a n n e, commerce d'appareils et pièces de rechange, société dissoute par suite de fusion avec la société Brül & Kjaer (International) Ltd, à Risch (FOSFC du 7. 11. 1996, p. 6842). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
Promopar Prilly S.A., a P r i l l y, détention et gestion de participations mobilières ou immobilières, société dissoute par suite de fusion avec la société Bobst participations S.A., à Prilly (FOSFC du 16. 10. 1995, p. 5688). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
Jean-Claude Chaignat, conseiller poursuite, faillite, concordat et affaires contentieuses, a L a u s a n n e, avenue de la Gare 20. Titulaire: Jean-Claude Chaignat, de Charmoille, à Froideville. Conseils dans le domaine des poursuites, faillites, concordats et affaires contentieuses.

27 août 1998
Bauer Renens S.A., a R e n e n s, commerce d'articles de papeterie et librairie (FOSFC du 1. 5. 1998, p. 2961). Jean-Pierre Bauer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hélène Bauer signe désormais individuellement.

27 août 1998
S.I. Rue du Midi 2 en liquidation, a L a u s a n n e, société anonyme (FOSFC du 19. 12. 1997, p. 9150). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
PARFIP SUISSE SA, a L a u s a n n e, place St-François 2, chez Fiduciaire Werner Kneubühler. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 août 1998. But: financement de l'achat de biens en tout genre par des contrats de leasing; acquisition et gestion de tels contrats; détention de participations dans des sociétés, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSFC. La société est engagée par la

signature individuelle de Werner Kneubühler, d'Alfoltern im Emmmental, à Eublens VD, administrateur unique, et Guy Pariente, de France, à Meudon (F), directeur. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

27 août 1998
Emil Frey S.A., Lausanne, a L a u s a n n e, exploitation du Garage Belvédère (FOSFC du 14. 4. 1997, p. 2474). La signature collective à deux de Franz Bischof est radiée.

27 août 1998
Emil Frey S.A., Genève, succursale de Crissier, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme (FOSFC du 16. 7. 1997, p. 5040, avec siège principal à Genève). La signature de Franz Bischof est radiée.

27 août 1998
Carrosserie Allasia S.A., a L a u s a n n e, société dissoute par suite de fusion avec la société Carrosserie Allasia et Pavillard S.A., à Lausanne (FOSFC du 22. 12. 1992, p. 5960). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
Marc Panchaud, a L a u s a n n e, chemin des Charmettes 7. Titulaire: Marc Panchaud, de Lausanne, à Morrens VD. Conseils dans le domaine juridique et financier.

27 août 1998
Forum de l'Aie S.A. en liquidation, a L a u s a n n e, exploitation de boutiques de mode (FOSFC du 1. 10. 1996, p. 5940). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 août 1998
Saica S.A., a R e n e n s, commerce de matières premières (FOSFC du 21. 8. 1997, p. 6090). Philippe Bonvin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Monique Picod, de et à Villarsel-le-Giboux.

Bureau de Moudon

26 août 1998
Dominique Ploger, a M o u d o n, boulangerie-pâtisserie des Terreaux, en faillite (FOSFC du 1. 7. 1998, p. 4531). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, étant clôturée, la raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC).

27 août 1998
Lisena SA, précédemment à G e n è v e (FOSFC du 11. 12. 1997, p. 8943). Siège transféré à M o u d o n, rue Grenade 39. Nouvelle graphie de la raison sociale: **Lisena S.A.** Statuts primitifs du 25 novembre 1997 modifiés en dernier lieu le 18 août 1998. But: toutes opérations de négoce, la représentation de tout bien et matériel d'équipement, ainsi que la conception, l'étude et la réalisation d'installations industrielles. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSFC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de: Zlata Cech, de et à Moudon, nouvelle administratrice unique, avec signature individuelle. Christian Schmidt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société Fiduciaire du Mont Blanc SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABC Gestion S.A., à Renens.

27 août 1998
ISSA impôts services S.A., précédemment à L a u s a n n e (FOSFC du 6. 2. 1995, p. 697). Siège transféré à M o u d o n, rue Grenade 34. Nouvelle raison sociale: **Ficogère - Fiduciaire Conseils Gérances Moudon SA.** Statuts primitifs du 3 juillet 1985, modifiés en dernier lieu le 21 août 1998. Nouveau but: l'organisation, la tenue et la révision de comptabilités; la fonction d'organe de révision; la révision de portefeuilles d'assurances; l'exécution de tous mandats fiduciaires ou fiscaux; les assainissements financiers; la recherche de crédits; la gestion d'immeubles et de fortune; l'établissement de rapports; l'expertise, la gestion et l'administration de sociétés. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives (anciennement au porteur) de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSFC. Conseil: un ou plusieurs membres. L'administratrice Florence Beda a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Claude Beda, d'Auresio, à Le Vaud, président, et Jean-François Isoz, de Château-d'Oex, à Avenches, secrétaire. FICOGÈRE Fiduciaire conseils gérances S.A., à Mézières, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Burlet, à Yverdon-les-Bains.

27 août 1998
Dizerens frères et Cie, a C h a p e l l e - s u r - M o u d o n, société en commandite, entreprise générale de bâtiments (FOSFC du 29. 11. 1989, p. 4836). L'associé commanditaire Roger Dizerens s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1997; sa commandite de fr. 30 000 est éteinte. Le montant de la commandite de Willy Dizerens est réduit de fr. 350 000 à fr. 225 713.91 au 31 décembre 1997.

Bureau de Nyon

27 août 1998
Restaurant La Triplée, Michel Schaub, a N y o n, exploitation d'un établissement public (FOSFC du 24. 10. 1995, p. 5846). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 août 1998
Participations industrielles, financières, immobilières et commerciales. Fabrication et commerce de produits industriels «Pacific» a G l a n d, société anonyme, participation et financement de toutes affaires, etc. (FOSFC du 14. 09. 1994, p. 5109). Denis Ripoll n'est plus directeur; sa signature est radiée. La procurator de Rudolph Kingler est éteinte.

27 août 1998
Société immobilière La Marjolaine S.A., a F o u n e x, opérations immobilières (FOSFC du 22. 08. 1994, p. 4686). Karen Egger n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Maria Rodriguez-Olmo, de St-Prex, à Bas-sins.

27 août 1998
Assinsel, Association Internationale des Sélectionneurs pour la Protection des Obtentions Végétales, a N y o n, association (FOSFC du 01. 10. 1996, p. 5941). Statuts modifiés le 5 juin 1998 sur un point non soumis à publication. Peder Weibull n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Jack Allan Cavanah, des Etats-Unis, à Johnston (Iowa, USA).

Bureau d'Orbe

27 août 1998
Jean-Jacques Loeffler S.A., a B a l l a i g u e s, tous travaux d'appareillage, installations sanitaires, chauffages centraux, ferblanterie et couverture (FOSFC du 27. 07. 1995, p. 4247). Jean-Jacques Loeffler n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. José Loeffler, de Sévery, à Ballaigues est nommé administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Planches 33, 1338 Ballaigues.

27 août 1998
Vision 2000, A. Strehl et S. Pinter, a C h a v o r n a y, société en nom collectif (FOSFC du 26. 08. 1998, p. 5897). But exact: commerce de TV, audio, vidéo, sonorisation, support de données, informatique, achat, vente, location et réparation d'électronique de divertissement et professionnelle.

Bureau de Payerne

26 août 1998

STARLINK SARL en liquidation, à Chevroux, tous articles ou produits domestiques, etc., société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 4. 1998, p. 2599). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

26 août 1998

RCB S.A. en liquidation, à Champtauroz, produits, matériel pour l'agriculture, etc., société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 4. 1998, p. 2599). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Rolle

27 août 1998

Dorimar S.A., à Allaman, commerce de produits agricoles (FOSC du 06. 01. 1994, p. 103). Capital-actions réduit de fr. 300 000 à fr. 150 000 par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 500. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés le 11 juin 1998. L'accomplissement des formalités de l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 25 août 1998.

Bureau de Vevey

26 août 1998

Banque Raiffeisen de La Riviera, à Corsier-sur-vevey, société coopérative (FOSC du 31. 3. 1998, p. 2208). Statuts modifiés le 30 avril 1998 sur un point non soumis à publication. Selon contrat de fusion du 3 avril 1998 et 30 avril 1998, bilan au 31 décembre 1997, la société reprend, à titre universel, conformément à l'art. 914 CO, l'actif de fr. 18 596 167.81 et le passif de fr. 17 986 273.33, soit un actif net de fr. 609 894.48, de la Banque Raiffeisen de Blonay, à Blonay. Selon contrat de fusion du 23 avril 1998 et 30 avril 1998, bilan au 31 décembre 1997, la société reprend, à titre universel, conformément à l'art. 914 CO, l'actif de fr. 22 733 259.38 et le passif de fr. 22 297 790.68, soit un actif net de fr. 435 468.70, de la Banque Raiffeisen de Saint-Léger-La Châsaz, à Saint-Léger-La Châsaz.

26 août 1998

Banque Raiffeisen de Blonay, à Blonay, société coopérative (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5533). La société est dissoute, sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative Banque Raiffeisen de La Riviera, à Corsier-sur-vevey, en reprend les actifs et les passifs.

26 août 1998

Banque Raiffeisen de Saint-Léger-La Châsaz, à Saint-Léger-La Châsaz, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1998, p. 14). La société est dissoute, sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative Banque Raiffeisen de La Riviera, à Corsier-sur-vevey, en reprend les actifs et les passifs.

26 août 1998

Sportvut SNC S.A., à Vevey, fabrication, commerce de vêtements (FOSC du 8. 9. 1997, p. 6612). Suppression des magasins à Martigny et Bulle. Nouveau magasin de vente: Sierre, avenue de la Gare 1.

26 août 1998

Bois Riviera, Pascal Recordon et Philippe Volet, à Blonay, société en nom collectif qui commence le 1er septembre 1998. Associés: Pascal Recordon, de Bercher, à Blonay, et Philippe Volet, de et à Chardonne. Bûcheronnage et débardage. Chemin de Baye 15.

26 août 1998

Kohli Idées Diffusion & Cie, à Montreux, société en nom collectif qui commence le 1er septembre 1998. Associés: Stéphane Kohli, de Saanen, à Chardonne, et Emmel Michel, de Zurich, à Pomy. Vente et distribution de produits, d'articles et d'accessoires de tous genres créés par des tiers. Grand-Rue 22.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

25. August 1998

Keller zur Grotte GmbH, in Varen, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 21. 07. 1998. Zweck: Betrieb und sämtliche damit zusammenhängende Tätigkeiten eines Weinhandels-geschäftes. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Loretan, Ewald, von Varen, in Varen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Plasy, Albert, von Varen, in Varen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Loretan, Arthur, von Varen, in Varen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Loretan, Albert, von Varen, in Varen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Plasy, Josephine, von Varen, in Varen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Loretan, Michel, von Varen, in Varen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Loretan, Hans-Peter, von Leukerbad, in Varen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000.

Bureau de St-Maurice

27 août 1998

Télémarketing Paul Perriard Sàrl, à Collombey-Muraz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Apports en nature et statuts du 26. 08. 1998. But: exploitation d'une entreprise de services spécialisés dans la vente et la commercialisation des produits de ses clients par téléphone, notamment en relation avec la recherche de sponsoring pour manifestations sportives ou pour sportifs, ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts. Selon convention du 26. 08. 1998, sont apportés à la société pour fr. 12 446 du mobilier et des machines de bureau, du matériel et des logiciels informatiques. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise à l'apporteur d'une part sociale de fr. 10 000 imputée sur le capital. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés pour une part de fr. 10 000 chacun: Paul Perriard, de Rue, à Collombey-Muraz; Jean-Pierre Guidoux, de Cronay, à Sierre. Représentation: signature individuelle de Paul Perriard, associé et gérant. Publications: Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, FOSC. Adresse: Grande Ile 34, 1893 Muraz-Collombey.

27 août 1998

Camping de la Sarvaz SA, à Saillon. Nouvelle société anonyme. Statuts et reprise de biens du 16. 06. 1998. But: aménagement et exploitation d'un camping-caravanning résidentiel de saison et de passage; la

société peut effectuer toutes opérations financières ou commerciales convergentes à son but, prendre des participations et fonder des entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec lui. Reprise de biens: par acte authentique du 16. 06. 1998, constitution en faveur de la SA du DDP no (6066) sur parcelle no 4130 de Saillon à raison de fr. 1/Jan le m² pour une durée de 105 ans. Capital-actions fr. 105 000, entièrement libéré, divisé en 105 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, Philippe Michellod, de Leytron, à Saillon, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Eric Woïrin, fiduciaire, à Saxon. Publications par la FOSC. Adresse: 1913 Saillon.

27 août 1998

Assogest, Jacques J. Nater, à Troistorrens. bureau d'assurances, etc.... (FOSC du 24. 06. 1997, p. 4385). Radiation par suite de constitution de la société AssCoGest Sàrl, de siège à Troistorrens (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9390)

27 août 1998

Ecole-Service Claude-Yvan Chanton, à Monthey, gestion et sélection de personnel, conseil et soutien scolaire, etc.... (FOSC du 09. 06. 1998, p. 3909). Cette raison de commerce n'ayant jamais eu d'activité, elle est radiée à la demande du titulaire.

27 août 1998

Romain Pellaud, à Collombey. Titulaire: Romain Pellaud, de Volleges, à Chemin-Dessus/Volleges. Genre d'activité: atelier de mécanique en automobile. Adresse: En Reutet C, 1868 Collombey-le-Grand.

Complément

Almer SA, à Bagnes, exploitation de cafés-restaurants etc.... (FOSC du 26. 08. 1998, p. 5897). Les statuts adoptés en assemblée générale du 27. 07. 1998 l'ont été en conformité du nouveau droit de la SA; ceux du 20. 06. 1994 sont abrogés. Graphie actuelle de la raison sociale: **ALMER SA**.

Bureau de Sion

27 août 1998

Dariusch Aryeh, Conseil financier, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Dariusch Aryeh, de Lausanne à Montana. Toutes affaires financières en relation avec les fonds de placement, banques et divers. Adresse: Avenue Général-Guisan 29, 3960 Sierre.

27 août 1998

Geneviève Coutaz, à Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Geneviève Coutaz, de Vérossaz à Montana, commune de Randoigne. Exploitation du Kiosque La Grange. Adresse: Immeuble Les Acacias, 3962 Montana.

27 août 1998

Applifilm solaire, Niggeli, à Réchy, commune de Chalais. Protection solaire sur vitrages et diffusion de films (FOSC du 27. 6. 1997, no 121, p. 4485). Titulaire, Stéphane Niggeli, déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29. 6. 1998.

27 août 1998

Bolikango Sendanki, à Sion. Achat, importation et vente de produits exotiques, spécialement en provenance de l'Afrique, à l'enseigne «Boutique Africa-Rhythmes» (FOSC du 9. 8. 1996, no 153, p. 4765). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 13. 7. 1998.

27 août 1998

Potamos SA, à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 4. 11. 1997, no 212, p. 8021). Nouvel énoncé du but: prise de participations dans d'autres sociétés anonymes ainsi qu'achat, vente, location d'immeubles et en particulier l'achat, en Floride, au lieu dit North Flagler Drive West Palm Beach, Florida (USA), d'un ou de plusieurs appartements de vacances. Statuts modifiés en conséquence, le 24. 8. 1998. L'administrateur unique Thierry-Alain Légeret a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Willy Bregnard, de la Chaux-de-Fonds et Bonfol JU à Bôle NE.

27 août 1998

Atlas Sierre S.A., à Sierre. Exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 11. 1. 1995, no 8, p. 111). Capital-actions de fr. 200 000 actuellement entièrement libéré. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 8. 1998. Régis Revaz, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Stéphane Revaz, membre du conseil d'administration, est en outre nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration sans signature: Olivier Revaz, de Salvan à Grandvaux VD. Le membre du C.A. et président Georges Mariéthoz est actuellement domicilié à Veyras. Réviseur: François Bornet, de Nendaz à Sion.

27 août 1998

Aig Affodill S.A., à Crans, commune de Lens. Entreprise générale, toutes opérations, toutes promotions immobilières, etc. (FOSC du 19. 6. 1991, no 116, p. 2666). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29. 6. 1998. Nouvelle raison sociale: **Aig Affodill S.A. en liquidation**.

27 août 1998

Hoirie Charles Béard HCB Cinéma Casino S.A., à Sierre. Acquisition, exploitation ou location d'un cinéma, etc. (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29. 6. 1998. Nouvelle raison sociale: **Hoirie Charles Béard HCB Cinéma Casino S.A. en liquidation**.

27 août 1998

Société Immobilière La Plaza S.A. en liquidation, à Sion. Immeubles (FOSC du 11. 11. 1996, no 219, p. 6916). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

27 août 1998

NY Unterhaltungsgastronomie GmbH, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 8. 1998. But: acquisition, location ainsi qu'exploitation d'établissements de gastronomie d'animation. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Apport de matériel et de machines d'exploitation pour fr. 37 690, apport accepté pour ce montant dont fr. 20 000 imputé sur le capital, selon convention d'apport du 26. 8. 1998 et inventaire à la même date. Organe de publication: la FOSC. Associés: Christian Steg, de Wahlen à Laufen, pour une part de fr. 10 000; Walter Fruehauf, de Lenzburg à Cupertino (USA), pour une part de fr. 10 000. Signature individuelle des associés, nommés associés-gérants. Adresse de la société: Rue de la Dixence 49, 1950 Sion.

27 août 1998

Bâtimeur Sàrl, à Chamossion. Gypserie-peinture, plâtrerie, papiers-peints, etc. (FOSC du 14. 2. 1997, no 30, p. 1016). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 10. 6. 1998. Nouvelle raison sociale: **Bâtimeur Sàrl en liquidation**.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

27 août 1998

Laiterie Arnoux, à Saint-Aubin-Sauges. exploitation d'un commerce de laiterie (FOSC du 01. 07. 1993, p. 3431). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 août 1998

Aesa, Applications Electroniques S.A., à Cortailod (FOSC du 23. 01. 1997, p. 496). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Alcatel Schweiz AG», à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

27 août 1998

Arsa Aciers Romands SA, à Corcelles-Cormondrèche, commerce d'aciers, etc. (FOSC du 09. 04. 1997, p. 2361). Rudolf Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 août 1998

Eugène Bühler & Fils SA, Sables et Gravieres, à Marin-Epagner (FOSC du 10. 03. 1998, p. 1694). Beaud Robert, est maintenant domicilié à Bonvillars.

27 août 1998

S. Facchinetti S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 09. 04. 1996, p. 1982). Corbi Antonio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

27 août 1998

Géoxpert Système SA, à Auvernier, développement des méthodes de numérisation du cadastre, etc. (FOSC du 27. 03. 1997, p. 2107). Jotterand Didier, de Saint-Livres, à Vaumarcus, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 août 1998

Jean-Pierre Maspoli S.A., au Locle, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 13. 05. 1998, p. 3245). Maspoli Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lanz Paul, de Madiswil, au Locle, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

27 août 1998

Polibri S. à. r. l. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de polissage de boîtes de montres (FOSC du 16. 08. 1995, p. 4605). La société a été déclarée en état de faillite par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 10. 08. 1998.

27 août 1998

Siam Restaurants Sàrl, en faillite, à Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 12. 05. 1997, p. 3180). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif suffisant, par ordonnance du Tribunal civil du district de Boudry du 15. 04. 1997. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 août 1998

Fortel SA, à Neuchâtel, la fourniture, en Suisse, de tout service de télécommunication (FOSC du 20. 02. 1998, p. 1281). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fortel SA, en liquidation (Fortel AG, in Liquidation) Fortel Inc.**, liquidateur: Bürki, Daniel, jusqu'à l'achèvement, lequel signe désormais individuellement. De Pury David, Bischoff Victor, Corneli Keith A., Esser Frank, Kinzius Kurt, Schmidheiny Thomas, Tyerman Vern, Verrey Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 août 1998

Portescap, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, développement, fabrication et commerce de moteurs électriques, etc. (FOSC du 03. 03. 1998, p. 1535). Les pouvoirs de Maquelin Philippe, Antognini Luciano, Heinkel Albert de même que la procuration de Pellet Jean-Claude sont radiés. Signature collective à deux à été conférée à Kneubühl Heinz, d'Aeschlen bei Oberdiessbach, à Muri bei Bern, directeur général, et Capuccio Fernando, d'Italie, à Villars-sur-Glâne, directeur.

Genève - Genf - Ginevra

07.09.1998

Excelle Service, Madame Cooper, à Versoix. Prestation de services dans le domaine de l'accueil et des relations publiques. (FOSC du 15.09.1997, p. 6790). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

07.09.1998

Mauri Jeanne, à Genève (FOSC du 22.07.1998, p. 5086). Objet actuel: exploitation d'un dancing à l'enseigne "Isla Bonita".

07.09.1998

Gesreal management, Françoise Miffon, à Genève, conseil dans le domaine de la gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 13.05.1997, p. 3210). Nouveau siège: Thônex, chemin de Lacolat 12.

07.09.1998

Marie-Thérèse Rotzetter, à Chêne-Bourg, avenue A.M.-Mirany 11. Chef de la maison: Rotzetter Marie-Thérèse, de Viège, à Chêne-Bourg. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne "Tea-Room du Petit-Bel-Air".

07.09.1998

Damiano Ruggiero, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 63. Chef de la maison: Ruggiero Damiano, d'Italie, à Nyon. Exploitation d'un café-restaurant-dancing à l'enseigne "Le Valentino".

07.09.1998

Thierry Sandoz-Gendre, à Le Grand-Saconnex, rue Alberto Giacometti 29. Chef de la maison: Sandoz-Gendre Thierry, de La Chaux-de-Fonds, au Grand-Saconnex. Installation sanitaire et plomberie.

07.09.1998

Duo, Wohlers et Jacques-Vuarambon, à Genève, commerce de meubles et d'articles de décoration. (FOSC du 21.02.1994, p. 997). Jacques-Vuarambon Joël et Wohlers Jean-Philippe ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associée Wohlers Nancie reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires sous la raison de commerce "Duo sur Canapé", Nancie Wohlers, à Genève.

07.09.1998

"Duo sur Canapé", Nancie Wohlers, à Genève, rue Verdaine 10. Chef de la maison: Wohlers Nancie, de et à Genève. Commerce de meubles et d'articles de décoration. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif "Duo, Wohlers et Jacques-Vuarambon", à Genève.

07.09.1998

Blanchisserie des Epinettes, Acacias, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 08.08.1996, p. 4735). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thônex.

07.09.1998

Blanchisserie des Epinettes, Planles-Ouates SA, à Planles-Ouates (FOSC du 05.07.1996, p. 4038). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thônex.

07.09.1998

Boulangerie Industrielle SA (BISA), à Collonge-Bellerive (FOSC du 17.02.1998, p. 1187). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thônex.

07.09.1998

Cap Gemini (Suisse) SA, à Genève, prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 17.02.1997, p. 1063). Les pouvoirs de Mayer Kurt, Schoch Rolf, Meyer Kurt, Gysin Marcel, de même que la procuration de Guignard Pierre, Isler Peter, Paukert Pavel,

Raynaud Thomas, Stoller Rolf, Tissot Jean-Marc, sont radiés. Signature individuelle à été confiée à Christof Domeisen, d'Eschenbach, à Bassersdorf, directeur général. Procuration collective à deux a été confiée à Emmenegger Christoph, de Schüpfheim, à Bâle et Delaporte Thierry, de France, à Zurich.

07.09.1998 (9998)
Carbomag SA, à Genève, activité dans le domaine de la recherche et du développement de produits industriels, etc. (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). Nouvelle adresse: rue de Savoie 7A, c/Fidairal Sàrl.

07.09.1998 (9999)
Société Privée de Gérance, à Genève, gérer et administrer tous biens mobiliers et immobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 03.03.1998, p. 1535). "KPMG Fides Peat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Gestoval Société fiduciaire", à Genève.

07.09.1998 (10000)
"Globe", Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève, développement du tourisme par l'automobile, etc. (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thonex.

07.09.1998 (10001)
Imprimerie des Eaux-Vives SA, à Genève (FOSC du 01.02.1996, p. 640). Par jugement du 13 juillet 1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Imprimerie des Eaux-Vives SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Claude Pierre, avec désormais signature individuelle.

07.09.1998 (10002)
Intergestion SA, à Genève, conseils et application dans le domaine de la gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 15.08.1990, p. 3286). Par jugement du 19.5.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Intergestion SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Rügge Roland, lequel continue à signer individuellement.

07.09.1998 (10003)
International Maritime Services Company Limited, à Genève, prestation de tous services dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 24.04.1998, p. 2772). Müller Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Haessig André, de Genève, à Vevrier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

07.09.1998 (10004)
Microscript Video & Desktop Publishing SA, à Carouge (GE), photocomposition de textes, audio-visuel, etc. (FOSC du 14.03.1997, p. 1749). "Compta-Vision Sàrl" n'est plus réviseur.

07.09.1998 (10005)
Pharmacie de Chêne-Bourg SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 25.11.1992, p. 5505). "Société fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiducap Société fiduciaire SA", à Genève.

07.09.1998 (10006)
Pierraux SA, à Genève, achat, création, fabrication et vente de tous articles de bijouterie et joaillerie. (FOSC du 18.05.1998, p. 3371). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 67, c/Finifin Conseils SA.

07.09.1998 (10007)
Siseg II, à Genève, achat, vente, construction et location de tous immeubles en Suisse, etc. société anonyme (FOSC du 13.09.1996, p. 5557). Di Maio Raymond n'est plus administrateur. Garçon Thierry, de France, à Staigny, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

07.09.1998 (10008)
Sit-Set Aviation SA, en liquidation, à Genève, exploitation de moyens de transport, etc. (FOSC du 12.03.1997, p. 1692). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 31.09.1998. Par conséquent, sa raison sociale redevient: **Sit-Set Aviation SA**. Haessig Michel, jusqu'ici liquidateur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

07.09.1998 (10009)
Team-Color SA, à Genève, toutes productions photographiques, etc. (FOSC du 05.12.1994, p. 6632). Oberlé Yves est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 14.

07.09.1998 (10010)
022 Télégenève SA, à Genève, étudier, construire, exploiter, entretenir et développer une antenne collective de télévision, etc. (FOSC du 31.07.1998, p. 5315). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thonex.

07.09.1998 (10011)
Torstone SA, à Genève, importation, exportation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 06.01.1997, p. 16). Signature individuelle à été confiée à Jochems Otto, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

07.09.1998 (10012)
Trasad SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 02.06.1997, p. 3720). Miffon Claude est maintenant domicilié à Thonex.

07.09.1998 (10013)
Van Daalen & Cie SA, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 17.10.1997, p. 7597). Procuration collective à deux a été confiée à Sandberg Gijbsert, des Pays-Bas, à Founex.

07.09.1998 (10014)
Werding Technologies SA, à Genève, achat, vente, commercialisation, exploitation, représentation de brevets, etc. (FOSC du 23.07.1998, p. 5121). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel, la société a été inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC du 31.8.1998, p. 6014); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

07.09.1998 (10015)
Harry Winston Ultimate Timepiece SA, à Genève, distribution de montres et bijoux (FOSC du 18.08.1997, p. 5945). Statuts modifiés le 12.08.1998 sur un point non soumis à publication.

07.09.1998 (10019)
ASSOCIATION POUR LE RENOUEAU DE L'ESPACE AFRICAINE, AREA, à Genève, rue de Neuchâtel 10. Nouvelle association. Statuts du: 20.08.1998. But: soutenir des oeuvres sociales dans la population africaine, promouvoir la participation des jeunes à la société par des programmes de coopération; développer la prise de conscience des jeunes aux problèmes du tiers-monde; favoriser et promouvoir l'intégration de la jeunesse africaine immigrée en Europe; faire connaître à la population africaine les réalités régionales favorables au développement des échanges culturels et commerciaux; favoriser et promouvoir un esprit d'ouverture sur les problèmes touchant le continent africain. Ressources: droits d'entrée, cotisations, subsides, rémunérations pour services et prestations. Signature collective à deux de Zonca Sandro d'Italie, à Genève, président, et Matshoko Motshoko, de la République Démocratique du Congo, à Meyrin, secrétaire général; tous deux membres du conseil d'administration.

07.09.1998 (10020)
Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.03.1998, p. 1917). La procuration de Teraguchi Tomoyuki est radiée. Koichi Katakawa, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale.

07.09.1998 (10021)
GBR Ernst & Young SA, succursale à Genève, services se rattachant à l'activité d'une société de révision. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 23.03.1998, p. 1993). Les pouvoirs de Trostel Hermann sont radiés. Roduit Bernard, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

07.09.1998 (10022)
Charpente Concept, Thomas Büchi SA, à Confignon, exploitation d'un bureau d'études et d'expertises dans les métiers du bois et des toitures. (FOSC du 15.10.1996, p. 6280). Conversion des 1'000 actions de 100 F jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23.06.1998.

07.09.1998 (10023)
Deep Blue SA, à Genève, transaction, commerce de pierres précieuses (FOSC du 13.05.1997, p. 3210). Nouvelle raison sociale: **SPINK JEWELLERY SA**. Statuts modifiés le 20.08.1998. Hay Frank-Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ziegler Franz, de Horriwil, à Pregny-Chambésy, président, Vernet Jacques, de et à Genève, vice-président, Crochet Catherine, nommée secrétaire, et Cohen Andrew Scott, jusqu'ici président, lesquels signent individuellement. "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

07.09.1998 (10024)
HOTEL ECO VOLTAIRE SA, à Genève, rue Voltaire 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.08.1998. But: création, achat, vente, construction, exploitation, organisation et gestion d'hôtels et de restaurants. Capital-actions: 250'000 F, entièrement libéré, divisé en 250 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagés: l'immeuble (à usage d'hôtel et restaurant), sis à Genève, section citée, rue Jean-Dassier/rue Voltaire, comprenant la parcelle 5952, feuille 45, le bâtiment G919, d'une surface totale de 248 mètres carrés, ainsi que tous les meubles, aménagements, matériel et autres accessoires nécessaires et affectés à l'exploitation de l'hôtel Epoque SA, contenus dans le bâtiment G919, pour le prix maximum de 4'000'000 F. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Decurtins Mario, de Trun, à Prangins, président, Anthamatten Pierre, de Saas Almagell, à Pully, Gad Jacques, de France, à Landivisau, F, Roblin Françoise, de France, à Roscoff, F, Schneider Georges, de Fribourg, à Renens (VD), lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "STG-Coopers & Lybrand SA", succursale à Lausanne.

07.09.1998 (10025)
Omnium Genève SA, à Genève, participer à toutes affaires financières, industrielles ou commerciales. (FOSC du 24.11.1997, p. 8502). Capital-actions réduit de 20'750'000 F à 103'750 F par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 120'000 actions, nominatives, à droit de vote privilégié, de 100 F à 0,50 F, et des 17'500 actions, au porteur, de 500 F à 2,50 F. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Capital-actions: 103'750 F, entièrement libéré, divisé en 120'000 actions de 0,50 F, nominatives, à droit de vote privilégié et 17'500 actions de 2,50 F au porteur. Statuts modifiés le 21.07.1998. Dubois Hervé et Wiederkehr Alfred J. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Staehli Eric reste administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

07.09.1998 (10026)
Reuters Holdings Switzerland SA, à Genève, rue Etienne-Dumont 14, c/FIDUTEC fiduciaire & Technologies de l'Information. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.08.1998. But: détention et gestion de participations à toutes entreprises, en particulier de participations aux entreprises du groupe Reuters. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: par écrit ou FOCS. Administration: Pennone Robert, de Lausanne, à Versois, président, et Hull Howard Richard, de Coppet, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: "Pricewaterhouse Coopers SA", à Zurich.

07.09.1998 (10027)
Ch. GERVAIS Sàrl, succ. de André CASAL, à Carouge (GE), rue Anoin-Jolivet 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10-03-1998. But: entreprise de menuiserie. Capital: 20'000 F. Associés: Gervais Christian, de France, à Marignier, F, pour une part de 5'000 F, et Walther Alex, de Wohlen bei Bern, à Genève, pour une part de 15'000 F. Gérants: les associés Gervais Christian, et Walther Alex; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOCS.

07.09.1998 (10028)
C. LECOMTE Sàrl Electricité & Télécom, à Genève, rue De-Grenou 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.09.1998. But: exploitation d'une entreprise générale d'électricité, de téléphone et de réseau informatique; études et projets; vente d'appareils ménagers, lustrerie, appareillage électrique et dérivés. Capital: 20'000 F. Associés: Lecomte Christian, de France, à Sciez, F, pour une part de 19'000 F, et Moeckli Marcel, de Mett-Oberschlatt, à Lancy, pour une part de 1'000 F. Gérants: les associés Lecomte Christian et Moeckli Marcel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

07.09.1998 (10029)
Millennium Informatix Sàrl, à Coligny, chemin de Grange-Canal 43 A, c/Max-Otto Zulauf. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.09.1998. But: commerce, conseil, développement, fourniture ainsi que mise à disposition de services informatiques. Capital: 20'000 F. Associés: duPré George Andrew, de Grande-Bretagne, à Kilchberg (ZH), et Zulauf Arthur Hans, de Bèrre, à Avry-sur-Matran, pour une part de 10'000 F chacun. Gérants: les associés duPré George Andrew et Zulauf Arthur Hans avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOCS.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

26 août 1998
METALOX, Roger Schaad, à Bassecour. Le chef de la maison est Roger Schaad, de Lommiswil, à Bassecour. Importation et vente de produits «METALOX» (couche d'adhérence pour application de la peinture sur métaux ferreux et non ferreux; traitement de la rouille, peinture dioxyde de titane, produits de peinture, primaire et produits chimiques en tout genre). Rue de la Liberté 6.

26 août 1998
Jean-René Bibler, à Courfaivre. Boucherie-alimentation (FOSC du 19. 2. 1970, no 41, p. 378). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité inscrite.

26 août 1998
SeNInfo, Kaiser et Frund, à Delémont. Alexandre Kaiser, de Laufen, à Delémont, et Patrick Frund, de Courchapoix, à Courtelle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1998. Service Natel informatique; bureautique. Rue du 23-Juin 30.

26 août 1998
EGS Christine Hägeli, à Courroux. La titulaire est Christine Hägeli, de Hofstetten SO, à Courroux. Exécution de travaux administratifs, saisies comptables, déclarations fiscales, gestion de personnel, assurances sociales, traductions, gestion d'import-export. Rue du 23-Juin 18.

26 août 1998
Petrelli - Thermasphalte Sàrl, à Delémont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 8. 1998. But: L'exploitation d'une entreprise d'isolation thermique et d'étanchéité en tous genres pour le bâtiment et le génie civil. Capital social: fr. 20.000. Associés: Antonio Petrelli, de nationalité italienne, à Delémont, pour une part de fr. 10.000; Palox Holding S.A., à Delémont, pour une part de fr. 10.000. Les parts sont entièrement libérées par versement en espèces. Publications: FOCS. L'associé, Antonio Petrelli, a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Organe de révision: «Gürbe Treuhand AG», à Berne. Adresse: Route de Bâle 78, c/o Hans Roth SA.

26 août 1998
La Croisée Delémont S.A., en faillite, à Delémont, centre de tennis, dissoute (FOSC du 16. 6. 97, no 112, p. 4158). Raison sociale radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

07.09.1998 (19729)
Irma Ziegler-Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler Zehnder, Thomas, von Basel und Lachen, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crescini Monn, Gabriella, von Jegenstorf und Tujetsch, in Langnau am Albis, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.09.1998 (19730)
Wohlfahrtsfonds der Firma Kägi & Co AG, Winterthur, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1993, S. 3085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess, Hans, von Feuerthalen, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, René, von Versam, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26. August 1998
Wohlfahrts-Stiftung des Verbandes reisender Kaufleute der Schweiz, in Köniz, Fürsorge für die Aktivmitglieder des Verbandes reisender Kaufleute der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 27. 03. 1982, S. 975). Urkundenänderung: 13. 02. 1997. Name neu: **Wohlfahrtsstiftung von Verkauf Schweiz - Verband verkaufsorientierter Fachleute und Firmen**. Zweck neu: Fürsorge für die Aktivmitglieder von Verkauf Schweiz - Verband verkaufsorientierter Fachleute und Firmen im Falle von Krankheit, Invalidität, Alter, Tod und wirtschaftlicher Bedrängnis, nach Massgabe der einschlägigen Reglemente. Organisation neu: Stiftungsrat, Gesamtheit der versicherten Mitglieder in den betreffenden Kassen und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Peter, von Stäfa, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Candide, von Cham, in Unterentfelden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolomey, René-Georges, von Lutry, in Meyrin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Werner, von Zürich und Utzenstorf, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Theophil, von Lyss, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Overney, Conrad, von Charmey, in Lossy-Formangueires, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinle, Oskar, von Stein AG, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vignola, Roger, von Courlevon, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ernst, von Lindau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Karl Dr., von Winterthur und Thalheim an der Thur, in Köniz, Zentralsekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Franz, von Bettwil, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Rolf, von Ebnat-Kappel, in Berg TG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marzholi, Konrad, von Neundorf, Dulliken und Littau, in Neundorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marc, von Sarnen und Heggart, in Heggart, Mitglied, in Lupsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Peter, von Berg am Irchel, in Ottenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprecher, Charlotte, von Zollikon und Hinwil, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tissot, Daniel, von Valangin, in Avenches, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zangerle, Christian, von St. Gallen, in Lussy-sur-Morges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Roland, von Ochlenberg, in Gümliigen, Zentralsekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. August 1998
Wohlfahrtsstiftung der J. Vallaster Aktiengesellschaft in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6713). Rudolf Kopp ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Wüest, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.09.1998 (4336)
Hilfsfonds des Schweizerischen Lithographenbundes, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Max, von Basel, in Gümliigen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marx, Nicholas, von Zürich, in Münchenbuchsee, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeler, Gerhard, von Guntershausen bei Aadorf, in Gretzenbach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Reichard, Balhasar, von Lausanne, in Wangen ZH, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Spichiger, Willi, von Untersteckholz, in Rothrist, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Niklaus Alfred, von Trachselwald, in Neuenegg, Präsident des Stiftungsrates.

rates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Rodolphe, von Rüderswil, in Granges (Veveysse), Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusca, Mario, von Seeberg, in Lützel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, André, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Etter, Heinz, von Horrenbach-Buchen, in Zofingen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann, Hanspeter, von Basel, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Letsch, Max, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.09.1998 (4337)
Podere Fiori Toscana, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7764). Domizil neu: c/o Verein Friedensgasse, Friedensgasse 72, 4056 Basel.

04.09.1998 (4338)
Wohlfahrtsfonds der Spedag Rheinschiffahrts AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6071). Lösungsgrund: Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16.07.1998 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

07.09.1998 (3348)
Personalfürsorge der Firma Photolitho Sturm AG, in Muttens, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1992, S. 4312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kintzinger, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans-Rudolf, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhm, Andreas, von Wilchingen, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuleda, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Neuwiller (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

07.09.1998 (6906)
Joël-Stiftung Schweiz, in Oftringen, Hilfe für Familien mit chronischkranken Kindern usw. Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4850). Domizil neu: Bahnweg 1, 4665 Oftringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Ruedi, von Langnau im Emmental, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeli, Thomas, von Erlen und Sulgen, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

07.09.1998 (2736)
Emil Meyerhans-Baumgartner-Stiftung, in Weinfelden, Zuwendungen für Unterrichts- oder Bildungszwecke, Fürsorge für Arme und Kranke usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 1989, S. 1317). Urkundenänderung: 23. 12. 1992. Zweck neu: Zuwendungen für Unterrichts- oder Bildungszwecke, zur Fürsorge für Arme und Kranke, für Alter und Invalidität oder andere, ausschliesslich gemeinnützige oder wohltätige Zwecke. Der Stiftungsrat ist auch ermächtigt, Zuwendungen zugunsten von bestehenden oder künftigen Personalfürsorgeeinrichtungen - die der Firma Meyerhans + Cie AG nahe stehen - auszurichten, insbesondere an die Personalfürsorgeeinrichtungen + Cie AG, Weinfelden. Organisation neu: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und Revisor. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyerhans-Corradi, Emil, von Weinfelden, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyerhans, Jörg, von Weinfelden, in Griesenberg (Amlikon-Bissegg), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Engli, Christian, von Riehen und Chur, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

07.09.1998 (2737)
Murg-Stiftung, in Sirnach, Beratung Behinderter, insbesondere psychisch Behinderter der Region und angrenzender Gebiete, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1577). Urkundenänderung: 23. 06. 1998. Zweck neu: Beratung Behinderter, vor allem psychisch Behinderter der Region Hinterthurgau und angrenzender Gebiete, insbesondere im Sinne der Sozialpsychiatrie; Einrichtung und Führung eines Ambulatoriums für den Externen Psychiatrischen Dienst der obgenannten Region; Einrichtung und Betrieb geeigneter Arbeitsstätten, um den Behinderten eine ihrer Invalidität entsprechende Tätigkeit und Verdienstmöglichkeit zu bieten (Arbeit in geschützten Werkstätten, Arbeitstraining, soziale Eingliederung, Rehabilitation); Einrichtung und Führung von Wohnheimen für psychisch Behinderte; Schaffung und Betrieb all-fälliger weiterer Institutionen zur Rehabilitation psychisch Behinderter. Die Stiftung kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Urs, von Herisau, in Flawil, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Genève - Genf - Ginevra

07.09.1998 (10016)
Fondation de prévoyance de la Société Anonyme du Journal de Genève et de la Gazette de Lausanne, à Genève (FOSC du 27.02.1998, p. 1460). Acte de fondation modifié le 25.8.1998. But modifié: venir en aide aux anciens membres du personnel de la Société Anonyme du Journal de Genève et de la Gazette de Lausanne et à leurs familles, ainsi qu'aux anciens membres du personnel de la Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse et à leurs familles par suite de retraite, décès, vieillesse, invalidité, maladie, accident ou chômage. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil de fondation. Les pouvoirs de Chevalier Pierre-Ami, Coudret Paul et Jeannerat Ignace, jusqu'aux membres du conseil, sont radiés. Coutau Gilbert, de et à Genève, président et Demole Claude, d'Avully, à Pregny-Chambésy, secrétaire, membres du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue Giuseppe Motta 50, c/Société Fiduciaire Suisse.

07.09.1998 (10017)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Laboratoires OM Société Anonyme, à Meyrin (FOSC du 19.05.1998, p. 3411). Acte de fondation modifié le 3.9.1998. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de OM PHARMA**. Adresse: rue du Bois-du-Lan 22, c/OM PHARMA.

07.09.1998 (10018)
Organisation Internationale pour la Sécurité des Transactions Electroniques OISTE, à Genève, définition et détermination de standards internationaux de certification et de sécurité applicable au commerce électronique, etc. (FOSC du 03.09.1998, p. 6103). L'inscription 9716 du 28.08.1998 (FOSC du 03.09.1998, p. 6103) est complétée en ce sens que le réviseur est "KPMG Fides Peat" succursale à Genève.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e i venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
 (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
 (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschulder und Bürgen des Schuldners sowie Gewerkschaftsmitglieder beigegeben werden. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou à date énoncée au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o la loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù servite sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti i loro pretesi entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (16994)

Schuldnerin: **Wintergarten & Balkon Glasbau AG**, vormals Wegmüller Verlags-Systeme AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Regensdorf ZH, Eichwatt 5, 8105 Wetz-Regen Dorf. Datum der Konkursöffnung: 30. Juni 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis am 12. Oktober 1998. Antrag: Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, mit der Verwertung der Fahrhabe (Warenlager Rattan-Galerie, Büromöbiliar, EDV-Anlagen, weitere Büroeinrichtungen usw.) einen Liquidator zu dessen üblichen Bedingungen zu beauftragen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt. Es liegen bereits folgende Kaufangebote vor: a. Fr. 50'000.-- für die Fahrhabe Eichwatt 17 (Warenlager Rattan-Galerie, Büromöbiliar und -einrichtung usw.) b. Fr. 5000.-- für die Fahrhabe Eichwatt 5 (Verkaufs- und Ausstellungsware, Büromöbiliar, EDV-Anlagen, weitere Büroeinrichtungen usw.) Innert der Eingabefrist können die Gläubiger und weitere Interessenten schriftliche Kaufangebote bei uns einreichen.

8049 Zürich, 4. September 1998 Konkursamt Hönegg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (16995)

Schuldner: **Gabeljic Aziz**, geboren 8. Juni 1940, Bürger von Bosnien-Herzegowina, Birmensdorferstrasse 8, 8953 Dietikon. Datum der Konkursöffnung: 14. August 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8953 Dietikon, 2. September 1998 Konkursamt Dietikon Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (17076)

Schuldner: **Böhm Roger**, geb. 19. Januar 1975, von Mühleberg BE, wohnhaft an der Rütvisstrasse 14, 8604 Volketswil. Datum der Konkursöffnung: 8. Juni 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8600 Dübendorf, 11. September 1998 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (16848)

Schuldnerin: **Hochtief Bauunternehmung AG**, mit Sitz in Dübendorf, Überlandstrasse 103, 8600 Dübendorf. Datum der Konkursöffnung: 18. Mai 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8600 Dübendorf, 11. September 1998 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (16849)

Schuldnerin: **Horab Bauaktiengesellschaft Horgen**, Einsiedlerstrasse 505, 8810 Horgen. Datum der Konkursöffnung: 9. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8810 Horgen, 1. September 1998 Konkursamt Horgen Dorfplatz 1, Postfach 178, Horgen A. Zumbstein, Notar-Stellvertreter

Zürich (16914)

Schuldnerin: **Zumikon Golf Academy AG**, Ebmatingerstrasse 25, 8126 Zumikon. Eigentümerin der folgenden Grundstücke in der Gemeinde Zumikon ZH: 1. Grundbuchblatt 194, Kat.-Nr. 4397, Plan 3: Sporthalle, Ebmatingerstrasse 25, Versicherungsnummer 1140, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1995: Fr. 1'881'000.--; mit 9880 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände, Wiese. Im ubrigen laut Grundbuch. 2. Grundbuchblatt 2627, Kat.-Nr. 3912, Plan 3: 582 m² Wiese im Bruggacher. Im ubrigen laut Grundbuch. Datum der Konkursöffnung: 21. August 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. Bemerkung: Kaufinteressenten, welche an der Übernahme der Grundstücke (ev. samt Indoor-Golfanlagen) interessiert sind, sind gebeten, sich baldmöglichst beim Konkursamt zu melden.

8700 Küsnacht, 4. September 1998 Konkursamt Küsnacht Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht H. Stoll, Notar

Zürich (16996)

Schuldner: **Di Pasquale Angelo**, geboren 15. Dezember 1966, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8155 Niederhasli, Niederglattestrasse 10, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Angelo Di Pasquale, Gipsergeschäft», mit Sitz in 8155 Niederhasli, Niederglattestrasse 10. Datum der Konkursöffnung: 17. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8172 Niederglatt, 4. September 1998 Konkursamt Niederglatt Kaiserstrasse 26, Niederglatt

Zürich (17210)

Schuldnerin: **Bragante Abdullahi Anita Gertrud**, geb. 12. März 1958, von Affoltern am Albis, Badenerstrasse 57/61, 8952 Schlieren. Datum der Konkursöffnung: 17. August 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998. 8952 Schlieren, 7. September 1998 Konkursamt Schlieren Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (16126)

Schuldner: **Baumann Max**, geboren 7. Dezember 1940, Geschäftsführer, von Bottenwil AG, Oberlandstrasse 96, 8610 Uster, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Max Baumann, vorm. Bürgi & Meister», mit Sitz in Uster, Oberlandstrasse 96, 8610 Uster. Datum der Konkursöffnung: 17. August 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 28. September 1998. 8610 Uster, 28. August 1998 Konkursamt Uster H. Berli, Notar-Stv.

Zürich (17077)
 Gemeinschuldner: **Mäder Stefan**, geb. 20. Juli 1966, von Galgenen SZ, wohnhaft Hauptstrasse 46, 8632 **Tann**, Gemeinde Dürnten ZH, ehemaliger Inhaber der am 14. Januar 1998 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Handwerker Service Zentrale, Stefan Mäder». Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1998. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 8636 Wald, 8. September 1998
 Konkursamt Wald ZH
 Postfach, Wald ZH

Zürich (16850)
 Schuldnerin: **CAD Praxis AG**, mit Sitz in **Opfikon**, Kanalstrasse 21, 8152 **Glatbrugg**. Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 8304 Wallisellen, 11. September 1998
 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (16851)
 Schuldner: **Glilio Valerio**, geb. 18. Januar 1971, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Im Dreispitz 9, 8152 **Glatbrugg**. Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 11. Oktober 1998.
 8304 Wallisellen, 11. September 1998
 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (16852)
 Gemeinschuldner: **Erinmez Cemal**, geb. 25. Mai 1959, von Winterthur, in 8406 **Winterthur**, Im Buchenegg 21. Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 8401 Winterthur, 11. September 1998
 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Postfach 677, Winterthur

Zürich (16853)
 Gemeinschuldner: **Muqaj Agim**, geb. 24. Juni 1967, Staatsangehöriger: Jugoslawien, Schaffhauserstrasse 32, 8400 **Winterthur**. Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 8401 Winterthur, 2. September 1998
 Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Postfach 648, Winterthur

Bern (16997)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Sahli-Kramer Bertha**, geboren 16. September 1902, von Wohlen BE, Rentnerin, wohnhaft gewesen Wollflisriedstrasse 30, 3035 **Wieswil**, mit Aufenthalt im Krankenhaus Gottesgnad, 3098 **Köniz**. Datum der Eröffnung: 20. August 1998. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 3011 Bern, 4. September 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Berne (17242)
 Failli: **Perrenoud Michel**, 1953, Haut-du-Village 46a, 2518 **Nods**, était inscrit au RC sous la raison individuelle suivante: Styl'bois, Michel Perrenoud, à Nods, importation, commerce et représentation de produits finis en bois.
 Ouverture de la faillite: 3 août 1998.
 Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 octobre 1998.
 Copropriétaire de l'immeuble suivant pour 1/2.
 Ban de Nods:
 Feuillet no 2432, Haut du Village, habitation no 46a, assise, aissance, maisonnette de jardin no 46c, chenil 46d d'une contenance de 6 a 19 m².
 Réalisation des actifs:
 L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs du failli, en bloc ou par apurement, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
 Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
 Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 3 août 1998 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).
 2501 Bienne, 9 septembre 1998
 Office des faillites
 du Jura bernois-Seeland

Bern (16916)
 Gemeinschuldnerin: **Reinhard Confiseur AG**, Eyrstrasse 66, 3422 **Kirchberg** BE. Datum der Eröffnung: 6. August 1998. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Oktober 1998 beim Konkursamt Emmmental-Oberaarzug, Dienststelle Burgdorf, schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Burgdorf einreichen.
 Allfällige Eigentums- oder Drittanprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 1. Oktober 1998 unter Vorlegung der Beweismittel.
 Die Mehrwertsteuer-Nummer 127193 wird widerrufen.
 3400 Burgdorf, 4. September 1998
 Konkursamt Emmmental-Oberaarzug
 Dienststelle Burgdorf

Bern (17078)
 Schuldner: **Affolter Pierre**, geb. 19. September 1942, von Koppigen, verstorben am 11. Juni 1996, wohnhaft gewesen Bodenackerweg 28, 3053 **Münchenbuchsee**, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Eröffnung: 7. September 1998. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. Oktober 1998.
 3312 Fraubrunnen, 7. September 1998
 Konkursamt Emmmental-Oberaarzug
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern (16998)
 Schuldner: **Berger Ernst**, geboren 25. Mai 1912, von Oberlangenegg, wohnhaft gewesen am Lehnweg 28, 3800 **Unterseen**, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Liquidationseröffnung: 31. August 1998. Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231. Eingabefrist bis: 12. Oktober 1998.
 3800 Interlaken, 4. September 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (16999)
 Schuldnerin: **HZ Immobilien AG**, Gsteigstrasse 27, 3800 **Matten bei Interlaken**. Datum der Eröffnung: 14. Juli 1998. Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231. Eingabefrist bis: 12. Oktober 1998.
 Über die genannte Schuldnerin ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Konkursrichter am 14. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, jedoch mit Verfügung vom 30. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Nachdem aufgrund der Publikation, eine Gläubigerin innert der bis am 26. August 1998 gesetzten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.
 3800 Interlaken, 4. September 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (17079)
 Schuldnerin: **Röthlisberger Verena**, geb. 25. April 1950, von Langnau BE, Floristin, Moosweg 2, 3506 **Grosshöchstetten**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Blumenegge Verena Röthlisberger, Bahnhofstrasse, 3506 **Grosshöchstetten**. Eigentümerin der Liegenschaft: **Grosshöchstetten-GBB** Nr. 1086. Konkurseröffnung: 3. September 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 11. Oktober 1998.
 Verwertung der Aktiven:
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim unterzeichnenden Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 Die Mehrwertsteuer-Nummer 307 355 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
 3082 Schlosswil, 3. September 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Konolfingen

Bern (17000)
 Schuldner: **Portmann Guido**, geboren 19. Juni 1942, von Buchrain LU, gew. Servicemonteur, wohnhaft gewesen Schützenstrasse 53, 3627 **Heimberg**, ausgeschlagene Verlassenschaft. Konkurseröffnung: 27. August 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 3601 Thun, 3. September 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Luzern (17080)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 25. August 1998 über die **Aihwala AG**, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien, Planung, Finanzierung und Ausführung von Bauten aller Art, Hellbühlstrasse 15, **Malters**, den Konkurs gestützt auf Art. 725 a Abs. 1 OR und Art. 192 SchKG eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6048 Horw, 7. September 1998
 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (17081)
 Schuldnerin: ausgeschlagene Erbschaft des am 15. Juni 1998 verstorbenen **Glanzmann Julius Johann**, geboren am 28. August 1919, von Littau und Luthern LU, wohnhaft gewesen Staffelhofstrasse 60, 6015 **Reussbühl**. Datum der Liquidationseröffnung: 24. August 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 11. Oktober 1998 (Wert: 24. August 1998).
 Schuldnerin: Erbschaft des am 25. Oktober 1997 verstorbenen **Werder-Graf Ernst Rudolf**, geboren am 19. Juli 1930, von Kriens und Schindnach-Bad, wohnhaft gewesen Quellenstrasse 5, 6010 **Kriens**. Datum der Liquidationseröffnung: 27. August 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 11. Oktober 1998 (Wert: 27. August 1998).
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin von:
 In der Gemeinde Kriens
 Grundstück Nr. 11330, GB Kriens, «Rotegg», STWE
 7/1000 ME an Liegenschaft Blatt 441 mit Sonderrecht am Lagerraum 2 im 2. UG
 Grundstück Nr. 11331, GB Kriens, «Rotegg», STWE
 14/1000 ME an Liegenschaft Blatt 441 mit Sonderrecht am Lagerraum im 2. UG
 Grundstück Nr. 11336, GB Kriens, «Rotegg», STWE
 47/1000 ME an Liegenschaft Blatt 441 mit Sonderrecht am Büro- und Gewerberaum im 1. OG.

Grundstück Nr. 11337, GB Kriens, «Rotegg», STWE
 46/1000 ME an Liegenschaft Blatt 441 mit Sonderrecht am Büro- und Gewerberaum im 2. OG.
 5/28 ME an Grundstück Nr. 11328, GB Kriens, «Rotegg», STWE
 127/1000 ME an der Liegenschaft Blatt 441 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im 2. und 1. UG.
 1/17 ME an Grundstück Nr. 10960, GB Kriens, Quellenstrasse 5, STWE
 68/1000 ME an der Liegenschaft Blatt 227 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im UG.
 Grundstück Nr. 10961, GB Kriens, Quellenstrasse 5, STWE
 10/1000 ME an der Liegenschaft Blatt 227 mit Sonderrecht am Mehrzweckraum im EG.
 Grundstück Nr. 10978, GB Kriens, Quellenstrasse 5, STWE
 166/1000 ME an der Liegenschaft Blatt 227 mit Sonderrecht an der Maisonettewohnung mit Abstellraum im 5. OG, im Attikageschoss und im Dachaufbau und den Kellerabteilen im EG.
 In der Gemeinde Zermatt:
 Grundstück Nr. 1906/13, Grundbuch Zermatt, STWE
 70/1000 Miteigentum, Sonderrecht an Wohnung Nr. A 13/42 im 3. OG und Keller Nr. 9 ab Stammgrundstück Nr. 1906, Plan 15, Luchere.

Schuldnerin: **Technometal AG**, Industriestrasse 14, 6010 **Kriens**. Konkurseröffnung: 13. August 1998 gemäss Entscheid Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern. Summarischer Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 11. Oktober 1998 (Wert: 13. August 1998).
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin von:
 In der Gemeinde Kriens
 Grundstück Nr. 10921, GB Kriens, Oberkuonimatt, Stockwerkeigentum 99/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 4677 mit Sonderrecht am Büro- und Gewerberaum im 1. Obergeschoss.
 Grundstück Nr. 10925, GB Kriens, Oberkuonimatt, Stockwerkeigentum 183/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 4677 mit Sonderrecht am Gewerberaum mit Kompressorraum EG und UG.
 Grundstück Nr. 10926 22/72 ME-Anteil lit. b, GB Kriens, Oberkuonimatt, Stockwerkeigentum 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 4677 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im UG.
 Stammgrundstück Nr. 4677, GB Kriens, Plan Nr. 9, Oberkuonimatt, Kriens von Nr. 10921, 10925 und 10926 lit. b, STWE; Baurecht als selbständiges und dauerndes Recht, auf 4726 m² Grundfläche lt. Mst. 2240 für eine oder mehrere Bauten bis 31. Dezember 2053 z.L. Nr. 4384.
 Grundstück Nr. 10350, GB Kriens, Rotegg, Schachenstrasse 8, Stockwerkeigentum
 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 411 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 5. OG.
 Grundstück Nr. 10328 1/26 ME-Anteil lit. b, GB Kriens, Rotegg, Schachenstrasse 8, Stockwerkeigentum
 118/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 4677 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im 2. und 1. UG.
 6048 Horw, 11. September 1998
 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (17082)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 5. August 1998 über **Hermann Rolf**, geboren 3. April 1963, von Stansstad, Parkettler, Luzernerstrasse 9, **Roof**, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet. Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, Hermann Rolf, Parkett, Teppiche, Bodenbeläge, Sagenstrasse 41, Ebiikon.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6048 Horw, 11. September 1998
 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (17083)
 Schuldner: **Daum Beat**, geb. 17. August 1951, von Biel, Chauffeur, Langensandstrasse 65, 6005 **Luzern**. Konkurseröffnung: 25. August 1998 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6000 Luzern 5, 7. September 1998
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17084)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 31. Juli 1998 über die ausgeschlagene Erbschaft des **Hasteter Christoph**, geboren 5. September 1966, von Guggisberg BE, wohnhaft gewesen in 6005 **Luzern**, Langensandstrasse 25, gestorben 26. Februar 1998, den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6000 Luzern 5, 7. September 1998
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17211)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 25. August 1998 über die **Nordstern Immobilien Luzern AG**, St.-Karli-Strasse 34, 6004 **Luzern** (vormals Haldenstrasse 57, 6000 **Luzern** 15), gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6000 Luzern 5, 8. September 1998
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17085)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 13. August 1998 über **Peric Radenko**, Baselstrasse 47, 6003 **Luzern**, Gesellschafter und Geschäftsführer der Samby Service GmbH, Baselstrasse 34, 6003 **Luzern**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6000 Luzern 5, 7. September 1998
 Konkursamt Luzern-Stadt

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Uri** (17086)
Vorläufige Konkursanzeige
 Mit Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri vom 27. August 1998 wurde über die **Püntener Montagen GmbH**, Kirchgasse 532, 6472 Erstfeld, der Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
 6460 Altdorf, 11. September 1998 Konkursamt Uri
 Marktgasse 7, Altdorf
- Schwyz** (17087)
 Schuldner: **Cajacob Mario Reto**, geb. 16. Juli 1957, von Somvix GR, 8855 Wangen, Bahnhofstrasse 36, Koll.-Ges. der «CMT Chauffeurvermietung und Transportdienste aller Art Fuchs Kornelia und Cajacob Mario», Allendorf.
 Konkursöffnung: 4. August 1998.
 Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
 Frist zur Forderungseingabe: 14. Oktober 1998.
 8853 Lachen, 7. September 1998 Konkursamt March
- Schwyz** (17088)
 Schuldnerin: **Edwin Vogt AG**, Holzhandlung, 8855 Wangen, Mühlestrasse 1.
 Konkursöffnung: 26. August 1998.
 Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
 Frist zur Forderungseingabe: 14. Oktober 1998.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
 In der Gemeinde Wangen:
 Grundbuchblatt 153, Plan 7
 5938 m² Wohnhaus, Lagerschopf, Silo, Hofraum, Werkstatt, Garage, Mühlestrasse, Säge genannt.
 Grundbuchblatt 154, Plan 7
 3710 m² Sägerei, Sägereinebengebäude, Hofraum, Säge genannt.
 Grundbuchblatt 167, Plan 7
 2347 m² Wohnhaus mit Melkerei, Gaden, Kühlanlage mit Garage, Hofraum und Garten, Wiese, Kantonsstrasse, im Dorf genannt.
 Verwertung der Aktiven:
 Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung).
 Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.
 Kaufofferten von Gläubigern für die zu verwertenden Grundstücke sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt March einzureichen.
 8853 Lachen, 7. September 1998 Konkursamt March
- Schwyz** (17183)
Vorläufige Konkursöffnung
 Mit Verfügung ES 98 274 vom 1. September 1998 hat der Einzelrichter des Bezirkes Höfe über die **Baumann Küchen AG**, mit Sitz in 8806 Bäch, Seestrasse 104 (nicht zu verwechseln mit der Baumann Küchen Design AG, Untereingstringen), den Konkurs eröffnet.
 Die Schuldner werden darauf hingewiesen, dass Zahlungen nur noch befreiende Wirkung haben, sofern diese an das unterzeichnete Konkursamt geleistet werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt später.
 8832 Wollerau, 8. September 1998 Konkursamt Höfe
 Roostrasse 3, Wollerau
- Obwalden** (17212)
Liquidationseröffnung
 Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Furrer Robert Alfons**, geboren 11. Mai 1915, gestorben 30. März 1998 in Alpnach OW, von Flühl LU, wohnhaft gewesen 6055 Alpnach Dorf, Dammstrasse 24, ist mit Dekret vom 15. Juni 1998 vom Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss SchKG Art. 231 mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. September 1998 bewilligt worden.
 Liquidationseröffnung: 15. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. Oktober 1998, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung vom 15. Juni 1998.
 Die Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss mit Nachschusspflicht, leistet.
 Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 13. Oktober 1998 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.
 6060 Sarnen, 8. September 1998 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller
- Zug** (17001)
 Schuldnerin: **Kistler Bau AG**, Lättichstrasse 8, 6340 Baar.
 Datum der Konkursöffnung: 19. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 6301 Zug, 4. September 1998 Konkursamt Zug
- Zug** (17002)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Proceda Holding AG**, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. August 1998 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 4. September 1998 Konkursamt Zug
- Zug** (16854)
 Schuldnerin: **Royal Trade Company AG**, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug.
 Datum der Konkursöffnung: 11. September 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 6301 Zug, 2. September 1998 Konkursamt Zug
- Fribourg** (17184)
Réouverture de la faillite
 Failli: **Cucinotta Angelo**, né le 3 août 1958, originaire d'Italie, installateur sanitaire & chauffage, Etablissement Bellechasse, 1786 Suglez, anciennement domicilié à Jean-Marie Musy 20, 1700 Fribourg, titulaire de la raison individuelle Cucinotta Angelo, exploitation d'un restaurant-pizzeria, rue de la Samaritaine 2a, 1700 Fribourg.
 Cette faillite, suspendue pour défaut d'actifs le 2 juin 1998, est réouverte ensuite de l'encaissement ultérieur d'actifs appartenant à la masse.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1998.
 Liquidation sommaire: art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 octobre 1998.
 1701 Fribourg, 4 septembre 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (17185)
 Faillie: **Jean Borgognon SA**, exploitation d'un bureau d'architecte, 1564 Domdidier.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 octobre 1998.
 1701 Fribourg, 7 septembre 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann
- Solothurn** (17003)
 Gemeinschuldnerin: **Krasser Silvia**, 5. Dezember 1948, Wirtin, von Niederbipp, in **Grenchen**, Haldenstrasse 20, Betrieb der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Traube», in: Bettlach, Dorfstrasse 34.
 Datum der Konkursöffnung: 13. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 12. Oktober 1998 [Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 13. Juni 1998 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen].
 2540 Grenchen, 4. September 1998 Konkursamt Grenchen-Bettlach
 Dammstrasse 14, Grenchen
 Telefon: 032 654 55 40
- Solothurn** (16855)
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Gilomen Willy**, geb. 1. Juni 1935, verstorben 11. April 1998, zuletzt wohnhaft gewesen in 4657 Dulliken, mit Aufenthalt an der Brunnmattstrasse 42, 4528 Zuchwil.
 Datum der Konkursöffnung: 4. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 11. Oktober 1998 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 4. Juni 1998 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
 Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche Aktiven raschmöglichst freihändig zu verwerten. Interessenten und Gläubiger werden gebeten, Offerten sofort einzureichen.
 4603 Olten, 1. September 1998 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon: 062 205 86 23
- Solothurn** (17089)
 Gemeinschuldner: **Bürgli Robert**, 1955, Landschaftsgärtner, von Liebistorf, in **Gerlafingen**, Schulhausstrasse 1.
 Datum der Konkursöffnung: 7. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 12. Oktober 1998 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 7. August 1998 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen).
 4501 Solothurn, 3. September 1998 Konkursamt Wasseramt
 Rötistrasse 4, Solothurn
 Telefon 032 627 76 35
- Basel-Landschaft** (17090)
 Gemeinschuldner: **Comoretto Alessandra**, geb. 17. November 1968, von Nunningen, in 4242 Laufen, Jurastrasse 9.
 Datum der Konkursöffnung: 1. September 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 11. Oktober 1998.
 4242 Laufen, 11. September 1998 Konkursamt Laufen
- Schaffhausen** (17004)
 Gemeinschuldnerin: **Greminger-Scherrer Hildegard**, geboren 1921, von Bussnang TG und Neuhausen am Rheinfl. Hausfrau, Waldparkstrasse 49, 8212 Neuhausen am Rheinfl.
 Datum der Konkursöffnung: 20. August 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 12. Oktober 1998.
 8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (16856)
 Schuldner: **Schwyn Rolf**, geb. 9. März 1960, von Beringen, Dorfstrasse 27, 9472 Grabs.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. September 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. August 1998) bis 14. Oktober 1998.
 9471 Buchs, 2. September 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (17186)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldner: **Zimmermann Albin**, Dorfstrasse 32, 7323 Wangs, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Zimmermann Albin, Baugeschäft, Plaiz, 7323 Wangs.
 Konkursöffnung: 3. September 1998.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 8. September 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (17187)
 Schuldner: **Brändle-Meier Johann**, geboren 11. Juni 1937, von Mosnang SG, Mechaniker, Wilenstrasse 65, 9500 Wil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Brändle», Maschinenhandel, Wilenstrasse 65, 9500 Wil.
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 - Grundbuch Jonschwil SG:
 Grundstück Nr. 53, Bahnhofstrasse 4, 9536 Schwarzenbach
 - Grundbuch Wil SG:
 Grundstück Nr. 474, Wilenstrasse 65, 9500 Wil
 Konkursöffnung: 20. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. September 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. August 1998): bis 12. Oktober 1998.
 9242 Oberuzwil, 8. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (17188)
 Schuldnerin: **PALEX AG Parkett**, Lindenhofstrasse 10, 9500 Wil, mit Geschäftsbetrieb an der Hauptstrasse 15, 9553 Bettwiesen TG.
 Konkursöffnung: 24. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. September 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. August 1998): bis 12. Oktober 1998.
 9242 Oberuzwil, 8. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (17005)
 Schuldner: **Bänninger-Erni Robert**, geboren 10. Februar 1941, von Dietlikon ZH, Kaufmann, wohnhaft: St. Gallerstrasse 212 B, 9200 Gossau.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 31. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. August 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 31. August 1998) bis 12. Oktober 1998.
 9001 St. Gallen, 4. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (17006)
 Schuldner: **Bärlocher Guido August**, geboren 13. September 1935, von Thal SG, Kaufmann, wohnhaft: Vorderhof, 9033 Untereggen, vorher: Steigstrasse 7 A, 9422 Staad.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 17. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. August 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 17. August 1998) bis 12. Oktober 1998.
 9001 St. Gallen, 3. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (17007)
 Schuldnerin: **Interform Druck AG**, Seebleichstrasse 60, 9404 Rorschachberg.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 27. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. September 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. Juli 1998) bis 12. Oktober 1998.
 9001 St. Gallen, 4. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (17008)
 Schuldner: **Tesone Carlo**, Bahnhofstrasse 12, 9430 St. Margrethen.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 17. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. August 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 17. August 1998) bis 14. Oktober 1998.
 9001 St. Gallen, 4. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- Graubünden** (17243)
 Schuldner: **Elsner Benedikt**, geb. 11. März 1965, von Poschivao, wohnhaft in Center la Cauma, 7031 Laax.
 Datum der Konkursöffnung: 4. September 1998 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).
 Eingabefrist: 12. Oktober 1998.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7130 Ilanz, 11. September 1998 Konkursamt Ilanz
 A. Chistell
- Graubünden** (17244)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Richard Tönz Holzbau AG**, Euja, 7132 Vals.
 Konkursöffnung: 17. August 1998.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 7144 Vella, 11. September 1998 Konkursamt Lumnezia/Lugnez
 Curdin Casaulta
- Aargau** (17091)
 Gemeinschuldner: **Gempeler Bruno**, 19. August 1931, von Sarn GR, wfg. gew. in 5430 Wettingen, Klosterstrasse 24, gestorben am 31. Juli 1998.
 Datum der Konkursöffnung: 28. August 1998.
 (Nachlassliquidation)
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. Oktober 1998.
 5402 Baden, 11. September 1998 Konkursamt Baden
- Aargau** (17092)
 Schuldnerin: **Wowamobil AG** (vormals Schneider Wohnwagen AG)
 Joosackerstrasse 4, 8957 Spreitenbach.
 Datum der Konkursöffnung: 13. August 1998.
 (Überschuldungsanzeige).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. Oktober 1998.
 5402 Baden, 7. September 1998 Konkursamt Baden

Aargau (17093)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidentium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 24. August 1998 den Konkurs über **Schär Hans-Rudolf**, geb. 31. Mai 1960, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen Baslerstrasse 5, 5222 Umiken, nun: Sonneggweg 9, 8180 **Bülach**, Inhaber der Einzelirma SES Montage Schär Hans-Rudolf, Baslerstrasse 5, 5222 Umiken.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (17094)
 Schuldnerin: **Zangger Nicole**, geb. 26. November 1972, von Brunnenenthal, Krebsgasse 12, 5630 **Muri**.
 Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 25. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 15. Oktober 1998 (Wert per 25. August 1998).
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (17095)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidentium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 3. September 1998 den Konkurs über die **Metalbau Tesoeh AG**, Betrieb einer Metall- und Stahlbauunternehmung, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4312 **Magden**, Wintersingerstrasse 66.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (17096)
 Liquidat: **Sailer Herbert**, geb. 20. August 1954, von Zürich, wohnhaft gewesen in 5467 **Fisibach**, Feldhof 23, gestorben am 5. Juli 1998.
 Datum der Liquidationseröffnung: 12. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 15. Oktober 1998 (Wert per 12. August 1998).
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (17097)
 Liquidat: **Parry David William**, geboren am 8. Oktober 1937, englischer Staatsangehöriger, in 5000 **Aarau**, Ziegelrain 3, wohnhaft gewesen; gestorben am 13. Mai 1998.
 Datum der Liquidationseröffnung: 26. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. Oktober 1998.
 5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt des Bezirks Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (17098)
 Schuldnerin: **BEAG GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, p.A. Peter Lüthy, Gewerbestrasse 6, 5702 **Niederlenz**.
 Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 15. Oktober 1998.
 5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden

Aargau (17099)
 Gemeinschuldner: **Palandizlar Turhan**, 27. Februar 1970, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 4663 **Aarburg**, Oltnenstrasse 21; Inhaber der Einzelfirma Ada T. Palandizlar, 4663 Aarburg, Oltnenstrasse 25.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. Oktober 1998.
 5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden

Thurgau (16857)
 Gemeinschuldner: **Bürge Guido**, geboren 11. Oktober 1962, von Mosnang, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Bachstrasse 10.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1998.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen bis 11. Oktober 1998 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 1. September 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17009)
 Fallito: **Camozzi Franco, Bogno** (19 dicembre 1932).
 Data di apertura del fallimento: 7 maggio 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, e 5 agosto 1998 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'Appello.
 Procedura sommaria: con decreto 2 settembre 1998 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 L.F.F., riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 11 ottobre 1998.
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattativa private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16858)
 Failli: **Bochud Henri-Joseph**, succession répuđiée, né le 29 mai 1932, originaire de Bossonnens FR, ruelle du Nord 2, 1860 **Aigle**, décédé le 4 juin 1998.
 Date d'ouverture de la faillite: 25 août 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17100)
 Failli: **Von Euw François**, né le 25 mai 1964, originaire d'Aigle VD, boucher, chemin des Lieueux 65, 1860 **Aigle**.
 Date d'ouverture de la faillite: 14 août 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (16917)
 La liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée **Vioget Théodore**, fils d'Emile et de Marguerite Julie née Rossier, né le 14 juin 1925, originaire de Combremont-le-Petit, quand vivait domicilié route de Pierre-Ozairé 2, à 1073 **Savigny**, décédé le 3 septembre 1995.
 Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de Savigny, à savoir:
 - Parcelle RF no 290, au lieu dit «La Roche - Martinet»
 - Parcelle RF no 334, au lieu dit «Route de Pierre-Ozairé 2, Martinet»
 - Parcelle RF no 408, au lieu dit «La Roche».
 Date du prononcé: 31 août 1998, pour prendre effet au 17 septembre 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 11 octobre 1998.
 1096 Cully, 11 septembre 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (17101)
 Faillite: succession répuđiée de **Chofflon Marthe**, née le 22 juin 1915, originaire de Gollion, q. v. domicilié chemin de Bonne-Espérance 39, 1006 **Lausanne**, décédée le 18 juillet 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 août 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 3 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17102)
 Faillite: **Depol SA**, travaux de curage, nettoyage, désinfection, vidange, pompage de réservoirs et canalisations; vente de produits et matériel y relatif, chemin des Fleurs 3, 1008 **Frilly**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 3 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17103)
 Faillite: succession répuđiée de **Dubois Jeanne Yvonne**, née le 8 août 1904, originaire de La Chaux-de-Fonds NE, q.v. domiciliée avenue de Cour 60, 1007 **Lausanne**, décédée le 24 février 1998.
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 3 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17104)
 Faillite: succession répuđiée de **Gemillard Pierre**, né le 9 juillet 1941, originaire de Ormont-Dessus, q. v. domicilié route Aloys-Fauquez 65, 1018 **Lausanne**, décédé le 12 juin 1998.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (16918)
 Failli: **Monnier Marcel**, restaurateur, né le 29 février 1948, originaire de Le Chenit, domicilié Rochelle 4, 1008 **Frilly**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 1er septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17011)
 Succession répuđiée: **Regamey Alain**, né le 5 juillet 1948, originaire de Lausanne, domicilié en fait rue César Roux 11, à Lausanne, et en droit à **Romanet-sur-Lausanne**, décédé le 29 mai 1998.
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17012)
 Failli: **Blanc Philippe**, né le 16 mai 1961, originaire de Lausanne, domicilié Les Tourniaux 1 E, 1277 **Borex**.
 Date du prononcé: 11 août 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1260 Nyon, 11 septembre 1998 Office des faillites de Nyon

Vaud (17104)
 Failli: **Melchior Valdi**, fils de Jean et de Elvire née De Narda, né le 17 octobre 1950, originaire d'Italie, divorcé, poseur indépendant, domicilié à 1174 **Pizy**, La Combe. Titulaire de la raison individuelle V. Melchior, VSM Montage, montage et pose de fenêtres, siège à Pizy.
 Date du prononcé: 5 août 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1180 Rolle, 11 septembre 1998 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (17013)
 Publication préalable
 Faillite: **Llavador-Macian Laura**, née le 29 mai 1949, Les A-Fonds nettoyages, La Mauguetz, 1462 Yvonand, actuellement partie **sans domicile connu**.
 Date du prononcé: le 23 juin 1998.
 Les débiteurs du failli ainsi que ceux qui détiennent des biens lui appartenant, à quelque titre que ce soit, sont tenus de s'annoncer, respectivement de les mettre à disposition de l'Office susmentionné, et ce dans un délai échant au 11 octobre 1998.
 Les publications officielles (art. 230 ou 232 LP) paraîtront ultérieurement.
 1401 Yverdon-les-Bains, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Yverdon

Valais (17213)
 Failli: **Bender Stéphane**, 1961, de Roland, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1 mois.
 1920 Martigny, 7 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (16919)
 Faillite: **Gerritsen Sàrl**, 1914 **Istrables**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1 mois.
 1920 Martigny, 3 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (16920)
 Faillite: **Rodul Frères, Pierres Naturelles SA**, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1 mois.
 1920 Martigny, 3 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (16921)
 Faillite: **snc Sopro, Bender, Kuehnis et Dorsaz**, Les Champvys, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1 mois.
 1920 Martigny, 3 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (17106)
 Failli: **Stegrist William**, d'Arthur, née le 4 septembre 1956, domicilié à **Mex**, anciennement Concepts & Conseils techniques et immobilier à St-Sulpice et Montreux.
 Date d'ouverture de la faillite: 25 mai 1998.
 Suspension de liquidation faute d'actif (LP 230): 29 juillet 1998.
 Liquidation sommaire (LP 231) selon décision judiciaire du 31 août 1998 à la suite d'un versement de l'avance de frais effectué par un créancier.
 Délai pour les productions: 11 octobre 1998.
 1890 Saint-Maurice, 7 septembre 1998 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (17107)
 Faillite: **Brunet Constructions Sion S.A.**, 1950 **Sion**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 25 août 1998.
 Liquidation sommaire ordonnée le 4 septembre 1998 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 7 septembre 1998 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Wallis (17108)
 Gemeinschuldner: **Brügger Heinrich**, 3943 **Eischoll**.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1998.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 30 Tage. Die Forderungen sind mit Wert 22. April 1998 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzubringen. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
 3940 Steg, 7. September 1998 Konkursamt Westlich-Raron: Otto Kalbermatten

Wallis (17014)
 Gemeinschuldner: Nachlass **Kadriu Hasan**, des Skender, geboren am 2. September 1958, mit letztem Wohnsitz in 3952 **Susten**, Restaurant Ermitage.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1998.
 Art des Verfahrens: Summarisch gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 30 Tage.
 Freihandverkauf des Inventars: Allfälliges Inventar der Konkursmasse wird freihändig verkauft, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen dagegen einspricht.
 Wir machen die Gläubiger ausdrücklich darauf aufmerksam, dass der Konkurs Kadriu Hasan, welcher am 3. September 1997 eröffnet wurde, mit dem Konkurs über den Nachlass von Kadriu Hasan, welcher am 24. Juni 1998 eröffnet wurde, nicht identisch ist. Im Konkurs über den Nachlass von Kadriu Hasan sind alle Forderungen anzumelden, die nach dem 3. September 1997 entstanden sind.
 3946 Turtmann, 4. September 1998 Konkursamt des Bezirks Leuk: L. Jäger

Neuchâtel (17105)
 Failli: **Azmi Amin**, né le 28 mai 1953, originaire de France, domicilié avenue de l'Hôtel-de-Ville 18, **Le Locle**, titulaire de la raison de commerce Amin Azmi, exploitation d'un pub à l'enseigne «Sphinx», au Locle, et sans inscription, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Casinò», Le Locle.
 Propriétaire de l'art. 336 du cadastre du Locle.
 Date du prononcé: 25 juin 1998.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 12 octobre 1998.
 Première assemblée des créanciers: lundi 28 septembre 1998, à 10 h., à la Salle du Tribunal, Hôtel-Judiciaire, Le Locle.
 2400 Le Locle, 11 septembre 1998 Office des faillites du Locle Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (17214)
 Ouverture de faillite volontaire
 Faillite: **Lesquereux Giuliana**, née le 25 mars 1961, originaire de Le Locle, domiciliée à A.-M. Piaget 12, 2400 **Le Locle**.
 Date du prononcé: 3 septembre 1998.
 Liquidation sommaire, article 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 octobre 1998.
 2400 Le Locle, 11 septembre 1998 Office des faillites du Locle Le préposé: R. Dubois

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (17215)
 Über **Dino Music Promotion GmbH**, Altstetterstrasse 279, 8047 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 3. September 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (17015)
Über die **Traffic Jam Bike-Kurier Götter & Landolf** (Kollektivgesellschaft) mit Sitz in **Zürich**, Rämistrasse 14, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 18. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8022 **Zürich**, 4. September 1998 Konkursamt **Zürich** (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, **Zürich**

Zürich (17016)
Über die Erbschaft von **Schietinger Karl Ludwig**, geboren 10. März 1909, Staatsangehörigkeit: Deutschland, Norastrasse 30, 8004 **Zürich**, gestorben 15. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 23. Juli 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. 09. 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1800.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 **Zürich**, 4. September 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, **Zürich**

Zürich (16859)
Über die Erbschaft von **Schmocker Gottfried**, 26. Dezember 1949, Bürgerort: Beatenberg BE, Hildastrasse 16, 8004 **Zürich**, gestorben am 5. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 4. August 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 **Zürich**, 11. September 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, **Zürich**

Zürich (16860)
Über die **Astorum AG in Liquidation**, mit Sitz in **Zürich**, Segantinstrasse 130, 8049 **Zürich** 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 29. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8049 **Zürich**, 1. September 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, **Zürich**

Zürich (17109)
Über den Nachlass von **Hannes-Schürpf Martha Dorothea**, geb. 27. Oktober 1912, von **Zürich**, wohnhaft gewesen Altersheim Furtal, 8105 **Regensdorf**, gestorben am 19. Dezember 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Dielsdorf** vom 8. Juli 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8049 **Zürich**, 7. September 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, **Zürich**

Zürich (17110)
Über **Kim Suk Kyu**, geb. 17. Oktober 1948, Staatsangehörigkeit: Südkorea, Schuppisstrasse 4, 8057 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons **Zürich** eingetragenen Einzelirma «Together Tours, Kim», Schuppisstrasse 4, 8057 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 20. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 **Zürich**, 7. September 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, **Zürich**

Zürich (17017)
Über **Turrini Stefano**, geboren 30. September 1961, italienischer Staatsangehöriger, Weinkauffmann, Tüfiweg 42, 8107 **Buchs**, Gesellschafter der **Turrini** und **Oechslin** Weinhandlung, Kollektivgesellschaft mit Sitz in **Zürich**, Naglerwiesenstrasse 82, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Dielsdorf** vom 4. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8157 **Dielsdorf**, 7. September 1998 Konkursamt **Dielsdorf**
Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, **Dielsdorf**

Zürich (16922)
Über **Grüter Hansjörg**, geb. 12. Juni 1954, von **Zürich** und Zell LU, wohnhaft: Untere Zeligstrasse 2, 8600 **Dübendorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «HJG Treuhand Grüter», mit Sitz in **Dübendorf**, Untere Zeligstrasse 2, 8600 **Dübendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Uster** vom 6. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 **Dübendorf**, 11. September 1998 Konkursamt **Dübendorf**
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, **Dübendorf**:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (16861)
Über **Hellmüller Iris**, geb. 5. Juli 1959, von Auw AG, wohnhaft an der Bergstrasse, 8537 **Nussbaumen**, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Vito Scarioli & Co.», mit Sitz in **Zürich**, Birchstrasse 210, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Uster** vom 6. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 **Dübendorf**, 11. September 1998 Konkursamt **Dübendorf**
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, **Dübendorf**:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (17111)
Über **Mazenauer-Stark Monika**, geb. 28. Juli 1961, von Waldstatt, wohnhaft an der Sonnenbergstrasse 10, 8600 **Dübendorf**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Schörl-Bar Monika Mazenauer», mit Sitz in **Dübendorf**, Im Schörl 28, 8600 **Dübendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Uster** vom 6. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen. Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss leistet. Auf Verlangen eines Pfandgläubigers ist bezüglich der Retentionsgegenstände in den Räumlichkeiten der «Schörl-Bar», Im Schörl 28, in **Dübendorf**, das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) bereits begehrt worden.
8600 **Dübendorf**, 11. September 1998 Konkursamt **Dübendorf**
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, **Dübendorf**:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (17018)
Über die Erbschaft von **Beck Annelise**, geboren 24. September 1957, von Aadorf TG, wohnhaft gewesen Bühstrasse 3b, 8172 **Niederglatt**, gestorben am 29. September 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Dielsdorf** vom 20. Juli 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8172 **Niederglatt**, 4. September 1998 Konkursamt **Niederglatt**
Kaiserstuhlstrasse 26, **Niederglatt**

Zürich (17019)
Über die **Penelas & Co.**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in **Schlieren**, Bahnhofstrasse 6, 8952 **Schlieren**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 20. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8952 **Schlieren**, 4. September 1998 Konkursamt **Schlieren**
Utikonstrasse 9, **Schlieren**:
A. Gossauer, Notar-Stv.

Zürich (17216)
Über die **SHW Werbeberatung AG**, mit Sitz in **Stäfa**, Häldestrasse 9, 8712 **Stäfa**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Meilen** vom 11. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8712 **Stäfa**, 7. September 1998 Konkursamt **Stäfa**
Seestrasse 75, Postfach 314, **Stäfa**:
W. Ritter, Notar

Zürich (16923)
Über die **Gembo Bauservice AG**, mit Sitz in **Fischenthal ZH**, Bodmen, 8497 **Fischenthal**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Hinwil ZH** vom 5. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8636 **Wald**, 3. September 1998 Konkursamt **Wald**
Postfach 246, **Wald**

Zürich (16862)
Über die **Videgi GmbH**, mit Sitz in **Wald ZH**, Tösstalstrasse 2, 8636 **Wald**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Hinwil ZH** vom 19. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 31. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8636 **Wald**, 1. September 1998 Konkursamt **Wald**
Postfach 246, **Wald**

Zürich (16925)
Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Erni Andrea**, geb. 30. November 1963, von Aadorf TG, Elektroingenieur HTL, wohnhaft gewesen Im Winkel 7, 8400 **Winterthur**, gestorben am 4. Juni 1998 in **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes **Winterthur** vom 24. Juli 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8401 **Winterthur**, 11. September 1998 Konkursamt **Winterthur-Altstadt**
Stadthausstrasse 12/Postfach, **Winterthur**

Zürich (17112)
Über die Erbschaft von **Frauchiger Ernst**, geb. 28. März 1960, von **Wysachen BE**, wohnhaft gewesen Lindstrasse 40, 8400 **Winterthur**, gestorben am 18. Juni 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Winterthur** vom 10. August 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8401 **Winterthur**, 11. September 1998 Konkursamt **Winterthur-Altstadt**
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, **Winterthur**

Zürich (16924)
Über die **Ascor-Intermedia**, Genossenschaft mit Sitz in **Winterthur**, Zürcherstrasse 320, 8406 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Winterthur** vom 14. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8401 **Winterthur**, 3. September 1998 Konkursamt **Wülflingen-Winterthur**
Postfach 677, **Winterthur**

Bern (17020)
Schuldnerin: **Gastrovita GmbH**, Führung und Betrieb von Restaurantsbetrieben, Spitalstrasse 26, 2502 **Biel**.
Datum der Eröffnung: 12. August 1998 (Art. 171 SchKG).
Datum der Konkreteinstellung: 3. September 1998 (Art. 230 SchKG).
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
2501 **Biel**, 4. September 1998 Konkursamt **Berner Jura-Secland**
Dienststelle **Biel**

Bern (17113)
Schuldner: **Fernandez José Manuel**, geboren 9. April 1951, von Spanien, Kirchgasse 3, 3860 **Meiringen**.
Datum der Eröffnung: 9. Juni 1998.
Datum der Konkreteinstellung: 5. August 1998.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3860 **Meiringen**, 7. September 1998 Konkursamt **Berner Oberland**
Dienststelle **Biel**

Luzern (17114)
Schuldnerin: **Kant Architektur und Generalunternehmung AG**, Langsägestrasse 9, **Kriens**.
Konkurrenzeröffnung: 24. Juni 1998 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 2. September 1998 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III **Luzern-Land, Kriens**.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 22. September 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- für das summarische Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
6048 **Horw**, 11. September 1998 Konkursamt **Luzern-Land**
Kantonstrasse 19, **Horw**

Schwyz (17021)
 Über **Nussbaum & Kaiser Metallbau GmbH**, 6414 Oberarh, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 1. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6410 Goldau, 5. September 1998 Konkursamt Goldau

Schwyz (17115)
 Über **Dietrich Hans**, geboren 21. Juli 1950, von Volketswil, alte Gasse 6, 6438 Ibach, gestorben 3. Januar 1996, zuletzt wohnhaft gewesen Aemtlestrasse 15, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 8. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6431 Schwyz, 1. September 1998 Konkursamt Schwyz

Schwyz (17116)
 Über **Pfyll Manfred**, geboren 18. April 1958, von Schwyz, Blumenweg 6, 6440 Brunnen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 28. August 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6431 Schwyz, 1. September 1998 Konkursamt Schwyz

Schwyz (17117)
 Über **Scheidegger Ernst**, geb. 12. Oktober 1951, von Huttwil, wohnhaft gewesen Rigistrasse, 6353 Weggis, nunmehr Bättigmatte 8, 6423 Seewen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 28. August 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6431 Schwyz, 1. September 1998 Konkursamt Schwyz

Zug (17022)
 Schuldnerin: **B & D Rocky Mountoins Unterhaltungs AG**, Riedmatt 28a, 6300 Zug.
 Konkursöffnung: 2. Juni 1998.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 3. September 1998.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 4. September 1998 Konkursamt Zug

Fribourg (17189)
 Succession répudiée: **Chobaz Blanche**, née le 6 novembre 1904, originaire de Fribourg et Marly, de son vivant domiciliée à 1700 Fribourg, rue des Bonnefontaines 24.
 Par ordonnance du 3 septembre 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 6 mai 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1701 Fribourg, 7 septembre 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17190)
 Failli: **Prézet Sébastien**, né le 12 avril 1970, de nationalité française, 1772 Groiley.
 Par ordonnance du 2 septembre 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 3 août 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1701 Fribourg, 4 septembre 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (17191)
 Failli: **Roth Georges**, né le 3 novembre 1960, originaire de Grindelwald, commerçant, route de Schiffenen 8, à 1700 Fribourg, titulaire de la raison individuelle: «L'Artisan, Georges Roth», vente de fromage sur les marchés; animation de soirées folkloriques, avec siège à 1754 Avry-sur-Matran, Avry-Bourg 13.
 Par ordonnance du 2 septembre 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 21 avril 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1701 Fribourg, 7 septembre 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17192)
 Faillite: **Tél-Clinique SA**, dépannage et réparation des appareils de télévision et de radio, chemin des Artisans 1, 1630 Bulle.
 Par ordonnance du 24 août 1998, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 13 juillet 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1701 Fribourg, 8 septembre 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (17118)
 Über **Howald Niklaus**, Bodenackerstrasse 25b, 4226 Breitenbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein am 24. April 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 2. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 4226 Breitenbach, 4. September 1998 Konkursamt Thierstein

Solothurn (16863)
 Über die **Witro AG**, Im Rotlind 7, 4112 Flüh, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten zu Dorneck-Thierstein am 16. August 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 20 000.- leistet (Nachforderungen vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4143 Dornach, 2. September 1998 Konkursamt Dorneck

Solothurn (17119)
 Über die **Studio M & M AG**, Gösgerstrasse 1, 5012 Schönenwerd, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 4. August 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 4. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 4603 Olten, 7. September 1998 Konkursamt Olten-Gösgen

Schaffhausen (17029)
 Über den Nachlass des **Hartmann Werner**, geb. 1935, von Pratteln BL, gest. 8. Mai 1998, wohnhaft gewesen Stokarbergstrasse 88, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 5. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (17030)
 Über den Nachlass der **Schildknecht Sonja Annemarie**, geb. 1934, von Mosnang SG, gest. 24. Juni 1998, wohnhaft gewesen Bachstrasse 14, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8201 Schaffhausen, 1. September 1998 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (17120)
 Gemeinschuldnerin: **Mago W.P. Maurer & Co.**, Lerchenstrasse 18, 9200 Gossau.
 Konkursöffnung: 26. Februar 1998.
 Einstellungsverfügung: 2. September 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9001 St. Gallen, 7. September 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Graubünden (17023)
 Schuldner: **Oberhänsli Willi**, 7026 Maladers.
 Konkursöffnung: 6. August 1997.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 19. August 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7050 Arosa, 11. September 1998 Konkursamt Schanfigg Arosa:
 Elfi Ramseyer

Graubünden (17193)
 Schuldnerin: **Boards Press AG**, Comercialstrasse 20, 7000 Chur.
 Konkursöffnung: 13. Juli 1998.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 4. September 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7002 Chur, 11. September 1998 Konkursamt Chur

Graubünden (17217)
 Schuldner: **Villar-Ramos Fernando**, geb. 30. Mai 1967, Stationsstrasse 32, 7206 Igis, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Autos Villar, Freihof, 7207 Landquart-Fabr.
 Datum der Konkursöffnung: 30. Juni 1998.
 Einstellung mangels Aktiven: 31. August 1998.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7205 Zizers, 8. September 1998 Konkursamt Fünf Dörfer:
 G. Calvadetscher

Aargau (17121)
 Mit Verfügung vom 18. August 1998 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über den Nachlass des **Meter Werner**, geboren am 28. September 1919, von Unterhendingen AG, wohnhaft gewesen Höhtal 2, 5422 Oberhendingen, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 27. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 24. September 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5402 Baden, 2. September 1998 Konkursamt Baden

Aargau (16926)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 10. August 1998 den Konkurs über die **Bütag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4324 Obermumpf, Hinterdorf 15, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 31. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (16927)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 20. April 1998 den Konkurs über **Schäffler Johann**, geb. 3. Dezember 1937, von Deutschland, Im Holder 5, 4310 Rheinfelden, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 19. Juni 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (16928)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 10. August 1998 den Konkurs über die **Sobecom AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4303 Kaiseraugst, Landstrasse 310, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 1. September 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (17024)
 Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete am 13. August 1998 den Konkurs über **Kotyba Christian**, geboren 30. Juni 1942, von Deutschland, Burghaldenweg 46, 5313 Klingnau, Inhaber der Einzelfirma Polmed, Christian Kotyba, Herstellung von und Handel mit pharmazeutisch-chemischen Produkten, mit gleichem Domizil, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (17025)
 Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete am 13. August 1998 den Konkurs über die **Samy's Fischküche GmbH**, Führung eines Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5464 Rümikon, Hauptstrasse 58, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (17218)
 Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 1. Juli 1998 den Konkurs über die **Schützengasse Immobilien AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5600 Lenzburg, c/o Advokaturbüro Roland Padrutt, Bachstrasse 2, 5600 Lenzburg, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 31. Dezember 1998 schriftlich beim Konkursamt Lenzburg verlangen (Art. 230a SchKG).
 5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Lenzburg
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (16929)
 Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 11. August 1998 den Konkurs über **Vidovic Milan**, 20. Januar 1958, von Bosnien, Chauffeur, wohnhaft in 5742 Kölliken, Hauptstrasse 145, Inhaber der Einzelfirma Vidovic Transportunternehmen, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (17122)
Über *Glauer Hanspeter*, geboren 30. Dezember 1955, von Worb BE, Koch, wohnhaft in 8266 *Steckborn*, Seestrasse 98a, vormals wohnhaft gewesen Restaurant Schwert, 8266 *Steckborn*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums *Steckborn* vom 7. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 7. September 1998
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17123)
Über *Hatz Kurt*, geboren 5. September 1959, von Oesterreich, *Aufenthalts unbekannt*, und über *Hatz Marina*, geboren 10. Mai 1965, von Kroatien, derzeitiger *Aufenthalts unbekannt*, früher wohnhaft gewesen in 8590 Romanshorn, Arbonstrasse 69, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums *Arbon* vom 15. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, die Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. September 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1998 die Durchführung der Konkursverfahren begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten derselben im Betrage von je Fr. 2000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, werden die Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 7. September 1998
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17219)
Fallita: *Kocher Robert, Massagno*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 6 luglio 1998 e 7 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16864)
Fallita: *Mimo SA, Lugano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 11 agosto 1998 e 31 agosto 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16865)
Fallita: *MZ SA, Bedano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 agosto 1998 e 31 agosto 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 10 000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (17124)
Fallita: *Seleuca SA in liquidazione, Lugano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 26 agosto 1998 e 4 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (17026)
Par décision du 31 août 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Sporting Villars S.A., Le Muveran, 1884 Villars/Ollon*.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge de prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 21 septembre 1998 en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (16930)
La faillite ouverte le 25 mars 1998 contre *Roc et Neige SA Château-d'Oex*, achat, construction, exploitation de tous équipement touristiques, notamment la construction d'un hôtel, toutes opérations commerciales et immobilières, siège à 1837 *Château-d'Oex*, a été confirmée par prononcé du 9 juillet 1998 rendu par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal.
Par décision du 31 août 1998, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut, a ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendu la liquidation conformément à l'art. 230 LP al. 1 LP.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 septembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 15 000.-, cette faillite sera clôturée.
1837 Château-d'Oex, 11 septembre 1998
Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (17027)
La faillite ouverte le 2 juillet 1998 contre *Transer Sàrl*, transports routiers de personnes et de marchandises, rue des Terreaux 7, 1003 *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 septembre 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17028)
La faillite ouverte le 13 août 1998 contre *Cabras Viaggio Rosalba*, fille de Gesuino Cabras et de Graziella née Rappolo, née le 9 octobre 1958, originaire d'Italie; anc. domiciliée Remann 23, 1030 Bussigny, act. 14 avril 9, 1020 *Renens*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 septembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 11 septembre 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (16931)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de *Tinguely Regls, 1407 Donneloye*.
Faillite prononcée le 4 août 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- d'ici le 21 septembre 1998, la faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 11 septembre 1998
Office des faillites d'Yverdon

Valais (16932)
Faillite: *Rudolph Kilchenmann SA, 1920 Martigny*.
Par décision du 31 août 1998 le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 11 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (17220)
Faillite: *Cetex SA*, entreprise de maçonnerie, de génie civil et de travaux publics, etc., 1957 *Ardon*.
La procédure susmentionnée ouverte par décision du Tribunal d'Hérens et Conthey du 20 août 1998, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par prononcé de la même autorité, le 7 septembre 1998.
Si aucun créancier ne demande dans les 10 jours dès la présente publication, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office soussigné.
1963 Vétroz, 11 septembre 1998
Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (17125)
Faillite: *Chevalier René Jean, né le 13 décembre 1942*, de nationalité française, menuisier, domicilié à *Saint-Aubin*, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue du Port 7.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1998.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 3 septembre 1998.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 septembre 1998 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.
2017 Boudry, 11 septembre 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (16866)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Smach All*, geb. 12. November 1964, von Campo TI, wohnhaft Dierenstrasse 28/BK 12, 8004 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* rechtschuldig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht *Zürich* als Aufsichtsbehörde einzureichen.
8026 *Zürich*, 31. August 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (17031)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Rahm AG Bauunternehmung*, mit Sitz in *Zürich*, Alte Mühlackerstrasse 44, 8046 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* rechtschuldig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 *Zürich*, 4. September 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, *Zürich*

Zürich (17032)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Schmitz Manuela*, geb. 3. April 1971, brasilianische Staatsangehörige, Sekretärin, Dahlstrasse 12, 8008 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* rechtschuldig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht *Zürich* als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8034 *Zürich* 8, 4. September 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich
Feldeggstrasse 49, Postfach 821, *Zürich*

Zürich (17033)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Frasch Cornelia*, geb. 3. Juni 1974, von Winterthur, wohnhaft gewesen Flurstrasse 24, 8302 *Kloten*, gestorben am 29. März 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Bülach* rechtschuldig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Bassersdorf schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8303 Bassersdorf, 2. September 1998 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf:
P. Hensch, Notar-Stv.

Zürich (17034)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über *Schrag Kurt*, geb. 21. März 1941, von Feuerthalen, Gipsermeister, Altsbühlstrasse 3, 8246 *Langwieslen*, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Feuerthalen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Andelfingen* rechtschuldig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht *Andelfingen* als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Feuerthalen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8245 Feuerthalen, 4. September 1998 Konkursamt Feuerthalen
Trüllergasse 6, Postfach, Feuerthalen

Zürich (17126)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Baumann Jürg*, geb. 11. September 1962, von Hendschiken AG, wohnhaft Felsenburgstrasse 7, 8712 *Stäfa*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons *Zürich* nicht eingetragenen Einzelfirma «Nang's Asia Take-Away», Seestrasse 33, 8712 *Stäfa*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Stäfa* zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Meilen* rechtschuldig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht *Meilen* als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Stäfa:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8172 Stäfa, 7. September 1998

Konkursamt Stäfa
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa;
W. Ritter, Notar

Zürich (17127)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Arf-Stauffer Hamelore*, geb. 17. September 1941, von Homberg BE, wohnhaft gem. Finsterrütistrasse 55, 8135 Langnau am Albis, gestorben am 21. Mai 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, 3. September 1998

Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (17128)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Brändli AG*, 8803 Rüschlikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8800 Thalwil, 7. September 1998

Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (17129)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Erbschaft von *Constant Fritz*, geb. 22. September 1947, von Wald ZH, gestorben 28. August 1997, wohnhaft gewesen in *Mombasa*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8636 Wald, 7. September 1998

Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (16915)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Thöni Josef*, geb. 19. März 1944, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Tössalstrasse 45, 8636 Wald ZH, gestorben am 11. Mai 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8636 Wald, 3. September 1998

Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (16867)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Hollenstein Charles*, geb. 31. Oktober 1971, kaufmännischer Angestellter, von Mosnang SG, zur Zeit der Konkurseröffnung wohnhaft in 8400 Winterthur, Aeckerwiesenstrasse 19, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: Beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 11. September 1998

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Zürich (16933)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Kistler Daniel*, geb. 15. November 1973, von Reichenburg SZ, Reutlingerstrasse 120, 8404 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücker;
- beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG

zur Fortsetzung eines pendenten Passivprozesses und zur Bestreitung der gerichtlichen Abschreibungskosten, worauf die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 3. September 1998

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Bern (17221)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Plüss-Weibel Lotti*, von Brittnau AG, 31. August 1924, wohnhaft gewesen Aegertenstrasse 15, 2503 Biel, resp. Seel. Krankenhaus Mett.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. September 1998 bis 3. Oktober 1998.

Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 14. September 1998 bis 23. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel Neugengasse 8, 2501 Biel eingesehen werden.

2501 Biel, 7. September 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (17035)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Schweizer Beat*, geb. 15. September 1951, von Rütli bei Riggisberg, Hohengasse 12, 3400 Burgdorf.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 12. September 1998 bis 1. Oktober 1998.

Auflage- und Bescherdefrist Inventar: vom 12. September 1998 bis 21. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

3400 Burgdorf, 7. September 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (17130)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: *Desour Reisen AG*, Verkauf von Reisearrangements, Hauptstrasse 104, 2560 Nidau.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. September 1998 bis 4. Oktober 1998.

Auflage- und Bescherdefrist Inventar vom 14. September 1998 bis 24. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim zuständigen Gerichtspräsident 4, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugengasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2560 Nidau, 8. September 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (17131)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft *Fahrni Gottlieb*, geb. 28. Januar 1933, von Eriz BE, wohnhaft gewesen in Nidau, letzter Aufenthalt: Ruterheim, Allmendstrasse 52, 2560 Nidau.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. September bis 4. Oktober 1998.

Auflage- und Bescherdefrist Inventar vom 14. September bis 24. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugengasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

2560 Nidau, 7. September 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (17036)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Zürcher Hans*, geb. 24. November 1914, von Trubschachen BE, gew. Rentner/Schreiner, wohnhaft gem. Günstzenweg 8, 3604 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 14. September bis 3. Oktober 1998.

Auflage- und Bescherdefrist Inventar: vom 14. bis 23. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht X, 3601 Thun, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3601 Thun, 4. September 1998

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Nidwalden (17132)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung von 2 sistierten Forderungen in Klasse 5

Gemeinschuldnerin: *Rem Consulting AG*, Sonnenbergstrasse 26, 6052 Hergiswil.

Anfechtungsfrist: 1. Oktober 1998

6370 Stans, 7. September 1998

Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Glarus (17037)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *GSD Glarus Satz und Druck AG*, Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (11. September 1998) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 11. September 1998

Ausseramtliche Konkursverwaltung des Kantons Glarus:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Fribourg (17194)

Failli: *Berrier Yves*, né le 16 février 1960, originaire de Cully et Lutry, commerçant, Grand-Rue 20, à 1680 Romont.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOF).

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1701 Fribourg, 7 septembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (17195)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Küpfer Hans*, geboren am 22. April 1949, von Bärniswil BE, Architekt, Peterstrasse 33, 3186 Didingen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1701 Freiburg, 1. September 1998

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (17196)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de Ire et 5e classe

Faillie: *Les Hoirs de Gustave Périsset SA*, exploitation d'une scierie avec commerce de bois en grumes et scié, à 1670 Ursy.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 7 septembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17197)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une créance en 3e classe

Faillie: *Piller-Lang Catherine*, née le 14 juillet 1947, commerçante, originaire de St-Ursen, domiciliée rue de l'Hôpital 21, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 11 septembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17198)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances de Ire et 3e classe

Failli: *Pochon Bernard*, né le 29 mai 1952, de Dompiere, constructeur, 1564 Dondidier.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 7 septembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Freiburg (17199)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Anerkennung einer Forderung der 5. Klasse

Schuldner: *Schäfer Romano*, geb. am 22. November 1960, von Seltisberg BL, Koch, in 3210 Kerzers.

Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

1701 Freiburg, 8. September 1998

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

- Solothurn** (17038)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über **Wälti Beat**, 1962, dipl. Schreinermeister, **Grenchen**, und **Wälti-Kaufmann Marliese**, 1963, Hausfrau, beide von Büren an der Aare, in **Grenchen**, Solothurnstrasse 54, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.
Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
2540 Grenchen, 4. September 1998 Konkursamt Grenchen-Bettlach
- Solothurn** (17133)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan, Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über **Berger André**, 1969, Meisenweg 14, 4528 **Zuchwil**, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls werden das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
Innert der Frist von 10 Tagen sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zu stellen.
4501 Solothurn, 4. September 1998 Konkursamt Wasseramt
- Solothurn** (17134)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über **Flückiger-Suter Robert**, gest. am 31. Januar 1998, wohnhaft gewesen in **Biberist**, Gartenstrasse 29, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, d. h. bis 3. Oktober 1998 von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird der Plan als anerkannt betrachtet.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 4. September 1998 Konkursamt Wasseramt
- Basel-Landschaft** (16749)
Kollokationsplan und Inventar
Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Gemeinschuldner: **Wyss Alfred André**, Augsterheglistrasse 26, 4133 **Pratteln**.
Auflagefrist: 11. September 1998 bis 1. Oktober 1998.
4410 Liestal, 1. September 1998 Konkursamt Liestal
- Schaffhausen** (17039)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über **Bonifacio Valerio**, Zentralstrasse 36, 8212 **Neuhäusen am Rheinfall**, liegen das Inventar und der Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
8201 Schaffhausen, 4. September 1998 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (17040)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über **Wattenhofer Roger**, Spendtrodtweg 10, 8203 **Schaffhausen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (17135)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkurs über die **Paul Krelenbühl AG**, Schuppisstrasse 11, 9016 **St. Gallen**, liegen der Kollokationsplan, das Konkursinventar und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind bis am 5. Oktober 1998 beim Vermittleramt St. Gallen oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 24. September 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse als anerkannt.
- Grundstück Nr. 1629, Rehbürgstrasse 3 C, 9000 St. Gallen, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden
- Grundstück Nr. 5654, Hagenbuchstrasse 6, 9000 St. Gallen, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden.
9001 St. Gallen, 7. September 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (17137)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Gilgen-Wagner Veronika**, Chesä Sager, 7502 **Bever**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
7503 Samedan, 11. September 1998 Konkursamt Oberegadin:
Gian Zanotta
- Graubünden** (17136)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Gilgen Lukas**, Hotel Alpina, 7530 **Zernez**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
7503 Susch, 11. September 1998 Konkursamt Sur Tasna:
Fritz Felix
- Aargau** (16935)
Im summarischen Konkursverfahren der **Megapower GmbH**, 5506 **Mellingen**, Obere Bahnhofstrasse 13, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5402 Baden, 11. September 1998 Konkursamt Baden
- Aargau** (16934)
Im summarischen Konkursverfahren des **Hassler Erwin**, geb. 11. März 1953, von Münchwilen AG, 5522 **Tägerig**, Niederwilerstrasse 21, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5400 Baden, 11. September 1998 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (17138)
Im Konkursverfahren des **Koch Heinz**, geboren am 11. August 1960, Gerüstmonteur, von Uezwil AG, in **Hermetschwil-Staffeln**, Stafflerstrasse 45, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 11. September 1998 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (16936)
Im summarischen Konkursverfahren des **Ayisgil Sinan**, geb. 6. Mai 1968, von Türkei, Beckehus 26, 5076 **Bözen**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in 5200 Brugg ab dem 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (17201)
Im summarischen Konkursverfahren des **Germann Thomas**, geboren 28. Oktober 1971, von Muelen SG, Bachtelstrasse 10, 5242 **Birr**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in 5200 Brugg ab dem 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (17041)
Im summarischen Konkursverfahren des **Weiss Eduardo**, geb. 16. Dezember 1968, von Zug, Künigsmat 1, 5643 **Sins**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri in 5200 Brugg ab dem 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Muri, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Muri
in Muri
- Aargau** (17200)
Im summarischen Konkursverfahren des **Barruzza Angelo**, geb. 19. März 1960, von Italien, Bernastrasse 343, 5325 **Leibstadt**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (17139)
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Sprengr Ulrich Heinz**, geb. 13. Dezember 1936, von Gansingen AG, wohnhaft gewesen in 5330 **Zurzach**, Baslerstrasse 11A, gest. am 7. Dezember 1997, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Thurgau** (17140)
Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes
Im Konkurs über den Nachlass von **Bärschl Anton**, geboren 22. Juni 1937, gestorben 23. Oktober 1997, von Sumiswald, wohnhaft gewesen in 9542 **Münchwilen**, Brunnenstrasse 5, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage an beim Friedensrichteramt Sirmach in 8370 Sirmach gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würde.
8510 Frauenfeld, 4. September 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (17141)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Oksanen Simo**, geboren 17. Februar 1956, von Finnland, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Thundorferstrasse 115, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Laboracontrol S. Oksanen» liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind: Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
8510 Frauenfeld, 4. September 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (16868)
Faillie: **Chesaux Primeurs Sàrl**, Le Boët, 1880 **Bex**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (16869)
Faillie: **Imeri Dattila**, route de Praz-Béard 22, 1844 **Villeneuve**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
L'inventaire est aussi déposé, arts. 32 et 34 OAO.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (16870)
Faillie: **Savoy Gérald**, succession répudiée, Champfleuri 2, 1844 **Villeneuve**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
L'inventaire est aussi déposé, arts. 32 et 34 OAO.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (16937)
Faillie: **Kormann Frédéric**, né le 13 novembre 1968, originaire de Berne, domicilié c/o Willy Kormann, Cinq Sols 7, 1312 **Eclépens**.
Date des dépôts: 11 septembre 1998.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé en opposition au 1er octobre 1998, dans un délai de dix jours dès la date du dépôt conformément aux art. 32 (objets de stricte nécessité) et 49 (revendication) de l'OAO.
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, cela au sujet des revendications de propriété admise par l'administration de la masse en faillite. A défaut, la décision de celle-ci deviendra exécutoire.
1304 Cossonay, 11 septembre 1998 Office des faillites de Cossonay
- Vaud** (17142)
Faillie: Succession répudiée de **Droz-dit-Busset Liliane**, q.v. chemin A. Steinlen 9 à **Lausanne**, décédée le 10 décembre 1997, sous tutelle du Tuteur Général, chemin de Mornex 32 à Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 3 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (16938)
Faillie: **Flexotech SA**, fabrication, fourniture et vente de tout produit lié aux arts graphiques, chemin du Rionzi 58, 1052 **Le Mont**.
Les états des charges et de collocation sont déposés à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAO).
1014 Lausanne, 31 août 1998 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (17042)
Faillie: Succession répudiée de **Forney Charles**, 1919, q.v. avenue de Morges 72 bis à **Lausanne**, décédé le 11 mars 1998, sous tutelle de Marcel Schwitzer, avenue de la Gare 11, Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17043)
Succession répuée: **Frelre Perez Antonlo**, né le 13 août 1943, originaire d'Espagne, q.v. domicilié rue de la Mèbre 6, à **Renens**, décédé le 20 mars 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17044)
Succession répuée: **Goumaz Jean-Pierre**, né le 2 mars 1955, q.v. domicilié rue du Tunnel 10, à **Lausanne**, décédé le 6 mars 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 2 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17143)
Succession répuée: **Goumaz Michel**, né le 17 novembre 1951, q.v. domicilié avenue du 24 Janvier 28, à **Renens**, décédé le 22 mars 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 3 septembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17144)
Faillie: Succession répuée **Martin André Edouard**, fils de Martin Edouard, né le 11 octobre 1919, originaire de Belmont-sur-Yverdon et de Neyruz-sur-Moudon, décédé le 29 novembre 1997, q.v. domicilié à 1024 **Ecublens**, Home Clair-Soleil.
Date du dépôt: 11 septembre 1998, y compris l'état des charges.
Délai pour interter action en opposition au 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 11 septembre 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (17145)
Modification de l'état de collocation
Faillie: **Boucherie Schmid & Gratiard S. à r. l.**, Cité 13, 1373 **Chavornay**.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission partielle en 3e classe d'une production primitivement contestée.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1350 Orbe, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Orbe

Vaud (17146)
Faillie: **O'Malley S.A.**, commerce, exploitation d'un magasin de mode à l'enseigne «O'Malley», achat, vente, importation, exportation de tous produits liés à l'habillement, ainsi que tous accessoires, siège à la rue du Léman 3, 1800 **Vevey**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Dans un délai échéant le 21 septembre 1998, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAO). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
1800 Vevey, 7 septembre 1998 Office des faillites de Vevey: P. Lauber, substitut

Wallis (16871)
Gemeinschuldner: **Erben Dreyer Niklaus**, mit letztem Wohnsitz in 3985 **Münster**, Aufenthaltsort, Haldenstrasse 40, 8134 Adliswil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20 Tage.
3994 Lax, 2. September 1998 Konkursamt Goms: B. Ittig

Valais (17147)
Faillie: **Darlot Pierre-André** de Fernand, Les Ilots, 1920 **Martigny**.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Délai pour contester: 20 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
1920 Martigny, 7 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (17148)
Faillie: **Denis Pierre-André**, 1912 Leytron par son tuteur M. Jean Philipoz, 1912 **Leytron**.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Délai pour contester: 20 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
1920 Martigny, 7 septembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (17202)
Faillie: **Eisenbart Bernard**, rue du Château 2, 1870 **Monthey**.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Délai pour interter action: 1er octobre 1998.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAO).
1870 Monthey, 8 septembre 1998 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Wallis (17203)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über das Vermögen von **Hartmuth Josef Johann**, des Josef, geboren 8. Juni 1940, von Eischoll VS, verheiratet, Metzger, Haus St. Martin A, 3929 **Täsch**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Metzgerei Hartmuth, am Triftbach, Metzgerei, Würsterei, Inh. Hartmuth Josef» mit Sitz in Zermatt, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt ab 14. September 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen, gerechnet ab Beginn der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV) sind innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, einzureichen.
3930 Visp, 8. September 1998 Konkursamt Visp: K. Lengen

Neuchâtel (17222)
Succession répuée de **Klaus Catherine**, née le 17 juillet 1969, originaire de Schmittet et Plasselb, quand vivait domiciliée **Les Hauts-Genèveys**, route de la Jonchère 13.
L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office.
Date du dépôt: 11 septembre 1998.
Délai pour interter action en opposition: 1er octobre 1998 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
2053 Cernier, 11 septembre 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (16872)
Das Konkursverfahren über **Bachmann Jörg Roland**, geboren 9. Mai 1956, von **Schönenberg ZH**, Flurstrasse 17, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 1. September 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (16873)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Künzi Hans Ulrich Heinrich Wilhelm**, geboren 30. April 1919, von Wattenwil BE, wohnhaft gewesen in der Ey 21, 8047 **Zürich**, gestorben am 12. September 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 1. September 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (16874)
Das Konkursverfahren über **Lorenzi René**, geboren 21. Dezember 1966, von Zürich, Albisriederstrasse 360, 8047 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 1. September 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (17149)
Das Konkursverfahren über **Fontana Robert**, geb. 17. Juni 1960, von Sarn GR, früher Westbühlstrasse 11, o/o Huber, 8038 Zürich, nun Hasenstrasse 2a, 8903 **Birmensdorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen, inzwischen gelöschten Einzelirma MPK-Beratungen Fontana, Birmensdorferstrasse 94, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 7. September 1998 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

Zürich (17150)
Das Konkursverfahren über die **MJD Bau und Architektur AG**, Seestrasse 84, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 11. September 1998 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (17151)
Das Konkursverfahren über **Delairco AG**, Zurlindenstrasse 80, 8003 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 7. September 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (17152)
Das Konkursverfahren über **Akzente Design und Ideen fürs Wohnen AG**, mit Sitz in **Bassersdorf**, Klotenerstrasse 50, 8303 Bassersdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8303 Bassersdorf, 8. September 1998 Konkursamt Bassersdorf

Zürich (16875)
Das Konkursverfahren über **Huttasch Rudolf**, geboren 21. September 1950, von Wittenbach, wohnhaft an der Kriesbachstrasse 67b in 8600 **Dübendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 1. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 11. September 1998 Konkursamt Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (16876)
Das Konkursverfahren über **Kubil-Kälin Irene**, geboren 4. Juli 1956, von Matt GL, Taxifahrerin, wohnhaft in 8424 **Embrach**, Im Feld 32, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8424 Embrach, 1. September 1998 Konkursamt Embrach Postfach, Embrach R. Ernst, Notar

Zürich (17223)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Müller Edwin**, geboren 5. August 1948, von Zürich, wohnhaft Lättenstrasse 6, 8952 **Schlieren**, gestorben am 21. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, 7. September 1998 Konkursamt Schlieren

Zürich (17045)
Das Konkursverfahren über **Gehabau AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Maur**, In der Weid 17, 8122 Binz, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 1. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8610 Uster, 4. September 1998 Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster

Zürich (16877)
Das Konkursverfahren über **Lettieri Andrea**, 13. März 1971, Staatsangehörigkeit: Italien, Zürcherstrasse 186, 8406 **Winterthur**, Magaziner, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 2. September 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (16939)
Schuldnerin: **Restaurant Schmiedstube AG**, Melchnaustasse 14, 4900 **Langenthal**.
Datum des Schlusses: 1. September 1998.
4912 Aarwangen, 3. September 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (17046)
Schuldnerin: **Schmiedstube AG**, Melchnaustasse 14, 4900 **Langenthal**.
Datum des Schlusses: 1. September 1998.
3011 Bern, 4. September 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17153)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Fontana Jean-Pierre**, 24. August 1948, von Sarn GR, mit gesetzlichem Wohnsitz in **Biel**, wohnhaft gewesen in Bern.
Datum des Schlusses: 3. September 1998.
2501 Biel, 7. September 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (17154)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Matthey-Henry Marie Claude**, 27. Juli 1945, von Le Locle und La Brévine, wohnhaft gewesen Südstrasse 8, 2504 **Biel**.
Datum des Schlusses: 28. August 1998.
2501 Biel, 4. September 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (17155)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Tanner Toni**, 22. Januar 1936, von Eriswil BE, wohnhaft gewesen Brühlstrasse 36, 2502 **Biel**.
Datum des Schlusses: 3. September 1998.
2501 Biel, 4. September 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (17156)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Zwahlen Fritz**, 24. August 1918, von Rüschegg BE, wohnhaft gewesen Brühlstrasse 43, 2503 **Biel**.
Datum des Schlusses: 3. September 1998.
2501 Biel, 7. September 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (16940)
Schuldner: konkursamtliche Nachlassliquidation **Giuliano Sebastiano**, geb. 27. September 1935, von Italien, gew. Schuhmacher, wohnhaft gewesen Zuberweg 27, 3608 **Thun**, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 4. September 1998.
3601 Thun, 4. September 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Bern (16941)
Schuldner: konkursamtliche Nachlassliquidation **Jufer Robert**, geb. 5. August 1927, gew. Gärtner, von Melchnau BE, wohnhaft gewesen Arvenweg 16, 3600 **Thun**, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 4. September 1998.
3601 Thun, 4. September 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Luzern (17157)
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat durch Verfügungen vom 4. September 1998 folgendes Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Ledermann Ernst, geb. 24. Januar 1945, von Lauperswil BE, Kaufmann, früher: Götzental, 6036 Dierikon, nun **unbekanntes Aufenthaltsort**.
6048 Horw, 11. September 1998 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (17158)
Das Konkursverfahren über **Weber Willibald**, geb. 20. Dezember 1944, von Feusisberg, Kollektivgesellschaft der «Willi & Iris Weber-Costa, Medienvertretung», Schindellegi, wohnhaft in 8852 **Athandorf**, Zürcherstrasse 14b, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 7. September 1998 Konkursamt March

Schwyz (17159)
Das Konkursverfahren über **Bottinelli Josef**, geb. 10. August 1941, von Barbengo TI, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 16, 6436 Muotathal, nunmehr wohnhaft Fluhmühlerain 3, 6015 **Reussbühl**, ist vom Konkursrichter am 27. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6431 Schwyz, 1. September 1998 Konkursamt Schwyz

Zug (16878)
Das Konkursverfahren über die **Bull & Westing AG**, Baarerstrasse 75, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 1. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 2. September 1998 Konkursamt Zug

- Zug** (17160)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügungen vom 4. September 1998 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- *Lidre AG*, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
- *ECB Finanzinstitut AG*, alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham.
6301 Zug, 7. September 1998 Konkursamt Zug
- Zug** (17047)
Das Konkursverfahren über die *Vescolt AG*, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 4. September 1998 Konkursamt Zug
- Fribourg** (17204)
Succession répudiée: *Boegli Paulette*, née le 30 mars 1917, originaire de Seeberg BE, de son vivant domiciliée à 1700 Fribourg, rue de la Samaritaine 28.
Date de la clôture: 3 septembre 1998.
1701 Fribourg, 8 septembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (17205)
Faillite: *Info Z Communication SA*, Passage Cardinal 2C, à 1701 Fribourg.
Date de la clôture: 3 septembre 1998.
1701 Fribourg, 7 septembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (17206)
Faillite: *Jarolics Consulting SA*, conseils, achat et vente, développement, fourniture ainsi que toutes autres prestations de services dans le domaine de l'informatique, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult SA, 1700 Fribourg.
Date de la clôture: 2 septembre 1998.
1701 Fribourg, 8 septembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (17207)
Faillite: *ML Prologis SA*, route de Formangeures, à 1782 Belfaux.
Date de la clôture: 3 septembre 1998.
1701 Fribourg, 7 septembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (17208)
Faillite: *Peiry Alexandre*, né le 18 octobre 1966, de Treyvaux, commerçant, rue de Romont 9, 1700 Fribourg.
Date de la clôture: 3 septembre 1998.
1701 Fribourg, 7 septembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Schaffhausen** (17048)
Das Konkursverfahren über *Anna Kurt*, Zelgstrasse 19, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 27. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (17049)
Das Konkursverfahren über *Manduca Giacomo*, Nelkenstrasse 11, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 27. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (17050)
Das Konkursverfahren über *Rohr Aferdita*, Rosenbergrasse 19, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 27. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (10751)
Das Konkursverfahren über den Nachlass des *Russenberger Peter*, Nordstrasse 116, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 27. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 31. August 1998 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (17052)
Schuldnerin: *Büchel Druck AG*, Bahnhofstrasse 5, 9463 Oberriet.
Schlussverfügung: vom 2. September 1998.
9471 Buchs, 4. September 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (17224)
Das am 11. Juli 1997 über *Eberle Peter*, geboren 1946, von Wattwil, Meiangartenstrasse 6, 8645 Jona, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht See vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt.
8722 Kaltbrunn, 8. September 1998
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble
- St. Gallen** (17225)
Das am 13. Juni 1997 über die *Gaster Industriebauteile AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Kaltbrunn, Rietgasse 2, 8722 Kaltbrunn, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Gaster vom 4. September 1998 als geschlossen erklärt.
8722 Kaltbrunn, 8. September 1998
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble
- St. Gallen** (17161)
Schuldner: *Laudati Carlo*, geb. 5. Mai 1957, von Thun BE, Koch/Sachbearbeiter, Büferfeld 7, 9245 Oberbüren.
Schlussverfügung vom 1. September 1998.
9242 Oberuzwil, 7. September 1998
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer
- St. Gallen** (17162)
Schuldner: *Müller-Sutter Hans-Peter*, geb. 10. August 1949, von Trub BE, Fräser, Schützenwiesweg 4, 9240 Uzwil.
Schlussverfügung vom 7. September 1998.
9242 Oberuzwil, 8. September 1998
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
- St. Gallen** (17163)
Schuldner: *Schlauri Edwin*, geb. 12. Juni 1952, von Oberbüren SG, Bauführer, Unterdorfstrasse 8, 9246 Niederbüren, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Edwin Schlauri-Wicka», Golfstrasse 27, 9246 Niederbüren.
Schlussverfügung vom 2. September 1998.
9242 Oberuzwil, 7. September 1998
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer
- Graubünden** (17209)
Das Konkursverfahren über *Brazerol Reto*, Jahrgang 1957, Masanserstrasse 211, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 8. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
7002 Chur, 8. September 1998 Konkursamt Chur:
U. Ardüser
- Aargau** (17164)
Das Konkursverfahren über die *II Ideal Insert Direct Marketing AG*, Bahnhofstrasse 16, 8956 Killwangen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 31. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 2. September 1998 Konkursamt Baden
- Aargau** (17053)
Das Konkursverfahren des *Bürli Theophil*, geboren 28. Mai 1968, von Klingnau, Alte Zurzacherstrasse 11, 5306 Tegerfelden, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zurzach vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 11. September 1998 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (16942)
Das Konkursverfahren der *Bauset-Bauteile AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5745 Safenwil, Obersumpffstrasse 11, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 31. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (17226)
Das Konkursverfahren des *Canik-Oez yurt Sükrü*, 2. Februar 1967, türkischer Staatsangehöriger, Baumonteuer, 4665 Oftringen, Winkelstrasse 1, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 2. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (17227)
Das Konkursverfahren der *Centaure Horse Sport GmbH*, 4800 Zofingen, Vorderer Hauptgasse 4, Handel mit Reitutensilien, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 2. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (17228)
Das Konkursverfahren der *Masoni Georgina*, 19. Mai 1973, von Niedergösgen, Servicefachangestellte, wohnhaft gewesen in 4665 Aarburg, Bernerdamweg 6, nun wohnhaft in 4632 Trimbach, Kirchfeldstrasse 36; Inhaberin der Einzelfirma Viper G. Masoni, 4600 Olten, Mühlegasse 6, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 3. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (17229)
Das Konkursverfahren der *Möbel Covarelli AG*, 4802 Strengelbach, Sägetrasse 33, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 2. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (17230)
Das Konkursverfahren des *Schneeberger-Zogg Heinz*, 12. Juni 1942, von Rüttschelen BE, Betriebsarbeiter, wohnhaft gewesen in 4665 Oftringen, Wirtshausstrasse 12; gestorben am 3. September 1997, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 3. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. September 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Thurgau** (17165)
Das Konkursverfahren über *Baumann Daniel*, geboren 4. Juni 1963, von Dägerlen, wohnhaft in 8355 Aadorf, Sirmacherstrasse 7, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 3. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 7. September 1998
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (16879)
Das Konkursverfahren über *Rechsteiner Hans*, geboren 18. Oktober 1946, von Rehetobel AR, Elektroingenieur, wohnhaft in 8280 Kreuzlingen, Burggrabenstrasse 14a; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Rechsteiner Schaltanlagen», Schulstrasse 10, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 28. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 1. September 1998 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (17166)
La liquidazione dell'eredità giacente *Ballinari Oscar Paolo*, 1963, qdm. Eros, attinente di Monteggio, già domiciliato ad *Aranno*, deceduto a Lugano il 21 maggio 1997, è stata dichiarata chiusa con decreto 4 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (17231)
La liquidazione del fallimento *Gast Alejandro Purasca*, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (17232)
La liquidazione del fallimento *Rombo SA in liquidazione*, Lugano, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (17233)
La liquidazione del fallimento *Trapezio SA in liquidazione*, Lugano, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (17054)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de *Borloz Gilbert*, Grand-Rue 10, 1844 Villeneuve.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (17055)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de *Châtelan Alain*, En Crêt, 1844 Villeneuve.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (17056)
Par décision du 3 septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture des faillites suivantes:
Masson René, La Renardière A, 1847 Rennaz
Italiano Pasquale, Planchette 5A, 1860 Aigle
Rossier Yvan, Fortifications 53, 1844 Villeneuve
Rio Rau, Lieugex 69, 1860 Aigle.
1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (16943)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la liquidation succession répudiée *Passini Bertha Margarita*, 1908, de son vivant EMS Montbrillant, 1816 Chailly.
1820 Montreux, 11 septembre 1998 Office des faillites de Montreux
- Vaud** (17057)
Par décision du 3 septembre 1998, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de *Balty Joëlle*, 1961, de son vivant domiciliée place du Château 14, 1260 Nyon.
1260 Nyon, 11 septembre 1998 Office des faillites de Nyon
- Vaud** (17167)
Par décision du 3 septembre 1998, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Rime Gilbert*, boulanger pâtissier, 1958, originaire de Charmey FR, préc. chemin Rucher à Genolier, puis Le Pâquier, act. Aubépine 24, 1196 Gland.
1260 Nyon, 11 septembre 1998 Office des faillites de Nyon
- Vaud** (17168)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé les clôtures des faillites de:
- *Bordogne SA*, commerce de tous produits alimentaires, vins, Grand-Rue 9, 1337 Vailorbe;
- Succession répudiée *Pagel Ewald Kari*, quand vivait domicilié 1445 Vuiteboeuf.
1350 Orbe, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Orbe
- Vaud** (17058)
Par décision du 1er septembre 1998, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé les clôtures pures et simples des faillites ci-après: *Cavin Robert Henri*, succession répudiée, fils de Charles et de Susanne née Pahud, époux de Aspasia née Hadjigeorgiou, né le 28 septembre 1922, originaire de Vuillens VD, quand vivait domicilié à *La Tour-de-Peltz*, avenue de Perrausaz 50, décédé à Vevey le 9 février 1998.
Sierro Armand, succession répudiée, fils de Louis Joseph et d'Anglique née Georges, célibataire, né le 4 juillet 1947, originaire de Hérens VS, quand vivait domicilié à *Vevey*, rue des Communaux 11, décédé le 2 janvier 1998.
Bandelier Lucienne, fille de Rudolf Aeberhard et d'Auguste Rosalie née Wodelst, veuve de Francis, née le 30 mai 1922, originaire de Soranetan BE, domiciliée à *Vevey*, rue Rousseau 9.
1800 Vevey, 4 septembre 1998 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Wallis (16944)
Der Konkurs *Fux Erwin*, Sonnenhalde 5, 3904 Naters, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 31. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 11. September 1998 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (16945)
Der Konkurs *Schmid Alice*, Baretstrasse 20, 3930 Vlsap (vorm. Napoleonstrasse 43, 3902 Brig-Glis), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 31. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 11. September 1998 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (17169)
Schluss des Konkursverfahrens *Prof Stahl Tech AG, Steg* (Art. 268 SchKG).
Durch Verfügung des Instruktionsgerichtes der Bezirke Leuk und Westlich-Raron ist das Verfahren am 2. September 1998 als geschlossen erklärt worden.
3940 Steg, 7. September 1998 Konkursamt Westlich-Raron, in Steg: O. Kalbermatten

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Ticino (17234)
L'eredità giacente *Lüdi Ludwig*, 1924, qdm. Ludwig, attinente di Heimiswil BE, già domiciliato a *Cademario*, deceduto a Cademario il 5 giugno 1997. Aperta il 24 luglio 1997, è stata revocata con decreto del 9 settembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16985)
Par décision du 2 septembre 1998, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la révocation de la faillite de la succession répudiée de:
Scaglia Lina Léonie, née le 8 avril 1911, quand vivait domiciliée à 1143 Apples, Fondation Baud, décédée le 6 mars 1998; il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1180 Rolle, 11 septembre 1998 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (16880)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über die *Rewiag AG*, Vorderbergstrasse 28, 6318 Walchwil, wird am 13. Oktober 1998, 14 Uhr, im Restaurant Albisriederhaus, Albisriederstrasse 300, 8047 Zürich, das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:
Im Stadtquartier Altstetten-Zürich Grundregisterblatt 545, Kat.-Nr. 6664, Plan 14 Ein Wohnhaus, Luggwegstrasse 19, Versicherungs-Nr. 1214, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahr 1985: Fr. 787 000.-; mit 382,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Weiterer Beschreibung laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 130 000.-
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 21. September 1998, 10 bis 11 Uhr, und Mittwoch, 30. September 1998, 14 bis 15 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 11. September 1998 während 10 Tagen beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz, an die Order des Konkursamtes Altstetten-Zürich zu bezahlen (keine Privatechecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8048 Zürich, 28. August 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (17170)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes Zürich (Altstadt), wird im Konkursverfahren über die *Schneeberger Kork AG in Liquidation*, mit Sitz in Zürich, Waldmannstrasse 8, 8001 Zürich, am Dienstag, den 20. Oktober 1998, 14 Uhr, im Hotel Krone Unterstrass (grosser Saal), Schaffhauserstrasse 1, 8006 Zürich, das folgende Grundstück öffentlich versteigert:
Im Stadtquartier Wipkingen-Zürich: Grundbuchblatt 34, Kat.-Nr. 4465, Plan 1: Wohn- und Geschäftshaus, Vers. Nr. 22, Hönigerstrasse 6, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1986: Fr. 1 285 000.-; mit 441,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Das Gebäude wurde im Jahr 1985 erstellt. Es enthält: 2 Ladenlokale im Parterre, 2 1-Zimmer-Wohnungen, 4 2-Zimmer-Wohnungen, 4 3-Zimmer-Wohnungen; im Freien befinden sich 6 Autoabstellplätze.
Die konkursamtliche Schätzung beträgt: Fr. 1 580 000.-.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. September 1998 an während zehn Tagen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
Besichtigung: Mittwoch, 30. September 1998, 14 bis 15 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 70 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatechecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Für allfällige Fragen steht Ihnen Frau D. Novak (Telefon 01 360 30 70) gerne zur Verfügung.
8042 Zürich, 7. September 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Lucern (17171)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
In den nachfolgenden Konkursverfahren gelangen am Donnerstag, 22. Oktober 1998, im Gasthaus Waldegg, Kantonsstrasse 8 in 6048 Horw, an einmalige öffentliche Versteigerung:
14.15 Uhr
Konkurs *Schaller Josef N.*, Fenkenstrasse 1, *Kriens*. Grundstück Nr. 3009, Grundbuch Kriens, Plan Nr. 31, Grossfeldstrasse 15, 6 a 64 m² Hofraum, Wohnhaus Nr. 2148, vers. Fr. 522 000.- (1991) Katasterschätzung: Fr. 677 400.- (1993) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag: Fr. 103 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Bankcheck. Davon werden Fr. 3000.- für die Kosten der Eigentumsübertragung und erforderlichen Löschungen und Änderungen im Grundbuch verwendet.
15 Uhr
Konkurs *Voger AG*, Goldschmiede, Kantonsstrasse 86, 6048 Horw. Grundstück Nr. 739, Grundbuch Horw, Plan Nr. 30, Rosengarten, Kantonsstrasse 86, 5 a 06 m² Hofraum Garten, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 325, vers. Fr. 808 000.- Katasterschätzung: Fr. 1 340 600.- (1993) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-
Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag: Fr. 155 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Bankcheck. Davon werden Fr. 5000.- für die Kosten der Eigentumsübertragung und erforderlichen Löschungen und Änderungen im Grundbuch verwendet.
15.45 Uhr
Konkurs *Licoet AG*, Oberfeld 1, 6037 Root. Grundstück Nr. 3003, Grundbuch Root, Plan 14, Oberfeld, Stockwerk-eigentum, 101/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 977, Grundbuch Root, mit Sonderrecht am Gewerberman im Erdgeschoss II. Plan A im Gebäude Nr. 495, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan. Katasterschätzung: Fr. 310 300.- (1997) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 310 300.-
Grundstück Nr. 3004, Grundbuch Root, Plan 14, Oberfeld, Stockwerk-eigentum, 186/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 977, Grundbuch Root, mit Sonderrecht am Gewerberman im 1. Obergeschoss, lt. Plan B im Gebäude Nr. 495, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan. Katasterschätzung: Fr. 512 600.- (1997) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 512 600.-
Grundstück Nr. 3063, Grundbuch Root, Plan 14, Oberfeld, Stockwerk-eigentum, 218/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 976, Grundbuch Root, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Waschkraum im Niveau 2 lt. Plan C im Gebäude Nr. 492, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan. Katasterschätzung: Fr. 242 000.- (1997) Konkursamtliche Schätzung: Fr. 304 000.-
Grundstück Nr. 3065, Grundbuch Root, Plan 14, Oberfeld, Stockwerk-eigentum, 144/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 976, Grundbuch Root, mit Sonderrecht am Gewerberman im Niveau 2 lt. Plan D im Gebäude Nr. 492, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan. Katasterschätzung: Fr. 159 900.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-
Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag: Fr. 83 000.- je Grundstück in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Bankcheck. Davon werden je Fr. 3000.- für die Kosten der Eigentumsübertragung und erforderlichen Löschungen und Änderungen im Grundbuch verwendet.
Der Zuschlag erfolgt für jedes Grundstück zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Die nachgeführten Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. bis 15. Oktober 1998 beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderungen vom 1. Oktober 1997, und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6048 Horw, 11. September 1998 Konkursamt Luzern-Land

Thurgau (16946)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Baugenossenschaft «Wohnen für Alle»*, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Thurgauerstrasse 25, 8400 Winterthur, wird am 30. Oktober 1998, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Sirnach-Wiezikon
1. E. Blatt 15 035 = Selbständiges und dauerndes Baurecht für eine Wohnüberbauung bis 31. Dezember 2094, zu Lasten Parzelle = E. Blatt 1493
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
2. E. Blatt 25 309 = 102/200 Anteil Miteigentum an E. Blatt 15 216 = Selbständiges und dauerndes Benützungsrecht an der Tiefgarage zu Lasten Parzelle 1777, 1822, 1778, 1821, 1493, 1819, 1820 sowie zu Lasten E. Blatt 1629 und 15 035.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
Beschrieb des baurechtsbelasteten Grundstückes:
E. Blatt/Parzelle 1493 = 8201 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Sonnhaldenstrasse in Sirnach, Mehrfamilienhaus, Assek. Nr. 328.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes:
E. Blatt 15 216 = Selbständiges und dauerndes Benützungsrecht an der Tiefgarage zu Lasten Parzelle 1777, 1822, 1778, 1821, 1493, 1819, 1820 sowie zu Lasten E. Blatt 1629 und 15 035.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 1. Oktober 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung für den Gesamtauftrag der beiden Grundstücke Ziff. 1 und 2 oben von Fr. 60 000.- in bar oder mit Bankcheck (kein Privatecheck) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 2. September 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17172)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Casarin AG*, vormals Intrabag AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, wird am 30. Oktober 1998, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Oberhofen
1. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-1 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
2. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-2 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
3. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-3 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
4. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-4 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
5. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-5 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
6. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-6 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
7. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-7 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
8. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-8 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
9. Grundstück StWE-E. Blatt Nr. 38-9 = 1/9 Miteigentum an StWE-E. Blatt 38
Konkursamtliche Schätzung der Grundstücke Ziff. 1 bis 9: je Fr. 15 000.-
Beschrieb des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstückes
Im Grundbuch Oberhofen: StWE-E. Blatt 38 = 48/1000 Miteigentum an E. Blatt 366/Parzelle 147 mit: Sonderrecht an Tiefgaragenabteil mit Abstellplätzen Nr. 8-15 und Maschinenabteil laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen vom 10. Januar 1992, Bel. 16
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft
Im Grundbuch Oberhofen: Parz. Nr. 147/E-Blatt 366 = 1662 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Gewerbehause Assek. Nr. 374 Laga und Tiefgarage (Teil) unterirdisch «Dorf», Oberhofen TG.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 1. Oktober 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von je Fr. 3000.- für die Einzelaufträge der Grundstücke Ziff. 1 bis 9 respektive eine Anzahlung von Fr. 30 000.- für den Gesamtauftrag der Grundstücke Ziff. 1 bis 9 zusammen in bar oder mit Bankcheck (kein Privatecheck) einer Schweiz. Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 7. September 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17173)

Avviso di vendita a trattative private
(Art. 256 cpv. I LEF)
Fallita: *Interplastica Engineering and Trading SA.*, 6834 Morbio Inferiore.
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che i beni mobili di spettanza della Massa fallimentare sopraccitata, saranno realizzati mediante vendita a trattative private, a gruppi, e precisamente:
Gruppo 1
- mobili e macchine d'ufficio
Gruppo 2
- macchinari vari per imballaggi in plastica - n. 2 sollevatori (idraulico e batteria) - una macchina pulitrice per pavimenti ecc.
trovantisì c/o la sede della fallita viale Serfontana 10, Morbio Inferiore Gruppo 3
- n. 3 casse in metallo ed una in legno contenenti disegni tecnici per macchinari - n. 3 carrozzerie per macchine imballatrici BH4 + una macchina imballatrice BH4 completa + una cassa contenente una macchina per stampa tessuti seligrafica 4 colori
trovantisì presso la SA Magazzini Generali con Punto Franco, Chiasco
- n. 2 casse Restelli contenenti un carrello elevatore a batteria 5 metri-500 Kg-Restelli con relative batterie ed accumulatore
trovantisì presso la SA Magazzini Generali con Punto Franco, Stabio
I beni di cui al Gruppo 3 non sono sdoganati.
Gruppo 4
- un Brevetto Europeo n. 0672780 del 23 febbraio 1995 esteso a diversi Paesi Europei e in USA «procedimento ed apparato atti ad assicurare un ottimo ancoraggio fra un tessuto ed il relativo rivestimento di materiale plastico, direttamente mediante calandatura»
Gli inventari con la distinta dettagliata dei beni messi in vendita sono ottenibili presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio.
Per gli interessati all'acquisto dei beni è previsto un sopralluogo il giorno di venerdì 25 settembre 1998:
- A Morbio Inferiore, viale Serfontana 10, presso la sede della fallita (per i gruppi 1 e 2) dalle ore 13.30 alle ore 15.
- A Chiasco, presso la SA Magazzini Generali con Punto Franco (per il gruppo 3) dalle ore 15.15 alle ore 16.
- A Stabio, presso la SA Magazzini Generali con Punto Franco (per il gruppo 4) dalle ore 16.15 alle ore 16.30.
Le offerte scritte, per ogni singolo gruppo, dovranno essere presentate all'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio entro il 5 ottobre 1998. La delibera verrà fatta al migliore offerente. Restano riservati i disposti dell'art. 256 cpv. 2 e 3 LEF.
6850 Mendrisio, 7 settembre 1998 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caima, uff.

Ticino (17174)

Avviso d'incanto
Fallita: *Cassis Mobili e Serramenti SA, Rivera*.
Beni immobili siti in territorio del comune di Rivera - Ubicazione: Storni.

Part.	Descrizione	Misura m ²
1382	A rimessa	128
	B abitazione	46
	C ripostiglio	21
	d strada	116
	E falegnameria	347
	F ripostiglio	19
	G ufficio	26
	h corte	518
	I fabbricato	34
Valore di stima ufficiale:		fr. 170 360.-
Valore di stima peritale:		fr. 600 000.-

Termine per la notifica di oneri fondari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 12 gennaio 1998 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello.
Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 26 ottobre 1998 e per 10 giorni consecutivi.
Luogo e data dell'incanto: presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, martedì 10 novembre 1998, dalle ore 14.30 in avanti.
6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16986)**Incanto annullato**

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, comunica agli interessati che, l'incanto pubblico previsto per il giorno 29 ottobre 1998 dei beni immobili di spettanza della massa fallimentare **Nydegger René**, in **Stansstad**, e meglio come da pubblicazione sul FUSC del 2 settembre 1998, è annullata e rinviata a nuova data su richiesta dell'amministrazione speciale del fallimento.

6962 Viganello, 11 settembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16881)**Vente immobilière - garage**

Lundi 2 novembre 1998, à 16 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Montreux, à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble suivant, provenant de la faillite de **Widmer Marcel**, succession réputée, **Les Avants**, à savoir: Commune de Villeneuve - au lieu dit: «Pré Jaquet» Parcelle RF no 3202 fo 22

Garage ECA no 1772 de 757 m²
Places-jardins de 1372 m²
Surface totale de la parcelle: 2136 m²
Estimation fiscale de 1992: fr. 1 425 000.-
Assurance incendie, valeur indexée, indice 108: fr. 1 482 500.-
Estimation de l'office des faillites fr. 1 200 000.-
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 21 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, 48 h. à l'avance, téléphone 024 468 04 14, qui renseignera.

1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17059)**Terrain en zone agricole, de villas et de verdure**

Vendredi 30 octobre 1998, à 13 h. 30, à Grandson, en salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), sur commission rogatoire de l'office des faillites d'Yverdon, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite **Speygy SA**, siège rue des Remparts 19, à **Yverdon-les-Bains**, à savoir:

Commune de Grandson «Le Clos Vuerchoz» Parcelle RF no 1361 fo 6
Pré-champ 10 206 m²
Estimation fiscale 1989: fr. 420 000.-
Estimation de l'office: fr. 1 020 600.-
Prix licite fixé par la Commission foncière rurale (art. 68 LDFR): fr. 855 000.-

Cette vente est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et LVDFR du 13 septembre 1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées à l'office des faillites de Grandson, place du Château 2, 2e étage, dès le 12 octobre 1998.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 11 septembre 1998 Office des faillites de Grandson

Valais (17235)**Vente d'une part de copropriété****suite à la procédure des art. 73 e, f, g, ORFI**

Par voie de commission rogatoire de M. Pierre Dal Pont, préposé-substitut extraordinaire à Martigny, l'office des faillites de St-Maurice vendra aux enchères publiques, le mardi 13 octobre 1998 à 11 h., au bureau de l'office, rue Chanoine Broquet 2 à St-Maurice, la 1/2 des immeubles propriété de la masse en faillite **Granges Jean-Jacques**, à **Fully**, soit: Commune de St-Maurice

Feuille 226, plan 5, Glarier, 523 m² comprenant: restaurant et remise 388 m²; place 135 m²; taxé: biens-fonds fr. 6750.- Bât. fr. 819 400.-
Parcelle de base: Feuille 221, plan 5, Quartier Ste-Marie, 177 m², Hôtel PPE à réaliser: PPE 5329, quote-part 400/1000e, drt excl. s/café-rest. no 6 au rez; caves nos 4, 5, 6 et local citerne no 3 au sous-sol, taxé fr. 135 540.-
Taxe de l'office par expert: fr. 1 230 672.- pour la 1/2
DDP nos 13 et 222 feuille 175, plan 5, place Keller; caves taxé fr. 14 950.-

Taxe de l'office par expert: fr. 9000.- pour la 1/2
Feuille 303, plan 7, Glarier, 220 m² jardin, taxé biens-fonds fr. 6600.-
Taxe de l'office par expert: fr. 220 000.- pour la 1/2
La vente aura lieu en bloc.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des faillites de St-Maurice dès le 2 octobre 1998 à disposition des amateurs.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent et valable du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1890 Saint-Maurice, 8 septembre 1998

Office des faillites de St-Maurice:

R. Delaloye, préposé

Valais (17236)**Vente d'une créance****Faillite: Sivilz SA, de siège social à Nendaz.**

L'office des faillites de Conthey vendra au plus offrant le jeudi 17 septembre 1998 à 10 h. au bureau de l'office des faillites de Conthey à Vétroz:

une créance constatée par acte de défaut de biens après saisie du 26 août 1998, de fr. 77 988.25.

Paiement comptant et sans garantie.

Les chèques ne sont pas admis.

1963 Vétroz, 11 septembre 1998

Office des faillites du district de Conthey:

R. Vergère, préposé

Neuchâtel (16210¹)**Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE**

Date et lieu des enchères: vendredi 2 octobre 1998, à 10 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Succession réputée de: **L'Héritier Gilbert**, rue Numa-Droz 161, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Cadastre des Eplatures

Article no 3201/F: Rue Numa-Droz

89/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 5259, 1/7 de part de copropriété sur l'immeuble no 3197/B

Avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: 3e étage: appartement ouest de quatre pièces, une cuisine, une salle de bain avec WC, un hall, un réduit, un balcon 103 m²
plus les locaux annexes suivants:

Sous-sol: annexe F1, cave 9 m²
Combles: annexe F2, galetas 9 m²

Estimations: cadastrale: fr. 151 000.- (1995)

de l'expert: fr. 150 000.- (1998)

Désignation de l'article de base:

Article no 5259: Rue Numa-Droz, bâtiment, places 302 m²

Subdivisions

Habitation 282 m²

Place-jardin 20 m²

Immeuble locatif sis rue Numa-Droz 161

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 2 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des faillites (tél. 032 968 54 64).

Visite le lundi 14 septembre 1998, à 15 h., sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Géranica & Bolliger S.A., avenue Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 911 90 90.

2302 La Chaux-de-Fonds, 28 août 1998

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (16211¹)**Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE**

Date et lieu des enchères: vendredi 2 octobre 1998, à 9 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Succession réputée de: **L'Héritier Gilbert**, rue Numa-Droz 161, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Cadastre des Eplatures

Article no 3204/J: Rue Numa-Droz

154/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 5259, 1/7 de part de copropriété sur l'immeuble no 3197/B

Avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: 4e étage: appartement est de quatre pièces, une cuisine, une salle de bain, un WC, un hall, un balcon, un escalier 129 m²
Combles: une chambre, une chambre haute, un escalier 68 m²

plus les locaux annexes suivants:

Sous-sol: annexe J1, cave 8 m²

Combles: annexe J2, cinq galetas 50 m²

Sur-combles: Annexe J3, galetas 183 m²

Estimations: cadastrale: fr. 212 000.- (1995)

de l'expert: fr. 240 000.- (1998)

Désignation de l'article de base:

Article no 5259: Rue Numa-Droz, bâtiment, places 302 m²

Subdivisions

Habitation 282 m²

Place-jardin 20 m²

Immeuble locatif sis rue Numa-Droz 161

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 2 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des faillites (tél. 032 968 54 64).

Visite le lundi 14 septembre 1998, à 14 h., sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Géranica & Bolliger S.A., avenue Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 911 90 90.

2302 La Chaux-de-Fonds, 28 août 1998

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

Verschiedenes - Divers - Divers

(SchKG-LP-LEF)

Luzern (17175)**Auflage Inventar**

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Frey Johann** selig, geboren am 13. April 1956, von Sempach, wohnhaft gewesen in 6280 **Hochdorf**, Sagenbachmat 9, verstorben am 26. Oktober 1997, liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten 1 des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

6020 Emmenbrücke, 7. September 1998 Konkursamt Hochdorf.

St. Gallen (16947)**Auflage Lastenverzeichnisse**

Im Konkurs über **Koller Walter Martin**, geb. 5. März 1927, von Bronschhofen SG, Kaufmann, wohnhaft: Meersburgwisen, 9205 **Waldkirch**, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 5. Oktober 1998 beim Vermittleramt Waldkirch oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 24. September 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andersfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt.

- Grundstück Nr. 410, Meersburgwisen, 9205 Waldkirch, Grundbuch Waldkirch

- Grundstück Nr. 1953, Meersburgwisen, 9205 Waldkirch, Grundbuch Waldkirch.

9001 St. Gallen, 3. September 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Graubünden (17245)**Lastenverzeichnis in der Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG**

In der Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG über die **Baugenossenschaft Prada, Trun**, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück

in der Gemeinde Tujetsch, StWe-Hauptbuchblatt 50 431, 138/1000 Miteigentum an L- und S-Register Parzelle Nr. 1895, Plan 6, mit dem Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung im EG, Haus a, Salins, beim Konkursamt Disentis zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Vermittleramt des Kreises Disentis anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

7180 Disentis, 11. September 1998 Konkursamt Disentis

Graubünden (17176)**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

(Im Auftrag des Konkursamtes St. Gallen, Zweigstelle Buchs, 9471 Buchs SG)

In der Spezialliquidation gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG über die **Mohanex AG**, Bahnhofstrasse 11, 9463 **Oberriet**, gelangt folgendes Grundstück zur Versteigerung.

Steigerungstag: Freitag, 16. Oktober 1998, um 15 Uhr.

Steigerungsort: 7082 Vaz/Obervaz, Zorten, Restaurant Sternen.

Grundbuch der Gemeinde Vaz/Obervaz

45/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle 860/Plan 3 mit Sonderrecht an

Hauptbuchblatt-Nr. 53 517 (Stockwerkeigentum)

2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, mit Keller Nr. 2 als Nebenraum im Untergeschoss, Haus A, StWe-Nr. 2

laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 18. Oktober 1993, Nachtrag vom 29. März 1996.

Konkursamtliche Schätzung:

2½-Zimmer-Wohnung Fr. 296 000.-

Benützungrecht an Parkplatz Nr. 1 im Freien Fr. 6 000.-

Beschreib des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Stammgrundstückes

Parzelle Nr. 860, Plan 3, bestehend aus:

Mehrfamilienhaus A, Assek.-Nr. 860 A

Mehrfamilienhaus B, Assek.-Nr. 860 B

Tiefgarage, Assek.-Nr. 860

mit 2457 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in 7082 Vaz/Obervaz, Zorten - II Men.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab dem 14. September 1998 während 10 Tagen beim Konkursamt Alvaschein in 7450 Tiefencastel, Albulastrasse 11a, zur Einsicht auf.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank an die Order des Konkursamtes Alvaschein, 7450 Tiefencastel, zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Besichtigung des Steigerungsobjektes am Steigerungstag von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Alvaschein, in 7450 Tiefencastel, Telefon 081 681 15 30.

7450 Tiefencastel, 8. September 1998 Konkursamt Alvaschein:

L. Doerflinger

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Graubünden (17063)

Schuldnerin: **REAG Generalunternehmung Chur**, 7000 **Chur**.

Datum der Stundungsbewilligung: 13. August 1998 durch den Bezirksgerichtsausschuss Plessur.

Dauer der Stundung: Sechs Monate, beginnend ab 3. August 1998.

Sachwalter: Peter Wettstein, BMU Treuhand AG, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Gläubigerversammlung: wird später publiziert.

Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, Wert 3. August 1998, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin anzumelden.

Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden.

Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

7000 Chur, 7. September 1998

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Peter Wettstein,

BMU Treuhand AG Chur

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Ticino (17237)
 Débitrice: **Malli SA, Gerra (Verzasca)**.
 L'adunanza dei creditori è prevista per lunedì 19 ottobre 1998, alle ore 14 presso il Ristorante Prisma, viale Guisan 5c, Bellinzona.
 Esame degli atti presso la Contafide SA, via C. Molo 3, Bellinzona nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico 091 826 35 17.
 6501 Bellinzona, 8 settembre 1998 Il commissario del concordato:
 Lic.occ. Thierry Grata

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Graubünden (17246)
Genehmigung eines Nachlassvertrages
 Im Nachlassverfahren **Hotel Alpina, 7460 Savognin**, Inhaber Johann Baptist Sebregondi Erben, vertreten durch den Sachwalter H. P. Rosenberger, Curvér Treuhänder AG, 7460 Savognin, hat der Bezirksgerichts-Ausschuss Albulana an seiner Sitzung vom 6. August 1998 zu Recht erkannt:

- Der von der Firma Alpina, 7460 Savognin, Inhaber Johann Baptist Sebregondi Erben, unterbreitete ordentliche Nachlassvertrag vom 4. Juni 1998 wird gerichtlich genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.
 - Der Sachwalter wird mit der Überwachung und dem Vollzug des Vertrages sowie mit der Anordnung der erforderlichen Bekanntmachungen beauftragt. Gemäss Art. 208 SchKG ist der Entscheid, sobald er rechtskräftig ist, öffentlich bekannt zu machen und dem Betreibungsamt sowie dem Grundbuchamt mitzuteilen. Ebenso ist er dem Handelsregisteramt mitzuteilen.
 - Die Verfahrenskosten vor dem Bezirksgericht Albulana im Betrage von Fr. 800.- einschliesslich der aufgelaufenen Publikationskosten gehen zu Lasten der Masse und sind innert 30 Tagen dem Bezirksgericht zu überweisen.
- Infolge unbenutzten Ablauf der Rechtsmittelfrist ist das vorliegende Urteil am 5. September 1998 in Rechtskraft erwachsen.
 7450 Tiefencastel, 8. September 1998

Für den Bezirksgerichts-Ausschuss
 Der Präsident: St. Engler

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Bern (17065)
Auflage des Kollokationsplanes
 i.S. Nachlassverfahren **Urweider & Co., Nachfolger B. Marggi, Meiringen**.
 Im Nachlassverfahren über die Urweider & Co., Nachfolger B. Marggi, Meiringen, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 14. September bis 5. Oktober 1998 bei der Liquidatorin, Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsichtnahme auf.
 Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 14. September 1998 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird. (1115).
 3001 Bern, 11. September 1998 Die Liquidatorin: Transliq AG
 Schwanengasse 5/7, Bern

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Valais (16987)
Tableau de distribution unique concernant quatre immeubles
 Dans le concordat par abandon d'actif de **Brocard Bernard**, chemin du Bief 6, 1027 Loney, le tableau de distribution concernant la répartition du produit de la vente de gré à gré des immeubles mentionnés ci-dessous est déposé au domicile des liquidateurs soussignés, c/o Etude d'avocats Brunshwig Wittmer, quai de l'Île 13, 1204 Genève, où il est mis à la disposition des créanciers pendant dix jours (veuillez svp vous annoncer par téléphone au 022 781 33 22).
 - Parcelle 997 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1000 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1001 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1003 de la commune de Loney située rue du Motty 6.
 Pendant ce délai de dix jours, ledit tableau peut faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance.
 1211 Genève 11, 4 septembre 1998

Les liquidateurs:
 Me Yves Jeanrenaud
 M. Thierry Barbier-Mueller

Klare **unmissverständliche** **Manuskripte** **helfen Fehler** **vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Genève (17181)
Dépôt du troisième tableau de distribution
 Débitrice: **Chaumet S.A., en liquidation concordataire, Genève**.
 Le troisième tableau de distribution du concordat par abandon d'actif de la société Chaumet S.A., Genève, est déposé et peut être consulté au domicile de la liquidatrice: Fiduciaire Fischer S.A., rue des Bains 33, 1211 Genève 8.
 Les plaintes éventuelles contre le tableau sont à adresser à l'autorité de surveillance dans le délai de 10 jours dès la présente publication.
 1211 Genève 8, 7 septembre 1998

La liquidatrice:
 Fiduciaire Fischer S.A.

Genève (16988)
Tableau de distribution unique concernant quatre immeubles
 Dans le concordat par abandon d'actif de **Garoyan Eric**, chemin de Copponez 3ter, 1247 Anières, le tableau de distribution concernant la répartition du produit de la vente de gré à gré des immeubles mentionnés ci-dessous est déposé au domicile des liquidateurs soussignés, c/o Etude d'avocats Brunshwig Wittmer, quai de l'Île 13, 1204 Genève, où il est mis à la disposition des créanciers pendant dix jours (veuillez svp vous annoncer par téléphone au 022 781 33 22).
 - Parcelle 997 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1000 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1001 de la commune de Loney située rue du Motty 6
 - Parcelle 1003 de la commune de Loney située rue du Motty 6.
 Pendant ce délai de dix jours, ledit tableau peut faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance.
 1211 Genève 11, 4 septembre 1998

Les liquidateurs:
 Me Yves Jeanrenaud
 M. Thierry Barbier-Mueller

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Valais (17182)
Vente mobilière de liquidation concordataire
 Liquidation: **Nichini SA, en liquidation concordataire, Sion**.
 Le liquidateur, ECSA Fiduciaire SA, à Sion, vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le stock de marchandises et du matériel divers.
 Date de la vente: vendredi 25 septembre 1998, à 9 h.
 Lieu de la vente: dépôt de la Société Nichini SA, route d'Aproz 8, 1950 Sion. Le matériel sera visible dès 8 h. le même jour.
 Conditions de vente: aucune garantie, ni de fait, ni de droit, enlèvement immédiat (ou à convenir avec le liquidateur), paiement comptant (chèques pas acceptés).
 Matériel mis en vente (extrait de la liste générale):
 - lots de blocs et tranches de marbre et granit,
 - pierres naturelles diverses,
 - moellons, dallages, divers coupons,
 - tables de salon - plateaux de cuisines - cheminées de salon,
 - monuments funéraires,
 - outillage léger,
 - mobilier de bureau et petit matériel de bureau.
 La liste détaillée peut être demandée dès le 14 septembre 1998 à ECSA Fiduciaire SA, rue de Lausanne 35, à Sion, tél. 027 322 02 33, liquidateur concordataire.
 1950 Sion, 8 septembre 1998

Le liquidateur:
 ECSA Fiduciaire SA

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation de immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gültigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (16882)

Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Hirsiger-Adler Silvia**, geboren 19. Juni 1949, von Worb BE, wohnhaft Eggrunnenweg 1, 8332 Russikon.

Steigerungstag: Freitag, 6. November 1998 um 10 Uhr.
 Steigerungsort: Kleiner Saal des Rest. Krone, 8332 Russikon.
 Eingabefrist: bis 1. Oktober 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 12. bis 21. Oktober 1998, auf der Gemeindeverwaltung Russikon, Kirchgasse 4, 8332 Russikon, während den ordentlichen Bürozeiten.
 Geführte Besichtigungen: Montag, 14. September und Mittwoch, 4. November 1998, jeweils von 17 bis 18 Uhr.
 Grundpfand: In der Gemeinde Russikon:
 Grundregister Blatt 1528, Plan Mut. 143, Parzelle Nr. 02/029. Ein Reiheneinfamilienhaus mit 6 1/2 Zimmern und 3 Tiefgarageplätzen, Versicherungs-Nr. 1412, versichert für Fr. 261 000.- (Schätzungsjahr 1985), mit ca. 373 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Berg und im Bogen, Russikon, am Eggrunnenweg 1.

Hierzu gehört 1/17 Miteigentum am gemeinschaftlichen Grundstück laut Grundregisterblatt 1539, Plan Mut. 191, Parzelle Nr. 02/051, ca. 9.30 Aren Fussweggebiet, Zufahrt zur unterirdischen Garage, Spielplatzgebiet, Kleinkinderspielfeld, Autoabstellfläche im Freien, Containerplätze, Im Berg und im Bogen, Russikon, am Eggrunnenweg.
 Grenzen gemäss Plan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
 Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-.
 Die Vertretung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. bis 4. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Russikon ausgestellten Bankcheck (kein Privatecheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 1. Oktober 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

8322 Madetswil, 11. September 1998
 Betreibungsamt Russikon: H. Lusti

Zürich (16883)

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Gujer Sandra**, geboren 28. März 1968, von Fehraltorf ZH, wohnhaft Tüfivis 13, 8332 Russikon.
 Steigerungstag: Freitag, 6. November 1998, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Frohsinn, 8321 Wildberg.

Eingabefrist: bis 1. Oktober 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 14. Oktober bis 23. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Wildberg, Ausserdorstrasse, 8321 Wildberg, Telefon 052 385 43 93 oder 052 385 26 89.

Besichtigung: Samstag, 26. September 1998, 10 bis 11.30 Uhr und Freitag, 16. Oktober 1998, 15.30 bis 17.00 Uhr.
 Grundpfand: In der Gemeinde Wildberg laut Grundregister Blatt 175, Plan 4, Kataster Nr. 122.

Ein Wohnhaus mit Restaurant und Scheune (Restaurant mit ca. 46 Plätzen, sep. Sitzungszimmer und Küche im EG, Wirtswohnung mit 4 Zimmern und 2 Gästezimmer im OG, Getränkebar und Keller), unter Versicherungs-Nr. 386 für Fr. 788 000.- versichert (Schätzungsjahr 1988). Ein Schopf, unter Versicherungs-Nr. 388 für Fr. 22 500.- versichert (Schätzungsjahr 1988), mit ca. 1056 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten an der Hauptstrasse, Ehrlikon-Wildberg.
 Grenzen gemäss Plan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 560 000.-.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 30 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Wildberg ausgestellten Bankcheck (kein Privatecheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und die Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 1. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Wildberg, 8321 Wildberg, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

8321 Wildberg, 11. September 1998
 Betreibungsamt Wildberg
 Der ordentl. Stellvertreter: Andreas Schlegel

Bern (17177)

Widerruf einer Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Mäder-Bodmer Peter**, geb. 28. März 1958, von Schwanden, Lauenenstrasse 32, 3855 Brienz.
Die auf Donnerstag, 24. September 1998, 14 Uhr, im Hotel «Weisses Kreuz», Hauptstrasse 143, 3855 Brienz, angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Brienz-Grundbuchblatt Nr. 383 findet infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens nicht statt.

3800 Interlaken, 31. August 1998 **Betriebsamt Berner Oberland**
Schloss 1, Postfach 421
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (17178)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schweizer Heinz**, 11. Mai 1953, Güterstrasse 22 bzw. Ländstrasse 40, in Biel, nun **unbekanntes Aufenthaltes**, wird am 30. November 1998, 14.30 Uhr, im Restaurant Chruog in 2563 Ipsach öffentlich versteigert:
Brugg-Grundbuchblatt Nr. 791
Wohnhaus Nr. 28 mit Garagen, Wohnhaus Nr. 28B mit Garage, Garagen Nr. 28B, Platz, Umschwung im Halle von 17,34 a
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 900 000.-
Amtlicher Wert: Fr. 1 124 600.-
Eingabefrist bis: 1. Oktober 1998.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Oktober 1998 bis 22. Oktober 1998 im Büro des Betriebsamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, sowie auf dem Betriebsamt Berner Jura-Seeland, Neugengasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betriebsamtliche Schätzung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) aufmerksam gemacht. Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 5. Oktober 1998 erteilt.

2560 Nidau, 3. September 1998 **Betriebsamt Berner Jura-Seeland**
Dienststelle Nidau

Bern (17179)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die **Sect Engineering Consulting Team in Liquidation**, Albsriedplatz 10, 8004 Zürich, wird am 4. Dezember 1998, 14.30 Uhr, im Restaurant Chruog in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
Tuffellen-Grundbuchblatt Nr. 1197
Platz, Umschwung im Halle von 11,11 a
Baurecht z.L. 1286 bis 21. Oktober 2021
Kapitalwert des Baurechts: Fr. 205 000.-
Amtlicher Wert: Fr. 226 140.-
Eingabefrist bis: 1. Oktober 1998.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Oktober 1998 bis 22. Oktober 1998 im Büro des Betriebsamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, sowie auf dem Betriebsamt Berner Jura-Seeland, Neugengasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betriebsamtliche Schätzung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) aufmerksam gemacht. Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 5. Oktober 1998 erteilt.

2560 Nidau, 3. September 1998 **Betriebsamt Berner Jura-Seeland**
Dienststelle Nidau

Bern (16989)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Am Mittwoch, 9. Dezember 1998, 14 Uhr, wird im Restaurant Löwen in Kiesen, im Betreibungsverfahren über **Wittwer Ursula**, Effingerstrasse 11, 3629 Kiesen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Kiesen-Grundbuchblatt Nr. 523, Effingerstrasse 11;
5/2-Kiesener Einfamilienhaus, Platz, Umschwung, Garage, Parkplatz, Halt: 579 m², Effingerstrasse 11, 3629 Kiesen.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 403 000.-
Besichtigung: Mittwoch, 2. Dezember 1998, 14 Uhr.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betriebsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betriebsamt und Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, vom 9. November 1998 bis 18. November 1998 öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist von 20 Tagen (d. h. 5. Oktober 1998), der unterzeichneten Dienststelle ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. In-ner der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebsamt- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen, Riedstrasse 13, 3062 Schlosswil, Herr Hänni Telefon 031 710 51 91 oder Frau Kupferschmid Telefon 031 710 51 83.

3082 Schlosswil, 11. September 1998 **Betriebsamt Bern-Mittelland**
Dienststelle Konolfingen

Bern (17060)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Meier Hans**, geb. 4. Dezember 1946, von Trub BE, Versicherungsinspektor, Calle Lico 9 - Las Rotas, E-03700 Denia (Alicante), gelangt Donnerstag, 5. November 1998, 14 Uhr, im Restaurant Rössli, Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung: Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 532
Höheweg, Plan 21
- Wohnhaus Nr. 10
- 5,8 a Platz, Umschwung, Weg
Amtlicher Wert Fr. 278 700.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 496 000.-
Eingabefrist bis mit 1. Oktober 1998, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 28. Oktober 1998 beim Betriebsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.

Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 033 225 62 74 am Montag, 26. Oktober 1998, 10 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderung vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1998 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 7. September 1998 **Betriebsamt Berner Oberland**
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (17061)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Rychiger Robert**, geb. 5. August 1950, von Rohrbach, Kaufmann, Brückacker, 3433 Schwanden im Emmental, gelangt Dienstag, 3. November 1998, 14 Uhr, im Restaurant Schützen, alte Bernstrasse 153, 3613 Steffisburg, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung: Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 621
Bärenmoosegg, Plan 21,84
- Wohnhaus/Scheune Nr. 18
- Gartenhaus Nr. 18A
- Schopf Nr. 20
- Treibhaus Nr. 20A
- 39,94 a Platz, Umschwung, Land, Weg
Amtlicher Wert Fr. 153 060.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 336 000.-
Eingabefrist bis mit 1. Oktober 1998, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 28. Oktober 1998 beim Betriebsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 033 225 62 74 am Montag, 19. Oktober 1998, 10 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderung vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1998 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 7. September 1998 **Betriebsamt Berner Oberland**
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (17238)

Widerruf der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung

Die auf Freitag, 23. Oktober 1998, 14.30 Uhr, angesetzte betriebsrechtliche Grundstücksteigerung gegen **Glur Rolf**, 6. Dezember 1945, Papiermühlestrasse 166, 3063 Ittigen, betreffend Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 229, Gebäude Schachenstrasse 8 und 10 mit 26,96 a Umschwung, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens widerrufen.

3380 Wangen an der Aare, 8. September 1998
Betriebsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

Bern (17239)

Widerruf der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung

Die auf Freitag, 30. Oktober 1998, 14.30 Uhr, angesetzte betriebsrechtliche Grundstücksteigerung gegen **Polytecia Immobilien AG**, Schützenmatte 12 B, 6362 Stansstad, betreffend Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 1688, Verkaufsladen mit Wohnung Obere Dürrmühlestrasse 32 und 11,25 a Umschwung, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens widerrufen.

3380 Wangen an der Aare, 7. September 1998
Betriebsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

Bern (17240)

Widerruf der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung

Die auf Freitag, 30. Oktober 1998, 14 Uhr, angesetzte betriebsrechtliche Grundstücksteigerung gegen **Polytecia Immobilien AG**, Schützenmatte 12 B, 6362 Stansstad, betreffend Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 458, Wohn- und Geschäftshaus Unterholz 9 und 10,46 a Umschwung, wird infolge Bezahlung des Verwertungsbegehrens widerrufen.

3380 Wangen an der Aare, 7. September 1998
Betriebsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

Luzern (17180)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin und Pfandgegenüberin: **Husmann Jacqueline**, Oberseeburgstrasse 54, 6006 Luzern.
Ende Eingabefrist: 1. Oktober 1998.

Auflage der Lastenverzeichnisse vom 16. bis 25. Oktober 1998 beim unterzeichneten Betriebsamt.

Steigerungsobjekte:
Folgende, in der Stammliegenschaft Grundbuch Ebikon Nr. 925, Plan 23, Hofraum, Garten, Gebäude/Gebäudeversicherung: Wohnhaus mit

Garagen Nr. 670, versichert Fr. 1 275 000.-, gelegenen Stockwerkeigentumseinheiten werden im Einverständnis der Beteiligten, im Sinne von Art. 143b SchKG, voraussichtlich freihändig verkauft:

1. Grundstück Nr. 5567, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 75/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im EG lt. Plan B im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 268 300.-

2. Grundstück Nr. 5568, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 79/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung im EG lt. Plan B im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 314 300.-

3. Grundstück Nr. 5569, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 79/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG lt. Plan C im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 278 500.-

4. Grundstück Nr. 5570, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 87/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung im 1. OG lt. Plan C im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 305 500.-

5. Grundstück Nr. 5571, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 81/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG lt. Plan D im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 284 000.-

6. Grundstück Nr. 5572, GB Ebikon, Alfred Schindlerstrasse 24, Stockwerkeigentum, 81/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 925 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung im 2. OG lt. Plan D im Gebäude Nr. 670 und an einer Garage lt. Plan A im Gebäude Nr. 670 a lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 310 200.-

Betriebsamtliche Schätzung aller vorstehenden Einheiten zusammen: Fr. 1 330 000.-

Die Grundpfandverwertungen werden durch die Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche - Wert 2. November 1998 - an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Nachbelastung der seit 2. November 1998 auflaufenden Zinsen wird bis zum Eigentumsübergang an den Erwerber ausdrücklich vorbehalten.

In-ner der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

6030 Ebikon, 7. September 1998 **Betriebsamt Ebikon**

Luzern (17067)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Blaser Ernst**, Kromatte, 6145 Fischbach LU.
Grundstück: Grundstück Nr. 1122, Grundbuch Menznau, Plan Nr. 20, Weierweid, 2 a 54 m², Hofraum, Garten, Anlagen, Wohnhaus Nr. 541, vers. Fr. 474 000.-
Katasterschätzung: Fr. 510 100.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 490 000.-

Die Verwertung wird durch eine Pfandgläubigerin verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 12. November 1998, 10 Uhr, im Restaurant Krone, 6130 Willisau.
Eingabefrist: Bis zum 5. Oktober 1998 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 7. Oktober 1998 bis 16. Oktober 1998 beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig; Telefon 041 971 0600).

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.- in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

Gegen Voranmeldung auf dem Konkursamt Willisau ist eine Besichtigung möglich.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 7. September 1998 i.A. **Betriebsamt Fischbach:**
Konkursamt Willisau

Schwyz (17066)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung

Dienstag, 29. September 1998, 14 Uhr, gelangen im Hotel Hirschen in Küsnacht am Rigi an öffentliche Steigerung:
Grundpfand: GB 2857 - Immensee, Tiefтал
Bootsboxe, im Masse von total 21 m²
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 60 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 10 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Grundpfand: GB 2858 - Immensee, Tiefтал
Bootsboxe, im Masse von total 22 m²

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 60 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 10 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Grundpfand: GB 2859 - Immensee, Tiefтал
Bootsboxe, im Masse von total 26 m²

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 60 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 10 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Grundpfand: GB 2152 - Immensee, Tiefтал
Land, im Masse von total 1 a 45 m²

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 10 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Grundpfand: GB 3451 - Immensee, Hinteri Seematt (Tiefтал)
Oek. Gebäude mit Umgelände, im Masse von total 8 a 27 m²

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 205 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Grundpfand: GB 363 - Immensee, Hinter Seematt, Tiefalweg 61
Wohnhaus, Hofraum, Unterstand, im Masse von total 22 a 86 m².

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 195 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 150 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.
Eigentümer: Kaufmann Peter, Tiefalweg 61, 6405 Immensee.
Die oben aufgeführten Grundpfänder werden zuerst einzeln und vor dem Zuschlag im Gesamtverfahren versteigert. Der jeweilige Meistbietende bleibt für sein Angebot behaftet, bis nach Schluss des Gesamtverfahrens. Ergibt der Gesamtverkauf keinen höheren Erlös, so wird der Zuschlag dem jeweils Höchstbietenden im ersten Aufruf erteilt.

Besichtigung des Grundpfandes GB 363, Wohnhaus: Donnerstag, 17. September 1998, nachmittags, 14 Uhr bis 15 Uhr. Die restlichen Grundpfänder können nach 15 Uhr besichtigt werden. Nur nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betriebsamt. (Telefon 041 854 02 26).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6403 Küssnacht, 11. September 1998

Betriebsamt Küssnacht am Rigi:
R. Brändle

Grigioni (17068)

Avviso d'incanto unico

Debitore: Porzio Sergio, F. Monaco.

Immobili da realizzare: nel registro fondiario del comune di Mesocco. Foglio di registro PPP n. 50360; 9/1000 di proprietà s/foglio n. 1533, con diritto esclusivo a un appartamento nel condominio Mons Avium blocco B, al 6° piano, con un locale e nicchia, cucina, bagno e balcone (n. 13), cantina n. 114 (1/58 di PPP 50398), in San Bernardino. Valore di stima fr. 108 000.-

Autorimessa n. 454 (1/133 di PPP 50399); Valore di stima fr. 15 400.-
Foglio di registro PPP n. 50365; 9/1000 di proprietà s/foglio n. 1533, con diritto esclusivo a un appartamento nel condominio Mons Avium blocco I, al 7° piano, con un locale e nicchia, cucina, bagno e balcone (n. 20), cantina n. 148 (1/58 di PPP 50398), in San Bernardino. Valore di stima fr. 108 000.-

Autorimessa n. 466 e 475 (2/133 di PPP 50399); Valore di stima fr. 30 100.-
Termine per l'iscrizione di oneri fondiari (crediti ipotecari, interessi, servitù, diritti reali): 6 ottobre 1998.
Le condizioni d'asta saranno depositate presso l'ufficio a decorrere dal 6 novembre 1998, e per 10 giorni consecutivi.

Da e luogo dell'incanto: giovedì 10 dicembre 1998, alle ore 15 nella Casa di Circolo a Mesocco.
I creditori pignorati ed i titolari di oneri sono invitati ad annunciare presso l'ufficio sottoscritto, entro il termine fissato le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi devono pure comunicare all'ufficio se il credito è totalmente o parzialmente scaduto, se fu disdetto, per quale importo e da quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto senza iscrizione.
L'eventuale acquisto da parte di stranieri è subordinato all'ottenimento dei permessi secondo la legge federale sull'acquisto di fondi del 16 dicembre 1983.

6563 Mesocco, 7 settembre 1998

Ufficio esecuzione Mesocco:
D. Rosa

Aargau (16884)

Absage der Steigerung

Die betriebsamtliche Verwertung des Grundstückes GB Wohlen Nr. 4087, Plan 8, Parzelle Nr. 83: 6,16 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Obermatten, Badmattweg, Wohnhaus mit Garage Nr. 2341.

Schuldner: Waser Heinz, Badmattweg 16, 5610 Wohlen, vom Freitag, 25. September 1998, 14 Uhr, findet infolge Sistierung des Verwertungsbegehrens nicht statt.

5610 Wohlen, 11. September 1998

Betriebsamt Wohlen

Thurgau (16948)

Rückruf der betriebsamtlichen Liegenschaftsteigerung

Die auf Mittwoch, 14. Oktober 1998, 14 Uhr, angesetzte Versteigerung der Liegenschaft Parzelle Nr. E 447 = E-Blatt 230 prov. Grundbuch Salenstein der Solidarschuldner Pashayan Arturo, geb. 1947, London, und Lagrange Liva, geb. 1938, Berlin, findet nicht statt.

8267 Berlingen, 1. September 1998

Betriebsamt Berlingen

Ticino (17241)

Incanto annullato Es. 53159-seq. 89/92.
Si rende noto che la vendita dell'immobile al particellare n. 281 del RFD del comune di Intragna, zona RFD, limitatamente alla quota di proprietà di 1/4 spettante all'escussa Rose Brigitte, n. Stocher, 1935, a Rose Kimberly, P.O. Box 5976, Miami 33154 (USA), fissata per il 6 ottobre 1998 come alla pubblicazione a parare recentemente sul FUC e sul FUSC, è annullata per avvenuto pagamento.

6600 Locarno, 8 settembre 1998

Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17069)

Avviso d'incanto unico
Esecuzione n. 543844
Incanto n. 2023/97
notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie iscritte sul fondo messo in vendita
Debitore: Thuer Edgard, 1953, Novaggio.
Fondi da realizzare: particella n. 461 RFD Novaggio
Data d' luogo dell'incanto: 11 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanto Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 23 ottobre 1998.
Elenco oneri
si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente Ufficio in data 7 settembre 1998 e depositato presso il medesimo.
Termine di contestazione: 10 giorni.

Dichiarazione di notifica

il presente avviso di incanto e relativo elenco oneri è notificato oggi 11 settembre 1998, nelle forme edittrici mediante questa pubblicazione ai portatori dei seguenti titoli:

- Cartella ipotecaria di nom. fr. 50 000.- in 8° grado - iscr. 26892 del 25 novembre 1986
- Cartella ipotecaria di nom. fr. 50 000.- in 8° grado - iscr. 26894 del 25 novembre 1986
- Cartella ipotecaria di nom. fr. 400 000.- in 9° grado - iscr. 25102 del 10 novembre 1987
- Cartella ipotecaria di nom. fr. 250 000.- in 10° grado - iscr. 18063 del 14 agosto 1990

gravanti in fondo messo in vendita.

6901 Lugano, 7 settembre 1998

Ufficio esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Vaud

Studio en PPE

(17070)

Le jeudi 12 novembre 1998 à 14 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Doncherry Jean-François, fils de Pierre Léon, boulevard Maurice Barrès 128, F-92200 Neuilly-sur-Seine, à savoir: Commune de Leysin «Au Feysde»
Parcelle RF no 1849: Propriété par étages: soit part de 6/1000 de p. 1754, avec droit exclusif sûr:
Sixième étage: 1 studio, coin-cuisine, bains-W.C. et loggia
Lot 95 Pj. no 254074

Mentions:

Règlement de PPE du 22 juillet 1974 RF no 254074

Restriction du droit de propriété du 8 mai 1980 RF no 279653

Estimation fiscale de 1994 R.G. fr. 72 000.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 50 000.-

Délai pour les productions: 1er octobre 1998.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 23 octobre 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468'04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 11 septembre 1998

Office des poursuites d'Aigle

Vaud

(16950)

Immeuble locatif

Le jeudi 29 octobre 1998, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif, propriété de SI en La Saussa à Montreux SA, p. notifié à M. Philippe Vernier, Villa «L'Oasis», 1132 Lully, savoir:

Commune de Montreux «Route de la Saussa A»

Parcelle RF no 7605, folio 9 du plan, consistant en:

- Habitations (A1 4798) 148 m²

- Places-jardins 76 m²

- Surface totale 224 m²

Mentions: La parcelle 7510 dépend de ce fonds pour 1/4, RF no 238 848 du 22 mai 1969.

Servitudes: Selon inscriptions au registre foncier de Vevey.
Il s'agit d'un locatif compris dans un ensemble de 4 bâtiments construits en contigus, comprenant chacun 12 appartements répartis sur 6 niveaux. Il est à noter qu'il n'existe qu'une seule installation de chauffage situé dans le bâtiment B. A l'extérieur, 36 places de parc pour voiture dépendent de ces parcelles.

La parcelle RF no 7510 se compose d'un terrain de 2705 m² sur lequel sont érigés les 4 immeubles.
Estimation fiscale 1992 R.G. fr. 1 445 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 1 160 000.-

Délai pour les productions de créance et autres droits: 1er octobre 1998.
Vente requise par un créancier hypothécaire en 1er rang, pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 12 octobre 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

1820 Montreux, 11 septembre 1998

Office des poursuites de Montreux

Valais

(17062)

Enchères immobilières: rectification de la publication du 1. 09. 1998
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 novembre 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:

Débiteur: Rigamonti Christian, de Jean-Jacques, anciennement à Chenex (France), actuellement sans domicile connu.

Immeuble en zone à bâtir sis sur la commune de Miège.
1. Parcelle no 1613, plan no 11, nom local: La Rotse, commune de Miège. Place 211 m².

La rectification: de cette parcelle de base, une quote-part cadastrée de 552/1000; soit la PPE no 50176, (l'immeuble a été détruit par un incendie).

Estimation officielle: fr. 21 100.- pour le tout, soit la quote-part de 552/1000: fr. 11 645.-

2. Parcelle no 1614, plan no 11, nom local: La Rotse, commune de Miège. Jardin 44 m².

Estimation officielle: fr. 4400.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e et 3e rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Païement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 7 septembre 1998

Office des poursuites de Sierre:

P.-A. Albasini, préposé

Valais

(17247)

Enchère immobilière - unique enchère d'immeuble

Débiteurs solidaires et co-constituants de gage: **Fournier Jean-Claude**, place du Midi 30, 1950 Sion, en mains communes et **Lathion Bernard**, même adresse, Sion, en mains communes.

Immeubles à Sion.

Commune de Sion.

Feuille 551, plan no 8, nom local: Planta d'en Haut, surface totale 1307 m², habitation 418 m², place 352 m², garage souterrain 537 m².

PPE 35263, quote-part 18/1000 du no 551, folio 8, 2e sous-sol: parking no 5, soit 1/18 en mains communes. Cette place de parc dans le parking est estimé à fr. 25 000.- selon le rapport d'architecte.

PPE 35270, quote-part 32/1000 du no 551, folio 8, 1er étage: appartement no 40, sous-sol 2: cave no 9. Il s'agit d'un appartement de 62 m² à la rue de Lausanne 38. Cet appartement est estimé à fr. 172 000.- selon le rapport d'architecte.

- Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 9 octobre 1998.

- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Païement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.

Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le païement.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: jeudi 22 octobre 1998, à 14 h.

Lieu de l'enchère: hôtel du Rhône à Sion (premier étage).

Délai de production: vingt jours dès publication.

1950 Sion, 11 septembre 1998

Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Schwyz

(16885)

Zahlungsbefehl

für die Betreuung auf Verwertung eines Grundstückes Abschrift für Wavre Patrick, zurzeit mit unbekanntem Aufenthalt
Schuldner: Zoss Marcel, Oerthli 11, 3654 Gunten.

Gläubiger: Solothurner Bank SoBA, Schanzentrasse 6, 4502 Solothurn.

Forderung:

Fr. 470 000.- nebst Zins zu 10% seit 15. August 1995

Fr. 11 456 25 nebst Zins zu 10% seit 15. August 1995

Fr. 25.- Mahnspesen

Kosten dieses Zahlungsbefehls: Fr. 200.-

Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kapital per 15. August 1995 / Zins vom 1. April 1995 bis 15. August 1995 à 6,5% / Posten-Nr. D622981AA / Zuschreiben vom 8. Januar 1992 / Hypothekar-Darlehensvertrag vom 8. Januar 1992 / Allgemeine Geschäftsbedingungen vom 31. Oktober 1988 und Kündigung vom 13. Februar / 14. Juli 1995.

Pfandgegenstand: GB Schübelbach Nr. 990 / Namensschuldbrief vom 22. März 1982 über Fr. 300 000.- im 1. Rang.

Gesamteigentümer mit Solidarhaft: Bonnet Eric, Les Bulles 20, 2300 La Chaux-de-Fonds, Wavre Patrick, Montilier, 2523 Lignières.

Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, binnen sechs Monaten nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls den Gläubiger für obige Forderung samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner oder der Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichnenden Betriebsbeamten mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Sollte weder der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nachkommen, noch er Rechtsdritteigentümer Rechtsvorschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers der Pfandgegenstand versteigert werden.

8862 Schübelbach, 11. September 1998

Betriebsamt Schübelbach: D. Rack

Fribourg

(16990)

Commandement de payer

Poursuite no 792 158

pour la poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Débiteur: Mattes Rolf, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Etat de Fribourg.

Mandataire: Office des poursuites de la Sarine, avenue Beauregard 13, 1700 Fribourg.

Créance:

fr. 1510.85

fr. 250.- frais entreposage tapis

plus les frais de la présente publication

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Frais entreposage du matériel saisi (tapis) (1er septembre 1996 au 30 septembre 1998; 25 mois x 10.-) selon lettre OP de la Sarine du 6 février 1996 (dépôt J. Jos-Pillet 13 + avenue Beauregard 13, Fribourg + frais de correspondance (fr. 17.60) + saisie de créances.

Désignation du gage: 1. Lot de tapis entreposés dans les locaux de l'OP sis avenue Beauregard 13; 2. Divers papiers valeurs entreposés également dans les mêmes locaux.

Vous êtes sommé de payer dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus et les frais du droit de retard.

Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition dans les 30 jours dès la notification du présent commandement de payer. Si vous contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée.

Si vous n'obtempérez pas la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1701 Fribourg, 4 septembre 1998

Office des poursuites de la Sarine:

R. Page, préposé

Vaud (16991)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 645 448

Débiteur: **Kordbarlag Frank**, High House, Southcliff 8, Roker Sunderland/GB, act. **pari sans laisser d'adresse**.

Créancier: O.-E. Hagler, Chantier Naval, avenue des Désertes 25, 1009 Pully.

Mandataire: M. Martin Louis et Mme Borsa Aline, Agents d'affaires brevetés, Louis de Savoie 72, 1110 Morges.

Requiert paiement de:

1. fr. 3620.- plus intérêt à 5% du 22 août 1997
2. fr. 2163.- plus intérêt à 5% du 16 février 1998
3. fr. 500.-

Ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encaissement.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Facture du 22 juillet 1997
2. Facture du 16 janvier 1998
3. Indemnité selon art. 106 CO

Désignation du gage: Voilier START 7, année 1979, immatriculation VD 10643, avec moteur HB YAMAHA en mains du créancier au bénéfice d'un droit de rétention.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son adjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.

1014 Lausanne, 15 avril 1998

Notification:

Le commandement de payer est notifié au débiteur, actuellement sans domicile connu, par la présente insertion. Les délais assignés au poursuivi par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Mme P. Belluocci

Vaud (17073)

Commandement de payer no 433 228

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Romy Jean-Pierre**, Calle Londres 8, E-08029 **Barcelona**.

Créancier: Etat de Vaud, Lausanne.

Mandataire: Recette de l'Etat, 1110 Morges.

Requiert paiement: fr. 16 172.15 plus intérêts à 5% du 5 mars 1997, ainsi que les frais du présent commandement par fr. 100.-, plus encaissement de fr. 80.85 et les frais de la présente insertion.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Impôt cantonal sur revenu-fortune 1996 selon publication des éléments imposables dans la FAO du 16 septembre 1997. Créance garantie par une hypothèque légale no 282053 du 15 octobre 1997.

Désignation du gage: Immeuble sis sur la commune d'Ecublens, chemin des Champs-Courbes 24, parcelle RF no 1092, fo 52.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuites.

Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition auprès de l'office soussigné ou par écrit, dans les dix jours de la notification de ce commandement.

Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition dans les délais impartis ci-dessus, l'office procédera à la réquisition du créancier, à la vente de l'immeuble.

1110 Morges, 4 décembre 1997

Office des poursuites de Morges: F. Séchaud, substitut

Notification:

Le présent acte est notifié au débiteur le vendredi 11 septembre 1998 par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Morges: F. Séchaud, substitut

Genève (16951)

Notification

Commandement de payer no 98 214 799 H, Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A Britschgi Anita, précédemment c/o Yariv Britschgi, bd Carl Vogt 53, 1205 Genève, quittée le 1er février 1996 pour Eilat IL, actuellement sans domicile ni résidence connue, débitrice solidaire (conjointement avec Pierre Britschgi, c/o Mme Locci Sofia, avenue de Mategnin 73, 1217 Meyrin, propriétaire), à la requête de: La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Aeschengraben 21, 4002 Bâle, créancière,

requiert paiement de: 1re hypothèque capital fr. 500 000.- plus intérêt au 4,25% dès le 1. 3. 1998, 4% dès le 1. 6. 1998, 2e hypothèque capital fr. 82 500.- plus intérêt au 4,75% dès le 1. 3. 1998, (1re et 2e hypothèques nos 2.53426 et 2.53427).

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Contrats de prêt du 10 avril 1995, 1 cédule hypothécaire au porteur de fr. 430 000.- en 1er rang, constituée le 10 juillet 1986 sous no 3680/86 (F) et 1 cédule hypothécaire au porteur de fr. 180 000.- en 2e rang, constituée le 10 juillet 1986 sous no 3680/86 (G) du registre foncier de Genève grevant la PPE no 478 no 12 parcelle base no 478, du ban de Collex-Bossy.

Désignation du gage: PPE no 478 no 12 parcelle base no 478, du ban de Collex-Bossy, appartement route des Fayards 95, propriété de M. Pierre Britschgi, débitrice solidaire Mme Anita Britschgi. Gérance légale requise.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 205.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 11 septembre 1998

Office des poursuites Rive-Droite
Le préposé: Benoît Roulin

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern

(16992)

Mitteilung des Verwertungsbegehrens

In der Grundpfandbetreibung Nr. 970642

Schuldner: **Addor Gottlieb**, c/o Jana Steinbach, Albert-Fink-Strasse 1, D-95999 Freiburg, nun **unbekanntes Aufenthalt**.
Gläubiger: Raiffeisenbank Höhenkirchen und Umgebung eG, Bahnhofstrasse 34, D-85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn.

Vertreter: Michel A. Müller, Notar + Fürsprecher, Chalet Oxalis, 3780 Gstaad.

verlangt der Gläubiger/Vertreter mit Begehren vom 10. August 1998 die Verwertung des von der obgenannten Betreibung betroffenen Grundstückes, Lauenen GBB-Nr. 1669-3.

Ort und Zeit der Steigerung werden später angezeigt.

1. Macht der Schuldner glaubhaft, dass er die Schuld ratenweise tilgen kann, und verpflichtet er sich zu regelmäßigen und angemessenen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt, so kann der Betreibungsbeamte nach Erhalt der ersten Rate die Verwertung um höchstens zwölf Monate, bei Betreibungen für Forderungen der ersten Klasse um höchstens sechs Monate hinausschieben. Der Aufschub fällt ohne weiteres dahin, wenn eine Abschlagszahlung nicht rechtzeitig geleistet wird.
2. Wir das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt, wenn die Steigerung schon ausgedüngt oder andere Verwertungs-massnahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprochen werden, wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.

3800 Interlaken, 7. September 1998 Betreibungsamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Vaud (16886)

Avis de réception de la réquisition de vente

Notification par voie édiciale

poursuite en réalisation de gage immobilier no 222 874-01/02

Débiteurs: **Morand Christophe-Paul**, fils de Bernard-Louis, anc. Queensland John Street 4, AS-4872 Heberton Qld, act. sans domicile connu, et sa femme **Morand Catherine-Andrée**, fille de Charly-André Gaudin, anc. même adresse, act. sans domicile connu, en propriété commune société simple.

Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, Pl. St-François 14, 1003 Lausanne.

La créancière hypothécaire par sa réquisition du 14 août 1998 a requis la vente de l'immeuble parcelle RF no 547 site sur la commune de Bex, au lieu dit «Aux Venéresses», compris dans la poursuite indiquée ci-dessus.

La vente de l'immeuble aura lieu le mercredi 25 novembre 1998 à 15 h. à Aigle, salle des ventes de l'office soussigné, avenue Chevron 2. L'état des charges et les conditions de vente seront déposés dès le 6 novembre 1998.

La publication de vente sera requise le lundi 28 septembre 1998 pour parution dans la FAOV et la FOSD du vendredi 2 octobre 1998. Somme à verser par le débiteur pour éviter ces mesures: selon compte détaillé à disposition à l'office soussigné.

1860 Aigle, 11 septembre 1998 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17074)

Avis de dépôt du tableau de distribution

A vous **Gutty Lucien**, précédemment à Genève, actuellement sans domicile connu.

Vous êtes informé que le tableau de distribution relatif à la réalisation de vos immeubles sis sur la commune de Grandvaux, au lieu dit «Les Côtes du Signal», parcelles RF nos 1611 et 1643, est déposé ce jour au bureau de l'office.

A défaut de contestation dans un délai de 10 jours (art. 17 LP), dès la présente publication, il sera considéré comme passé en force et la distribution aura lieu.

1096 Cully, 7 septembre 1998

Office des poursuites de Lavaux: J.-L. Decurnex, substitut

Vaud (17075)

Ordonnance de séquestre no 136/1998

Débiteur: **Paris Philippe**, préc. Villa Margaux, 18c Keng Chin Road, Singapour 258709, actuellement sans domicile connu.
Créancier: M. Eric Barget, 8 Keng Chin Road, 04-08 Le Marquis, 258709 Singapour.

Mandataire: Me Yves Bonnard, Avocat, avenue de Cour 61, CP 40, 1000 Lausanne 3 Cour.

Créances: 1. fr. 150 000.- plus intérêt à 15% du 15 juillet 1993.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Prêt du 3 juillet 1993. Cas de séquestre: art. 271 alinéa 1 chiffre 4 LP.

Objets à séquestrer: tous avoirs et biens, notamment espèces, valeurs, créances (sur dépôt fiduciaire et autres), intérêts, papiers valeurs, titres en compte, comptes courants, dépôts (fiduciaires ou non) ou coffres-forts, propriété de M. Philippe Paris, déposés en nom propre ou d'un tiers ou désignation conventionnelle ou numéro dont la banque sait qu'ils appartiennent en réalité à M. Philippe Paris, à concurrence du montant de la créance indiquée ci-dessus, en mains de l'Union de Banques Suisses, place St-François 1 à Lausanne.

Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable.

Le créancier est astreint de verser fr. 10 000.- à titre de sûretés.

Opposition à l'ordonnance de séquestre: Celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance.

1014 Lausanne, 20 octobre 1997

L'autorité de séquestrer:

Le président du Tribunal du district de Lausanne

Arrondissement de Lausanne

Procès-verbal de séquestre no 860 285

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites de Lausanne-Ouest a porté le séquestre sur:

- tous avoirs et biens, notamment espèces, valeurs, créances (sur dépôt fiduciaire et autres), intérêts, papiers valeurs, titres en compte, comptes courants, dépôts (fiduciaires ou non) ou coffres-forts, propriété de M. Philippe Paris, déposés en nom propre ou d'un tiers ou désignation conventionnelle ou numéro dont la banque sait qu'ils appartiennent en réalité à M. Philippe Paris, à concurrence du montant de la créance indiquée sur l'ordonnance de séquestre, en mains de l'Union de Banques Suisses, place St-François 1 à Lausanne.

Estimation: pour mémoire.

1014 Lausanne, 24 novembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
S. André, 1re employée

Notification au débiteur

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés ce jour par la présente insertion.

1014 Lausanne, 7 septembre 1998

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
P. Viénet, substitut A

Commandement de payer no 866 326 en validation du séquestre no 860 285

Débiteur: **Paris Philippe**, anciennement domicilié Villa Margaux, 18c Keng Chin Road, Singapour, 258709, actuellement pari sdc.
Créancier: M. Eric Barget, 8 Keng Chin Road, 04-08 Le Marquis, 258709 Singapour.

Mandataire: Me Yves Bonnard, Avocat, avenue de Cour 61, CP 40, 1000 Lausanne 3 Cour.

Requiert paiement de: 1. fr. 150 000.- plus intérêt à 15% du 15 juillet 1993,

ainsi que les frais d'ordonnance de séquestre par fr. 350.-, frais de l'exécution du séquestre no 860 285 par fr. 444.-, frais du présent commandement de payer par fr. 200.-, plus frais d'encaissement par fr. 500.-, plus les frais de la présente insertion.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Reconnaissance de dette du 3 juillet 1993, remise en mains de l'office.

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la notification du présent commandement.

1014 Lausanne, 8 décembre 1998

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
Ch. Fattebert, substitut B

Notification au débiteur

Le commandement de payer est notifiée ce jour par la présente insertion.

1014 Lausanne, 7 septembre 1998

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
P. Viénet, substitut A

Vaud (16993)

Avis de saisie

Poursuite no 279 859 en validation du séquestre no 275 007

Débiteur: Succession **Mott Lewis E. Q. v. sans domicile connu**, par notification à Jean Parker, sans domicile connu.
Créancier: Rivkin Arthur L. et Jeannie P., conjointement et solidairement entre eux, Suite 202, 836 Prospect Street, La Jolla, Califorme 92307, USA.

Mandataire: Jaton Jean-Noël, avocat, place Pépinet 1, 1003 Lausanne. A la réquisition du créancier, il sera procédé à la saisie le mardi 29 septembre 1998, à 10 h., au bureau de l'office sis à la rue de Neuchâtel 1 à Yverdon, pour une créance de fr. 4 066 069.- plus accessoires légaux. Le débiteur est tenu, sous peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter.

1401 Yverdon-les-Bains, 4 septembre 1998

Office des poursuites d'Yverdon:
Y. Rod, substitut

Notification

L'avis de saisie est notifié au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés au débiteur par le présent acte sont naturellement prolongés de dix jours conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

1401 Yverdon-les-Bains, 11 novembre 1998

Office des poursuites d'Yverdon:
Y. Rod, substitut

Genève (16952)

Notification

A Gangji Sadruddin A.H., Karachi - Pakistan, sans domicile ni résidence connus, débiteur,

Séquestre no 98 080 123 V

en date du 22 juillet 1998 à la requête de Madame Leila Gangji, avenue Eugène Pittard 9, 1206 Genève, créancière, représentée par Maître Dominique Warluzel, avocat, Etude Bonnant Warluzel & Associés, rue de St-Victor 12, 1211 Genève 12, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers, d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 98 244 980 C par voie de saisie

Même créancière, même mandataire, requiert paiement de:

fr. 485 350.60 plus intérêts au 5% du 15 novembre 1998

fr. 1 066.90 coût du procès-verbal de séquestre no 98 080 123 V

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Accord entre Leila Gangji et Sadruddin A.H. Gangji du 15 octobre 1995.

La présente poursuite valide le séquestre no 98 080 123 V.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de poursuite à ce jour à fr. 195.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours, dès la présente insertion.

1211 Genève 24, 11 septembre 1998

Office des poursuites Rive-Droite
Le préposé: Benoît Roulin

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida (OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 261, Fr. 1165.-/Vorgang Fr. 11 500.-, kündbar bei Handwechsel, 4 1/2%, Zinstermin: 1. Mai, errichtet am: 21. Juli 1924 z.Gst. Inhaber.

Dieser Schuldbrief lastet auf a/Liegenschaft Kat. Nr. 54/53 «Kofels» genannt, in Leimensteig, Haslen (P 351), Bezirk Schlatt-Haslen, der Firma Schäferberg AG Zug, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zug, Industrie-strasse 16, 6300 Zug.

Jedermann, der Nachrichten über den verschwundenen Schuldbrief oder dessen Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der erstmaligen Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzel zu melden, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

(W 2166⁸)

9050 Appenzel, 8. September 1998

Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaber-Kassenobligation Nr. 72.902239 von Fr. 5000.- zu 6% der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) 1989-1992.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 11. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 2. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1519).

(W 1909⁸)

4001 Basel, 11. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 17 000.- vom 12. September 1933, Beleg I/6608, lastend auf der Liegenschaft Krauchthal Grundbuchblatt Nr. 1570.

Schuldbrief über Fr. 250 000.- vom 23. Mai 1997, Beleg 1879, lastend auf der Liegenschaft Krauchthal Grundbuchblatt Nr. 1570.

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2167⁸)

3400 Burgdorf, 4. September 1998

Die Gerichtspräsidentin S:
Annemarie Hubschmid

Es werden nachfolgende Namenaktien vermisst:

- 8 Namenaktien Nrn. 435-442 im Nominalwert von je Fr. 200.- lautend auf Golplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg, und im Aktienregister eingetragen auf Richard Müller;

- 7 Namenaktien Nrn. 722-728 im Nominalwert von je Fr. 200.- lautend auf Golplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg, und im Aktienregister eingetragen auf Anja Piller.

Die unbekanntes Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. September 1998 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, ansonsten die Titel kraftlos erklärt würden. (W 2168⁸)

8810 Horgen, 7. September 1998

Bezirksgericht Horgen
Der juristische Sekretär: lic. iur. Lüthi

Es werden vermisst:

- Fr. 2500.- Inhaberschuldbrief, dat. 4. Mai 1942, 4%, lastend als Gesamtpfandrecht an 4 Pfandstellen auf GB 279, 294 Wangen und an 1 Pfandstelle auf GB 469 Schübelbach [KTN 767 Tuggen] (Gründergemeinschaft Höner Alois).

- Fr. 2500.- Inhaberschuldbrief, dat. 4. Mai 1942, 4%, lastend als Gesamtpfandrecht an 4 Pfandstellen auf GB 279, 294 Wangen und an 1 Pfandstelle auf GB 469 Schübelbach [KTN 767 Tuggen] (Gründergemeinschaft Höner Alois).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekanntes Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 98 204).

(W 2169⁸)

8853 Lachen, 8. September 1998

Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Par ordonnance du 13 juillet 1998, cause no C/18101/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de certificat d'actions au porteur no 1 de 548 actions no 1 à 548 de la société ORTRA HOLDING SA de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1678⁸)

1204 Genève, 13 juillet 1998

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 13 juillet 1998, cause no C/18093/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions no 1 à 50 de la société ENTHECA SURVEILLANCE SA de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1679⁸)

1204 Genève, 13 juillet 1998

Le greffier: p.o. P. Herzer

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento (OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 7. September 1998 den Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.- lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft in Sektion IV, Parzelle 2231, Grundbuch Basel, mit Gebäude Bachofenstrasse 18, für kraftlos erklärt. (V 1997/1545)

(K 2170)

4001 Basel, 8. September 1998

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 31. August 1998 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.- errichtet per 10. Februar 1939, lastend auf Grundstück Kat. Nr. 2829, Blatt 233 in der Stadt Kloten, 2. Pfandstelle, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Paul Rieger-Leuthold, geb. 29. Juli 1906, gest. 14. November 1990, von und wohnhaft gewesen in 8302 Kloten. (K 2171)

8180 Bülach, 31. August 1998

Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär:
Dr. Huber

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 8. September 1998 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft / CS 0.540196.8 Lilli Wehrli-Flütsh (K 2172)

7002 Chur, 8. September 1998

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsuf

Zweite und letzte Veröffentlichung

Über das Vermögen der **Linder Elisabeth** geb. Friedrich, geb. 19. April 1933, von Walenstadt-Walenstadtberg SG, verwitwet, wohnhaft gewesen Gestenrietstrasse 8, 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon, gestorben am 6. Juni 1998, bis Ende Juni 1998 Pächterin des Restaurants Haldengut, Illnauerstrasse 12, 8307 Effretikon, ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Päfikon ZH vom 11. August 1998 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Erblasserin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 2. Oktober 1998 bei der unten bezeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 4278)

8308 Illnau, 24. August 1998

Notariat Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Öffentliches Inventar - Rechnungsuf

gemäss Art. 580 ff ZGB

Zweite und letzte Veröffentlichung

Erblasser: **Dirlam Siegmund**, geb. 26. April 1939, des Willi sel., von und in 4614 Hügendorf, Sandrain 12

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 28. September 1998, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 14. Juli 1998 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 4276)

4603 Olten, 28. August 1998

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar - Rechnungsuf

gemäss Art. 580 ff ZGB

Zweite und letzte Veröffentlichung

Erblasser: **Huwiler Kändli**, geb. 25. November 1909, des Franz sel., von Sins AG, in 4600 Olten, Im Meierhof 6

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 28. September 1998, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 18. Februar 1998 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 4277)

4603 Olten, 28. August 1998

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar - Rechnungsuf

gemäss Art. 580 ff ZGB

Erblasser: **Cartier Helene Elsa** geb. Urech, geboren 16. September 1915, Witwe des Robert Adolf, von Olten und Oensingen, wohnhaft gewesen in 4600 Olten, Aarburgerstrasse 141.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 12. Oktober 1998, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 28. März 1998 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 4534)

4603 Olten, 11. September 1998

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Rechnungsuf

Über den Nachlass von **Oelcer-Winkler Mustafa Fehmi**, geboren 5. März 1922, von Zürich, gestorben am 30. März 1995, wohnhaft gewesen Zangerweg 25, 8006 Zürich, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich am 10. August 1998 einen Rechnungsuf im Sinne von Art. 592 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis am 15. Oktober 1998 bei uns schriftlich anzumelden. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögenswerte des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden und die Vermögenswerte innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft.

Da gemäss Feststellung des Bezirksgerichtes Zürich, Einzelrichter im summarischen Verfahren, das Gemeinwesen zur Erbfolge berufen ist, wird auf Art. 592 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches verwiesen. (A 4535)

8042 Zürich, 2. September 1998

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Konitech AG in Liquidation, Aldorf

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der «Konitech AG» Aktiengesellschaft mit Sitz in 6460 Aldorf, hat mit Beschluss vom 10. Juli 1998 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 Abs. 2 OR von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen anzumelden. (A 4537⁸)

6460 Aldorf, 11. September 1998 Für die Konitech AG in Liquidation:
Dr. H. Inderkum

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Joia SA in liquidazione, Ascona

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'8 aprile 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere indirizzate al liquidatore Pietro Leemann c/o Fiduciaria Catenazzi Laura, via Orelli 29, 6600 Locarno. La società intende avvalersi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 4537⁸)

6600 Locarno, 11 settembre 1998

Il liquidatore: Pietro Leemann

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

Bureau d'Ingénieurs Daniel Morard S.A., Ayent

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 avril 1998 a décidé sa transformation en une société à responsabilité limitée selon les art. 824 et 826 du CO.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en main de la société. (A 4538⁸)

1966 Botyre-Ayent, 11 septembre 1998

Bureau d'Ingénieurs
Daniel Morard S.A.

Trasferimento della sede sociale e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 e 745 CO e art. 51 ORC

Trentadue S.A., Chiasso

Prima pubblicazione

Conformemente alle deliberazioni assembleari del 3 dicembre 1996, la società ha trasferito la propria sede sociale a Chiasso in Spagna, Urbanizzazione Las Terrazas del Marbella Club, Apartamento n. 37, Edificio A2, 29600 Marbella (Malaga).

Adattando la forma alla legislazione spagnola per le società a responsabilità limitata (Legge 2/1995 23 Marzo), in data 17 novembre 1997, la società è stata iscritta nel registro di commercio di Malaga sotto la nuova ragione sociale «Harrilian Inversiones, S.L.».

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla sede sociale: Trentadue S.A. c/o Studio Legale Galfetti-Fontana-Ferrari-Ferrari, Corso San Gottardo 57, 6830 Chiasso. (A 4539⁸)

6830 Chiasso, 11 settembre 1998

Amministratore unico:
Avv. Renzo Galfetti

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Larlatex SA in liquidazione, Coira

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 20 agosto 1998 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore: Ettore Abeltino, c/o Dominifid SA, Via Pioda 8, 6901 Lugano. (A 4431⁸)

6901 Lugano, 8 settembre 1998

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

CMD Fashion SA in liquidazione, Cureglia

Prima pubblicazione

Con verbale della pretura di Lugano del 5 marzo 1998 è stata decretata la messa in liquidazione della società.

La liquidazione avviene sotto la ragione sociale CMD Fashion SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese con i relativi documenti giustificativi al liquidatore Signor Speranzi Sauro, via Orti 4, 6944 Cureglia, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso come gli art. 742 e 745 CO. (A 4540⁸)

6944 Cureglia, 11 settembre 1998

Il liquidatore: Speranzi Sauro

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Seagull Management AG (Seagull Management SA) (Seagull Management Ltd) en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 septembre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, à Genève, rue Muzy 8.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4541⁸)

1200 Genève, 11 septembre 1998

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Corsier Belle-Vue en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 août 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, case postale 372, 1211 Genève 25, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4542³)

1211 Genève 25, 11 septembre 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Aroma Watch Services S.A. en liquidation, Hauteville

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives à l'adresse suivante: Maître Mathieu North, rue du Seyon 2, 2001 Neuchâtel. (A 4543³)

2001 Neuchâtel, 11 septembre 1998

Les liquidateurs

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Strellson AG, Kreuzlingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Strellson AG, Kreuzlingen, vom 3. September 1998 hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 9 500 000.-, eingeteilt in 9500 auf den Namen lautende Aktien von nominell je Fr. 1000.- um Fr. 9 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung an die Aktionäre. Diese Rückzahlung von Fr. 9 000 000.- erfolgt durch Mittelreife in Höhe von Fr. 9 000 000.-.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen bei der Strellson AG, Sonnenwiesenstrasse 21, 8280 Kreuzlingen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 4544³)

8280 Kreuzlingen, 11. September 1998

Der Verwaltungsrat der Strellson AG, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

HF Technik AG, in Liquidation, Langenthal

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1998 der HF Technik AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der HF Technik AG innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Prof. Peter Ruf, Brauhof 2, 4900 Langenthal, anzumelden. (A 4545³)

4900 Langenthal, 11. September 1998

HF Technik AG, in Liquidation
Der Liquidator: Benjamin Fehrenszen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Stabilomatic GmbH in Liquidation, Langenthal

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 17. August 1998 der Stabilomatic GmbH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Langenthal, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Stabilomatic GmbH innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Prof. Peter Ruf, Brauhof 2, 4900 Langenthal, anzumelden. (A 4546³)

4900 Langenthal, 11. September 1998

Stabilomatic GmbH, in Liquidation
Der Liquidator: Benjamin Fehrenszen

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Puma Commercio Automobili e Apparecchi Elettronici SA, Locarno (Puma Automobil- und Elektronische Geräte-Handels AG, Locarno)

Prima pubblicazione

Con decisione del 5 agosto 1998 l'assemblea generale ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore della società, signor Rudolf Pfister, via Zoppi 6, 6605 Locarno. (A 4547³)

6605 Locarno, 11 settembre 1998

Il liquidatore: Rudolf Pfister

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lukan Reisen in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei einem der bestellten Liquidatoren Franz Grütter, Rudolf Weber, Andreas Dünki, c/o Luzerner Kantonalbank, Pilatusstrasse 12, Postfach, 6002 Luzern, anzumelden. (A 4548³)

6002 Luzern, 11. September 1998

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rihs Holding AG in Liquidation, Orpund

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herr Toni Röthlisberger, Full Valor, Industriering Nord 7, 3250 Lyss, anzumelden. (A 4549³)

3250 Lyss, 11. September 1998

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sylt Engineering Group SA (Sylt Engineering Group AG) (Sylt Engineering Group Ltd.), Paradiso

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 agosto 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

Recapito: Via G. Guisan 6, c/o Experta-Bil, 6902 Paradiso. (A 4550³)

6900 Lugano, 11 settembre 1998

Il liquidatore: Giancarlo Frölich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Häute + Leder AG St. Gallen, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 14. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (SHAB Nr. 161 vom 21. August 1996, S. 5042). Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Richard Gubser, Zwinglistrasse 6, Postfach, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 4551³)

9001 St. Gallen, 11. September 1998

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung der Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG vom 4. September 1998 wurde beschlossen das Aktienkapital von Fr. 50 000 000.- auf Fr. 20 000 000.- zu reduzieren durch Rückzahlung von 30 000 Aktien zu einem Nennwert von Fr. 1000.-. Gemäss besonderem Revisionsbericht der KPMG Fides Peat vom 4. September 1998 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies der Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Ebnastrasse 111, Postfach, CH-8201 Schaffhausen innert 2 Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 4552³)

8201 Schaffhausen, 11. September 1998

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Stefanoni Informatik AG, Schaffhausen

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1997 hat die Gesellschaft die Umwandlung von einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Stefanoni Informatik GmbH, Repefergasse 30, 8200 Schaffhausen, anzumelden.

Ohne ausdrücklichen Widerspruch werden die Schulden der Aktiengesellschaft von der Gesellschaft mit beschränkter Haftung übernommen. (A 4397²)

8200 Schaffhausen, 4. September 1998

Stefanoni Informatik AG
Der Verwaltungsratspräsident: A. Stefanoni

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Techniques de chauffage CE S. à r. l., en liquidation, Servion

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice Mme Isabelle Berdoz, chemin des Crêts 4, 1603 Grandvaux. (A 4553³)

1603 Grandvaux, 11 septembre 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Claeys-Luck SA en liquidation, Sion

Première publication

Par décision prise en assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1997 (FOSC du 28 janvier 1997, n. 17, p. 593) la société Claeys-Luck SA a décidé sa dissolution et mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la première publication de cet avis, en main du liquidateur Pierre-André Bonvin, rue de la Dent-Blanche 18, 1950 Sion. (A 4554³)

1950 Sion, 11 septembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pardefi SA en liquidation, Sion

Première publication

Par décision prise en assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1997 (FOSC du 2 juin 1998, n. 25, p. 929) la société Pardefi SA a décidé sa dissolution et mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la première publication de cet avis, en main du liquidateur Pierre-André Bonvin, rue de la Dent-Blanche 18, 1950 Sion. (A 4555³)

1950 Sion, 11 septembre 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hotecno Planungs- und Baugesellschaft SA, Stansstad

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich anzumelden. (A 4556³)

8002 Zürich, 11. September 1998

Hotecno Planungs- und Baugesellschaft SA

Der Liquidator: Urs Wettstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lubidet AG, Stansstad

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich anzumelden. (A 4557³)

8002 Zürich, 11. September 1998

Lubidet AG
Der Liquidator: Urs Wettstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SMP Mineral Prom SA, Stansstad

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich anzumelden. (A 4558³)

8002 Zürich, 11. September 1998

SMP Mineral Prom SA
Der Liquidator: Urs Wettstein

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landwirtschaftliche Genossenschaft Osterfingen, Wilchingen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 7. Mai 1998 hat die Auflösung der Genossenschaft infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wilchingen, mit Sitz in Wilchingen, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Präsidenten der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wilchingen, Herrn Werner Gysel-Fehr Berghaus, 8217 Wilchingen, anzumelden. (A 4559³)

8217 Wilchingen, 11. September 1998

Der Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wilchingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erzmet Handelsgesellschaft Zug AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4560³)

8002 Zürich, 11. September 1998

Die Liquidatorin: Wirth Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Frahaus AG, in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 13. Juli 1998 wurde die Frahaus AG, mit Sitz in Zug, aufgelöst und die Gesellschaft ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Fibrac AG, Tödistrasse 17, 8027 Zürich, anzumelden. (A 4562³)

8027 Zürich, 11. September 1998

Die Liquidatorin: Fibrac AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metafin AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug, anzumelden. (A 4562³)

6300 Zug, 11. September 1998

Der Liquidator: Dr. David Jeselsohn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tincap Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4563³)

8002 Zürich, 11. September 1998

Die Liquidatorin: Wirth Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Transitus-Treuhand AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Erna Villiger, Samariterstrasse 4, 8032 Zürich, anzumelden. (A 4564³)

8032 Zürich, 11. September 1998

Die Liquidatorin

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. 453818

(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD

(740) Vertreter/in: Meyer Lustenberger & Partner Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 35

(111) Nr. 453819

(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD

(740) Vertreter/in: Meyer Lustenberger & Partner Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 35

(111) Nr. 453820

(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD

(740) Vertreter/in: Meyer Lustenberger & Partner Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 35

(111) Nr. 453821

(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD

(740) Vertreter/in: Meyer Lustenberger & Partner Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 35

(111) Nr. 453822

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
(730) Inhaber/in: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St. Gallen

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Zeitschrift für die grafische Branche.
(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. 453823

(220) Date de dépôt: 20 mars 1998
(730) Titulaire: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jl. Pattimura N° 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, ID-Indonésie

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
34 Cigarettes; tabac, cigares, cigarettes krétek, papier à cigarettes, filtres pour cigarettes, articles pour fumeurs compris dans cette classe, allumettes et briquets.
(511) Classification internationale: 34

(111) Nr. 453824

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
(730) Inhaber/in: Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Fisch und Geflügel aus tiergerechter Haltung, bearbeitet und unbearbeitet.
(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. 453825

(220) Date de dépôt: 20 mars 1998
(730) Titulaire: American Express Services Europe Limited, Portland House, Stag Place, London SW1E 5BZ, GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Opfingerstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
36 Services financiers et services en rapport avec les finances; services de cartes de crédits, de cartes de clientèle et de cartes de paiement; traitement, calculs et paiements en rapport avec les cartes de crédits, les cartes de paiement, les cartes de clientèle et en relation avec des rabais relatifs à l'utilisation de ces cartes; informations pour la gérance de fortunes basées sur les informations provenant des transactions de cartes de crédit; informations sur les frais de gestion des voyages et divertissements; plans pour la motivation des usagers quant à l'utilisation de cartes de crédits, de cartes de clientèle et de cartes de paiement; services de crédits; gérance de fortunes, analyses et services de consultations; transfert électronique de fonds; services en matière d'assurances; services financiers pour voyageurs.
(511) Classification internationale: 36
(320/330) Revendication de priorité: 21 octobre 1997, EM-Marque communautaire de la CE

(111) Nr. 453826

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
(730) Inhaber/in: Schut Geometrische Meettechniek B.V., Duinkerkenstraat 21, 9723 BN Groningen, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte (soweit in Klasse 7 enthalten); Brutapparate für Eier.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
(511) Internationale Klassifikation: 7, 9

(111) Nr. 453827

(220) Date de dépôt: 20 mars 1998
(730) Titulaire: Marie-Claire Dysli, 195, route de St Julien, 1228 Plan-les-Ouates(511) Liste des produits et/ou des services:
42 Soins de beauté et d'esthétique.
(511) Classification internationale: 42

(111) Nr. 453828

(220) Hinterlegungsdatum: 2. März 1998
(730) Inhaber/in: Verifida Revision AG, Wiesenstrasse 12, 8807 Freienbach

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Magnete.
16 Büroartikel (ausgenommen Möbel).
20 Büromöbel.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 20

(111) Nr. 453829

(220) Date de dépôt: 23 mars 1998
(730) Titulaire: Fondation de Famille Yerly, Les Pommiers, 1616 Tatroz

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; pendules, pendulettes, réveils, montres-bracelets et montres de poche.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(511) Classification internationale: 14, 25

(111) Nr. 453830

(220) Date de dépôt: 23 mars 1998
(730) Titulaire: British-American Tobacco (Holdings) Limited, Millbank, Kewale Green, Staines (Middx TW18 1DY), GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
12 Véhicules à moteur, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

14 Montres; porte-clefs de fantaisie; articles de bijouterie, joaillerie.

16 Produits de l'imprimerie; articles de papeterie; plumes et autres instruments d'écriture compris dans cette classe.

18 Articles en cuir; parapluies; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services de marketing et de promotion; publicité par correspondance.

(511) Classification internationale: 12, 14, 16, 18, 25, 35

(591) Couleurs revendiquées: Mauve, violet, orange et blanc.

(111) Nr. 453831

(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1998
(730) Inhaber/in: Vertical Technik, Baselweg 111, 4147 Aesch BL

(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

VERTICAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 6 Transportable Bauten aus Metall, namentlich Inline-, Skateboard-, BMX- und Snowboardanlagen.
19 Transportable Bauten nicht aus Metall, namentlich Inline-, Skateboard-, BMX- und Snowboardanlagen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
41 Vermietung von Inline-, Skateboard-, BMX- und Snowboardanlagen; Organisation von Skateshows sowie kulturellen und sportlichen Aktivitäten und Anlässen.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 19, 28, 41

(111) no

453832

(220) Date de dépôt: 7 avril 1998

(730) Titulaire: Intelegis S.A., 12A, Champs-Montants, 2074 Marin-Epagnier

(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

- 9 Cartes d'identification, notamment à puce, cartes magnétiques, cartes à hologramme; puces électroniques; hologrammes; micro-processeurs; appareils et instruments servant au codage et décodage de cartes d'identification; appareils et instruments électroniques permettant le contrôle d'accès à des lieux ou prestations de services publiques ou privées.
37 Installations d'équipements, d'appareils et de dispositifs permettant de contrôler l'accès à des lieux ou prestations de services publiques ou privées.
42 Conseils aux entreprises dans le domaine de la sécurité, des systèmes d'identification et des dispositifs et installations permettant de contrôler l'accès à des lieux ou prestations de services publiques ou privées.

(511) Classification internationale: 9, 37, 42

(111) no

453833

(220) Date de dépôt: 7 avril 1998

(730) Titulaire: René Jungo Produits alimentaires, 15, route des Ravières, 1258 Perly

(540)



CH - 1258 PERLY

PRODUIT SUISSE

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie.
31 Pousses de soja, pousses de luzerne, pousses d'oignons, pousses de radis, pousses de lentilles, pousses de tournesol ainsi que toutes les autres graines à germer.

Tous les produits précités sont de provenance suisse.

(511) Classification internationale: 30, 31

(111) Nr.

453834

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1998

(730) Inhaber/in: GPL Ginsana Products Lugano S.A., via Curti 2, 6900 Lugano

(540)

GINSANA

人生樂

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost. Alle vorgenannten Waren auf der Basis von Ginseng.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr.

453835

(220) Hinterlegungsdatum: 27. April 1998

(730) Inhaber/in: Aldemar AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

CBAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflege; Zahnpflege.
8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte.

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Pörschen, Pferdegessirre und Sattlerwaren.

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Käme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkerne, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- 38 Telekommunikation.

- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Land-

wirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 8, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 39, 41, 42

(111) Nr.

453836

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1998

(730) Inhaber/in: Haag-Streit AG, Gartenstadtstrasse 10, 3098 Köniz

(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

(540)

BC900

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 10 Instrumente und Apparate für Augenärzte (Ophthalmologen), insbesondere Spaltlampen, Mikroskope, Videokameras, Filter und Tonometer (soweit in Klasse 10 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr.

453837

(220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1998

(730) Inhaber/in: Kämpf AG Conifiserie, Spalenberg 35, 4051 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 30, Basler Leckerli Torte.

(511) Internationale Klassifikation: 30

(591) Farbspruch: Hellblau, grünbeige, grau-blau, dunkelblau, violettgrau, schwarz, weiss.

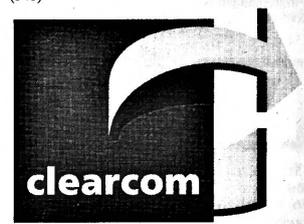
(111) Nr.

453838

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1998

(730) Inhaber/in: Clearcom, Engenhaldenstrasse 37, 3030 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Bankgeschäfte; Clearing (Verrechnungsverkehr).

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr.

453839

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1998

(730) Inhaber/in: Mondia Fahrrad AG, Sagmatstrasse 5, 4710 Balsthal

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 12 Fahrräder.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr.

453840

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1998

(730) Inhaber/in: Josef Bachmann, Junggrütstrasse 51, 8907 Wettswil

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Personalberatung hinsichtlich Personalauswahl und -fluktuationsverhinderung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marketing; Marktforschung und -analyse; Unternehmensberatung; Organisationsberatung; betriebswirtschaftliche Beratung; Werbemittlung; Werbung.

- 42 Gewerbsmässige Beratung und Projektplanung (Logistik); Engineering.

Alle vorgenannten Dienstleistungen aufgrund eines in der Schweizerarbeiteten und angewandten Konzeptes.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr.

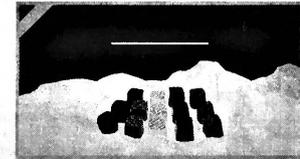
453841

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1998

(730) Inhaber/in: Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Seestrasse 204, 8802 Kilchberg ZH

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 30 Kakao, Haferkakao, Kakao-Extrakte für Nahrungs- und Genusszwecke, Schokoladenmassen und Kuvertüren, Schokolade, Zuckerwaren, Marzipan, Marzipanersatz, Schokolade und Zuckerwaren als Christbaumschmuck, Pralinen, auch mit flüssiger Füllung, insbesondere aus Weinen und Spirituosen; Back- und Konditoreiwaren, Backpulver, Puddingpulver, Rahmspeiseeis, Fruchtspeseis, Hefextrakte für Nahrungszwecke, Speiseeispulver.

(511) Internationale Klassifikation: 30

(591) Farbspruch: Gold, dunkelblau, weiss, grau, hellbraun, dunkelbraun, rot, beige.

(111) no

453842

(220) Date de dépôt: 29 mai 1998

(730) Titulaire: Alcon Pharmaceuticals Ltd, Sinselerstrasse 47, 6330 Cham

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(540)

VOFENAL

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 5 Préparation pharmaceutique ophtalmique.

(511) Classification internationale: 5

(111) Nr.

453843

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998

(730) Inhaber/in: SIZ Genossenschaft Schweizerisches Informatik-Zertifikat, Florastrasse 44, 8008 Zürich

(540)

UTENTE D'INFORMATICA SIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 41 Ausbildung.

(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr.

453844

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998

(730) Inhaber/in: SIZ Genossenschaft Schweizerisches Informatik-Zertifikat, Florastrasse 44, 8008 Zürich

(540)

UTILISATEUR EN INFORMATIQUE SIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 41 Ausbildung.

(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr.

453845

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1998

(730) Inhaber/in: IG "Pro Bier", Murgbrücke, 8500 Frauenfeld

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

(540)

REPUBLIKANER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Etiketten aus Papier.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 21, 32

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Globo, Pfäffikon SZ

Bilanz per 30. Juni 1998

Aktiven	30.6.98		31.12.97		(B 273)	Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Flüssige Mittel	229 946.—	358 226.—	229 946.—	358 226.—	131 947 760.—	129 088 439.—
Forderungen gegenüber Banken	2 892 425.—	12 028 424.—	2 892 425.—	12 028 424.—	19 691 738.—	19 546 671.—
Forderungen gegenüber Kunden	204 766 740.—	195 216 258.—	204 766 740.—	195 216 258.—	2 370 572.—	1 453 582.—
Beteiligungen	889 900.—	40 500.—	889 900.—	40 500.—	1 844 000.—	—
Sachanlagen	667 709.—	525 855.—	667 709.—	525 855.—	16 485 963.—	15 960 000.—
Rechnungsabgrenzungen	4 408 316.—	1 037 346.—	4 408 316.—	1 037 346.—	725 000.—	725 000.—
Total Aktiven	213 855 036.—	209 206 609.—	213 855 036.—	209 206 609.—	213 855 036.—	209 206 609.—
Ausserbilanzgeschäfte						
Eventualverpflichtungen	—	1 096 875.—	—	1 096 875.—	—	—
Unwiderrufliche Zusagen	39 008 536.—	21 844 645.—	39 008 536.—	21 844 645.—	—	—
Treuhandgeschäfte	9 108 950.—	8 779 385.—	9 108 950.—	8 779 385.—	—	—
Total Ausserbilanzgeschäfte	48 117 486.—	31 720 905.—	48 117 486.—	31 720 905.—	213 855 036.—	209 206 609.—
Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998						
	30.6.98	30.6.97	30.6.98	30.6.97		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft						
Zins und Diskontertrag	+ 6 969 245.—	+ 8 189 418.—	+ 6 969 245.—	+ 8 189 418.—		
Zins und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	—	+ 384.—	—	+ 384.—		
Zinsaufwand	- 4 210 881.—	- 3 940 733.—	- 4 210 881.—	- 3 940 733.—		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	+ 2 758 364.—	+ 4 249 069.—	+ 2 758 364.—	+ 4 249 069.—		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft						
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	+ 1 275 895.—	+ 312 784.—	+ 1 275 895.—	+ 312 784.—		
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	—	+ 259.—	—	+ 259.—		
Kommissionsaufwand	- 30 391.—	- 14 704.—	- 30 391.—	- 14 704.—		
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	+ 1 245 504.—	+ 298 339.—	+ 1 245 504.—	+ 298 339.—		
Übriger ordentlicher Erfolg						
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	+ 26 904.—	—	+ 26 904.—		
Anderer ordentlicher Ertrag	+ 147 483.—	+ 110 723.—	+ 147 483.—	+ 110 723.—		
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	+ 147 483.—	+ 137 627.—	+ 147 483.—	+ 137 627.—		
Geschäftsaufwand						
Personalaufwand	- 1 404 155.—	- 1 698 723.—	- 1 404 155.—	- 1 698 723.—		
Sachaufwand	- 1 046 693.—	- 1 009 431.—	- 1 046 693.—	- 1 009 431.—		
Subtotal Geschäftsaufwand	- 2 450 848.—	- 2 708 154.—	- 2 450 848.—	- 2 708 154.—		
Bruttogewinn	+ 1 700 503.—	+ 1 976 881.—	+ 1 700 503.—	+ 1 976 881.—		
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen						
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 169 217.—	- 130 862.—	- 169 217.—	- 130 862.—		
Ausserordentlicher Ertrag	- 1 080 000.—	- 590 000.—	- 1 080 000.—	- 590 000.—		
Ausserordentlicher Aufwand	—	+ 1 042 761.—	—	+ 1 042 761.—		
Steuern	- 250 200.—	- 274 980.—	- 250 200.—	- 274 980.—		
Halbjahresgewinn	+ 201 086.—	+ 2 023 800.—	+ 201 086.—	+ 2 023 800.—		

Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève

Bilan intermédiaire consolidé au 30 juin 1998

Actifs	30.6.98		31.12.97		(B 285)	Passifs
	en milliers de fr.					
Liquidités	60 236	75 951	60 236	75 951	180	177
Créances résultant de papiers monétaires	13 590	145 652	13 590	145 652	401 375	167 408
Créances sur les banques	2 357 077	1 674 709	2 357 077	1 674 709	27 873	34 898
Créances sur la clientèle	532 296	331 208	532 296	331 208	2 288 448	1 787 848
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	21 082	33 943	21 082	33 943	1 568	1 568
Immobilisations financières	151 139	131 348	151 139	131 348	70 041	65 958
Participations non consolidées	61 708	61 239	61 708	61 239	101 692	100 228
Immobilisations corporelles	86 147	83 812	86 147	83 812	59 010	49 294
Valeurs immatérielles	34 363	32 097	34 363	32 097	2 950 187	2 207 379
Comptes de régularisation	22 346	15 900	22 346	15 900	58 617	56 415
Autres actifs	95 748	93 558	95 748	93 558	45 000	45 000
Total des actifs	3 435 732	2 679 417	3 435 732	2 679 417	45 362	45 362
Total des engagements de rang subordonné	4 269	5 339	4 269	5 339	270 955	238 620
Total des créances sur les participations non consolidées et les participants qualifiés	1 349	2 647	1 349	2 647	30 745	31 655
Opérations hors-bilan					34 866	54 986
Engagements conditionnels	177 531	182 689	177 531	182 689	485 545	472 038
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	13	12	13	12	3 435 732	2 679 417
Total des engagements de rang subordonné	—	—	—	—	102 630	14 443
Total des engagements envers les participations non consolidées et les participants qualifiés	—	—	—	—	3 602 444	3 294 330
Instruments financiers dérivés						
Valeurs de remplacement positives	58 102	74 905	58 102	74 905		
Valeurs de remplacement négatives	57 453	74 067	57 453	74 067		
Montants du sous-jacent	2 777 749	2 346 085	2 777 749	2 346 085		
Opérations fiduciaires	3 602 444	3 294 330	3 602 444	3 294 330		
Comptes de résultat consolidé au 30 juin 1998						
	30.6.98	30.6.97	30.6.98	30.6.97		
	en milliers de fr.					
Opérations d'intérêts						
Produit des intérêts et des escomptes	48 119	37 977	48 119	37 977	(101)	83
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	432	587	432	587	3 535	4 759
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	2 433	2 870	2 433	2 870	19	26
Charges d'intérêts	33 747	26 984	33 747	26 984	1 580	689
Résultat des opérations d'intérêts	17 237	14 450	17 237	14 450	5	—
Opérations de commissions et des prestations de service					5 028	5 557
Produit des commissions sur les opérations de crédit	580	538	580	538	56 696	47 284
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	102 659	79 511	102 659	79 511	19 475	16 420
Produit des commissions sur les autres opérations de prestations de services	18 250	16 203	18 250	16 203	76 171	63 704
Charges de commissions	18 296	12 921	18 296	12 921	64 866	51 960
Résultat des opérations de commissions et des prestations de services	103 193	83 331	103 193	83 331	5 223	4 817
Résultat des opérations de négoce	15 579	12 326	15 579	12 326	5 282	6 688
Autres résultats ordinaires					52 361	40 455
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	(101)	83	(101)	83	162	54
Produit total des participations	3 535	4 759	3 535	4 759	185	81
Résultat des immeubles	19	26	19	26	17 472	13 521
Autres produits ordinaires	1 580	689	1 580	689	34 866	26 907
Autres charges ordinaires	5	—	5	—		
Résultat autres résultats ordinaires	5 028	5 557	5 028	5 557		
Charges d'exploitation						
Charges de personnel	56 696	47 284	56 696	47 284		
Autres charges d'exploitation	19 475	16 420	19 475	16 420		
Résultat charges d'exploitation	76 171	63 704	76 171	63 704		
Bénéfice brut	64 866	51 960	64 866	51 960		
Amortissements sur l'actif immobilisé	5 223	4 817	5 223	4 817		
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	5 282	6 688	5 282	6 688		
Résultat intermédiaire	52 361	40 455	52 361	40 455		
Produits extraordinaires	162	54	162	54		
Charges extraordinaires	185	81	185	81		
Impôts	17 472	13 521	17 472	13 521		
Bénéfice du Groupe	34 866	26 907	34 866	26 907		

Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 26 juin 1998 (non révisé)
(avec chiffres comparatifs au 26 décembre 1997)

(B 275)

Passif

Actif	juin 1998		décembre 1997			juin 1998		décembre 1997	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Liquidités	3 414 306.—	2 190 657.—			Engagements envers les banques	586 757 722.—	451 330 412.—		
Créances sur les banques	288 757 008.—	206 303 388.—			Autres engagements envers la clientèle	372 760 032.—	326 282 040.—		
Créances sur la clientèle	874 626 047.—	745 663 672.—			Comptes de régularisation	5 383 769.—	5 420 902.—		
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 122 919.—	1 923 325.—			Autres passifs	34 314 649.—	44 196 149.—		
Immobilisations financières	14 020 000.—	14 020 000.—			Correctifs de valeurs et provisions	11 900 477.—	7 830 061.—		
Participation	7 175 117.—	7 175 117.—			Réserves pour risques bancaires généraux	38 082 236.—	38 082 236.—		
Immobilisations corporelles	3 673 279.—	3 179 000.—			Capital social	15 000 000.—	15 000 000.—		
Compte de régularisation	23 596 070.—	32 283 172.—			Réserve légale générale	3 900 000.—	3 900 000.—		
Autres actifs	17 334 828.—	21 224 685.—			Autres réserves	141 800 000.—	110 800 000.—		
Total des actifs	1 234 719 574.—	1 033 963 016.—			Bénéfice reporté	121 218.—	726 588.—		
Opération hors bilan au 26 juin 1998 (non révisé) (avec chiffres comparatifs au 26 décembre 1997)					Bénéfice de l'exercice	24 699 471.—	30 394 628.—		
Engagements conditionnels	237 543 053.—	213 181 356.—			Total des passifs	1 234 719 574.—	1 033 963 016.—		
					Instrument financiers dérivés (créances)	875 617 443.—	1 210 857 053.—		
					Opérations fiduciaires	1 810 834 544.—	1 712 394 695.—		

Compte de résultat (non révisé) de l'exercice clos le 26 juin 1998
(avec chiffres comparatifs au 30 juin 1997)

	juin 1998		juin 1997			juin 1998		juin 1997	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Produit des intérêts et des escomptes	21 068 801.—	21 075 122.—			Résultat des aliénations d'immobilisations financières	—	—		
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	225 118.—	54 158.—			Autres produits ordinaires	123 314.—	291 286.—		
Charges d'intérêts	(10 021 125.—)	(8 856 809.—)			Autres charges ordinaires	(399 580.—)	(417 624.—)		
Résultat des opérations d'intérêts	11 272 794.—	12 272 471.—			Autres résultats ordinaires	(270 266.—)	(126 338.—)		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	1 590 904.—	1 520 761.—			Charges de personnel	15 344 284.—	12 602 024.—		
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	35 847 825.—	33 979 886.—			Autres charges d'exploitation	7 382 282.—	6 496 650.—		
Produit des commissions sur les autres prestations de service	5 964 246.—	4 205 743.—			Charges d'exploitation	22 726 566.—	19 098 674.—		
Charges de commissions	(684 466.—)	(808 846.—)			Bénéfice brut	35 453 441.—	37 143 040.—		
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	42 718 509.—	38 897 544.—			Amortissements sur l'actif immobilisé	665 970.—	432 048.—		
Résultat des opérations de négoce	4 458 970.—	5 198 037.—			Correctifs de valeurs, provisions et pertes	—	—		
					Produits extraordinaires	—	—		
					Charges extraordinaires	—	—		
					Impôts	10 088 000.—	11 036 000.—		
					Bénéfice de l'exercice	24 699 471.—	25 674 992.—		

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

1. **Auftraggeberin:**
SF Schweiz, Unternehmung für Flugzeuge und Systeme
LGB/Beschaffung
CH-6032 Emmen
Telefon 041 268 41 11 (Direktwahl 43 15) / Fax 041 260 25 88
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** SF Emmen, CH-6032 Emmen
- 3b. **Produktbeschreibung:** Pflichtenheft: Ultraschallanlage
Um den heutigen Prüfanforderungen gerecht zu werden, beachtet die Abt. FDFQ die Evaluation einer neuen **Ultraschallanlage**. Die neue Anlage soll als Ergänzung bzw. Ersatz der momentanen Anlage eingesetzt werden. Sie soll folgende technische Anforderungen erfüllen:
Prüfmethode
Durchschallungs- und Impulse-Echo-Technik
Prüftechnik
Squierter-Technik
Mechanik
Die Anlage soll vier Achsen enthalten:
Die Horizontalachse x, die Horizontalachse y, die Vertikalachse z und die Schwenkachse a wobei x- und z-Achse motorisch fahrbar sein sollen. Die Schwenkachse a enthält US-Prüfkopf und Wasserdüse.
Technische Daten zur Mechanik
x-Achse
min. Prüfweg: 4500 mm
Prüfgeschwindigkeit: 250-300 mm/s
z-Achse
min. Prüfweg: min. 1800 mm
y-Achse
Prüfkopfabstand: 400-800 mm
a-Achse
Schwenkwinkel: 0-10°
Auswertstation
Die Auswertstation soll aus den Komponenten Software und Hardware bestehen.
- Software
Die Software muss auf dem Betriebssystem Windows NT 4.0 betrieben werden können. Sie soll dem Benutzer folgende Arbeiten gleichzeitig auf dem Bildschirm ermöglichen:
- on-line Bildausgabe
- Auswertung
- Filterung von Messdaten
- Abspeichern und Drucken von Prüfprotokollen
- Dateiverwaltung (Abfrage, Aufruf von gespeicherten Dateien)
- Eintrag von Daten ins Prüfprotokoll
- Arbeiten mit Office- und Windows-Anwendungen
- Hardware
Als Hardware geliefert werden sollen:
- Auswertrechner
- Speichermedium
- Bildschirm mit entsprechender Grafikkarte
- Peripherie
Prozessrechner
Es soll ein Prozessrechner auf PC-Basis angeboten werden.
Ultraschallmesssystem
Der Lieferant sollte ein Messsystem mit folgenden Grunddaten liefern:
Kanäle: min. 2
Dynamikumfang: min. 80 dB
Auflösung: < 0.8 dB
A/D-Wandler: 80 MHz, 8bit
Frequenzbandbreite: 45MHz
Dateneinzugsrate: max 10 000 Takte/sec

- 3c. **Weitere Spezifikationen:** Gemäss Pflichtenheft (in deutsch), welches wir Ihnen auf Ihr Verlangen gerne zusenden.
4. **Liefertermin/Betriebsbereit:** baldmöglichst
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweiz, Unternehmung für Flugzeuge und Systeme, LGB/Beschaffung, CH-6032 Emmen
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch, französisch oder englisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** Bankgarantie bei Vorauszahlung/Anzahlung
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF (mit Währungsklausel) zahlbar innert 60 Tagen netto
10. **Nachweis/Eignung:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen.
11. **Zusatzkriterien:** Preis, Qualität, Ausführung (mögliche Ausbaustufen)
12. **Beschaffungsart:** Kauf-/Werkvertrag
13. **Teilangebote:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Februar 1999
16. **Angebotöffnung:** nicht öffentlich
17. **Einzelbezügliche Kosten:** Verpackung inbegriffen, Anlage franko Domizil, versichert, exkl. 6,5 MWST.
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin.
19. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen. (GA 545)

1. **Entité acheteuse:**
SF Entreprise Suisse d'Aéronautique et de Systèmes
LGB/Achats
CH-6032 Emmen
Téléphone 041 268 41 11 (Direktwahl 43 15) / Fax 041 260 25 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** SF Emmen, CH-6032 Emmen
- 3b. **Description du produit:**
Cahier des charges: Appareil Ultrasonique
Pour répondre à des conditions d'inspections actuelles, le département FDFQ de l'entreprise suisse d'aéronautique et de systèmes projette l'évaluation d'un nouvel **appareil ultrasonique**. Le nouvel appareil devra remplacer ou plutôt compléter le vieil appareil. Il doit remplir des conditions technique suivantes:
Méthode d'inspection
Méthode par transmission et méthode par écho d'impulsion
Technique d'inspection
Technique de jet d'eau
Mécanique
L'appareil ultrasonique doit contenir quatre axes:
Les deux axes horizontaux x et y, l'axe vertical z et l'axe de pivotement a. L'axe x et z doivent être réglables motorique. L'axe a contient les détecteurs à ultrasons et les tuyères.
Dates pour la mécanique
axe x
distance d'inspection minimale: 4500 mm
vitesse d'inspection: 250-300 mm/s
axe z
distance d'inspection minimale: min. 1800 mm
axe y
distance des détecteurs: 400-800 mm
axe a
angle de pivotement: 0-10°
paste de restitution

- Le poste de restitution doit se composer de logiciel et matériel.
- Logiciel
Le logiciel doit être appliqué au système d'exploitation Windows NT 4.0. L'utilisateur devra faire avec le logiciel, les travaux suivants:
- diffusion des images on-line
- exploitation
- filtration des valeurs mesurées
- enregistrer et imprimer des certificats d'essais
- l'administration des données (extraire, appeler des données enregistrées)
- inscription des données dans un procès-verbal
- travailler avec des applications de OFFICE et WINDOWS
- Matériel
Le matériel contient:
- ordinateur
- support d'enregistrement
- écran avec processeur graphique correspondant
- matériel périphérique
Calculateur industriel
Il faudra offrir une calculatrice se basant sur ordinateur personnel.
Instrument de mesures ultrasonique
Il faut fournir un instrument avec les conditions suivantes:
canaux: min. 2
dynamique: min. 80dB
résolution: < 0.8 dB
codeur analogique-digital: 80MHz, 8bit
bande de fréquences: 45MHz
saisie des données: max 10 000 mesures/sec
- 3c. **Spécifications supplémentaires:** selon cahier des charges (en langue allemande) qui vous sera fait parvenir sur demande de votre part.
4. **Délai de livraison en ordre de marche:** le plutôt possible
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclus
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** SF Entreprise Suisse d'Aéronautique et de Systèmes, LGB/Achats, CH-6032 Emmen
- 6c. **Langues de l'offre:** français, allemand ou anglais
7. -
8. **Cautions/Garanties:** arrhes contre garantie bancaire
9. **Conditions de paiement:** factures en CHF (avec clause monétaire) paiement sera effectué dans les 60 jours net
10. **Preuve de compétences:** toutes les sociétés capables seront appelées de soumettre une offre
11. **Critères d'adjudication:** prix, qualité, execution (options d'être développé)
12. **Mode d'acquisition:** contrat d'achat ou contrat d'entreprise
13. **Offres partielles:** pas admissible
14. **Appel d'offre:** selon l'accord GATT
15. **Durée de validité de l'offre:** février 1999
16. **Ouverture des offres:** pas publique
17. **Coûts à inclure dans le prix offert:** emballage inclus, installation franco domicile, assurée, excl. 6,5% TVA
18. **Conditions générales:** conditions générales de l'administration fédérale et de ses régies
19. **Négotiations:** sous réserve
20. **Conditions régissant la procédure:** conditions: observation des règles sur la protection du travail et des règles sur la conditions des employés (GA 545)

La Croix-Rouge Objectif humanité.

Croix-Rouge suisse
3001 Berne • CP 30-9700-0

Kantone / Cantons

- 1. Ausschreibende Stelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Walcheter, 8090 Zürich
2. Submissionsverfahren: Offenes Verfahren
3. Gegenstand: Universität Zürich, Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde...

- 1. Adjudicateur: Hochbauamt Kanton Zürich, Walcheter, 8090 Zürich
2. Type de procédure: procédure ouverte
3. Objet: Universität Zürich, Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde...

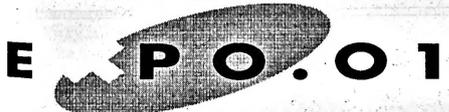
- 1. Auftraggeber: Baudépartement des Kantons Luzern, Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
3. Gegenstand: Armee-Ausbildungszentrum Luzern (AAL) Neubau...

- 1. Adjudicateur: Département de la Construction du Canton de Lucerne, Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
2. Type de procédure: procédure ouverte
3. Objet: Centre de Formation de l'Armée, Lucerne (AAL) Nouveau bâtiment...

- 1. Adjudicateur: Entreprises Electriques Fribourgeoises, boulevard Pérolles 25, 1701 Fribourg
2. Type de procédure: Sélective
3. Objet: Sélection et implémentation d'un progiciel intégré de comptabilité financière analytique...

- 1. Adjudicateur: Syndicat AF autoroutier RNI Cugy-Bussy, p.a. M. Pierre Chuard, Président, 1482 Cugy
2. Type de procédure: ouverte
3. Objet: construction de chemins - canalisations et nivellements

Vergabene Aufträge / Ordres attribués



- 1. Auftraggeber: Verein Expo 2001, place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
2. Art der Auftragserteilung: Offenes Verfahren
3. Datum der Auftragserteilung: 2. Juni 1998

Die Beschränkung ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten...

- 1. Auftraggeber: Verein Expo 2001, Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
2. Art der Auftragserteilung: Offenes Verfahren
3. Datum der Auftragserteilung: 9. September 1998

- 1. Auftraggeber: Verein Expo 2001, Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
2. Art der Auftragserteilung: Offenes Verfahren
3. Datum der Auftragserteilung: 9. September 1998

- 1. Auftraggeber: Verein Expo 2001, Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
2. Art der Auftragserteilung: Freihändige Vergabe
3. Datum der Auftragserteilung: 9. September 1998

Gemeinden/Communes

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

Aufgrund der Einladung zur Teilnahme am selektiven Verfahren betreffend Architekturleistung beim Neubau der Schul- und Sportanlage Prael, Murten, hat der Schulvorstand des Gemeindeverbandes Orientierungsschule der Region Murten am 27. August 1998 folgende Teilnehmer für die Einreichung eines Angebotes ausgewählt...

Aufgrund der Einladung zur Teilnahme am selektiven Verfahren betreffend Bauingenieurleistung beim Neubau der Schul- und Sportanlage Prael, Murten, hat der Schulvorstand des Gemeindeverbandes Orientierungsschule der Region Murten am 27. August 1998 folgende Teilnehmer für die Einreichung eines Angebotes ausgewählt...

- Ingenieurgemeinschaft Bächtold AG, Bern, Wälchli AG, Murten, C. von der Weid Associés SA, Fribourg
- Bruderer SA, Fribourg
- Groupement d'ingénieurs Brugger et Associés SA, Marly, Rhème & Jeanneret SA, Givisiez

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord de l'OMC)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

- 1. Auftraggeberin: Schweizerische Bundesbahnen Hauptwerkstätte Zürich
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3a. Lieferort: Schweizerische Bundesbahnen, Hauptwerkstätte Zürich

- 1. Entité acheteuse: Chemins de fer fédéraux suisses Ateliers principaux Zürich
2. Mode de passation: Procédure ouverte
3a. Lieu de livraison: Schweizerische Bundesbahnen, Hauptwerkstätte Zürich

16. **Coûts en prendre en considération:** DDP Ateliers principaux Zürich (Incoterms 1990), livré et dédouané
17. -
18. **Conditions générales:** Conditions générales des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'acquisition de systèmes techniques, de machines et d'appareils (CG-T) édition 1997
19. **Négociations:** Sont réservées
20. **Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail pour travailleuses et travailleurs ainsi qu'à l'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (NG 270)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Rhätische Bahn AG, Bauabteilung, Bahnhofstrasse 25, 7002 Chur
- Auftrag:** Schiers-Jenaz, Kreuzungstation Fuchsenwinkel Lieferung und Montage der Stellwerkanlage
- Verfahrensart:** Offenes Verfahren nach BoEB/VoEB
- Datum des Zuschlags:** Beschluss Verwaltungsrates vom 26. August 1998
- Berücksichtigter Anbieter:** Siemens Schweiz AG, Wallisellen
- Preis des Angebotes:** Fr. 1 329 000.- (exkl. MWST) (NG 269)

Eidgenössische Volkszählung 1990

Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.-, Bestell-Nr. 001-9042
Diskette / Fr. 65.- / Bestell-Nr. 001-9042-01

Recensement fédéral de la population 1990

Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / Fr. 36.-, no de commande 001-9043
Disquette / Fr. 65.- / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Kurzarbeit:

Juli 1998

Im Juli 1998 waren 994 Personen von Kurzarbeit betroffen, 759 Personen weniger (-43,3%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe reduzierte sich um 104 Einheiten (-37,4%) auf 174. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 43 585 (-38,2%) auf 70 481 Stunden ab. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Juli 1997) waren 161 497 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 2599 Personen in 367 Betrieben verteilte hatten. Dies ergaben die Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA). Im Juli 1998 betraf die Kurzarbeit 771 Männer und 223 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Abnahme um 600 Personen oder -43,8%. Massgebend dafür war die Entwicklung in den Bereichen Maschinen/Fahrzeugbau und Baugewerbe. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen verminderte sich um 159 Personen oder -41,6%. Dies war primär durch den Verlauf im Maschinen/Fahrzeugbau bedingt.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 43 157 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 61% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmontat Juli. Im Vergleich zum Juni 1998 waren dies 34 538 Stunden weniger, was einer Abnahme um 44,5% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 27 324 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Rückgang um 9047 Stunden (-24,9%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit in Zürich (17 981 Ausfallstunden / 7811 Stunden weniger als im Vormonat) und in Genf (10 823 / +547) festgestellt, gefolgt von Wallis (4863 / -1102) und Luzern (3514 / -3255). 18 Kantone wiesen abnehmende, deren 6 zunehmende und zwei unverändert keine Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Jura (2635 / +1238), gefolgt von den Kantonen Genf und Appenzell A. Rh. (1954 / +457). Im Kanton Zürich wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Aargau (3500 / -5725) und Tessin (2937 / -4969).

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im Juli erneut das Baugewerbe (21 157 / -9378) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit deutlichem Abstand auf die Metallindustrie (9923 / -4581), gefolgt von Beratung/Planung/Informatik (9705 / +329), Elektrotechnik/Elektronik (6357 / -2250) und Uhren/Bijouterie (4496 / -1932). Von den 33 ausgewiesenen Branchen meldeten deren 7 ansteigende, 20 abnehmende und deren 6 unverändert keine Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten der Bereich Steine/Erden (2698 / +2003), gefolgt von den Banken (525 / +525) und der Chemie (503 / +503). Die stärksten Abnahmen wurden im Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (1951 / -16 972), im Baugewerbe sowie in der Metallindustrie festgestellt.

In den beiden Sommermonaten Juli und August fällt die Kurzarbeit ferienbedingt jeweils geringer aus als in den übrigen Monaten. Im Berichtsmontat trugen dabei die Bereiche Maschinen/Fahrzeugbau, das saisonal sehr reagible Baugewerbe und die Metallindustrie massgeblich zur Reduktion der ausgefallenen Arbeitsstunden bei. Das im Juli 1998 erreichte Total von rund 70 000 Ausfallstunden entspricht dabei einem Niveau der Kurzarbeit, das letztmals im September 1990 unterschritten worden war.

Bundesamt für
Wirtschaft und Arbeit

Chômage partiel:

Juillet 1998

En juillet 1998, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 994 personnes, soit 759 de moins (-43,3%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a diminué de 104 (-37,4%), passant à 174, et celui des heures de travail perdues de 43 585 (-38,2%), pour s'établir à 70 481. L'année précédente à la même époque (juillet 1997), le chômage partiel avait sévi dans 367 entreprises, touchant 2599 personnes et entraînant la perte de 161 497 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE). En juillet 1998, le chômage partiel a touché 771 hommes et 223 femmes. Au regard du mois précédent, la diminution a été de 600 personnes pour les hommes ou de -43,8%; elle est imputable principalement au fort recul enregistré dans les secteurs de la construction de machines et véhicules et du bâtiment, génie civil. En ce qui concerne les femmes, la baisse est de 159 personnes, ou de -41,6%; elle est due essentiellement à l'évolution intervenue dans la construction de machines et véhicules.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 43 157, ce qui représente environ 61% du chômage partiel enregistré en juillet et 34 538 heures de moins que le mois précédent, ou -44,5%. En Suisse romande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 27 324, soit une diminution de 9047 heures (-24,9%) par rapport à juin.

Les cantons qui ont enregistré le plus fort chômage partiel sont à nouveau Zurich (17 981 heures perdues / 7811 de moins qu'en juin) et Genève (10 823 / +547), suivis du Valais (4863 / -1102) et de Lucerne (3514 / -3255). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a reculé dans dix-huit cantons, progressé dans six et est resté absent dans deux cantons. L'augmentation la plus forte a été enregistrée dans le canton du Jura (2635 / +1238), suivi des cantons de Genève et d'Appenzell RHE (1954 / +457). La diminution la plus marquée est observée dans les cantons de Zurich, d'Argovie (3500 / -5725) et du Tessin (2937 / -4969).

En ce qui concerne les activités économiques, le bâtiment, génie civil (21 157 / -9378) reste toujours la branche la plus touchée par le chômage partiel. La métallurgie (9923 / -4581) occupe - loin derrière - le deuxième rang, devant les secteurs agences-conseil, informatique (9705 / +329), construction électrique ou électronique (6357 / -2250) et horlogerie, bijouterie (4496 / -1932). Par rapport au mois précédent, le nombre des heures perdues a progressé dans sept des trente-trois activités économiques recensées et reculé dans vingt d'entre elles. Il est resté inchangé dans les six autres qui n'enregistrent aucune heure de travail perdue. Les progressions les plus fortes sont intervenues dans les produits minéraux non métallurgiques (2698 / +2003), les banques (525 / +525) et la chimie (503 / +503); les reculs les plus importants ont été enregistrés dans la construction de machines et véhicules (1951 / -16 972), le bâtiment, génie civil ainsi que la métallurgie.

En raison des vacances, le chômage partiel est régulièrement plus bas pendant les deux mois d'été, juillet et août, que le reste de l'année. Dans le mois sous revue, la construction de machines et véhicules, le bâtiment, génie civil - branche très sensible aux variations saisonnières - et la métallurgie ont été les principales responsables de la décre. Proche des 70 000, le nombre total des heures de travail perdues a atteint, en juillet 1998, son niveau le plus bas depuis septembre 1990.

Office fédéral
du développement économique et de l'emploi

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Serie 242, 1988-2000
von CHF 130 000 000

Anleihe-Kündigung

4 1/2% Pfandbrief-Anleihe

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

100%

15. Dezember 1998

Mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

048 966 / ISIN CH0000489663

Zürich, 11. September 1998

Vorzeitige Rückzahlung

Rückzahlungspreis

Rückzahlungsdatum

Verzinsung

Rückzahlung

Valoren-Nummer

Aargauische Kantonalbank
Appenzell I. Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Bernser Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glärner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken

Taurus Trust AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, 15. Oktober 1998, um 9 Uhr, im World Wide Business Center Zug,
Industriestrasse 16.

Traktanden:

- Genehmigung des letzten Generalversammlungs-Protokolls.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
- Revisionsstellenbericht.
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Wahlen.
- Ermächtigung zur Kapitalerhöhung.
- Übriges.

Zug, 11. September 1998

Der Verwaltungsrat

05-568800/1109

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Glarioil Handels AG, Baar

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 12. Oktober 1998, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Zugerstrasse 50,
6341 Baar.

Wir bitten die Aktionäre, sich beim Präsidenten des Verwaltungsrates bis 30. September 1998 schriftlich anzumelden.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung und des Jahresberichtes 1997.
2. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Revisionsstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Verkauf Beteiligungen.
6. Verschiedenes.

Baar, 8. September 1998

Der Verwaltungsrat

05-568540/1109



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 2. Oktober 1998, 14.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle (Schulhaus), Arosa.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1997.
2. Geschäftsbericht 1997/98 mit Jahresrechnung des Verwaltungsrates, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes 1997/98 mit Jahresbericht des Verwaltungsrates und Jahresrechnung, abgeschlossen per 30. April 1998; Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1997/98 zu entlasten.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Vorschläges über die Verwendung des Bilanzgewinnes per 30. April 1998 von CHF 84 515.53.
5. Wahlen
a) des Verwaltungsratspräsidenten
b) der Verwaltungsratsmitglieder
c) der Revisionsstelle
6. Verschiedenes.
7. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1997/98, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes und der Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1997 liegen ab 10. September 1998 im Sekretariat der Geschäftsleitung zur Einsicht auf.

Namensaktionäre, die am 3. September 1998 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten den Anmeldebogen und die weiteren Unterlagen von der Generalversammlung zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial vorzeitig über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Bankbestätigung über den Aktienbesitz direkt am Sitz der Gesellschaft, Arosa Bergbahnen AG, 7050 Arosa, beziehen. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertretungen: Bezüglich der individuellen Stellvertretung sowie der Depotvertretung wird auf Art. 689 ff. des schweizerischen Obligationenrechts verwiesen. Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung bis spätestens 14 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Organvertreter: Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so hat er die Vollmacht an die Gesellschaft, Seeblickstrasse, 7050 Arosa, zu Händen des Verwaltungsratspräsidenten, Herrn Lorenzo Schmid, einzusenden.

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter: Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter bezeichnet die Gesellschaft Herrn Volker Fell, eidg. dipl. Treuhanderexperte, Aro-Fidia Treuhand AG, Haus Collina, 7050 Arosa.

Arosa, 11. September 1998

AROSA BERGBAHNEN AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: L. Schmid
13-142728/1108

AROSA BERGBAHNEN

Pendicularas  Bergbahnen
Sedrun- Sedrun-
Rueras SA  Rueras AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 10. Oktober 1998, um 16 Uhr, im Schulhaus Sedrun.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.**
Bilanzverlust per 1. Juli 1997 Fr. 867 362.79
Verlust des Geschäftsjahres 1997/98 Fr. 21 988.11
Bilanzverlust per 30. Juni 1998 Fr. 889 350.90
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von Fr. 889 350.90 auf die neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
4. **Wahlen:**
 - 4.1. **Verwaltungsrat**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, Sep Lorenz Berther, Garagist (Rueras), als neues Mitglied des Verwaltungsrates für den Rest der Amtsdauer 1996/99 zu wählen.
 - 4.2. **Revisionsstelle**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Confidat Treuhand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.
5. **Varia.**

Das Protokoll der Generalversammlung vom 11. Oktober 1997 sowie der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Rueras (Dien) zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich gemäss Art. 9 der Statuten an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen. Eine entsprechende Vollmachterteilung befindet sich auf der zugestellten Zutrittskarte. Im übrigen gilt Art. 689 b OR.

Sedrun, 24. Juli 1998

Der Präsident: Dr. Dumeni Columberg
13-141328/1109

Inserate im SHAB haben Erfolg!



Bericht zum Halbjahresabschluss

Der lang ersehnte Wirtschaftsaufschwung machte sich im ersten Halbjahr 1998 in der Schweiz langsam bemerkbar. Nach Meinung der Experten dürfte dieser Trend weiter anhalten. Die Börsenhäuser setzte sich weiter fort, wurde aber nach der Jahreshälfte abrupt gebremst.

Geschäftsverlauf

Die Hauptaktivitäten der PAX-Anlage Gruppe liegen in verschiedenen Bautätigkeiten mit der PAX Wohnbauten als Bauherrin. In Überbauungen in der Ostschweiz wurden bisher 47 der 54 erstellten Wohnungen im Stockwerkeigentum verkauft. In einer weiteren Überbauung in Goldach mit Bezugsbereitschaft per 1. Oktober 1998 werden demnächst 15 Wohnungen bezogen. Bei den weiteren Projekten in Goldach, Augst und Sissach, welche Bezugsbereitschaft der Wohnungen im Jahre 1999/2000 aufweisen, wurden bisher rund 3/4 der Wohnungen von Kaufinteressenten reserviert.

Grundbesitz

Im Sinne der Portefeuillebereinigung wurde eine Liegenschaft in Porrentruy veräussert. Durch die Fertigstellung der Mehrfamilienhäuser in Steinach nahm der Bilanzwert der Liegenschaften trotzdem deutlich zu. Der Liegenschaftenaufwand sowie der Mietertrag entsprechen den erwarteten Werten.

Finanzierungsgeschäfte

Die PAX-Anlage AG gewährte auf sorgfältig ausgesuchten Objekten Baukredite und erzielte so einen angemessenen Zinsertrag.

Gewinn/Aussichten

Der konsolidierte Gewinn von CHF 1 843 872.- entspricht hochgerechnet einer Zunahme von 3,8% gegenüber dem Geschäftsjahr 1997. Ohne vorhersehbare Umstände kann per Ende 1998 mit einem leicht über dem Vorjahr liegenden Ergebnis gerechnet werden.

Basel, den 11. September 1998

PAX-Anlage AG

Konsolidierte Bilanz per 30. Juni 1998

Aktiven	30. 6. 98 Fr.	31. 12. 97 Fr.
Flüssige Mittel	2 299 201.-	2 473 890.-
Wertschriften	4 606 252.-	4 606 252.-
Mieterdebitoren	189 282.-	106 515.-
Übrige Forderungen	232 126.-	236 255.-
Forderungen gegenüber nahestehenden Gesellschaften	1 476 383.-	69 756.-
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1 914 687.-	1 193 249.-
Total Umlaufvermögen	10 717 931.-	8 685 917.-
Liegenschaften	136 526 429.-	127 808 000.-
Grundstücke in Bau	23 629 616.-	24 945 972.-
Hypothekendarlehen an Dritte	2 960 454.-	1 845 783.-
Mobilien, Maschinen	14 465.-	---
Total Anlagevermögen	163 130 964.-	154 599 755.-
Total Aktiven	173 848 896.-	163 285 672.-

Passiven	30. 6. 98 Fr.	31. 12. 97 Fr.
Mieterkreditoren	171 758.-	195 352.-
Anzahlungen für Liegenschaftsverkäufe	441 173.-	453 000.-
Bankschulden	---	10 000 000.-
Übrige Verbindlichkeiten	8 224 937.-	266 016.-
Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Gesellschaften	---	749 526.-
Passive Rechnungsabgrenzungen	5 200 832.-	615 413.-
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	14 038 700.-	12 279 307.-
Darlehen von nahestehenden Gesellschaften	2 800 000.-	6 300 000.-
Hypothekendarlehen von Dritten	32 165 000.-	30 725 000.-
Rückstellungen	24 866 943.-	23 495 875.-
Total langfristige Verbindlichkeiten	59 831 943.-	60 520 875.-
Total Fremdkapital	73 870 643.-	72 800 182.-
Aktienkapital	18 000 000.-	18 000 000.-
Neubewertungsreserven	66 396 377.-	58 864 877.-
Gewinnreserven	13 738 004.-	10 067 393.-
Konsolidierter Jahresgewinn	1 843 872.-	3 553 220.-
Total Eigenkapital	99 978 253.-	90 485 490.-
Total Passiven	173 848 896.-	163 285 672.-

Konsolidierte Erfolgsrechnung	1. Sem. 98 Fr.
Mietzinsen	3 297 379.-
Gewinn aus Veräusserung von Anlagevermögen	505 615.-
Hypothekarzinsaufwand	- 409 973.-
Verwaltung und Unterhalt der Liegenschaften	- 977 970.-
Rohgewinn	2 415 051.-
Personalaufwand	- 23 233.-
Verwaltungsaufwand	- 248 328.-
Betriebsergebnis	2 143 490.-
Finanzzertrag	592 965.-
Finanzaufwand	- 259 342.-
Übriger Ertrag	- 20 789.-
Ordentliches Unternehmensergebnis vor Steuern	2 456 324.-
Steuern	- 612 452.-
Konsolidierter Jahresgewinn	1 843 872.-

69-TwixTel
Telefonbuch Schweiz auf CD-ROM. Neuzugang Einträge auf der Schweizerkarte und in über 600 Stadt- und Ortsplänen.
twix AG T. 032/453 11 11 F. 032/453 99 03 www.twix.ch

Wir kaufen Autos:
Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 nur japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 88 bis 97 PW & Van aller Marken (auch Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, Tel. 01/817 27 26

Offerten unter Chiffre ...

1. **Für den Offertenschreiber**
Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.
Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.
Falls Ihnen die Beilagen nicht inwert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.
Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.
2. **Für den Empfänger von Offerten**
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 10. Oktober 1998, 11.30 Uhr, Panoramarestaurant Alp Trider Sattel, Samnaun.

Traktanden:

- Begrüssung und Feststellungen.
- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997/98.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
 - Anträge der Verwaltung:**
 - Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1997/98 und der Bericht der Revisionsstelle seien zu genehmigen.
 - Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sei zuzustimmen, nämlich

Einlage in die gesetzlichen Reserven	Fr. 50 000.—
Einlage in die freien Reserven	Fr. 250 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 101 860.45
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 401 860.45
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
 - Antrag der Verwaltung:** Die verantwortlichen Organe seien zu entlasten.
- Wahlen:
 - des Verwaltungsrates
 - der Revisionsstelle
 - Anträge der Verwaltung:**
 - Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo wiederzuwählen.
 - Die bisherige Revisionsstelle sei wiederzuwählen.
- Revision der Statuten.
 - Antrag der Verwaltung:** Die neu vorgeschlagenen Statuten der Luftseilbahnen Samnaun AG seien zu genehmigen.
- Varia.

Anschließend: Gemeinsames Mittagessen, offeriert von den Luftseilbahnen Samnaun AG.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1997 bis 31. Mai 1998 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 11. Oktober 1997 liegen ab 21. September 1998 an der Talstation der Luftseilbahnen Samnaun AG zur Einsichtnahme auf. Ebenso wird der Entwurf für die Revision der Statuten am Sitz der Gesellschaft aufgelegt und auf schriftliche Anfrage hin einem Aktionär zugestellt. Die Revision beinhaltet insbesondere die Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Das Tagesbüro ist am 10. Oktober 1998, ab 9 Uhr, an der Kasse der Talstation geöffnet. Anträge der Aktionäre – auch betreffend Revision der Statuten – zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 2. Oktober 1998 schriftlich einzureichen.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheins der Bank unerlässlich. Dem Depotschein muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Samnaun, August 1998

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz
Der Delegierte: Hubert Zegg
13-143110/109



IMMOFONDS

AG FÜR FONDSVERWALTUNG

(Valor 278.016)

Einlösung des Coupons Nr. 50

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 50 für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1997 bis 30. Juni 1998 erfolgt ab 15. September 1998 nachstehende Ausschüttung:

Brutto	Fr. 134.00
J. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 46.90
Netto pro Anteilschein	Fr. 87.10

Zeichnungs- und Zahlstellen

(Hauptsitz sowie Geschäftsstellen Schweiz und Liechtenstein)

Zuger Kantonalbank, Zug
Banca del Gottardo, Lugano
Coutts Bank (Schweiz) AG, Zürich
LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Bank Linth, Uznach
Bank Sarasin & Cie, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Darier, Hentsch & Cie, Genf
Glärner Kantonalbank, Glarus
Graubündner Kantonalbank, Chur
Lombard Odier & Cie, Genf
Pictet & Cie, Genf
Sparkasse Schwyz, Schwyz
Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Der **IMMOFONDS** ist einer der grösseren schweizerischen Immobilien-Anlagefonds. Der sorgfältig aufgebaute Immobilienbesitz umfasst 245 Liegenschaften mit rund 2700 Wohnungen und einem Verkehrswert von Fr. 442 Mio.

Depotbank:

Zuger Kantonalbank, Baarerstrasse 37, 6301 Zug
Telefon 041/709 11 11, Fax 041/709 15 55

Fondsleitung:

AG für Fondsverwaltung, Poststrasse 12, 6300 Zug

248-416739/1109

Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, 3. Oktober 1998, 14 Uhr, im Berghaus Nüegg.

Traktanden:

- Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1997.
 - Antrag: Genehmigung.
- Jahresbericht und Jahresrechnung 1997/98, Bericht der Revisionsstelle.
 - Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997/98; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.
 - Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss Antrag im Geschäftsbericht.
- Entlastung der Verwaltung.
 - Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Ersatzwahlen Verwaltungsrat
 - Frau Franziska Agerstein hat demissioniert.
Antrag: Herr Heinz Mani, 65, von Diemtigen in Zwischenflüh;
 - Herr Fritz Mani hat demissioniert.
Antrag: Herr Hanspeter Grüter, 52, von Malters LU in Horgen ZH und Zwischenflüh.
Ihre Anträge für die Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat, wertere Aktionäre, wollen Sie bitte schriftlich mit Ihrer Anmeldung zur Generalversammlung einreichen.
- Wahl der Revisionsstelle.
 - Antrag: Wiederwahl von Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Spiez, für eine weitere einjährige Amtsdauer.
- Verschiedenes.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis am 25. September 1998 bei der Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen, anzumelden. Das Stimmmaterial wird beim Eingang zur Generalversammlung abgegeben.

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen 20 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates (Herrn Urs Küng, Styg, 3754 Diemtigen) auf.

Diemtigen, 1. September 1998

Wiriehornbahnen AG
Der Verwaltungsrat
05-567240/1109

RÜTTIHUBELBAD IM EMMENTAL

DER NATURVERBUNDENE ORT ZUM TAGEN. NÄCHTIGEN. UND FÜRS KULINARISCHE.

3512 Walkringen. Ab Bern in 25 Minuten erreichbar: mit dem Auto Richtung Worb-Luzern oder mit der RBS Bern-Worb-Bahn. Bus vom Bahnhof ins Rütthubelbad

Telefon 031 / 700 86 86, 031 / 700 81 81, Fax 031 / 700 81 90

RÜTTIHUBELBAD ZWISCHEN WORB UND WALKRINGEN - SO NAH UND DOCH SO FERN

Konferenzorte



Lieux de conférences

KURSAAL BERN
HOTEL ALLEGRO BERN

Kongresse:
konsequent
organisiert...



Kongresse konsequent organisiert. Raumkapazität optimal eingesetzt. Infrastruktur voll genutzt. Verpflegung geschickt integriert. Das ist Ihr professionelles Dienstleistungszentrum.

20 Räume mit Kapazität von 5 bis 3500 Personen. Restaurants, Night-Club, Bars, Business-Hotel mit 163 Zimmern.

Schänzstrasse 71-77
CH-3000 Bern 25
Telefon 031 333 10 10
Telefax 031 333 10 11

WORLD HOTELS ALL IN ONE - KURSAAL BERN

KREUZ BELP

RESTAURANT UND KONFERENZZENTRUM
DORFSTRASSE 30, 3123 BELP
TEL 031 819 42 40, FAX 031 819 41 64



Wir sind Ihr Partner für

Konferenzen/Seminare/Bankette

- Räumlichkeiten für 10-500 Personen
- Per Bahn und Auto zentral gelegen
- Genügend Parkplätze

Verlangen Sie unsere Dokumentation.
Wir beraten Sie gerne!

Taramo SA, Sonvico

Convocazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

giovedì 8 ottobre 1998, alle ore 10, presso gli uffici della Contam SA, corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Dimissioni dell'organo di revisione.
- Nomina di un nuovo consiglio di amministrazione ed organo di revisione.
- Cambiamento della sede sociale.
- Varie ed eventuali.

Chiasso, 7 settembre 1998

Taramo SA
05-588609/1109